

# Europeiska unionens officiella tidning

# L 363



Svensk utgåva

## Lagstiftning

femtiosjunde årgången

18 december 2014

Innehållsförteckning

### II *Icke-lagstiftningsakter*

#### FÖRORDNINGAR

- ★ Rådets förordning (EU) nr 1340/2014 av den 15 december 2014 om ändring av förordning (EU) nr 1388/2013 om öppnande och förvaltning av autonoma unionstullkvoter för vissa jordbruks- och industriprodukter ..... 1
- ★ Rådets förordning (EU) nr 1341/2014 av den 15 december 2014 om ändring av förordning (EU) nr 1387/2013 om befrielse från Gemensamma tulltaxans autonoma tullar för vissa jordbruks- och industriprodukter ..... 10
- ★ Kommissionens förordning (EU) nr 1342/2014 av den 17 december 2014 om ändring av bilagorna IV och V till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 850/2004 om långlivade organiska föreningar <sup>(1)</sup> ..... 67
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1343/2014 av den 17 december 2014 om ändring av förordning (EG) nr 951/2007 om fastställande av tillämpningsbestämmelser för program för gränsöverskridande samarbete som finansieras inom ramen för Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1638/2006 ..... 75
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1344/2014 av den 17 december 2014 om tillägg till 2014–2015 års fångstkvot för ansjovis i Biscayabukten av de mängder som innehölls av Frankrike och Spanien under fiskesäsongen 2013/2014 i enlighet med artikel 4.2 i rådets förordning (EG) nr 847/96 ..... 78
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1345/2014 av den 17 december 2014 om fastställande av överskottskvantiteter av socker, isoglukos och fruktos i Kroatien ..... 80
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1346/2014 av den 17 december 2014 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av sulfanilsyra med ursprung i Folkrepubliken Kina och om upphävande av den slutgiltiga antidumpningstullen på import av sulfanilsyra med ursprung i Indien efter en översyn vid giltighetstidens utgång enligt artikel 11.2 i rådets förordning (EG) nr 1225/2009 ..... 82

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES

# SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1347/2014 av den 17 december 2014 om upphävande av en slutgiltig utjämningstull på import av sulfanilsyra med ursprung i Indien efter en översyn vid giltighetstidens utgång enligt artikel 18 i rådets förordning (EG) nr 597/2009** ..... 101
- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1348/2014 av den 17 december 2014 om rapportering av uppgifter för att genomföra artikel 8.2 och 8.6 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1227/2011 om integritet och öppenhet på grossistmarknaderna för energi <sup>(1)</sup>** ..... 121
- Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1349/2014 av den 17 december 2014 om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 143

## BESLUT

2014/919/EU:

- ★ **Rådets genomförandebeslut av den 9 december 2014 om ändring av genomförandebeslut 2013/463/EU om godkännande av det makroekonomiska anpassningsprogrammet för Cypern** 145
- ★ **Rådets beslut 2014/920/Gusp av den 15 december 2014 om utnämning av ordföranden i Europeiska unionens militära kommitté** ..... 149

2014/921/EU:

- ★ **Rådets genomförandebeslut av den 16 december 2014 om bemyndigande för Kroatien att tillämpa skattebefrielse på dieselbränsolja som används för att driva maskiner vid humanitär minröjning, i enlighet med artikel 19 i direktiv 2003/96/EG** ..... 150
- ★ **Rådets beslut 2014/922/Gusp av den 17 december 2014 om ändring och förlängning av beslut 2010/279/Gusp om Europeiska unionens polisuppdrag i Afghanistan (Eupol Afghanistan)** 152

2014/923/EU:

- ★ **Kommissionens genomförandebeslut av den 12 december 2014 om inrättande av Gemensamma institutet för långbasinterferometri i form av ett konsortium för europeisk forskningsinfrastruktur (Jiv-Eric)** ..... 156

2014/924/EU:

- ★ **Kommissionens genomförandebeslut av den 16 december 2014 om undantag från vissa bestämmelser i rådets direktiv 2000/29/EG vad gäller trä och bark av ask (*Fraxinus L.*) med ursprung i Kanada och Amerikas förenta stater [delgivet med nr C(2014) 9469]** ..... 170

2014/925/EU:

- ★ **Kommissionens genomförandebeslut av den 16 december 2014 om godkännande av vissa ändrade program för utrotning, bekämpning och övervakning av djursjukdomar och zoonoser för år 2014 och om ändring av genomförandebeslut 2013/722/EU vad gäller unionens finansiella stöd till vissa program som godkänts genom det beslutet [delgivet med nr C(2014) 9650]** ..... 173

2014/926/EU:

- ★ **Kommissionens genomförandebeslut av den 17 december 2014 om fastställande av att det tillfälliga upphävandet av förmånstullarna enligt stabiliseringsmekanismen för bananer i handelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Colombia och Peru, å andra sidan, inte är lämpligt för import av bananer med ursprung i Peru under 2014** ..... 181

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES

2014/927/EU:

- ★ **Kommissionens genomförandebeslut av den 17 december 2014 om ändring av genomförandeförordning 2013/770/EU för att omvandla ”genomförandeorganet för konsument-, hälso- och livsmedelsfrågor” till ”genomförandeorganet för konsument-, hälso-, jordbruks- och livsmedelsfrågor”** ..... 183
- 

#### Rättelser

- ★ **Rättelse till kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1078/2014 av den 7 augusti 2014 om ändring av bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 649/2012 om export och import av farliga kemikalier (EUT L 297, 15.10.2014)** ..... 185



## II

(Icke-lagstiftningsakter)

## FÖRORDNINGAR

## RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr 1340/2014

av den 15 december 2014

om ändring av förordning (EU) nr 1388/2013 om öppnande och förvaltning av autonoma unionstullkvoter för vissa jordbruks- och industriprodukter

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 31,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) För att säkerställa en tillräcklig och oavbruten tillgång på vissa varor vars produktion är otillräcklig i unionen och för att undvika störningar på marknaderna för vissa jordbruks- och industriprodukter öppnades autonoma tullkvoter genom rådets förordning (EU) nr 1388/2013 <sup>(1)</sup>. Produkter som omfattas av dessa tullkvoter kan importeras till unionen med nedsatt tullsats eller nolltullsats. Av de ovan angivna skälen är det nödvändigt att med verkan från och med den 1 januari 2015 öppna nya tullkvoter för nio nya produkter till nolltullsats för en lämplig volym.
- (2) I vissa fall bör de befintliga autonoma unionstullkvoterna anpassas. För tre produkter är det nödvändigt att ändra produktbeskrivningen för att göra den tydligare och för att ta hänsyn till den senaste produktutvecklingen. För sju ytterligare produkter bör Taric-nummer ändras på grund av ändringar i KN och i klassificeringen. För ytterligare en produkt måste kvotvolymen ökas för att tillgodose behoven hos ekonomiska aktörer i unionen. Dessutom bör en kvotperiod specificeras och ett löpnummer ändras i förtydligande syfte.
- (3) För en produkt bör den autonoma unionstullkvoten stängas med verkan från och med den 1 januari 2015 eftersom ett fortsatt beviljande från och med den dagen inte ligger i unionens intresse.
- (4) Tullkvoter bör regelbundet ses över och eventuellt tas bort på begäran av en berörd part.
- (5) På grund av det stora antalet ändringar som måste göras i bilagan till förordning (EU) nr 1388/2013 bör den ersättas helt för att bli klar och överskådlig.
- (6) Förordning (EU) nr 1388/2013 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (7) Eftersom vissa av de ändrade tullkvoter som fastställs i denna förordning bör börja gälla den 1 januari 2015 bör denna förordning tillämpas från och med den dagen och träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EU) nr 1388/2013 av den 17 december 2013 om öppnande och förvaltning av autonoma unionstullkvoter för vissa jordbruks- och industriprodukter och om upphävande av förordning (EU) nr 7/2010 (EUT L 354, 28.12.2013, s. 319).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilagan till förordning (EU) nr 1388/2013 ska ersättas med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2015.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 15 december 2014.

*På rådets vägnar*

M. MARTINA

*Ordförande*

---

## BILAGA

Löpnr	KN-nummer	Taric	Beskrivning	Kvotperiod	Kvotmängd	Kvottull-sats (%)
09.2849	ex 0710 80 69	10	Svampar av arten <i>Auricularia polytricha</i> (även ångkokta eller kokta i vatten), frysta, avsedda att användas för beredning av färdiga maträtter <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	1.1.–31.12.	700 ton	0
09.2663	ex 1104 29 17	10	Sorghumkorn, bearbetade genom malningsteknik, där åtminstone skal och grodd avlägsnats, för tillverkning av löst fyllningsmaterial för förpackningsändamål <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	1 500 ton	0
09.2664	ex 2008 60 39	30	Söta körsbär med tillsats av alkohol, med eller utan ett sockernehåll av 9 viktprocent, med en diameter av högst 19,9 mm med kärna, avsedda för tillverkning av chokladvaror <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	1 000 ton	10 <sup>(3)</sup>
09.2913	ex 2401 10 35 ex 2401 10 70 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 20 35 ex 2401 20 70 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95	91 10 11 21 91 91 10 11 21 91	Råtabak, ostripad eller helt eller delvis stripad, med ett tullvärde av minst 450 euro/100 kg netto, avsedd att användas som omblad eller täckblad i tillverkningen av varor enligt nr 2402 10 00 <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	6 000 ton	0
09.2928	ex 2811 22 00	40	Fyllnadsmedel (kiseldioxid) i form av granulat, med en kiseldioxidhalt av minst 97 %	1.1.–31.12.	1 700 ton	0
09.2703	ex 2825 30 00	10	Vanadinoxider och vanadinhydroxider, avsedda uteslutande för tillverkning av legeringar <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	13 000 ton	0
09.2806	ex 2825 90 40	30	Volframtrioxid, inbegripet blå volframoxid (CAS RN 1314-35-8 eller CAS RN 39318-18-8)	1.1.–31.12.	12 000 ton	0
09.2929	2903 22 00		Trikloretan (CAS RN 79-01-6)	1.1.–31.12.	10 000 ton	0
09.2837	ex 2903 79 90	10	Bromklormetan (CAS RN 74-97-5)	1.1.–31.12.	600 ton	0
09.2933	ex 2903 99 90	30	1,3-Diklorbensen (CAS RN 541-73-1)	1.1.–31.12.	2 600 ton	0
09.2950	ex 2905 59 98	10	2-Kloretanol, avsedd att användas för tillverkning av flytande tioplaster enligt nr 4002 99 90 (CAS RN 107-07-3) <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	15 000 ton	0
(*) 09.2830	ex 2906 19 00	40	Cyklopropylmetanol (CAS RN 2516-33-8)	1.1.–31.12.	20 ton	0
09.2851	ex 2907 12 00	10	O-Kresol med en renhetsgrad av minst 98,5 viktprocent (CAS RN 95-48-7)	1.1.–31.12.	20 000 ton	0

Löpnr	KN-nummer	Taric	Beskrivning	Kvotperiod	Kvotmängd	Kvottull-sats (%)
09.2624	2912 42 00		Etylvanillin (3-etoxi-4-hydroxibensaldehyd) (CAS RN 121-32-4)	1.1.–31.12.	950 ton	0
09.2852	ex 2914 29 00	60	Cyklopropylmetylketon (CAS RN 765-43-5)	1.1.–31.12.	300 ton	0
09.2638	ex 2915 21 00	10	Ättiksyra med en renhetsgrad av minst 99 viktprocent (CAS RN 64-19-7)	1.1.–31.12.	1 000 000 ton	0
09.2972	2915 24 00		Ättiksyraanhydrid (CAS RN 108-24-7)	1.1.–31.12.	20 000 ton	0
(*) 09.2679	2915 32 00		Vinylacetat (CAS RN 108-05-4)	1.1.–31.12.	200 000 ton	0
09.2665	ex 2916 19 95	30	Kalium(E,E)-hexa-2,4-dienoat (CAS RN 24634-61-5)	1.1.–31.12.	8 000 ton	0
09.2769	ex 2917 13 90	10	Dimetylsebacat (CAS RN 106-79-6)	1.1.–31.12.	1 000 ton	0
(*) 09.2680	ex 2917 19 90	25	n-Dodecenylobarnstensäranhydrid (CAS RN 19780-11-1) med — ett värde på Gardner-färgskalan på högst 1, — överföring vid 500 nm pp minst 98 % för en lösning av 10 viktprocent toluen för användning vid framställning av billacker <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	80 ton	0
09.2634	ex 2917 19 90	40	Dodekandisyra, med en renhetsgrad av mer än 98,5 viktprocent (CAS RN 693-23-2)	1.1.–31.12.	4 600 ton	0
09.2808	ex 2918 22 00	10	o-Acetylsalicylsyra (CAS RN 50-78-2)	1.1.–31.12.	120 ton	0
09.2975	ex 2918 30 00	10	Benzofenón-3,3',4,4'-tetrakarboxyldianhydrid (CAS RN 2421-28-5)	1.1.–31.12.	1 000 ton	0
(*) 09.2682	ex 2921 41 00	10	Anilin med en renhetsgrad av minst 99 viktprocent (CAS RN 62-53-3)	1.1.–31.12.	50 000 ton	0
09.2602	ex 2921 51 19	10	o-Fenylendiamin (CAS RN 95-54-5)	1.1.–31.12.	1 800 ton	0
09.2977	2926 10 00		Akrylnitril (CAS RN 107-13-1)	1.1.–31.12.	75 000 ton	0
09.2856	ex 2926 90 95	84	2-Nitro-4-(trifluormetyl)benzonitril (CAS RN 778-94-9)	1.1.–31.12.	500 ton	0
09.2838	ex 2927 00 00	85	C,C'-Azodi(formamid) (CAS RN 123-77-3) med — pH-värde av minst 6,5 och högst 7,5 och — en andel av semikarbazid (CAS RN 57-56-7) av högst 1 500 mg/kg som bestämts genom vätskekromatografimasspektrometri (LC-MS), — sönderfallstemperatur-intervall mellan 195 °C och 205 °C, — specifik vikt mellan 1,64–1,66, och — förbränningsvärme 215–220 kcal/mol	1.1.–31.12.	100 ton	0



Löpnr	KN-nummer	Taric	Beskrivning	Kvotperiod	Kvotmängd	Kvottull-sats (%)
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamon (ISO) (CAS RN 96525-23-4)	1.1.–31.12.	300 ton	0
09.2812	ex 2932 20 90	77	Hexan-6-olid (CAS RN 502-44-3)	1.1.–31.12.	4 000 ton	0
09.2858	2932 93 00		Piperonal (CAS RN 120-57-0)	1.1.–31.12.	220 ton	0
09.2831	ex 2932 99 00	40	1,3:2,4-Bis-O-(3,4-dimetylbensyliden)-D-glucitol (CAS RN 135861-56-2)	1.1.–31.12.	500 ton	0
(*) 09.2673	ex 2933 39 99	43	2,2,6,6-tetrametylpiperidin-4-ol (CAS RN 2403-88-5)	1.1.–31.12.	1 000 ton	0
(*) 09.2674	ex 2933 39 99	44	Klorpyrifos (ISO) (CAS RN 2921-88-2)	1.1.–31.12.	9 000 ton	0
(*) 09.2860	ex 2933 69 80	30	1,3,5-Tris[3-(dimetylamino)propyl]hexahydro-1,3,5-triazin (CAS RN 15875-13-5)	1.1.–31.12.	400 ton	0
09.2658	ex 2933 99 80	73	5-(Acetoacetylamino)benzimidazolone (CAS RN 26576-46-5)	1.1.–31.12.	200 ton	0
(*) 09.2675	ex 2935 00 90	79	4-[[[2-metoxibensoyl]amino]sulfonyl]bensoylklorid (CAS RN 816431-72-8)	1.1.–31.12.	542 ton	0
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-Xylos (CAS RN 58-86-6)	1.1.–31.12.	400 ton	0
(*) 09.2676	ex 3204 17 00	14	Preparat på basis av färgämne C.I. Pigment Red 48:2 (CAS RN 7023-61-2) som innehåller minst 60 viktprocent av färgämnet	1.1.–31.12.	50 ton	0
(*) 09.2677	ex 3204 17 00	45	Färgämne C.I. Pigment Yellow 174 (CAS RN 4118-16-5, pigment med hög hartshalt – ca 35 % opropotionerlig harts (disproportionate resin), med en renhetsgrad på 98 viktprocent eller mer, i form av extruderade kulor med en fukthalt som inte överstiger 1 volymprocent	1.1.–31.12.	500 ton	0
(*) 09.2666	ex 3204 17 00	55	Färgämne C.I. Pigment Red 169 (CAS RN 12237-63-7) och preparat på basis av detta som innehåller minst 50 viktprocent C.I. Pigment Red 169	1.1.–31.12.	40 ton	0
(*) 09.2678	ex 3204 17 00	67	Färgämne C.I. Pigment Red 57:1 (CAS RN 5281-04-9) med en renhetsgrad på 98 viktprocent eller mer, i form av extruderade kulor med en fukthalt på högst 1,5 viktprocent	1.1.–31.12.	150 ton	0
09.2659	ex 3802 90 00	19	Diatomit, kalcinerad med soda som flussmedel	1.1.–31.12.	30 000 ton	0
09.2908	ex 3804 00 00	10	Natriumlignosulfonat	1.1.–31.12.	40 000 ton	0
09.2889	3805 10 90		Sulfatterpentin	1.1.–31.12.	25 000 ton	0
09.2935	ex 3806 10 00	10	Kolofonium och hartssyror erhållna från färska barrträdsbalsamer	1.1.–31.12.	280 000 ton	0

Löpnr	KN-nummer	Taric	Beskrivning	Kvotperiod	Kvotmängd	Kvottull-sats (%)
(*) 09.2832	ex 3808 92 90	40	Beredning bestående av minst 38 men högst 50 viktprocent zinkpyrition (INN) (CAS RN 13463-41-7) i vattendispersion	1.1.–31.12.	500 ton	0
(*) 09.2681	ex 3824 90 92	85	Blandning av bis(3-trietoxisilylpropyl)sulfider (CAS RN 211519-85-6)	1.1.–31.12.	9 000 ton	0
09.2814	ex 3815 90 90	76	Katalysatorer bestående av titandioxid och volframtrioxid	1.1.–31.12.	3 000 ton	0
(*) 09.2644	ex 3824 90 92	77	Preparat innehållande — minst 55viktprocent men högst 78viktprocent dimetylglutarat, — minst 10viktprocent men högst 30viktprocent dimetyladipat, och — högst 35viktprocent dimetylsuccinat	1.1.–31.12.	10 000 ton	0
(*) 09.2140	ex 3824 90 92	79	Blandningar av tertiära aminer innehållande: — 2,0–4,0 viktprocent N,N-dimetyl-1-1-oktanamin — minst 94 viktprocent N,N-dimetyl-1-dekanamin — högst 2 viktprocent N,N-dimetyl-1-dodekanamin	1.1.–31.12.	4 500 ton	0
(*) 09.2829	ex 3824 90 93	43	Extrakt i fast form, olösligt i alifatiska lösningsmedel, av den återstod som erhålls vid extraktion av kolofonium ur trä, med följande egenskaper: — en halt av hartssyra av högst 30 viktprocent, — ett syratal av högst 110 — och en smältpunkt av minst 100 °C	1.1.–31.12.	1 600 ton	0
(*) 09.2907	ex 3824 90 93	67	Blandningar av växtsteroler i pulverform, innehållande — minst 75 viktprocent steroler, — högst 25 viktprocent stanoler, som används för framställning av stanoler/steroler eller stanol- och sterolestrar <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	2 500 ton	0
(*) 09.2660	ex 3902 30 00	98	Tejp av amorf polyalfaolefin för framställning av hygienprodukter <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	500 ton	0
(*) 09.2639	3905 30 00		Polyvinylalkohol, även innehållande ohydrolyserade acetatgrupper	1.1.–31.12.2015	15 000 ton	0
09.2671	ex 3905 99 90	81	Polyvinylbutyral (CAS RN 63148-65-2): — innehållande 17,5–20 viktprocent hydroxigrupper, och — med en medianpartikelstorlek (D50) på över 0,6 mm	1.1.–31.12.	11 000 ton	0

Löpnr	KN-nummer	Taric	Beskrivning	Kvotperiod	Kvotmängd	Kvottull-sats (%)
09.2616	ex 3910 00 00	30	Polydimetylsiloxan med en polymeriseringsgrad på 2 800 monomera enheter ( $\pm 100$ )	1.1.–31.12.	1 300 ton	0
09.2816	ex 3912 11 00	20	Cellulosaacetatflingor	1.1.–31.12.	75 000 ton	0
09.2864	ex 3913 10 00	10	Natriumalginat, extraherat från brunalger (CAS RN 9005-38-3)	1.1.–31.12.	1 000 ton	0
09.2641	ex 3913 90 00	87	Natriumhyaluronat, icke-sterilt, med: — en genomsnittlig molekylvikt ( $M_w$ ) av högst 900 000, — en endotoxinnivå av högst 0,008 endotoxinenheter (EU)/mg, — ett etanolinnehåll av högst 1 viktprocent, — ett isopropanolinnehåll av högst 0,5 viktprocent	1.1.–31.12.	200 kg	0
09.2661	ex 3920 51 00	50	Skivor av polymetylmetakrylat som uppfyller standarderna — EN 4364 (MIL-P-5425E) och DTD5592A, eller — EN 4365 (MIL-P-8184) och DTD5592A	1.1.–31.12.	100 ton	0
09.2645	ex 3921 14 00	20	Poröst block av cellulosaregenerat, impregnerat med vatten innehållande magnesiumklorid och kvartär ammoniumförening, med måtten 100 cm ( $\pm 10$ cm) $\times$ 100 cm ( $\pm 10$ cm) $\times$ 40 cm ( $\pm 5$ cm)	1.1.–31.12.	1 300 ton	0
09.2818	ex 6902 90 00	10	Eldfasta murstenar — som är längre än 300 mm — som innehåller högst 1 viktprocent $TiO_2$ — som innehåller högst 0,4 viktprocent $Al_2O_3$ — vars volymförändring är mindre än 9 % vid 1 700 °C	1.1.–31.12.	225 ton	0
09.2628	ex 7019 52 00	10	Vävnader av glasfibrer, överdragna med plast, vägande 120 g/m <sup>2</sup> ( $\pm 10$ g/m <sup>2</sup> ), av sådana slag som vanligtvis används för tillverkning av upprullbara insektsnät och insektsnät med fast ram	1.1.–31.12.	3 000 000 m <sup>2</sup>	0
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferrokrom innehållande minst 1,5 men högst 4 viktprocent kol och högst 70 viktprocent krom	1.1.–31.12.	50 000 ton	0
(* 09.2834	ex 7604 29 10	20	Stänger av aluminiumlegeringar med en diameter av 200 mm eller mer men högst 300 mm	1.1.–31.12.	1 000 ton	0

Löpnr	KN-nummer	Taric	Beskrivning	Kvotperiod	Kvotmängd	Kvottull-sats (%)
(*) 09.2835	ex 7604 29 10	30	Stänger av aluminiumlegeringar med en diameter av 300,1 mm eller mer men högst 533,4 mm	1.1.–31.12.	500 ton	0
09.2840	ex 8104 30 00	20	Magnesiumpulver: — med en renhetsgrad av minst 98 viktprocent, men högst 99,5 viktprocent — med en partikelstorlek på minst 0,2 mm men högst 0,8 mm	1.1.–31.12.	2 000 ton	0
(*) 09.2629	ex 8302 49 00	91	Hopskjutbara handtag av aluminium, avsedda att användas för tillverkning av resgods <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	800 000 styck	0
09.2642	ex 8501 40 20 ex 8501 40 80	30 40	Enhet, bestående av: — en elektrisk kommutatormotor för växelström, 1-fas, med en uteffekt av minst 480 W men högst 1 400 W, en tillförd effekt på minst 900 W men högst 1 600 W, en yttre diameter av minst 119,8 mm men högst 135,2 mm och ett varvtal av minst 30 000 varv/min men högst 50 000 varv/min, och — en sugfläkt, för användning för tillverkning av dammsugare <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	120 000 styck	0
09.2763	ex 8501 40 80	30	Elektriska kommutatormotorer för växelström, 1-fas, med en uteffekt av mer än 750 W, med en tillförd effekt av mer än 1 600 W men högst 2 700 W, med en ytterdiameter av mer än 120 mm ( $\pm 0,2$ mm) men högst 135 mm ( $\pm 0,2$ mm), med ett märkvarvtal av mer än 30 000 r/min men högst 50 000 r/min, utrustade med en sugfläkt, för användning för tillverkning av dammsugare <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	2 000 000 styck	0
09.2633	ex 8504 40 82	20	Elektrisk likriktare, med en kapacitet på högst 1 kVA, för användning vid tillverkning av apparater enligt nummer 8509 80 och 8510 <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	4 500 000 styck	0
09.2643	ex 8504 40 82	30	Strömförsörjningskort för användning vid tillverkning av varor enligt nr 8521 och 8528 <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	1 038 000 styck	0
09.2620	ex 8526 91 20	20	Enheter till GPS-system med positionsbestämmande funktion, utan bildskärm och med en vikt på högst 2 500 g	1.1.–31.12.	3 000 000 styck	0
09.2672	ex 8529 90 92 ex 9405 40 39	75 70	Kretskort med lysdioder (LED) — med eller utan prismor/linser, och — med eller utan kopplingsdon för tillverkning av bakgrundsbelysningsenheter för varor enligt nr 8528 <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	115 000 000 styck	0

Löpnr	KN-nummer	Taric	Beskrivning	Kvotperiod	Kvotmängd	Kvottull-sats (%)
09.2003	ex 8543 70 90	63	Spänningsstyrda frekvensgeneratorer, bestående av aktiva och passiva element monterade på en tryckt krets innesluten i ett hölje vars mått inte överstiger 30 mm × 30 mm	1.1.–31.12.	1 400 000 styck	0
09.2668	ex 8714 91 10 ex 8714 91 10	21 31	Cykelramar av kolfiber och konstharts, målade, lackerade och/eller polerade, för användning vid tillverkning av cyklar <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	125 000 styck	0
09.2669	ex 8714 91 30 ex 8714 91 30	21 31	Cykelframgafflar, av kolfiber och konstharts, målade, lackerade och/eller polerade, för användning vid tillverkning av cyklar <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	97 000 styck	0
09.2631	ex 9001 90 00	80	Omonterade glaslinser, prismor och sammanfogade element, avsedda att användas för tillverkning eller reparation av varor enligt nr 9002, 9005, 9013 10 och 9015 <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	5 000 000 styck	0
(*) 09.2836	ex 9003 11 00 ex 9003 19 00	10 20	Glasögonbågar av plast eller oädel metall, avsedda att användas för tillverkning av glasögon för synkorrektin <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.	5 800 000 styck	0

<sup>(1)</sup> Tullbefrielse på de villkor som anges i artiklarna 291–300 i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättande av en tullkodex för gemenskapen (EGT L 253, 11.10.1993, s. 1).

<sup>(2)</sup> Åtgärden är dock inte tillåten då beredning utförs av detaljhandels- eller restaurangrörelser.

<sup>(3)</sup> Den särskilda tullen är tillämplig.

(\*) Nytt eller ändrat nummer.

**RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr 1341/2014****av den 15 december 2014****om ändring av förordning (EU) nr 1387/2013 om befrielse från Gemensamma tulltaxans autonoma tullar för vissa jordbruks- och industriprodukter**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 31,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Det ligger i unionens intresse att bevilja hel befrielse från Gemensamma tulltaxans autonoma tullar för 135 produkter som för närvarande inte förtecknas i bilaga I till rådets förordning (EU) nr 1387/2013 <sup>(1)</sup>. Dessa produkter bör därför införas i den bilagan.
- (2) Det ligger inte längre i unionens intresse att behålla befrielsen från Gemensamma tulltaxans autonoma tullar för 52 av de produkter som för närvarande förtecknas i bilaga I till förordning (EU) nr 1387/2013. Dessa produkter bör därför utgå ur den bilagan.
- (3) Det är nödvändigt att ändra produktbeskrivningen i 29 av de befrielser som finns med i bilaga I till förordning (EU) nr 1387/2013, för att ta hänsyn till den tekniska produktutvecklingen och ekonomiska trender på marknaden eller för att göra språkliga anpassningar. Med anledning av kommande ändringar av Kombinerade nomenklaturen per den 1 januari 2015 ändras dessutom Taric-numren för ytterligare 95 produkter. Dessutom anses det för en produkt inte längre nödvändigt att klassificera den flera gånger. De befrielser för vilka ändringar är nödvändiga bör utgå ur förteckningen över befrielser i bilaga I till förordning (EU) nr 1387/2013, och de ändrade befrielserna bör återinföras i den förteckningen.
- (4) Tullbefrielser bör regelbundet ses över och eventuellt upphävas på begäran av en berörd part. Om det är motiverat av unionens intresse förlängs tullbefrielse och det fastställs ett nytt datum för översynen.
- (5) För 184 produkter är det i unionens intresse nödvändigt att ändra datumet för den obligatoriska översynen av befrielserna för produkterna, för att möjliggöra tullfri import efter det datumet. Befrielserna för dessa produkter har varit föremål för översyn och reviderade datum för nästa obligatoriska översyn har fastlagts. De bör därför utgå ur förteckningen över befrielser i bilaga I till förordning (EU) nr 1387/2013 och de ändrade befrielserna bör återinföras i den förteckningen.
- (6) I unionens intresse är det nödvändigt att förkorta perioden för obligatorisk översyn för fyra produkter. Befrielserna för dessa produkter bör därför utgå ur förteckningen över befrielser i bilaga I till förordning (EU) nr 1387/2013, och de ändrade befrielserna bör återinföras i den förteckningen. För att i tillräcklig grad säkerställa att befrielserna tillämpas kontinuerligt (utan något avbrott) bör befrielsen gällande Taric-numren ex 8501 32 00 50 och ex 8501 33 00 55 tillämpas från och med den 1 januari 2014.
- (7) Av tydlighetsskäl bör de ändrade posterna markeras med en asterisk.
- (8) För att möjliggöra en adekvat statistisk övervakning bör bilaga II till förordning (EU) nr 1387/2013 kompletteras med kompletterande enheter för vissa av de nya produkter för vilka tullbefrielse beviljas. Av enhetlighetsskäl bör de kompletterande enheterna för de produkter som utgår ur bilaga I till förordning (EU) nr 1387/2013 utgå ur bilaga II till förordningen.
- (9) Förordning (EU) nr 1387/2013 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (10) Eftersom ändringarna enligt denna förordning bör få verkan från och med den 1 januari 2015 bör denna förordning tillämpas från och med den dagen och träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EU) nr 1387/2013 av den 17 december 2013 om befrielse från Gemensamma tulltaxans autonoma tullar för vissa jordbruks- och industriprodukter och om upphävande av förordning (EU) nr 1344/2011 (EUT L 354, 28.12.2013, s. 201).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Förordning (EU) nr 1387/2013 ska ändras på följande sätt:

1. Tabellen i bilaga I ska ändras på följande sätt:

a) Följande anmärkning ska införas mellan rubriken och tabellen:

”(\*) Befrielse som avser en produkt i denna bilaga för vilken KN-numret, Taric-numret, produktbeskrivningen eller datumet för obligatorisk översyn ändrats genom rådets förordning (EU) nr 722/2014 av den 24 juni 2014 om ändring av förordning (EU) nr 1387/2013 om befrielse från Gemensamma tulltaxans autonoma tullar för vissa jordbruks- och industriprodukter (EUT L 192, 1.7.2014, s. 9) och rådets förordning (EU) nr 1341/2014 av den 15 december 2014 om ändring av förordning (EU) nr 1387/2013 om befrielse från Gemensamma tulltaxans autonoma tullar för vissa jordbruks- och industriprodukter (EUT L 363, 18.12.2014, s. 10).”

b) Följande anmärkning ska utgå mellan rubriken och tabellen:

”(\*) Befrielse som avser en produkt för vilken KN-numret, Taric-numret, produktbeskrivningen eller datumet för obligatorisk översyn ändrats genom rådets förordning (EU) nr 722/2014 av den 24 juni 2014 om ändring av förordning (EU) nr 1387/2013 om befrielse från Gemensamma tulltaxans autonoma tullar för vissa jordbruks- och industriprodukter (EUT L 192, 1.7.2014, s. 9).”

c) Rader för de produkter som förtecknas i bilaga I till den här förordningen ska införas i tabellen i bilaga I till förordning (EU) nr 1387/2013, i ordningsföljden för KN-numren i första kolumnen i den tabellen.

d) De produktrader vars KN- och Taric-nummer anges i bilaga II till denna förordning ska utgå.

2. Bilaga II ska ändras på följande sätt:

a) Rader med kompletterande enheter för de produkter för vilka KN- och Taric-numren anges i bilaga III till denna förordning ska läggas till.

b) Raderna med kompletterande enheter för de produkter för vilka KN- och Taric-numren anges i bilaga IV till denna förordning ska utgå.

#### Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2015.

För produkter med Taric-nummer ex 8501 32 00 50 och ex 8501 33 00 55 ska den emellertid tillämpas från och med den 1 januari 2014.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 15 december 2014.

På rådets vägnar

M. MARTINA

Ordförande

## BILAGA I

Tullbefrielser som avses i artikel 1.1 c:

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 1511 90 19 ex 1511 90 91 ex 1513 11 10 ex 1513 19 30 ex 1513 21 10 ex 1513 29 30	10 10 10 10 10 10	Palmolja, kokosolja (kopraolja), palmkärnolja, avsedd att användas för tillverkning av: — tekniska enbasiska fettsyror enligt nr 3823 19 10, — metylestrar av fettsyror enligt nr 2915 eller 2916, — fettalkoholer enligt nr 2905 17, 2905 19 och 3823 70 som används vid tillverkning av kosmetika, tvättmedel eller farmaceutiska produkter, — fettalkoholer enligt nr 2905 16, rena eller blandade, som används vid tillverkning av kosmetika, tvättmedel eller farmaceutiska produkter, — stearinsyra enligt nr 3823 11 00, — produkter enligt nr 3401, eller — fettsyror med hög renhet enligt nr 2915 för tillverkning av andra kemiska produkter än produkter enligt nr 3826 <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2015
*ex 1516 20 96	20	Jojobaolja, som hydrerats och interesterifierats, utan ytterligare kemisk modifiering och som inte har ingått i någon textureringsprocess	0 %	31.12.2019
*ex 1517 90 99	10	Vegetabilisk olja, raffinerad, innehållande minst 25, men högst 50 viktprocent arakidonsyra eller minst 12, men högst 65 viktprocent dokosaheksaensyra, och som standardiserats med solrosolja med hög oljesyrhalt (HOSO)	0 %	31.12.2016
*ex 2008 99 49 ex 2008 99 99	30 40	Puré av boysenbär, kärnfri, utan tillsatt alkohol, med eller utan tillsats av socker	0 %	31.12.2019
*ex 2009 49 30	91	Ananassaft i annan form än pulver: — med ett Brixtal av mer än 20 och högst 67 — till ett värde som överstiger 30 euro per 100 kg nettovikt — med tillsats av socker för tillverkning av produkter inom livsmedels- och dryckesindustrin <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 2009 81 31	10	Koncentrat av tranbärssaft: — med ett Brixtal av minst 40 och högst 66 — i detaljhandelsförpackningar innehållande 50 liter eller mer	0 %	31.12.2019
ex 2009 89 73 ex 2009 89 73	11 13	Saft och koncentrerad saft av passionsfrukt, även fryst — med ett Brixtal av minst 13,7 men högst 55 — med ett värde per 100 kg netto av mer än 30 € — i förpackningar med ett innehåll av minst 50 liter och — med tillsats av socker för användning vid framställning av produkter i livsmedels- och dryckesindustrin <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019



KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
ex 2009 89 97	21	Saft och koncentrerad saft av passionsfrukt, även fryst	0 %	31.12.2019
ex 2009 89 97	29	— med ett Brixtal av minst 10 men högst 13,7 — med ett värde per 100 kg netto av mer än 30 € — i förpackningar med ett innehåll av minst 50 liter och — utan tillsats av socker  för användning vid framställning av produkter i livsmedels- och dryckesindustrin <sup>(1)</sup>		
*ex 2207 20 00	20	Råvara vars vikt består av:	0 %	31.12.2018
ex 2207 20 00	80	— minst 88 % men högst 92 % etanol,		
ex 3820 00 00	20	— minst 2,2 % men högst 2,7 % monoetylglykol, — minst 1,0 % men högst 1,3 % metyletylketon, — 0,36 % men högst 0,40 % anjoniska tensider (ca 30 % aktivt), — minst 0,0293 % men högst 0,0396 % metylisopropylketon, — minst 0,0195 % men högst 0,0264 % 5 metyl-3-heptanon, — 10 ppm eller mer, men inte mer än 12 ppm, denatoniumbenzoat (Bitrex), — högst 0,01 % parfym, — minst 6,5 % men högst 8,0 % vatten,  för användning vid tillverkning av spolarvätska och andra avisningsberedningar <sup>(1)</sup>		
ex 2707 50 00	20	Blandning av xylenolisomerer och etylfenolisomerer, med en	0 %	31.12.2019
ex 2707 99 80	10	sammanlagd halt av xylenol minst 62 men högst 95 viktprocent		
ex 2811 22 00	50	Kalcinerad amorft kiseldioxidpulver med en partikelstorlek på högst 12 µm av en typ som används vid tillverkningen av katalysatorer för polymerisering för framställning av polyetylen	0 %	31.12.2019
*ex 2818 20 00	10	Aktiverad aluminiumoxid med en specifik ytarea av mer än 350 m <sup>2</sup> /g	0 %	31.12.2019
ex 2841 70 00	20	Diammoniumtrideksoxotetramolybdat(2-) (CAS RN 12207-64-6)	0 %	31.12.2019
*ex 2842 10 00	20	Syntetiskt chabasit-zeolitpulver	0 %	31.12.2019
*ex 2842 90 10	10	Natriumselenat (CAS RN 13410-01-0)	0 %	31.12.2019
*ex 2846 10 00	10	Koncentrat av sällsynta jordarter, innehållande minst 60 viktprocent men högst 95 viktprocent oxider av sällsynta jordarter och vardera högst 1 viktprocent zirkoniumoxid, aluminiumoxid eller järnoxid, och med en glödningsförlust av minst 5 viktprocent	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 96	53			
*ex 2846 10 00	40	Ceriumlantanneodympraseodymkarbonat, även hydrerat	0 %	31.12.2015

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
ex 2903 39 90	70	<p>1,1,1,2-Tetrafluoretan-insatsvara för produktion av farmaceutisk kvalitet enligt följande specifikationer:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— högst 600 vikt-ppm R134 (1,1,2,2-Tetrafluoretan),</li> <li>— högst 5 vikt-ppm R143a (1,1,1-Trifluoretan),</li> <li>— högst 2 vikt-ppm R125 (Pentafluoretan),</li> <li>— högst vikt-ppm R124 (1-Klor-1,2,2,2-tetrafluoretan),</li> <li>— högst 30 vikt-ppm R114 (1,2-Diklortetrafluoretan),</li> <li>— högst 50 vikt-ppm R114a (1,1- Diklortetrafluoretan),</li> <li>— högst 250 vikt-ppm R133a (1-Klor-2,2,2-Trifluoretan),</li> <li>— högst 2 vikt-ppm R22 (Klordifluormetan),</li> <li>— högst 2 vikt-ppm R115 (Klorpentafluoretan),</li> <li>— högst 2 vikt-ppm R12 (Diklordifluormetan),</li> <li>— högst 20 vikt-ppm R40 (Metylklorid),</li> <li>— högst 20 vikt-ppm R245cb (1,1,1,2,2-pentafluorpropan),</li> <li>— högst 20 vikt-ppm R12B1 (Klordifluorbrommetan),</li> <li>— högst 20 vikt-ppm R32 (Difluormetan),</li> <li>— högst 15 vikt-ppm R31 (Klorfluormetan),</li> <li>— högst 10 vikt-ppm R152a (1,1-Difluoretan),</li> <li>— högst 20 vikt-ppm 1131 (1-Klor-2 Fluoretylen),</li> <li>— högst 20 vikt-ppm 1122 (1-Klor-2,2-Difluoretylen),</li> <li>— högst 3 vikt-ppm 1234yf (2,3,3,3-Tetrafluorpropen),</li> <li>— högst 3 vikt-ppm 1243zf (3,3,3 Trifluorpropen),</li> <li>— högst 3 vikt-ppm 1122a (1-Klor-1,2-Difluoretylen),</li> <li>— högst 4.5 vikt-ppm 1234yf+1122a+1243zf (2,3,3,3-Tetrafluorpropen, +1-Klor-1,2-Difluoretylen+3,3,3-Trifluorpropen)</li> </ul>	0 %	31.12.2019

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
		<p>— högst 3 vikt-ppm av enskilda ospecificerade/okända kemikalier,</p> <p>— högst 10 vikt-ppm av alla ospecificerade/okända kemikalier tillsammans,</p> <p>— högst 10 vikt-ppm vatten,</p> <p>— med en syrahalt av högst 0.1 vikt-ppm,</p> <p>— utan halider,</p> <p>— högst 0.01 volymprocent av ämnen med hög kokpunkt,</p> <p>— luktfritt (ej illaluktande)</p> <p>För ytterligare rening till en renhetsgrad lämplig för inhalation av HFC 134a framställd enligt GMP (god tillverkningssed) för användning vid tillverkning av drivmedel för medicinska aerosoler vars innehåll appliceras i mun- eller näshålan och/eller i luftvägarna (CAS RN 811-97-2) (!)</p>		
ex 2903 99 90	75	Clfa,alfa,alfa-trifluoro-3-klorotoluen (CAS RN 98-15-7)	0 %	31.12.2019
*ex 2904 10 00	30	Natrium-p-styrensulfonat (CAS RN 2695-37-6)	0 %	31.12.2019
*ex 2904 10 00	50	Natrium-2-metylprop-2-en-1-sulfonat (CAS RN 1561-92-8)	0 %	31.12.2019
*ex 2904 20 00	40	2-Nitropropan (CAS RN 79-46-9)	0 %	31.12.2019
*ex 2904 90 40	10	Triklornitrometan, avsedd att användas för tillverkning av varor enligt nr 3808 92 (CAS RN 76-06-2) (!)	0 %	31.12.2019
*ex 2904 90 95	20	1-Kloro-2,4-dinitrobensen (CAS RN 97-00-7)	0 %	31.12.2019
*ex 2904 90 95	30	Tosylklorid (CAS RN 98-59-9)	0 %	31.12.2019
ex 2904 90 95	60	4,4'-Dinitrostilben-2,2'-disulfonsyra (CAS RN 128-42-7)	0 %	31.12.2019
ex 2904 90 95	70	1-Kloro-4-nitrobensen (CAS RN 100-00-5)	0 %	31.12.2019
*ex 2905 19 00	40	2,6-Dimetylheptan-2-ol (CAS RN 13254-34-7)	0 %	31.12.2019
*ex 2905 29 90	10	3,5-Dimetylhex-1-yn-3-ol (CAS RN 107-54-0)	0 %	31.12.2015
*ex 2905 59 98	20	2,2,2-Trifluoroetanol (CAS RN 75-89-8)	0 %	31.12.2019
ex 2906 19 00	50	4-tert-Butylcyklohexanol (CAS RN 98-52-2)	0 %	31.12.2019
ex 2907 12 00	20	Blandning av metakresol (CAS RN 108-39-4) och parakresol (CAS RN 106-44-5) med en renhetsgrad av minst 99 viktprocent	0 %	31.12.2019
ex 2907 19 10	10	2,6-Xylenol (CAS RN 576-26-1)	0 %	31.12.2019
ex 2908 19 00	30	4-Klorofenol (CAS RN 106-48-9)	0 %	31.12.2019
*ex 2909 30 90	10	2-(Fenylmetoxi)naftalen (CAS RN 613-62-7)	0 %	31.12.2019

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 2909 30 90	20	1,2-Bis(3-metylfenoxy)etan (CAS RN 54914-85-1)	0 %	31.12.2019
ex 2909 50 00	30	2- <i>tert</i> -Butyl-4-hydroxianisol och 3- <i>tert</i> -butyl-4-hydroxianisol, blandade isomerer (CAS RN 25013-16-5)	0 %	31.12.2019
ex 2914 39 00	15	2,6-Dimetyl-1-indanon (CAS RN 66309-83-9)	0 %	31.12.2019
ex 2914 39 00	25	1,3-Difenylpropan-1,3-dion (CAS RN 120-46-7)	0 %	31.12.2019
*ex 2914 69 90	20	2-Pentylantrakinon (CAS RN 13936-21-5)	0 %	31.12.2019
*ex 2915 39 00	50	3-Acetylfenylacetat (CAS RN 2454-35-5)	0 %	31.12.2019
ex 2915 90 70	45	Trimetylorctoformat (CAS RN 149-73-5)	0 %	31.12.2019
*ex 2915 90 70	50	Allylheptanoat (CAS RN 142-19-8)	0 %	31.12.2019
*ex 2916 13 00	10	Hydroxizinkmetakrylatpulver (CAS RN 63451-47-8)	0 %	31.12.2015
ex 2916 19 95	50	Metyl 2-fluorakrylat (CAS RN 2343-89-7)	0 %	31.12.2019
ex 2916 39 90	13	3,5-Dinitrobensoesyra (CAS RN 99-34-3)	0 %	31.12.2019
*ex 2917 11 00	30	Koboltoalat (CAS RN 814-89-1)	0 %	31.12.2019
*ex 2917 19 10	10	Dimetylmalonat (CAS RN 108-59-8)	0 %	31.12.2019
*ex 2917 19 90	30	Etylenbrassylat (CAS RN 105-95-3)	0 %	31.12.2019
ex 2918 19 30	10	Cholsyra (CAS RN 81-25-4)	0 %	31.12.2019
ex 2918 19 30	20	3 $\alpha$ ,12 $\alpha$ -Dihydroxi-5 $\beta$ -cholan-24-syra (desoxicholsyra) (CAS RN - 83-44-3)	0 %	31.12.2019
ex 2918 30 00	60	4-Oxovaleriansyra (CAS RN 123-76-2)	0 %	31.12.2019
*ex 2918 99 90	20	Metyl-3-metoxiakrylat (CAS RN 5788-17-0)	0 %	31.12.2019
ex 2918 99 90	35	p-Anissyra (CAS RN 100-09-4)	0 %	31.12.2019
ex 2918 99 90	45	4-Metylkatekol-dimetylacetat (CAS RN 52589-39-6)	0 %	31.12.2019
*ex 2918 99 90	70	Allyl-(3-metylbutoxi)acetat (CAS RN 67634-00-8)	0 %	31.12.2019
ex 2919 90 00	70	Tris(2-butoxietyl)fosfat (CAS RN 78-51-3)	0 %	31.12.2019
*ex 2921 19 50	10	Dietylamino-trietoxisilan (CAS RN 35077-00-0)	0 %	31.12.2019
ex 2929 90 00	20			
ex 2921 19 99	80	Taurin (CAS RN 107-35-7), med 0.5 % tillskott av det klumpfö-rebyggande medlet kiseldioxid (CAS RN 112926-00-8)	0 %	31.12.2019
*ex 2921 42 00	70	2-Aminobensen-1,4-disulfonsyra (CAS RN 98-44-2)	0 %	31.12.2019
*ex 2921 45 00	10	Natriumväte-3-aminonaftalen-1,5-disulfonat (CAS RN 4681-22-5)	0 %	31.12.2015

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 2921 51 19	20	Toluendiamin (TDA), innehållande (i viktprocent): — minst 72 % men högst 82 % 4-metyl-m-fenylendiamin, och — minst 17 % men högst 22 % 2-metyl-m-fenylendiamin, och — högst 0,23 % restinnehåll av tjära, även innehållande högst 7 % vatten	0 %	31.12.2018
*ex 2921 51 19	50	Mono- och dikoloroderivat av <i>p</i> -fenylendiamin och <i>p</i> -diaminotoluen	0 %	31.12.2019
*ex 2922 19 85	80	<i>N</i> -[2-[2-(Dimetylamino)etoxy]etyl]- <i>N</i> -metyl-1,3-propandiamin (CAS RN 189253-72-3)	0 %	31.12.2019
*ex 2922 21 00	30	6-Amino-4-hydroxinaftalen-2-sulfonsyra (CAS RN 90-51-7)	0 %	31.12.2019
*ex 2922 21 00	50	Natriumväte-4-amino-5-hydroxinaftalen-2,7-disulfonat (CAS RN 5460-09-3)	0 %	31.12.2019
*ex 2922 29 00	65	4-Trifluormetoxianilin (CAS RN 461-82-5)	0 %	31.12.2019
*ex 2922 49 85	15	DL-Asparaginsyra för tillverkning av kosttillskott (CAS RN 617-45-8) (1)	0 %	31.12.2019
ex 2922 49 85	25	Dimetyl 2-aminobensen-1,4-dikarboxylat (CAS RN 5372-81-6)	0 %	31.12.2019
*ex 2922 49 85	50	D-(-)-Dihydrofenylglycin (CAS RN 26774-88-9)	0 %	31.12.2019
*ex 2922 50 00	20	1-[2-Amino-1-(4-metoxifenyl)-etyl]-cyklohexanolhydroklorid (CAS RN 130198-05-9)	0 %	31.12.2019
ex 2923 10 00	10	Kalciumfosforylkolin-klorid tetra-hydrat (CAS RN 72556-74-2)	0 %	31.12.2019
ex 2923 90 00	85	<i>N,N,N</i> -Trimetylaniliniumklorid (CAS RN 138-24-9)	0 %	31.12.2019
ex 2924 19 00	15	<i>N</i> -Etyl <i>N</i> -metylkarbamoyl klorid (CAS RN 42252-34-6)	0 %	31.12.2019
ex 2924 29 98	17	2-(Trifluormetyl) bensamid (CAS RN 360-64-5)	0 %	31.12.2019
ex 2924 29 98	19	2-[[2-(Bensyloxikarbonylamin)acetyl]amin]propionsyra (CAS RN 3079-63-8)	0 %	31.12.2019
*ex 2924 29 98	20	2-Klor- <i>N</i> -(2-etyl-6-metylfenyl)- <i>N</i> -(propan-2-yloximetyl)acetamid (CAS RN 86763-47-5)	0 %	31.12.2019
*ex 2924 29 98	92	3-Hydroxi-2-naftanilid (CAS RN 92-77-3)	0 %	31.12.2019
ex 2926 90 95	12	Cyflutrin (ISO) (CAS RN 68359-37-5) med en renhetsgrad av minst 95 viktprocent	0 %	31.12.2019
ex 2926 90 95	16	4-Cyan-2-nitrobensoesyra-metylester (CAS RN 52449-76-0)	0 %	31.12.2019
*ex 2926 90 95	20	2-( <i>m</i> -Bensoylfenyl)propionnitril (CAS RN 42872-30-0)	0 %	31.12.2019
*ex 2926 90 95	63	1-(Cyanoacetyl)-3-etylurea (CAS RN 41078-06-2)	0 %	31.12.2015

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 2926 90 95	64	Esfenvalerat med en renhetsgrad på minst 83 viktprocent, i blandning med dess isomerer (CAS RN 66230-04-4)	0 %	31.12.2019
*ex 2926 90 95	70	Metakrylonitril (CAS RN 126-98-7)	0 %	31.12.2019
*ex 2926 90 95	74	Klorotalonil (ISO) (CAS RN 1897-45-6)	0 %	31.12.2019
*ex 2926 90 95	75	Etyl-2-cyano-2-etyl-3-metylhexanoat (CAS RN 100453-11-0)	0 %	31.12.2019
ex 2927 00 00	15	C.C'-Azodi (formamid) (CAS RN 123-77-2) i form av ett gult pulver med en sönderdelningstemperatur på minst 180 °C men högst 220 °C för användning som skumbildande medel vid tillverkning av termoplaster, elastomer och tvärbundet polyetylen-skum	0 %	31.12.2019
ex 2928 00 90	65	2-Amino-3-(4-hydroxifenyl) propanalsemikarbazon-väteklorid	0 %	31.12.2019
*ex 2929 10 00	15	3,3'-Dimetylbifenyl-4,4'-diyl diisocyanat (CAS RN 91-97-4)	0 %	31.12.2019
*ex 2930 90 99	64	3-Kloro-2-metylphenyl-metyl-sulfid (CAS RN 82961-52-2)	0 %	31.12.2019
*ex 2930 90 99	81	Dinatriumhexametylen-1,6-bistiosulfatdihydrat (CAS RN 5719-73-3)	3 %	31.12.2019
*ex 2931 90 80	03	Butyletylmagnesium (CAS RN 62202-86-2), i form av en lösning i heptan	0 %	31.12.2018
*ex 2931 90 80	05	Dietylmetoxyboran (CAS RN 7397-46-8), även i form av en lösning i tetrahydrofuran enligt anmärkning 1 e till kapitel 29 i Kombinerade nomenklaturen	0 %	31.12.2015
*ex 2931 90 80	08	Natriumdiisobutylditiofosfinat (CAS RN 13360-78-6) i vattenlösning	0 %	31.12.2017
*ex 2931 90 80	10	Trietylboran (CAS RN 97-94-9)	0 %	31.12.2015
*ex 2931 90 80	13	Trioktylfosfinoxid (CAS RN 78-50-2)	0 %	31.12.2016
*ex 2931 90 80	15	Metylcyklopentadienylmangantrikarbonyl innehållande högst 4,9 viktprocent cyklopentadienylmangantrikarbonyl (CAS RN 12108-13-3)	0 %	31.12.2019
*ex 2931 90 80	18	Metyl-tris-(2-pentanoxim)silan (CAS RN 37859-55-5)	0 %	31.12.2019
*ex 2931 90 80	20	Dietylboran isopropoxid (CAS RN 74953-03-0)	0 %	31.12.2015
*ex 2931 90 80	23	Di-tert-butylfosfan (CAS RN 819-19-2)	0 %	31.12.2018
*ex 2931 90 80	25	(Z)-Prop-1-en-1-ylfosfonsyra (CAS RN 25383-06-6)	0 %	31.12.2017
*ex 2931 90 80	28	N-(Fosfonometyl)iminodiättiksyra (CAS RN 5994-61-6)	0 %	31.12.2019
*ex 2931 90 80	30	Bis(2,4,4-trimetylpentyl)fosfinsyra (CAS RN 83411-71-6)	0 %	31.12.2018
*ex 2931 90 80	33	Dimetyl[dimetylsilyldiindenil]hafnium (CAS RN 220492-55-7)	0 %	31.12.2019

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 2931 90 80	35	N,N-Dimetylanilinium-tetrakis(pentafluorofenyl)borat (CAS RN 118612-00-3)	0 %	31.12.2019
*ex 2931 90 80	38	Fenylfosfondiklorid (CAS RN 824-72-6)	0 %	31.12.2016
*ex 2931 90 80	40	Tetrakis(hydroximetyl)fosfoniumklorid (CAS RN 124-64-1)	0 %	31.12.2016
*ex 2931 90 80	43	Blandningar av isomererna 9-ikosyl-9-fosfabicyklo[3.3.1]nonan och 9-ikosyl-9-fosfabicyklo[4.2.1]nonan	0 %	31.12.2018
*ex 2931 90 80	45	Tris(4-metylpentan-2-oximino)metylsilan (CAS RN 37859-57-7)	0 %	31.12.2018
*ex 2931 90 80	48	Tetrabutylfosfoniumacetat, i vattenlösning (CAS RN 30345-49-4)	0 %	31.12.2019
*ex 2931 90 80	50	Trimetylsilan (CAS RN 993-07-7)	0 %	31.12.2016
*ex 2931 90 80	53	Trimetylboran (CAS RN 593-90-8)	0 %	31.12.2019
*ex 2931 90 80	55	3-(Hydroxifenylfosfanyl)propionsyra (CAS RN 14657-64-8)	0 %	31.12.2018
*ex 2932 19 00	40	Furan (CAS RN 110-00-9) med en renhetsgrad av minst 99 viktprocent	0 %	31.12.2019
*ex 2932 19 00	41	2,2 di(tetrahydrofuryl)propan (CAS RN 89686-69-1)	0 %	31.12.2019
*ex 2932 19 00	45	1,6-Dikloro-1,6-dideoxy- $\beta$ -D-fruktofuransyl-4-kloro-4 deoxy- $\alpha$ -D-galaktopyranosid (CAS RN 56038-13-2)	0 %	31.12.2019
*ex 2932 19 00	70	Furfurylamin (CAS RN 617-89-0)	0 %	31.12.2019
ex 2932 99 00	43	Etofumesat (ISO) (CAS RN 26225-79-6) med en renhetsgrad av minst 97 viktprocent	0 %	31.12.2019
ex 2933 19 90	15	Pyrasulfotol (ISO) (CAS RN 365400-11-9) med en renhetsgrad av minst 96 viktprocent	0 %	31.12.2019
ex 2933 19 90	25	3-Difluormetyl-1-metyl-1H-pyrazol-4-karboxylisyras (CAS RN 176969-34-9)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 19 90	50	Fenpyroximat (ISO) (CAS RN 134098-61-6)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 19 90	60	Pyraflufen-etyl (ISO) (CAS RN 129630-19-9)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 29 90	40	Triflumizol (ISO) (CAS RN 68694-11-1)	0 %	31.12.2019
ex 2933 29 90	55	Fenamidon (ISO) (CAS RN 161326-34-7) med en renhetsgrad av minst 97 viktprocent	0 %	31.12.2019
2933 39 50		Fluroxipyrmetylester (ISO) (CAS RN 69184-17-4)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 39 99	20	Pulver av kopparpyriton (CAS RN 14915-37-8)	0 %	31.12.2015
ex 2933 39 99	22	Isoniksyraotin (CAS RN 55-22-1)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 39 99	24	2-Klorometyl-4-metoxi-3,5-dimetylpyridin-hydroklorid (CAS RN 86604-75-3)	0 %	31.12.2019

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
ex 2933 39 99	28	Etyl-3-[(3-amin-4-metylamino-bensoyl)-pyridin-2-yl-amin]-propionat (CAS RN 212322-56-0)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 39 99	30	Fluazinam (ISO) (CAS RN 79622-59-6)	0 %	31.12.2019
ex 2933 39 99	34	3-Klor-(5-trifluormetyl)-2-pyridinacetonitril (CAS RN 157764-10-8)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 39 99	45	5-Difluormetoxi-2-[[[(3,4-dimetoxi-2-pyridyl)metyl]thio]-1H-benzimidazol (CAS RN 102625-64-9)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 39 99	47	(-)-trans-4-(4-Fluorofenyl)-3-hydroximetil-N-metylpiperidin (CAS RN 105812-81-5)	0 %	31.12.2015
*ex 2933 39 99	48	Flonicamid (ISO) (CAS RN 158062-67-0)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 39 99	55	Pyriproxifen (ISO) (CAS RN 95737-68-1) med en renhetsgrad på minst 97 viktprocent	0 %	31.12.2019
ex 2933 49 10	40	4,7-Diklorokinolin (CAS RN 86-98-6)	0 %	31.12.2019
ex 2933 59 95	33	4,6-Dikloro-5-fluorpyrimidin (CAS RN 213265-83-9)	0 %	31.12.2019
ex 2933 59 95	37	6-Jod-3-propyl-2-tioxo-2,3-dihydrokinazolin-4(1H)-on (CAS RN 200938-58-5)	0 %	31.12.2019
ex 2933 59 95	43	2-(4-(2-Hydroxietyl)piperazin-1-yl)etansulfonsyra (CAS RN 7365-45-9)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 59 95	45	1-[3-(Hydroximetyl)pyridin-2-yl]-4-metyl-2-fenylpiperazin (CAS RN 61337-89-1)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 59 95	50	2-(2-Piperazin-1-yletoxi)etanol (CAS RN 13349-82-1)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 59 95	65	1-klorometyl-4-fluor-1,4-diazoniabicyclo[2.2.2]oktan bis(tetrafluorborat) (CAS RN 140681-55-6)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 59 95	75	(2R,3S/2S,3R)-3-(6-Klor-5-fluor pyrimidin-4-yl)-2-(2,4-difluorfenyl)-1-(1H-1,2,4-triazol-1-yl)butan-2-ol hydroklorid, (CAS RN 188416-20-8)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 79 00	60	3,3-pentametylen-4-butyrolaktam (CAS RN 64744-50-9)	0 %	31.12.2019
ex 2933 99 80	23	Tebukonazol (ISO) (CAS RN 107534-96-3) med en renhetsgrad av minst 95 viktprocent	0 %	31.12.2019
ex 2933 99 80	27	5,6-Dimetylbensimidazol (CAS RN 582-60-5)	0 %	31.12.2019
ex 2933 99 80	33	Penkonazol (ISO) (CAS RN 66246-88-6)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 99 80	37	8-Klor-5,10-dihydro-11H-dibenzo [b,e] [1,4]diazepin-11-on (CAS RN 50892-62-1)	0 %	31.12.2019
*ex 2933 99 80	55	Pyridaben (ISO) (CAS RN 96489-71-3)	0 %	31.12.2019
ex 2934 10 00	45	2-Cyanimin-1,3-tiazolidin (CAS RN 26364-65-8)	0 %	31.12.2019
*ex 2934 10 00	60	Fosthiazat (ISO) (CAS RN 98886-44-3)	0 %	31.12.2019
*ex 2934 99 90	20	Tiofen (CAS RN 110-02-1)	0 %	31.12.2019



KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
ex 2934 99 90	24	Flufenacet (ISO) (CAS RN 142459-58-3) med en renhetsgrad av minst 95 viktprocent	0 %	31.12.2019
ex 2934 99 90	26	4-Metylmorfolin 4-oxid i vattenlösning (CAS RN 7529-22-8)	0 %	31.12.2019
ex 2934 99 90	27	2-(4-Hydroxifenyl)-1-bensotiofen-6-ol (CAS RN 63676-22-2)	0 %	31.12.2019
ex 2934 99 90	29	2,2'-Oxibis(5,5-dimetyl-1,3,2-dioxafosforinan)-2,2'-disulfid (CAS RN 4090-51-1)	0 %	31.12.2019
*ex 2934 99 90	30	Dibenzo[b,f][1,4]thiazepin-11(10H)-on (CAS RN 3159-07-7)	0 %	31.12.2019
*ex 2934 99 90	83	Flumioxazin (ISO) (CAS RN 103361-09-7) med en renhetsgrad på minst 96 viktprocent	0 %	31.12.2019
*ex 2934 99 90	84	Etozazol (ISO) (CAS RN 153233-91-1) med en renhetsgrad på minst 94,8 %	0 %	31.12.2019
*ex 2935 00 90	30	Blandningar av isomerer bestående av N-etyltoluen-2-sulfonamid och N-etyltoluen-4-sulfonamid	0 %	31.12.2015
ex 2935 00 90	43	Oryzalin (ISO) (CAS RN 19044-88-3)	0 %	31.12.2019
ex 2935 00 90	47	Halosulfuronmetyl (ISO) (CAS RN 100784-20-1) med en renhetsgrad av minst 98 viktprocent	0 %	31.12.2019
*ex 2935 00 90	53	2,4-Dikloro-5-sulfamoylbenzoesyra (CAS RN 2736-23-4)	0 %	31.12.2019
*ex 2935 00 90	63	Nikosulfuron (ISO), (CAS RN 111991-09-4) med en renhetsgrad på minst 91 viktprocent	0 %	31.12.2019
*ex 2935 00 90	77	[[4-[2-[[[3-Etyl-2,5-dihydro-4-metyl-2-oxo-1H-pyrrol-1-yl]karbonyl]amin] etyl]fenyl]sulfonyl]-karbamidsyra etyl ester, (CAS RN 318515-70-7)	0 %	31.12.2019
ex 3204 11 00	25	N-(2-kloretyl)-4-[(2,6-diklor-4-nitrofenyl)azo]-N-etyl-m-toluidin (CAS RN 63741-10-6)	0 %	31.12.2019
ex 3204 16 00	10	Färgämne Reactive Black 5 (CAS RN 17095-24-8) och preparat på basis av detta som innehåller minst 60 men högst 75 viktprocent Reactive Black 5	0 %	31.12.2019
ex 3204 17 00	12	Färgämne C.I. Pigment Orange 64 (CAS RN 72102-84-2) och preparat på basis av detta som innehåller minst 90 viktprocent C.I. Orange 64	0 %	31.12.2019
ex 3204 17 00	17	Färgämne C.I. Pigment Red 12 (CAS RN 6410-32-8) och preparat på basis av detta som innehåller minst 35 viktprocent C.I. Pigment Red 12	0 %	31.12.2019
ex 3204 17 00	23	Färgämne C.I. Pigment Brown 41 (CAS RN 211502-16-8 eller CAS RN 68516-75-6)	0 %	31.12.2019

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
ex 3204 17 00	27	Färgämne C.I. Pigment Brown 41 (CAS RN 211502-16-8 eller CAS RN 68516-75-6) och preparat på basis av detta, som innehåller minst 95 viktprocent organiskt färgämne	0 %	31.12.2019
*ex 3204 17 00	40	Färgämne C.I. Pigment Yellow 120 (CAS RN 29920-31-8) och preparat på basis av detta som innehåller minst 50 viktprocent C.I. Pigment Yellow 120	0 %	31.12.2019
*ex 3204 17 00	50	Färgämne C.I. Pigment Yellow 180 (CAS RN 77804-81-0) och preparat på basis av detta som innehåller minst 90 viktprocent C.I. Pigment Yellow 180	0 %	31.12.2019
*ex 3204 19 00	11	Fotokromatiskt färgämne, 3-(4-butoxyfenyl)-6,7-dimetoxy-3-(4-metoxyfenyl)-1,3,13-dimetyl-3,13-dihydrobenzo[h]indeno[2,1-f]kromen-11-karbonitril	0 %	31.12.2015
ex 3204 19 00	12	Färgämne C.I. Solvent Violet 49 (CAS RN 205057-15-4)	0 %	31.12.2019
ex 3204 19 00	14	Beredning av rött färgämne i form av våt pasta som viktmässigt innehåller — minst 35 % eller mer, men högst 40 % av 1-[[4-(fenylazo)fenyl]azo]naftalen-2-ol metylderivat (CAS RN 70879-65-1) — inte mer än 3 % 1-(fenylazo)naftalen-2-ol (CAS RN - 842-07-9) — inte mer än 3 % 1-[(2-metylfenyl)azo]naftalen-2-ol (CAS RN 2646-17-5) — 55 % eller mer, men högst 65 % vatten	0 %	31.12.2019
*ex 3204 19 00	21	Fotokromatiskt färgämne, 4-(3-(4-butoxyfenyl)-6-metoxy-3-(4-metoxyfenyl)-1,3,13-dimetyl-11-(trifluorometyl)-3,13-dihydrobenzo[h]indeno[2,1-f]kromen-7-yl)morfolin (CAS RN 1021540-64-6)	0 %	31.12.2019
*ex 3204 19 00	31	Fotokromatiskt färgämne, N-hexyl -6,7-dimetoxy-3,3-bis(4-metoxyfenyl)-1,3,13-dimetyl-3,13-dihydrobenzo[h]indeno[2,1-f]kromen-11-karboxamid	0 %	31.12.2015
*ex 3204 19 00	41	Fotokromatiskt färgämne, 4,4'-(1,3,13-dimetyl-3,13-dihydrobenzo[h]indeno[2,1-f]kromen-3,3-diyl)difenol	0 %	31.12.2015
*ex 3204 19 00	51	Fotokromatiskt färgämne, 4-(4-(6,11-difluoro-1,3,13-dimetyl-3-fenyl-3,13-dihydrobenzo[h]indeno[2,1-f]kromen-3-yl)fenyl)morfolin (CAS RN 1360882-72-6)	0 %	31.12.2015
ex 3206 19 00	20	Färgämne C.I. Pigment Blue 27 (CAS RN 14038-43-8)	0 %	31.12.2019
*ex 3206 49 70	10	Lösningssmedelsburen dispersion, innehållande i viktprocent — minst 57 % men högst 63 % aluminiumoxid (CAS RN 1344-28-1) — minst 37 % men högst 42 % titandioxid (CAS RN 13463-67-7), och — minst 1 % men högst 2 % trietoxykaprylylsilan (CAS RN 2943-75-1)	0 %	31.12.2018

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
ex 3207 30 00	20	Tryckpasta som innehåller — minst 30 men högst 50 viktprocent silver och — minst 8 men högst 17 viktprocent palladium	0 %	31.12.2019
*ex 3208 90 19	45	Polymer som består av ett polykondensat av formaldehyd och naftalendiol, kemiskt ändrad genom reaktion med en alkynhalid, upplöst i propylenglykolmetyleteracetat	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 92	63			
ex 3402 90 10	10	Ytaktiv blandning av metyltri-C8-C10-alkylammoniumklorider	0 %	31.12.2019
*ex 3402 90 10	60	Ytaktiv beredning innehållande 2-etylhexyloxymetyloxiran	0 %	31.12.2015
*ex 3402 90 10	70	Ytaktiv beredning innehållande etoxylerad 2,4,7,9-tetrametyl-5-dekyn-4,7-diol (CAS RN 9014-85-1)	0 %	31.12.2019
*ex 3506 91 00	40	Självhäftande tryckkänsligt akrylskikt, med en tjocklek av minst 0,076 mm men högst 0,127 mm, i rullar med en bredd av minst 45,7 cm men högst 132 cm, levererat med en skyddsliner med en vidhäftningsgrad av minst 15N/25 mm (uppmätt i enlighet med ASTM D 3330-metoden)	0 %	31.12.2019
ex 3507 90 90	10	Beredning av proteas av <i>Achromobacter lyticus</i> (CAS RN 123175-82-6) för tillverkning av mänskligt insulin och insulinanaloga produkter ( <sup>1</sup> )	0 %	31.12.2019
*ex 3701 30 00	20	Ljuskänslig platta bestående av ett fotopolymerskikt på polyesterfolie med en sammanlagd tjocklek på mer än 0,43 mm men högst 3,18 mm	0 %	31.12.2019
*ex 3705 90 90	10	Fotomasker för fotografisk överföring av kretsscheman till halvledarplattor "wafers"	0 %	31.12.2019
*ex 3707 10 00	45	Ljuskänslig emulsion bestående av cyklisk polyisopren innehållande — minst 55 och högst 75 viktprocent xylen, och — minst 12 och högst 18 viktprocent etylbensen	0 %	31.12.2019
*ex 3707 10 00	50	Ljuskänslig emulsion innehållande — minst 20 och högst 45 viktprocent sampolymerer av akrylat och/eller metakrylat och hydroxystyrenderivat, — minst 25 och högst 50 viktprocentorganiska lösningsmedel som åtminstone innehåller etyllaktat och/eller propen-glykolmetyleter-acetat, — minst 5 och högst 30 viktprocent akrylat, — högst 12 viktprocent av en fotoinitiator	0 %	31.12.2019

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 3707 90 90	40	Antireflexskikt, i form av en vattenlösning, innehållande högst — 2 viktprocent halogenfri alkylsulfonsyra, och — 5 viktprocent av en fluorinerad polymer	0 %	31.12.2019
*ex 3707 90 90	85	Rullar innehållande — ett torrt skikt av ljuskänsligt akrylharts, — på ena sidan en skyddsfolie av poly(etentereftalat) och — på andra sidan en skyddsfolie av polyeten	0 %	31.12.2019
*ex 3808 91 90	30	Preparat innehållande endosporer eller sporer och proteinkristaller som utvunnits ur — <i>Bacillus thuringiensis</i> Berliner subsp. <i>aizawai</i> och <i>kurstaki</i> eller — <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> , eller — <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>israelensis</i> , eller — <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> , eller — <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>tenebrionis</i>	0 %	31.12.2019
*ex 3808 92 90	50	Beredningar baserade på kopparpyrition (CAS RN 14915-37-8)	0 %	31.12.2019
*ex 3808 93 23	10	Herbucid innehållande flazasulfuron (ISO) som verksamt ämne	0 %	31.12.2019
*ex 3808 93 90	10	Beredning, i form av granulat, innehållande i viktprocent: — minst 38,8 % men högst 41,2 % Gibberellin A3, eller — minst 9,5 % men högst 10,5 % Gibberellin A4 och A7	0 %	31.12.2019
*ex 3809 92 00	20	Skumdämpningsmedel bestående av en blandning av oxydipropanol och 2,5,8,11-tetrametyldodek-6-yn-5,8-diol	0 %	31.12.2019
*ex 3811 19 00	10	Lösning av mer än 61 viktprocent, men högst 63 viktprocent, metylcyklopentadienylmangantrikarbonyl i ett aromatiskt kolvätelösningsmedel, innehållande högst: — 4,9 viktprocent 1,2,4-trimetyl-bensen, — 4,9 viktprocent naftalen, och — 0,5 viktprocent 1,3,5-trimetyl-bensen	0 %	31.12.2019
ex 3811 21 00	48	Tillsatser som innehåller: — magnesium (C20-C24) alkylbenzensulfonsyror, basiska, (CAS RN 231297-75-9) och — mineraloljor motsvarande minst 25 viktprocent, men inte mer än 50 viktprocent med ett bastal mellan 350 och 450, som används i tillverkningen av smörjolja ( <sup>1</sup> )	0 %	31.12.2018
ex 3811 21 00	53	Tillsatser som innehåller — kalciumpetroleumsulfonater, basiska, (CAS 68783-96-0) och ett sulfonatinnehåll motsvarande minst 15 viktprocent, men inte mer än 30 viktprocent och — mineraloljor motsvarande minst 40 viktprocent, men inte mer än 60 viktprocent med ett bastal mellan 280 och 420, som används i tillverkningen av smörjolja ( <sup>1</sup> )	0 %	31.12.2019

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
ex 3811 21 00	55	Tillsatser som innehåller — sulfonerade benzen-polypropenderivats kalciumsalter (CAS RN 75975-85-8) med lågt basnummer och — mineraloljor motsvarande över 40 viktprocent, men inte mer än 60 viktprocent med ett totalt bastal över 10, men inte över 25, som används i tillverkningen av smörjolja <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
ex 3811 21 00	57	Tillsatsmedel innehållande — en polyisobutylensuccinimidbaserad blandning och — mer än 40 viktprocent men högst 50 viktprocent mineraloljor med ett totalt bastal av mer än 40, för användning vid framställning av smörjoljor <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
ex 3811 21 00	63	Tillsatser som innehåller — en blandning av petroleum-sulfonsyror, kalciumsalter, basiska, (CAS RN 61789-86-4) och syntetiska kalciumhaltiga alkylbenzensulfonsyror (CAS RN 68584-23-6 och CAS RN 70024-69-0) med ett totalt sulfonsyrenehåll som motsvarar minst 15 viktprocent, men högst 25 viktprocent och — mineraloljor motsvarande mer än 40 viktprocent, men inte mer än 60 viktprocent med ett totalt basnummer som överstiger 280 men inte 320 som används i tillverkningen av smörjolja <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
ex 3811 21 00	65	Tillsatsmedel innehållande — en polyisobutylensuccinimidbaserad blandning (CAS RN 160610-76-4) och — mer än 35 viktprocent men högst 50 viktprocent mineraloljor med ett svavelinnehåll av mer än 0,7 viktprocent men högst 1,3 viktprocent, med ett totalt bastal av mer än 8, för användning vid framställning av smörjoljor <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
ex 3811 29 00	15	Tillsatser som innehåller — formaldehyd, reaktionsprodukt med grenad och linjär heptyl-fenol, koldisulfid och hydrazin (CAS RN 93925-00-9) och — mineraloljor motsvarande över 15 viktprocent, men inte mer än 28 viktprocent av petroleum-baserad lätt aromatisk lack-nafta som används i tillverkningen av smörjolja <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
ex 3811 29 00	25	Tillsatsmedel som innehåller åtminstone salter av primära aminer och mono- and dialkylfosforsyror, för användning vid framställning av smörjoljor <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
ex 3811 29 00	35	Tillsatsmedel som består av en imidazolinbaserad blandning (CAS RN 68784-17-8), för användning vid framställning av smörjoljor <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
ex 3811 29 00	45	Tillsatser bestående av en blandning av dialkyl(C7-C9)adipater, där diisooktyladipat (CAS RN 1330-86-5) utgör mer än 85 viktprocent av blandningen, för användning vid tillverkning av smörjoljor <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
ex 3811 29 00	55	Tillsatser bestående av reaktionsprodukter av difenylamin och grenade nonener med — mer än 28 men högst 35 viktprocent 4-monononyldifenylamin och — mer än 50 men högst 65 viktprocent 4,4'-dinonyldifenylamin, — högst 5 viktprocent sammanlagt av 2,4-dinonyldifenylamin och 2,4'-dinonyldifenylamin, för användning vid tillverkning av smörjoljor <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 3812 30 80	30	Sammansatta stabiliseringsmedel innehållande minst 15 men högst 40 viktprocent natriumperklorat och högst 70 viktprocent 2-(2-metoxietoxi)etanol	0 %	31.12.2019
*ex 3815 90 90	70	Katalysatorer bestående av en blandning av (2-hydroxipropyl) trimetylammoniumformiat och dipropylenglykoler	0 %	31.12.2019
*ex 3815 90 90	80	Katalysatorer bestående huvudsakligen av dinonylnaftalendisulfonsyra i form av en lösning i isobutanol	0 %	31.12.2015
*ex 3824 90 92	32	Blandning av divinylbenzenisomerer och etylvinylbenzenisomerer, innehållande minst 56 viktprocent men högst 85 viktprocent divinylbenzen (CAS RN 1321-74-0)	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 92	33	Preparat för motverkande av korrosion, bestående av salter av dinonylnaftalensulfonsyra, antingen:	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 93	40	— på en bärare av mineralvax, även kemiskt modifierat eller — i form av en lösning i organiskt lösningsmedel		
*ex 3824 90 92	34	Oligomer av tetrafluoreten, med en ändgrupp av jodetyl	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	35	Blandningar innehållande minst 92 och högst 96,5 viktprocent 1,3:2,4-bis-O-(4-metylbensyliden)-D-glucitol och innehållande karboxylsyra-derivat och ett alkylsulfat	0 %	31.12.2016
*ex 3824 90 92	36	Kalciumfosfonatfenat, upplöst i mineralolja	0 %	31.12.2016
*ex 3824 90 92	37	Blandning med ett innehåll av acetater av 3-butylen-1,2-diol på 65-90 viktprocent	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	39	Beredningar innehållande minst 47 viktprocent 1,3:2,4-bis-O-bensyliden-D-glucitol	0 %	31.12.2016
*ex 3824 90 92	40	Blandningar innehållande två eller tre av följande akrylat: — uretanakrylat, — tripropylenglykoldiakrylat, — etoxilerat bisfenol-A-akrylat och — poly(etylenglykol)-400-diakrylat	0 %	31.12.2015

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 3824 90 92	41	Lösning av (klormetyl)bis(4-fluorfenyl)metylsilan med en nominal koncentration på 65 % i toluen	0 %	31.12.2015
*ex 3824 90 92	42	Preparat av tetrahydro- $\alpha$ -(1-naftylmetyl)furan-2-propionsyra (CAS RN 25379-26-4) i toluen	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	43	Beredning, bestående av en blandning av 2,4,7,9-tetrametyldek-5-yn-4,7-diol och propan-2-ol	0 %	31.12.2015
*ex 3824 90 92	44	Beredning innehållande (i viktprocent) — minst 85 % men högst 95 % $\alpha$ -4-(2-cyano-2-butoxykarbonyl)vinyl-2-metoxi-fenyl- $\omega$ -hydroxyhexa(oxyetylen), och — minst 5 % men högst 15 % polyoxyetylen (20) sorbitanmonopalmitat	0 %	31.12.2015
*ex 3824 90 92	45	Beredningar bestående huvudsakligen av $\gamma$ -butyrolakton och kvaternära ammoniumsalter, avsedda att användas för tillverkning av elektrolytkondensatorer (!)	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	46	Dietylmetoxyboran (CAS RN 7397-46-8) i form av en lösning i tetrahydrofuran	0 %	31.12.2015
*ex 3824 90 92	47	Beredning innehållande — trioktylfosfinoxid (CAS RN 78-50-2), — dioktylhexylfosfinoxid (CAS RN 31160-66-4), — oktyldihexylfosfinoxid (CAS RN 31160-64-2) och — trihexylfosfinoxid (CAS RN 3084-48-8)	0 %	31.12.2016
*ex 3824 90 92	48	Blandning av — 3,3-bis(2-metyl-1-oktyl-1H-indol-3-yl)ftalid (CAS RN 50292-95-0) och — etyl-6'-(dietylamino)-3-oxo-spiro-[isobensofuran-1(3H),9'-[9H]xanten]-2'-karboxylat (CAS RN 154306-60-2)	0 %	31.12.2017
*ex 3824 90 92	49	Beredning baserad på 2,5,8,11-tetrametyl-6-dodecyn-5,8-dioletoxilat (CAS RN 169117-72-0)	0 %	31.12.2017
*ex 3824 90 92	50	Alkyllkarbonatbaserad beredning, även med tillsats av UV-absorberare för tillverkning av glasögonglas (!)	0 %	31.12.2017
*ex 3824 90 92	51	Blandningar innehållande minst 40 men ej mer än 50 viktprocent 2-hydroxietylmetakrylat och minst 40 men ej mer än 50 viktprocent glycerolester av borsyra	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	52	Beredning bestående av — dipropylenglykol — tripropylenglykol — tetrapropylenglykol och — pentapropylenglykol	0 %	31.12.2017

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 3824 90 92	53	Beredningar, bestående huvudsakligen av etylenglykol och: — antingen dietylenglykol, dodekansyra och ammoniak, — eller N,N-dimetylformamid, — eller $\gamma$ -butyrolakton, — eller kiseloxid, — eller ammoniumhydrogenazetat, — eller ammoniumhydrogenazetat och kiseloxid, — eller dodekansyra, ammoniak och kiseloxid, avsedda att använda för tillverkning av elektrolytkondensatorer <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	54	Poly(tetrametylenglykol)bis[(9-oxo-9H-tioxanten-1-yloxi)acetat] med en genomsnittlig polymerkedjelängd av mindre än 5 monomera enheter (CAS RN 81 3452-37-8)	0 %	31.12.2015
*ex 3824 90 92	55	Tillsatsmedel för färger och beläggningar, innehållande — en blandning av estrar av fosforsyra som erhållits genom reaktion mellan fosforsyraanhydrid och 4-(1,1-dimetylpropyl)fenol och styren-allylalkoholsampolymerer (CAS RN 84605-27-6), och — minst 30 viktprocent men högst 35 viktprocent isobutylalkohol	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	56	Poly(tetrametylenglykol)bis[(2-benzoyl-fenoxi)acetat] med en genomsnittlig polymerkedjelängd av mindre än 5 monomera enheter	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 92	57	Poly(etylenglykol) bis(p-dimetyl)aminobensoat med en genomsnittlig polymerkedjelängd av mindre än 5 monomera enheter	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 92	58	2-Hydroxibensonitril, i form av en lösning i N,N-dimetylformamid, innehållande minst 45 viktprocent men högst 55 viktprocent 2-hydroxibensonitril	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	59	Kalium-tert-butanolat (CAS RN 865-47-4) i form av en lösning i tetrahydrofuran	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	60	N2-[1-(S)-Etoxikarbonyl-3-fenylpropyl]-N6-trifluoracetyl-L-lysyl-N2-karboxianhydrid i en lösning av diklormetan på 37 %	0 %	31.12.2015
*ex 3824 90 92	61	3',4',5'-Trifluorbifenyl-2-amin, i form av en lösning i toluen innehållande minst 80 viktprocent men högst 90 viktprocent 3',4',5'-trifluorbifenyl-2-amin	0 %	31.12.2015
*ex 3824 90 92	62	$\alpha$ -Fenoxikarbonyl- $\omega$ -fenoxipoly[oxi(2,6-dibrom-1,4-fenyl)isopropyliden(3,5-dibrom-1,4-fenyl)oxikarbonyl]	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	64	Beredning innehållande — minst 89 viktprocent men högst 98,9 viktprocent 1,2,3-Trideoxy-4,6:5,7-bis-O-[(4-propylfenyl)metylen]-nonitol — minst 0,1 viktprocent men högst 1 viktprocent färgämnen — minst 1 viktprocent men högst 10 viktprocent fluorpolymerer	0 %	31.12.2016



KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 3824 90 92	65	Blandningar av primära tert-alkylaminer	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 92	70	Blandning av 80 % ( $\pm$ 10 %) 1-[2-(2-aminobutoxi)etoxi]but-2-ylamin och 20 % ( $\pm$ 10 %) 1-([2-(2-aminobutoxi)etoxi]metyl]propoxi)but-2-ylamin	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 92	71	Preparat bestående av: — minst 80 men högst 90 viktprocent (S)- $\alpha$ -hydroxi-3-fenoxibenzenacetonitril (CAS RN 61826-76-4) och — minst 10 men högst 20 viktprocent toluen (CAS RN 108-88-3)	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	72	N-(2-fenyetyl)-1,3-benzenetanaminderivat (CAS RN 404362-22-7)	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	73	$\alpha$ -(2,4,6-Tribromofenyl)- $\omega$ -(2,4,6-tribromofenoxi)poly[oxi(2,6-dibromo-1,4-fenyl)isopropyliden(3,5-dibromo-1,4-fenyl)oxikarbonyl]	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	74	C6-24 och C16-18-estrar av omättade fettsyror med sackaros ( <i>sucrose polysoyate</i> ) (CAS RN 93571-82-5)	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	75	Vattenhaltig lösning av polymerer och ammoniak bestående av:	0 %	31.12.2018
ex 3906 90 90	87	— minst 0,1 men högst 0,5 viktprocent ammoniak (CAS RN 1336-21-6), och — minst 0,3 men högst 10 viktprocent polykarboxylat (linjära polymerer av akrylsyra)		
*ex 3824 90 92	78	Beredningar innehållande antingen minst 10 men högst 20 viktprocent litiumfluorofosfat eller minst 5 men högst 10 viktprocent litiumperklorat i blandningar av organiska lösningsmedel	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	80	Dietylglykolpropylenglykoltrietanlamintitanatkomplex (CAS RN 68784-48-5) lösta i dietylglykol (CAS RN 111-46-6)	0 %	31.12.2017
*ex 3824 90 92	81	Beredning bestående av — 50 viktprocent ( $\pm$ 2 %) bis-alkoxilerad (etyl)acetoacetat-aluminiumkelat, — I ett tryckfärgsolje-lösningsmedel (vit mineralolja) Med en kokpunkt på minst 160 °C men högst 180 °C	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 92	86	Blandning av flytande kristaller för tillverkning av bildskärmar (!)	0 %	31.12.2017
ex 3824 90 93	57			
*ex 3824 90 93	35	Paraffin med en klorering av 70 % eller mer	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 93	42	Blandning av bis{4-(3-(3-(fenoxikarbonylamino)tolyl)ureido)fenylsulfon, difenyltoluen-2,4-dikarbamat och 1-[4-(4-aminobensen-sulfonyl)-fenyl]-3-(3-fenoxikarbonylamino-tolyl)-karbamid (urinämne)	0 %	31.12.2018

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 3824 90 93	45	Preparat bestående av minst 83 viktprocent 3a,4,7,7a-tetrahydro-4,7-metanoinden (dicyklopentadien), ett syntetgummi, även innehållande minst 7 viktprocent tricyklopentadien, och: — antingen en aluminium-alkylförening, — eller en organisk komplex volframförening — eller en organisk komplex molybdenförening	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 93	47	2,4,7,9-Tetrametyldec-5-yn-4,7-diol, hydroxietylerad	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 93	53	Zinkdimetakrylat (CAS RN 13189-00-9), innehållande högst 2,5 viktprocent 2,6-di-tert-butyl-alfa-dimetylamino-p-kresol (CAS RN 88-27-7), i pulverform	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 93	63	Blandningar av växtsteroler, inte i pulverform, innehållande — minst 75 viktprocent steroler, — högst 25 viktprocent stanoler, som används för framställning av stanoler/steroler eller stanol- och sterolestrar (!)	0 %	31.12.2017
*ex 3824 90 93	65	Blandning av fytosteroler utvunna ur trä och träbaserade oljor (talloolja), i form av pulver med en partikelstorlek på högst 300 µm, innehållande — minst 60, men högst 80 viktprocent sitosteroler, — högst 15 viktprocent kampesteroler, — högst 5 viktprocent stigmasteroler, och — högst 15 viktprocent beta-sitostanoler	0 %	31.12.2017
*ex 3824 90 93	70	Oligomera reaktionsprodukter, bestående av bis(4-hydroxifenyl)sulfon och 1,1'-oxibis(2-kloroetan)	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 93	73	Oligomerer av tetrafluoroetylen, med tetrafluorojodoetylslutgrupper	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 93	75	Blandningar av fytosteroler, i form av flingor och kulor, innehållande minst 80 viktprocent steroler och högst 4 viktprocent stanoler	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 93	77	Pulverblandning innehållande — minst 85 viktprocent zinkdiakrylat (CAS RN 14643-87-9) — och högst 5 viktprocent 2,6-di-tert-butyl-alfa-dimetylamino-p-kresol (CAS RN 88-27-7)	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 93 ex 3824 90 96	80 67	Film och folier bestående av oxider av antingen barium eller kalcium och antingen titan eller zirkonium, i ett akrylbindemedel	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 93 ex 3824 90 96	83 85	Beredning innehållande — C,C'-azodi(formamid) (CAS RN123-77-3), — magnesiumoxid (CAS RN1309-48-4) och — zink-bis(p-toluen sulfinat) (CAS RN24345-02-6) där gasformningen från C,C'-azodi(formamid) uppstår vid 135 ° C	0 %	31.12.2017

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 3824 90 93 ex 3824 90 96	85 57	Partiklar av kiseloxid på vilka organiska föreningar är kovalent bundna, avsedda att användas vid tillverkning av kolonner för vätskekromatografi (HPLC) och kolonner för beredning av prover <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 96	35	Kalcinerad bauxit (eldfast)	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 96	37	Strukturerat kiselaluminatfosfat	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 96	43	Vattendispersion, innehållande: — 76 (± 0,5) viktprocent kiselkarbid (CAS RN 409-21-2) — 4,6 (± 0,05) viktprocent aluminiumoxid (CAS RN 1344-28-1) och — 2,4 (± 0,05) viktprocent yttriumoxid (CAS RN 1314-36-9)	0 %	31.12.2016
*ex 3824 90 96	45	Blandning av — basiskt zirkoniumkarbonat (CAS RN 57219-64-4) och — ceriumkarbonat (CAS RN 537-01-9)	0 %	31.12.2016
*ex 3824 90 96	47	Blandningar av metalloxyd, i form av pulver, innehållande: — antingen minst 5 viktprocent barium, neodym eller magnesium och minst 15 viktprocent titan, — eller minst 30 viktprocent bly och minst 5 viktprocent niob, för användning vid tillverkning av dielektrisk film eller avsedda att användas som dielektriskt material vid tillverkning av keramiska flerskiktsskondensatorer <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 96	50	Nickelhydroxid, dopad med minst 12 men högst 18 viktprocent zinkhydroxid och kobolthydroxid, av sådant slag som används för att tillverka positiva elektroder till ackumulatorer	0 %	31.12.2017
*ex 3824 90 96	55	Bärare i pulverform, bestående av: — Ferrit (järnoxid) (CAS RN 1309-37-1) — Manganoxid (CAS RN 1344-43-0) — Magnesiumoxid (CAS RN 1309-48-4) — Sampolymer av styrenakrylat att blandas med tonerpulver vid framställning av flaskor eller kassetter med bläck/toner för telefaxapparater, datorskrivare eller kopieringsmaskiner <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 96	60	Smält magnesia innehållande minst 15 viktprocent dikromtrioxid	0 %	31.12.2016
*ex 3824 90 96	63	Katalysatorer, innehållande i viktprocent: — 52 % (+/-10 %) koppar(I)oxid (CAS RN1317-39-1), — 38 % (+/-10 %) kopparoxid (CASRN1317-38-0) och — 10 % (+/-5 %) metallisk koppar (CASRN7440-50-8)	0 %	31.12.2018

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 3824 90 96	65	Aluminiumnatriumsilikat, i form av kulor med en diameter av: — antingen minst 1,6mm men högst 3,4mm, — eller minst 4mm men högst 6mm	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 96	73	Reaktionsprodukter, innehållande: — minst 1 viktprocent men högst 40 viktprocent molybdenoxid, — minst 10 viktprocent men högst 50 viktprocent nickeloxid, — minst 30 viktprocent men högst 70 viktprocent volframoxid	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 96	75	Ihåliga kulor smält aluminiumsilikat, innehållande 65-80 % amorft aluminiumsilikat med följande egenskaper: — en smältpunkt på mellan 1 600 °C och 1 800 °C, — en densitet på 0,6 – 0,8 g/cm <sup>3</sup> , för användning i tillverkningen av partikelfilter för motorfordon <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 96	77	Beredning bestående av 2,4,7,9-tetrametyldek-5-yn-4,7-diol och kiseldioxid	0 %	31.12.2019
*ex 3824 90 96	79	Pasta innehållande: — minst 75 % men högst 85 % koppar, — oorganiska oxider, — etylcellulosa och — ett lösningsmedel	0 %	31.12.2017
*ex 3824 90 96	87	Platinum oxid (CAS RN 12035-82-4) fixerat på en porös bärare av aluminiumoxid (CAS RN 1344-28-1), innehållande — minst 0,1 men högst 1 viktprocent platina och — minst 0,5 men högst 5 viktprocent etylaluminiumdiklorid (CAS RN 563-43-9)	0 %	31.12.2017
*ex 3901 10 10	10	Linjär polyeten med låg densitet/LLDPE (CAS RN 9002-88-4) i pulverform, med — högst 5 viktprocent av monomer, — smältindex av 15 g/10 min men högst 60 g/10 min, och — en densitet av minst 0,924 g/cm <sup>3</sup> men högst 0,928 g/cm <sup>3</sup>	0 %	30.06.2015
ex 3901 10 10 ex 3901 90 90	20 50	Högflytande polyetylen-1-buten/LLDPE med linjär densitet (CAS RN 25087-34-7) i form av pulver med — ett smältflytindex (MFR 190 °C/2,16 kg) på 16 g/10 min eller mer, men högst 24 g/10 min, — en densitet (ASTM D 1505) på 0,922 g/cm <sup>3</sup> eller mer, men högst 0,926 g/cm <sup>3</sup> och — en vicat-mjukningstemperatur på minst 94 °C	0 %	30.06.2015

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 3901 90 90	30	Linjär polyeten med låg densitet/LLDPE (CAS RN 9002-88-4) i pulverform, med — minst 5 men högst 8 viktprocent av monomer, — smältindex av minst 15 g/10 min men högst 60 g/10 min, och — en densitet av minst 0,924 g/cm <sup>3</sup> men högst 0,928 g/cm <sup>3</sup>	0 %	30.06.2015
*ex 3901 90 90	40	Endast sampolymer av eten och 1-hexen (CAS RN 25213-02-9): — innehållande mer än 5 men högst 20 viktprocent 1-hexen, — med en densitet på högst 0,93, — framställd med användning av en metallocenkatalysator	0 %	30.06.2015
*ex 3902 10 00	40	Polypropen, inte innehållande mjukningsmedel: — med en draghållfasthet av 32–60MPa (enligt ASTM D 638) — med en böjfasthet av 50–90MPa (enligt ASTM D 790) — med smältindex (MFR) vid 230°C/2,16kg på 5–15g/10min (enligt ASTM D 1238) — innehållande minst 40 men högst 80 viktprocent polypropen — innehållande minst 10 men högst 30 viktprocent glasfiber — innehållande minst 10 men högst 30 viktprocent glimmer	0 %	31.12.2019
*ex 3902 90 90	60	Ohärdad 100 % alifatisk harts (polymer), med följande egenskaper: — flytande vid rumstemperatur — erhållen genom katjonisk polymerisation av C-5 alkenmonomerer — med molekylvikt, antalsmedelvärde (Mn) på 370 (± 50) — med molekylvikt, viktmedelvärde (Mw) på 500 (± 100)	0 %	31.12.2019
*ex 3903 19 00	30	Kristallisk polystyren med en smältpunkt av lägst 268 °C men högst 272 °C och en stelningspunkt av lägst 232 °C men högst 242 °C, med eller utan innehåll av tillsatser och fyllnadsämnen	0 %	31.12.2016
*ex 3903 90 90	15	Sampolymer i form av granulat, innehållande i viktprocent: — 78 ± 4 % styren, — 9 ± 2 % n-butylakrylat, — 11 ± 3 % n-butylmetakrylat, — 1,5 ± 0,7 % metakrylsyra och — 0,01 % eller mer, men högst 2,5 % polyoleinvax	0 %	31.12.2016

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 3903 90 90	20	Sampolymer i form av granulat, innehållande i viktprocent: — 83 ± 3 % styren, — 7 ± 2 % n-butylakrylat, — 9 ± 2 % n-butylmetakrylat och — 0,01 % eller mer, men högst 1 % polyoleinvax	0 %	31.12.2016
*ex 3903 90 90	25	Sampolymer i form av granulat, innehållande i viktprocent: — 82 ± 6 % styren, — 13,5 ± 3 % n-butylakrylat, — 1 ± 0,5 % metakrylsyra och — 0,01 % eller mer, men högst 8,5 % polyoleinvax	0 %	31.12.2016
*ex 3904 10 00	20	Poly(vinylklorid)pulver, oblandat med andra ämnen och utan vinylacetat-monomerer, med — en polymeriseringsgrad på 1 000 (± 300) monomera enheter — en värmegenomgångskoefficient (K-värde) på 60 eller mer, men högst 70, — ett innehåll av flyktiga ämnen på mindre än 2,00 viktprocent, — där en fraktion av högst 1 viktprocent inte passerar genom en sikt med maskstorleken 120 µm, avsett att användas för tillverkning av batteriseparatorer (1)	0 %	31.12.2019
*ex 3904 50 90	92	Vinyliden-klorid-metakrylat sampolymer för användning vid framställning av monofilament (1)	0 %	31.12.2019
*ex 3906 90 90	41	Poly(alkyl-akrylat) med en ester-alkylkedja mellan C10 och C30	0 %	31.12.2019
ex 3906 90 90	73	Beredning innehållande (i viktprocent): — minst 33 % men högst 37 % butylmetakrylat-metakrylsyrasampolymer — minst 24 % men högst 28 % propylenglykol och — minst 37 % men högst 41 % vatten	0 %	31.12.2019
ex 3907 20 20	50	Poly(p-fenylloxid) i form av pulver	0 %	31.12.2019
ex 3907 20 99	75	— med en glasomvandlingstemperatur på 210 °C — med ett viktmedelvärde för molekylmassa (Mn) på minst 35 000 men högst 80 000 — med en inneboende viskositet på minst 0,2, men högst 0,6 dl/gram		
ex 3907 20 99	70	α-[3-(3-Maleimido-1-oxopropyl)amino]propyl-ω-metmetoxi, polyoxyetylen (CAS RN 883993-35-9)	0 %	31.12.2019
ex 3907 40 00	70	Polykarbonat av fosgen och bisfenol A: — innehållande i viktprocent 12 % eller mer, men högst 26 % av en sampolymer av isoftaloylklorid, tereftaloylklorid och resorcinol, — med p-kumylfenol som ändgrupper, och — med ett viktmedelvärde för molekylmassa (Mn) på minst 29 900 men högst 31 900	0 %	31.12.2019

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
ex 3907 40 00	80	Polykarbonat av karbonisk diklorid, 4,4'-(1-metyletylden)bis[2,6-dibromofenol] och 4,4'-(1-metyletylden)bis[fenol] med 4-(1-metyl-1-fenyletyl)fenol som ändgrupper	0 %	31.12.2019
*ex 3907 91 90	10	Diallylfthalatprepolymer, i pulverform	0 %	31.12.2019
ex 3907 99 90	40	Polykarbonat av fosgen, bisfenol A, resorcinol, isoftaloylklorid, tereftaloylklorid och polysiloxan, med p-kumylfenol som ändrupper, och med viktmedelvärde för molekylmassa (Mn) på minst 24 100 men högst 25 900	0 %	31.12.2019
*ex 3907 99 90	70	Sampolymer av poly(etylen tereftalat) och cyklohexan dimetanol, innehållande mer än 10 viktprocent cyklohexan dimetanol	0 %	31.12.2019
*ex 3909 50 90	10	UV-härdbar vattenlöslig flytande fotopolymer bestående av en blandning innehållande — minst 60 viktprocent bifunktionella akrylerade polyuretanoligomerer och — 30 viktprocent ( $\pm$ 8 viktprocent) monofunktionella och trifunktionella (meta)akrylater, och — 10 viktprocent ( $\pm$ 3 viktprocent) hydroxifunktionaliserade monofunktionella (meta)akrylater	0 %	31.12.2019
ex 3909 50 90	20	Beredning innehållande (i viktprocent): — minst 14 men högst 18 % etoxilerad polyuretan modifierad med hydrofoba grupper, — minst 3 % men högst 5 % enzymatiskt modifierad stärkelse och — minst 77 % men högst 83 % vatten	0 %	31.12.2019
ex 3909 50 90	30	Beredning innehållande (i viktprocent): — minst 16 % men högst 20 % etoxilerad polyuretan modifierad med hydrofoba grupper, — minst 19 % men högst 23 % dietylenglykol-butyleter och — minst 60 % men högst 64 % vatten	0 %	31.12.2019
ex 3909 50 90	40	Beredning innehållande (i viktprocent): — minst 34 % men högst 36 % etoxilerad polyuretan modifierad med hydrofoba grupper, — minst 37 % men högst 39 % propylenglykol och — minst 26 % men högst 28 % vatten	0 %	31.12.2019
*ex 3910 00 00	60	Polydimetylsiloxan, med eller utan substituerad polyetylenglykol och trifluorpropyl, med metakrylat-ändgrupper	0 %	31.12.2019
ex 3910 00 00	80	Polydimetylsiloxan, monometakryloxietylpropyl terminerad	0 %	31.12.2019
ex 3911 90 19	50	Polykarboxylatnatriumsalt av 2,5-furandion och 2,4,4-trimetyl-penten i pulverform	0 %	31.12.2019

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 3911 90 99	31	Sampolymerer av butadien och maleinsyra, även innehållande ammoniumsalter	0 %	31.12.2015
*ex 3916 20 00	91	Profilerna av polyvinylklorid avsedda för tillverkning av spont och beklädnader, innehållande följande tillsatser: — Titandioxid — Polymetylmetakrylat — Kalciumkarbonat — Bindemedel	0 %	31.12.2019
*ex 3917 40 00	91	Anslutningsdon i plast med o-ringar, säkerhetsklammrar och ett frigörningssystem avsedda att föras in i motorfordons bränsleslangar	0 %	31.12.2019
*ex 3919 10 80	23	Reflekterande folie, bestående av flera skikt innehållande — polyvinylklorid, — polyuretan med, på ena sidan, säkerhetsmärkning mot förfalskning, ändring eller ersättning av uppgifter eller mot mångfaldigande, och ett skikt mikrokulor av glas på andra sidan, — ett skikt med ett säkerhets- och/eller officiellt märke som framträder olika beroende på betraktningens vinkel, — metalliserad aluminium, — och ett självhäftande skikt, täckt på ena sidan med en skyddsliner	0 %	31.12.2015
*ex 3919 10 80	27	Polyesterfilm	0 %	31.12.2019
ex 3919 90 00	20	— på ena sidan täckt med en termisk avdragbar självhäftande akrylfilm som släpper vid temperaturer mellan 90 °C och 200 °C och en skyddsfilm i polyester, och — på andra sidan med eller utan beläggning med ett lager av självhäftande tryckkänsligt akrylskikt eller termisk avdragbar självhäftande akrylfilm som släpper vid temperaturer mellan 90 °C och 200 °C och en skyddsfilm i polyester		
*ex 3919 10 80	32	Polytetrafluoretylenfolie: — med en tjocklek på minst 110 µm, — med en ytresistans på mellan 10 <sup>2</sup> och 10 <sup>14</sup> ohm, fastställd genom testmetod ASTM D 257, — på ena sidan täckt med tryckkänslig självhäftande akryl	0 %	31.12.2015
*ex 3919 10 80	37	Polytetrafluoretylenfolie: — med en tjocklek på minst 100 µm, — en brottöjning på högst 100 %, — på ena sidan täckt med tryckkänsligt självhäftande silikon	0 %	31.12.2015
*ex 3919 10 80	43	Etylenvinylacetatfolie:	0 %	31.12.2015
ex 3919 90 00	26	— med en tjocklek av minst 100 µm, — belagd på ena sidan med ett självhäftande eller UV-känsligt lim och en skyddsfilm i polyester eller propylen		



KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 3919 10 80 ex 3919 90 00	85 28	Polyvinylklorid- eller polyetylen- eller någon annan polyolefin-folie — med en tjocklek av minst 65 µm, — belagd på ena sidan med ett UV-känsligt självhäftande akrylskikt och en polyesterliner	0 %	31.12.2019
*ex 3919 90 00	24	Reflekterande laminerad duk: — bestående av ett skikt av epoxyakrylat på ena sidanpräglat med ett regelbundet mönster, — på båda sidor belagda med ett eller flera skikt av plastmaterial och — på ena sidan belagd med ett självhäftande skikt och en avdragbar skyddsfolie	0 %	31.12.2019
*ex 3919 90 00	29	Polyesterfilm på båda sidor överdragen med ett självhäftande tryckkänsligt akryl- och/eller gummiskikt, i rullar med en bredd av minst 45,7 cm men högst 132 cm (levererad med en skyddsliner)	0 %	31.12.2019
*ex 3919 90 00	33	Transparent självhäftande polyetynefilm, utan orenheter och fel, på den ena sidan belagd med ett självhäftande tryckkänsligt akrylskikt, med en sammanlagd tjocklek på 60 µm – 70 µm och en bredd på 1 245 mm – 1 255 mm	0 %	31.12.2018
*ex 3919 90 00	37	UV-absorberande folie av polyvinylklorid — med en tjocklek av minst 78 µm, — på ena sidan täckt med ett självhäftande lager och en avdragbar skyddsfolie, — med en vidhäftningshållfasthet på minst 1 764 mN/25 mm	0 %	31.12.2019
*ex 3919 90 00 ex 3921 90 60	44 95	Laminerat tryckark — med ett kärnskikt av glasväv, belagt på båda sidor med ett polyvinylkloridskikt, — på ena sidan täckt med ett polyvinylfluoridskikt, — även med ett tryckkänsligt självhäftande skikt och en avdragbar skyddsfilm på den andra sidan, — med en toxicitet (enligt testmetoden ABD 0031) på högst 50 ppm vätefluorid, högst 85 ppm väteklorid, högst 10 ppm vätecyanid, högst 10 ppm kväveoxider, högst 300 ppm kolmonoxid och högst 10 ppm divätesulfid och svaveldioxid sammantaget, — med en antändlighet inom 60 sekunder på högst 110 mm (enligt testmetoden FAR 25 App.F Pt. I Amdt.83), och — med en vikt (utan avdragbar skyddsfilm) på 490 g/m <sup>2</sup> (± 45 g/m <sup>2</sup> ) utan självhäftande skikt, på 580 g/m <sup>2</sup> (± 50 g/m <sup>2</sup> ) med tryckkänsligt självhäftande skikt	0 %	31.12.2017

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 3920 20 29	93	Monoaxiellt orienterad film, bestående av tre skikt som vart och ett består av en blandning av polypropen och en sampolymer av eten och vinylacetat, med: <ul style="list-style-type: none"> <li>— en tjocklek av minst 55 µm men högst 97 µm,</li> <li>— en elasticitetsmodul i bearbetningsriktningen av minst 0,75 GPa men högst 1,45 GPa och</li> <li>— en elasticitetsmodul i tvärriktningen av minst 0,20 GPa men högst 0,55 GPa</li> </ul>	0 %	31.12.2019
*ex 3920 62 19	81	Film av polyetentereftalat: <ul style="list-style-type: none"> <li>— med en tjocklek av högst 20 µm,</li> <li>— belagd på minst en sida med ett gasbarriärskikt bestående av</li> <li>— en polymermatris vari kiseldioxid är utspridd, med en tjocklek på högst 2 µm, eller</li> <li>— ett skikt kiseldioxid som avsätts genom förångningsdeposition och med en tjocklek av högst 1 µm</li> </ul>	0 %	31.12.2017
*ex 3920 91 00	51	Polyvinylbutyralfolie innehållande minst 25 viktprocent men högst 28 viktprocent tri-isobutylfosfat som mjukgörare	0 %	31.12.2019
*ex 3920 91 00	52	Film och folier av polyvinylbutyral <ul style="list-style-type: none"> <li>— innehållande 26–30 viktprocent trietylenglykol-bis(2-etylhexanoat) som mjukgörare,</li> <li>— med en tjocklek av 0,73–1,50 mm</li> </ul>	0 %	31.12.2019
*ex 3920 91 00	93	Film och folier av polyetentereftalat, som kan vara metalliserade på den ena eller båda sidorna, eller laminerad film av polyetentereftalat, metalliserade enbart på utsidorna, med följande egenskaper: <ul style="list-style-type: none"> <li>— En genomtränglighet för synligt ljus av minst 50 %.</li> <li>— På den ena eller båda sidorna belagda med ett skikt av poly(vinylbutyral) men inte överdragna med självhäftande beläggning eller andra material än poly(vinylbutyral).</li> <li>— En sammanlagd tjocklek av högst 0,2 mm utan poly(vinylbutyral), och poly(vinylbutyral) med en tjocklek av minst 0,2 mm</li> </ul>	0 %	31.12.2019
*ex 3921 90 55	25	Förimpregnerade skivor eller rullar innehållande polyimidharts	0 %	31.12.2019
ex 7019 40 00	21			
ex 7019 40 00	29			
*ex 3921 90 55	30	Förimpregnerade skivor eller rullar innehållande glasfibervävförstärkt bromerad epoxyharts, med <ul style="list-style-type: none"> <li>— krypning på högst 3,6 mm (enligt IPC-TM 650.2.3.17.2), och</li> <li>— glasningstemperatur (Tg) på över 170 °C (enligt IPC-TM 650.2.4.25)</li> </ul> för användning i tillverkningen av tryckta kretskort (1)	0 %	31.12.2015

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
ex 3926 90 97 ex 8543 90 00	31 60	Höljen, delar av höljen, cylindrar, inställningshjul, ramar, lock och andra delar av akrylnitril-butadien-styren för användning vid tillverkning av fjärrkontroller (1)	0 %	31.12.2019
ex 3926 90 97 ex 8538 90 99	37 40	Knappar för kontrollgränssnitt (control interface buttons) av polykarbonat för rattknappar (steering pad switches) med repningsbeständig färg på yttersidan	0 %	31.12.2019
*ex 4408 39 30	10	Skivor av okoumefanéer — med en längd av minst 1 270 mm men högst 3 200 mm, — med en bredd av minst 150 mm men högst 2 000 mm, — med en tjocklek av minst 0,5 mm men högst 4 mm, — oslipade, och — ohyvlade	0 %	31.12.2018
ex 5503 90 00	30	Trilobala poly(tio-1,4-fenyl) fibrer	0 %	31.12.2019
*ex 5607 50 90	10	Tråd, icke steril, av poly(glykolsyra) eller av poly(glykolsyra) och dess sampolymerer med mjölksyra, flätad, med en inre kärna, avsedd att användas för tillverkning av kirurgiska suturer (1)	0 %	31.12.2019
*ex 5911 90 90	40	Diskbollar av flerskiktsglas i polyester, impregnerade med polyuretan	0 %	31.12.2019
*ex 6814 10 00	10	Agglomererad glimmer med en tjocklek på högst 0,15 mm, på rullar, även kalcinerad, även förstärkt med aramidfiber	0 %	31.12.2018
ex 7006 00 90	25	Glaswafer av borosilikatflytglas — med en total variation i tjockleken av högst 1 µm — lasergraverad	0 %	31.12.2019
ex 7009 10 00	20	Laminerat flerskiktsglas med mekanisk ljuddämpande förmåga genom olika vinkel för det infallande ljuset, omfattande: — ett kromskikt, — brottsäker tejp eller ett vidhäftande lager med värmelim och — avdragbar skyddsfilm på framsidan och skyddspapper på baksidan, av en typ som används i inre backspeglar i fordon	0 %	31.12.2019
*ex 7019 19 10	30	Garn med en längdvikt av 22 tex (± 1,6 tex), framställt av ändlösa glasfiberfilament med en nominell diameter på 7 µm, i vilket filament med en diameter på 6,35 µm-7,61 µm dominerar	0 %	31.12.2019
*ex 7019 19 10	55	Glascord impregnerad med gummi eller plast, av K- eller U-glasfiber, bestående av — minst 9 % men högst 16 % magnesiumoxid, — minst 19 % men högst 25 % aluminiumoxid, — minst 0 % men högst 2 % boroxyd, — utan kalciumoxid, överdragen med latex som minst innehåller resorcinol-formaldehydharts och klorsulfoxyd polyetylen	0 %	31.12.2019

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 7325 99 10	20	Ankarhuvuden av varmförtent galvaniserat segjärn av den sort som används vid produktion av jordankare	0 %	31.12.2019
*ex 7326 20 00	20	Metallfilt, bestående av en massa av trådar av rostfritt stål med en diameter på mellan 0,001 mm och 0,070 mm, som pressats samman genom sintring och valsning	0 %	31.12.2016
ex 7604 29 10	40	Stänger av aluminiumlegeringar i vikt innehållande — minst 0,25 % men högst 7 % zink, — minst 1 % men högst 3 % magnesium, — minst 1 % men högst 5 % koppar, och — högst 1 % mangan överstämmande med materialspecifikationer AMS QQ-A-225, av ett slag som används i flygindustrin (bl.a. förenlig med NADCAP och AS9100) och som erhålls genom valsverksprocess	0 %	31.12.2019
ex 7605 29 00	10	Tråd av aluminiumlegeringar i vikt innehållande — minst 0,10 % men högst 5 % koppar, — minst 0,2 % men högst 6 % magnesium, — minst 0,10 % men högst 7 % zink, och — högst 1 % mangan överensstämmande med materialspecifikationer AMS QQ-A-430, av ett slag som används inom flygindustrin (bl.a. förenlig med NADCAP och AS9100) och erhållen genom valsverksprocess	0 %	31.12.2019
ex 8103 90 90	10	Sputtringsmål av tantal med — en stödplatta av kopparkromlegering, — en diameter på 312 mm, och — med en tjocklek av 6,3 mm	0 %	31.12.2019
*ex 8108 90 30	10	Stänger av titanlegering enligt standard EN 2002-1, EN 4267 eller DIN 65040	0 %	31.12.2019
ex 8108 90 50	15	Legering av titan, koppar, tenn, kisel, och niob som innehåller — minst 0,8 men högst 1,2 viktprocent koppar, — minst 0,9 men högst 1,15 viktprocent tenn, — minst 0,25 % men högst 0,45 viktprocent kisel och — minst 0,2 men högst 0,35 viktprocent niob, i plåt, band eller folier	0 %	31.12.2019
ex 8207 19 10	10	Insatser för borrarverktyg med verksam del av agglomererad diamant	0 %	31.12.2019
ex 8401 40 00	10	Styrstavar i rostfritt stål, fyllda med neutronabsorberande kemiska grundämnen	0 %	31.12.2019
*ex 8405 90 00	10	Metallhölje till gasgeneratorer för bältessträckare till säkerhetsbälten i fordon	0 %	31.12.2019
ex 8708 21 10	10			
ex 8708 21 90	10			

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 8409 91 00 ex 8409 99 00	10 20	Avgasgrenrör som uppfyller normen DIN EN 13835, med eller utan turbinhus, med fyra insugskanaler, för användning i tillverkningen av avgasgrenrör som böjs, fräses, borrar och/eller bearbetas på andra sätt <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2016
*ex 8411 99 00	50	Drivdon för en engångs turbokompressor — med inbyggd ventil och skarvmuff, — av en rostfri stållegering, — med eller utan ventiler som har ett manöveravstånd på 20 mm eller mer, men högst 40 mm, — med en längd på högst 350 mm, — med en diameter på högst 75 mm, — med en höjd på högst 110 mm	0 %	31.12.2018
ex 8413 91 00	30	Kåpa till bränslepump: — bestående av aluminiumlegeringar, — med en diameter av 38 mm eller 50 mm, — med två koncentriska ringformade spår på ytan, — anodiserad, av sådant slag som används i motorfordon med bensinmotorer	0 %	31.12.2019
*ex 8414 30 81	50	Hermetiska eller halvhermetiska elektriska skruvkompressorer med varierande varvtal, med en nominell effekt på minst 0,5 kW men högst 10 kW, med en cylindervolym på högst 35 cm <sup>3</sup> , av den typ som används i kylutrustning	0 %	31.12.2019
*ex 8414 90 00	20	Aluminiumkolvar, avsedda att ingå i kompressorer för luftkonditioneringsapparater för motorfordon <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 8418 99 10	50	Förångare bestående av aluminiumflänsar och en kopparspole, av den typ som används i kylutrustning	0 %	31.12.2019
*ex 8418 99 10	60	Kondensator bestående av två koncentriska kopparrör, av den typ som används i kylutrustning	0 %	31.12.2019
ex 8421 21 00	20	System för förbehandling av vatten som består av ett eller flera element, även med moduler för sterilisering och sanering av dessa element: — ultrafiltreringssystem — system för filtrering med kol — vattenavhårdningssystem för användning i ett biofarmaceutiskt laboratorium	0 %	31.12.2019
*ex 8467 99 00 ex 8536 50 11	10 35	Mekaniska strömställare för anslutning av elektriska kretsar, med — en driftspänning på minst 14,4 V och högst 42 V, — en strömstyrka på minst 10 A och högst 42 A, för användning vid tillverkning av maskiner enligt 8467 <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
ex 8479 89 97	60	Bioreaktor för biofarmaceutisk cellkultur (med innerskydd av typen 316L austenitiskt rostfritt stål) med en processkapacitet på 50 liter, 500 liter, 3 000 liter eller 10 000 liter, med eller utan ett "clean-in-process"-system	0 %	31.12.2019

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 8481 30 91	91	Backventiler med — ett öppningstryck på högst 800 kPa och — en ytterdiameter på högst 37 mm	0 %	31.12.2019
ex 8482 10 10	10	Kullager och cylindriska lager:	0 %	31.12.2019
ex 8482 10 90	10	— med en yttre diameter av minst 28 mm men högst 140 mm		
ex 8482 50 00	10	— med en operativ termal påfrestning på mer än 150 °C vid ett arbetstryck på upp till 14 MPa, för tillverkning av maskineri för skydd och kontroll av kärnreaktorer i kärnkraftverk ( <sup>1</sup> )		
ex 8482 10 10	20	Kullager: — med inre diameter av 10 mm eller mer, — med yttre diameter av högst 30 mm, — med en bredd av högst 10 mm, — även försedda med dammskydd, för användning vid tillverkning av remdrivna styrsystem för motorfordon ( <sup>1</sup> )	0 %	31.12.2019
*ex 8501 10 99	82	Likströmsmotorer, borstlösa, med en yttre diameter av högst 29 mm, en märkhastighet av 1 500 (±15 %) eller 6 800 (±15 %) varv/min och en matningsspänning av 2 V eller 8 V	0 %	31.12.2019
*ex 8501 31 00	40	Permantmagnetiserad likströmsmotor med — flerfaslindning, — en yttre diameter på minst 30 mm men högst 80 mm, — ett märkvarvtal på högst 15 000 varv per minut, — en effekt på minst 45 W men högst 300 W och — en leveransspänning på minst 9 V men högst 25 V	0 %	31.12.2019
*ex 8501 31 00	65	Bränslecellmoduler, minst bestående av bränsleceller med polymermembran (PEM-bränsleceller), även i hölje med ett inbyggt integrerat kylsystem, avsedda att användas vid tillverkning av system för framdrivning av personbilar ( <sup>1</sup> )	0 %	31.12.2018
ex 8501 32 00	50			
ex 8501 33 00	55			
*ex 8501 31 00	70	Likströmsmotorer, borstlösa, med — en yttre diameter på minst 80 mm men högst 100 mm, — en matarspänning på 12 V, — en effekt vid 20 °C på minst 300 W men högst 650 W, — ett vridmoment vid 20 °C på minst 2,00 Nm men högst 5,30 Nm, — märkvarvtal vid 20 °C på minst 600 rpm men högst 3 100 rpm, — försedd med givare för rotordiskens vinkel av resolvertyp eller halleffekttyp av en typ som används i servostyrsystem för fordon	0 %	31.12.2017

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 8503 00 99	35	Resolvertgivare för borstlösa motorer till elektrisk servostyrning	0 %	31.12.2019
ex 8503 00 99	60	Motorkåpa för elektroniskt remdrivet styrsystem av galvaniserat stål med en tjocklek av högst 2,5 mm ( $\pm 0,25$ mm)	0 %	31.12.2019
ex 8504 50 95	60	Talspolemekanism med lackerad lindningstråd av koppar eller aluminium runt spolstommen, försedd med elektriska ledande anslutningskablar, av en typ som används i bilhögtalare	0 %	31.12.2019
ex 8504 90 11	20	Reaktorkärnor för användning i tyristoromvandlare för högspänd likström	0 %	31.12.2019
ex 8504 90 99	20	SGCT-tyristor (Symmetric Gate-Commutated Thyristor) med integrerad grinddrivkrets — i form av en starkströmskrets monterad på kretskortet försett med SGCT-tyristor och elektriska och elektroniska komponenter, — som kan blockera spänningen – 6 500 V – i båda riktningarna (framriktning och backriktning), av en typ som används i strömriktare för mellanspänning (likriktare och växelriktare)	0 %	31.12.2019
*ex 8505 11 00	33	Permanentmagneter bestående av en legering av neodym, järn och bor, antingen i form av en avrundad rektangel med — en längd på 90 mm, — en bredd på högst 90 mm, och — en höjd på högst 55 mm, eller i form av en skiva vars diameter inte överskrider 90mm, även med hål i mitten	0 %	31.12.2018
ex 8505 11 00	45	En fjärdedelsformad manchett, avsedd att tjänstgöra som permanentmagnet efter magnetisering, — bestående av åtminstone neodymium, praseodym, järn, bor, dysprosium, aluminium och kobolt, — med en bredd på 9,2 mm ( $- 0,1$ ) — med en längd på 20 mm ( $+ 0,1$ ) eller 30 mm ( $+ 0,1$ ) av en typ som används på rotorerna för tillverkning av bränslepumpar	0 %	31.12.2019
*ex 8505 11 00	70	Skiva bestående av en legering av neodymium, järn och bor, täckt med nickel eller zink, som efter magnetisering är avsedd att bli en permanent magnet — med eller utan hål i mitten, — med en diameter på högst 90 mm, av en typ som används i högtalare	0 %	31.12.2018
*ex 8505 11 00	80	Artiklar i form av en triangel, kvadrat eller rektangel avsedda att bli permanenta magneter efter magnetisering, innehållande neodymium, järn och bor, med följande mått: — en längd på minst 9 mm men högst 105 mm, — en bredd på minst 5 mm men högst 105 mm, — en höjd på minst 2 mm men högst 55 mm	0 %	31.12.2018

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 8505 19 90	30	Artiklar av agglomererad ferrit i form av en skiva med en diameter på högst 120 mm, med hål i mitten avsedda att bli permanenta magneter efter magnetisering med remanens mellan 245 mT och 470 mT	0 %	31.12.2018
*ex 8507 60 00	30	Cylindriska litiumjonackumulatorer eller moduler, med en längd av 63 mm eller mer och en diameter av 17,2 mm eller mer, med en nominell kapacitet av 1 200 mAh eller mer, avsedda att användas för tillverkning av uppladdningsbara batterier <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
ex 8507 60 00	45	Uppladdningsbara litiumjonpolymerackumulatorer med	0 %	31.12.2019
ex 8507 80 00	20	— en nominell kapacitet på 1 060 mAh, — en nominell spänning på 7,4 V (genomsnittlig spänning på 0,2 C urladdning), — en laddningsspänning på 8,4 V ( $\pm 0,05$ ), — en längd av 86,4 mm ( $\pm 0,1$ mm), — en bredd av 45 mm ( $\pm 0,1$ mm), — en höjd av 11 mm ( $\pm 0,1$ mm), för användning vid tillverkning av kassaapparater <sup>(1)</sup>		
ex 8511 30 00	20	Spolenhet integrerad i tändsats med: — en tändsats, — en spole på tändstift med integrerad monteringsbygel, — ett hölje, — en längd av minst 140 mm men inte mer än 200 mm (+/- 5 mm), — en drifttemperatur på minst -40 °C men högst +130 °C, — en spänning på 14 (+/- 0,1) V	0 %	31.12.2019
*ex 8516 90 00	60	Ventilationsunderenhet till elektrisk fritös — utrustad med en motor med en märkeffekt på 8 W vid 4 600 rpm, — styrd av en elektronisk krets, — som fungerar vid en omgivningstemperatur över 110 °C, — utrustad med termostat	0 %	31.12.2019
ex 8518 21 00	20	Högtalare med — en impedans på minst 4 ohm men högst 16 ohm, — en märkeffekt på minst 2 W men högst 20 W, — med eller utan fästen av plast, och — elkabel med anslutningsdon eller trådlös, monterad på ett hölje för användning vid tillverkning av tv-apparater och videomonitorer <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 8518 40 80	91	Delenhet till kretskort som inkluderar digitalavkodning av audiosignal, audiosignalbehandling och förstärkning med två- och/eller flerkanalshögtalare	0 %	31.12.2019



KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
ex 8518 90 00	30	Magnetsystem som består av: — kärnplattor tillverkade av stål, i form av en skiva som på ena sidan är försedd med en cylinderformad kärna — en neodymmagnet — en övre platta — en nedre platta av en typ som används i bilhögtalare	0 %	31.12.2019
ex 8518 90 00	40	Högtalarkon, av pappersmassa eller polypropen, med tillhörande dammskydd, av en typ som används i bilhögtalare	0 %	31.12.2019
ex 8518 90 00	50	Membran i elektrodynamisk högtalare med — yttre diameter på minst 25 mm men inte mer än 250 mm, — resonansfrekvens på minst 20 Hz men inte mer än 150 Hz, — total höjd på minst 5 mm men inte mer än 50 mm, — kantjocklek på minst 0,1 mm men inte mer än 3 mm	0 %	31.12.2019
*ex 8521 90 00	20	Digital video: — utan hårddisk, — med eller utan DVD-RW, — antingen med rörelsedetektor eller med möjlighet till rörelsedetektion genom IP-anlutbarhet via LAN-uttag, — med eller utan USB-port, för framställning av kameraövervakningssystem (CCTV-anläggningar) <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 8522 90 49	60	Komponent med tryckta kretskort, bestående av	0 %	31.12.2019
ex 8527 99 00	10	— en radiotuner (med förmåga att ta emot och dekodera radiosignaler och överföra dessa signaler inom komponenten) utan signalbehandlingsförmåga,		
ex 8529 90 65	25	— en mikroprocessor med förmåga att ta emot fjärrkontrollmeddelanden och styra tunerns chipset för användning vid tillverkning av hemunderhållningssystem <sup>(1)</sup>		
*ex 8522 90 49	65	Delkomponent med tryckta kretskort, bestående av	0 %	31.12.2019
ex 8527 99 00	20	— en radiotuner med förmåga att ta emot och dekodera radiosignaler och överföra dessa signaler inom komponenten, med signaldekoder,		
ex 8529 90 65	40	— en radiofrekvensmottagare för fjärrkontroll, — en infraröd fjärrkontroll-signalöverförare, — en scartsignalgenerator — en TV-sensor (state sensor) för användning vid tillverkning av hemunderhållningssystem <sup>(1)</sup>		

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 8525 80 19	25	Långvågig infraröd kamera (LWIR-kamera) (enligt ISO/TS 16949), med — känslighet inom våglängdsområdet från och med 8 µm och till och med 14 µm, — upplösning på 324 × 256 pixlar, — vikt på högst 400 g, — mått på högst 70 mm × 67 mm × 75 mm, — vattentätt hölje och uttag som är kvalificerat för fordon och — avvikelse för utsignalen på högst 20 % över hela driftstemperaturspannet	0 %	31.12.2019
*ex 8525 80 19	31	Kamera:	0 %	31.12.2018
ex 8525 80 91	10	— med en vikt på högst 5,9 kg, — utan hölje, — med mått på högst 405 mm × 315 mm, — med antingen en laddningskopplad sensoranordning (CCD) eller en CMOS-sensor, — vars upplösning inte överstiger 5 000 000 effektiva pixlar, för användning i övervakningsystem med interntelevison (CCTV) eller i apparater för ögonkontroll (!)		
*ex 8525 80 19	35	Kameror för bildscanning, med — system för "Dynamic overlay lines", — utgång för NTSC video, — driftspänning på 6,5 V, — illuminans på minst 0,5 lux	0 %	31.12.2019
*ex 8525 80 19	50	Fjärrkamerahuvud, även i hölje — med mått (utan kabelkontakt) på högst 27 × 30 × 38,5 mm (bredd × höjd × längd) — med tre MOS-bildsensorer, vardera med minst 2 effektiva megapixel, och prismablock för spridning av spektralfärger (RGB) till de tre sensorerna — med C-fattning för objektivmontering — med en vikt av högst 70 gram — med en digital videoutgång (LVDS-teknik) — med ett permanent EEPROM-minne för lokal lagring av kalibreringsdata för färgåtergivning och kompensering av pixelfel för tillverkning av miniatyrkamerasytem för industriändamål (!)	0 %	31.12.2018
ex 8527 21 59	10	Komponent som minst omfattar	0 %	31.12.2019
ex 8527 29 00	20	— en tryckt kretskort, — en radiotuner, — tonfrekvensförstärkare för inmontering i motorfordons underhållningssystem		

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
ex 8527 29 00 ex 8543 70 90	30 13	<p>Integrerad audiocentralenhet med digital videoutgång för anslutning till en LCD-pekskärm, med CAN (Controller Area Network) som gränssnitt och dataöverföring via CAN-buss med mellan hastighet och hög hastighet, med eller utan</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ett tryckt kretskort innehållande en GPS-mottagare, ett gyroskop och en TMC-tuner (Traffic Message Channel),</li> <li>— en hårddisk med stöd för flera kartor,</li> <li>— Flashminne,</li> <li>— en DAB HD-radio,</li> <li>— Wi-Fi Hot Spot-teknik,</li> <li>— ett röstigenkänningsystem,</li> <li>— teknik för SMS-uppläsning, och med</li> <li>— uppkopplingsmöjligheter för <i>Bluetooth</i>, MP3 och <i>Universal Serial Bus (USB)</i>,</li> <li>— en driftspänning på minst 10 V och högst 16 V, för användning vid tillverkning av fordon enligt kapitel 87 <sup>(1)</sup></li> </ul>	0 %	30.06.2015
*ex 8527 91 99 ex 8529 90 65	10 35	<p>Komponent som minst omfattar</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— en tonfrekvensförstärkarenhet, som minst omfattar en tonfrekvensförstärkare och en ljudgenerator,</li> <li>— en transformator,</li> <li>— en rundradiomottagare</li> </ul>	0 %	31.12.2019
ex 8528 59 70	20	<p>Videomonitoranordning för färgåtergivning med LCD-bildskärm, monterad på en ram,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ej kombinerad med andra apparater,</li> <li>— med pekskärmsmöjligheter, ett tryckt kretskort med drivkrets och elförsörjning,</li> </ul> <p>som används för att varaktigt ingå eller varaktigt monteras i underhållningssystem för fordon <sup>(1)</sup></p>	0 %	31.12.2019
*ex 8529 90 65	45	<p>Satellitradiomottagarmodul som omvandlar högfrekventa satellitsignaler till kodade digitala audiosignaler, för användning vid tillverkning av produkter enligt 8527 <sup>(1)</sup></p>	0 %	31.12.2019
*ex 8529 90 92	47	<p>Bildsensor av typen "progressiv scan"<i>Interline</i> CCD- eller CMOS-sensor för digitala videokameror i form av en analog eller digital, monolitisk integrerad krets med en pixelyta på högst 12 µm × 12 µm i monokrom version med mikrolinser monterade på varje enskild pixel (microlens array) eller i polykrom version med ett färgfilter, och med en mikrolinsmodul med en mikrolins monterad på varje enskild pixel</p>	0 %	31.12.2019
*ex 8529 90 92 ex 8536 69 90	49 83	<p>Växelströmsuttag med störningsfilter, bestående av</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ett växelströmsuttag (för strömkabelanslutning), 230 V,</li> <li>— ett inbyggt störningsfilter bestående av kondensatorer och induktorer,</li> <li>— en kabel för anslutning av växelströmsuttaget till plasmaskärmens strömförsörjningsenhet och</li> </ul> <p>en metallhållare (i förekommande fall) som fäster växelströmsuttaget vid plasma-TV:n</p>	0 %	31.12.2019

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
ex 8529 90 92	55	OLED-moduler, bestående av en eller flera TFT-celler av glas eller plast, innehållande organiskt material, inte kombinerade med pekskärmsmöjligheter och en eller flera tryckta kretsar med styrelektronik för pixeladressering, av en typ som används för tillverkning av televisionsmottagare och monitorer	0 %	31.12.2019
ex 8529 90 92	65	OLED-bildskärm bestående av — det organiska skiktet med organiska lysdioder, — två ledande skikt som bygger på elektronöverföring och elektronhål, — skikt av transistorer (tunnfilmstransistorer) med en upplösning på 1 920 × 1 080 — anod och katod för strömförsörjning för de organiska dioderna, — RGB-filer, — skyddsskikt av glas eller plast, — men utan elektronisk utrustning för adressering av bild-element, för användning vid tillverkning av produkter enligt nr 8528 <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 8529 90 92	70	Rektangulär fäst- och täckram — av en aluminiumlegering innehållande kisel och magnesium, — med en längd av minst 500 mm men högst 2 200 mm, — med en bredd av minst 300 mm men högst 1 500 mm, av ett slag som används vid tillverkning av tv-apparater	0 %	31.12.2017
*ex 8536 50 80	81	Mekaniska strömställare med varvtalsreglering för anslutning av elektriska kretsar, med — en driftspänning på minst 240 V och högst 250 V, — en strömstyrka på minst 4 A och högst 6 A, för användning vid tillverkning av maskiner enligt 8467 <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 8536 50 80	82	Mekaniska strömställare för anslutning av elektriska kretsar, med — en driftspänning på minst 240 V och högst 300 V, — en strömstyrka på minst 3 A och högst 15 A, för användning vid tillverkning av maskiner enligt 8467 <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 8536 69 90	82	Modulärt uttag eller modulär stickpropp för lokala nätverk, även i kombination med andra uttag, som minst omfattar — en pulstransformator, inbegripet en ferritkärna för bredband, — en common mode-spole, — en resistor, — en kondensator, för användning vid tillverkning av produkter enligt nr 8521 eller 8528 <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 8536 69 90	85	Uttag eller stickpropp, inbyggd i plast- eller metallhölje med högst 96 stift, för användning vid tillverkning av produkter enligt nr 8521 eller 8528 <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2016

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
*ex 8536 69 90	88	Honkontakter och gränssnitt för Secure Digital (SD), Compact-Flash, "Smart Card" och "Common interface modules (cards)" för användning vid lödning på tryckta kretskort, för anslutning av elektriska apparater och kretsar och omkoppling eller skyddande av elektriska kretsar med en driftspänning av högst 1 000 V	0 %	31.12.2017
ex 8538 90 99	30	Fodral och höljen av polykarbonat eller akrylnitrilbutadienstyren för rattknappar (steering pad switches) både med och utan repningsbeständig färg på ytersidan	0 %	31.12.2019
ex 8547 20 00	10			
*ex 8538 90 99	95	Basplatta i koppar, av det slag som används som kylodon [vid tillverkning] för IGBT-moduler som innehåller fler komponenter än IGBT-chips och dioder med en spänning av mer än 650 V, men högst 1 200 V <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2018
*ex 8543 90 00	20	Katoder av rostfritt stål i form av en platta försedd med stång för upphängning, även med sidbeslag av plast	0 %	31.12.2019
*ex 8544 20 00	10	PET/PVC-isolerad flexibel kabel	0 %	31.12.2018
ex 8544 42 90	20	— för en spänning av högst 60 V,		
ex 8544 49 93	20	— för en strömstyrka av högst 1 A, — med en värmeresistens av högst 105 °C, — med enskilda trådar av en tjocklek av högst 0,1 mm ( $\pm 0,01$ mm) samt med en bredd av högst 0,8 mm ( $\pm 0,03$ mm), — med ett avstånd mellan ledarna av högst 0,5 mm och — med ett avstånd från centrumlinje till centrumlinje i ledarna av högst 1,25 mm		
ex 8544 30 00	40	Ledningsdragning till styrsystemet med en driftspänning av högst 12 V, försedd med kopplingsanordningar på båda sidor, med minst 3 förankringsklämmor i plast för montering på motorfordonets styrväxel	0 %	31.12.2019
ex 8544 42 90	40			
ex 8544 30 00	50	Kabelsats för multimätning: — för spänning av minst 5 V men högst 90 V, — med kapacitet för överföring av information via CAN-protokollet, för användning vid tillverkning av fordon enligt nr 8711 <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2019
*ex 8714 91 10	23	Ramar av aluminium eller aluminium och kolfiber för användning vid tillverkning av cyklar <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2018
ex 8714 91 10	33			
ex 8714 91 10	70			
*ex 8714 91 30	23	Aluminiumframgafflar för användning vid tillverkning av cyklar <sup>(1)</sup>	0 %	31.12.2018
ex 8714 91 30	33			
ex 8714 91 30	70			
ex 9001 50 41	10	Organisk oskuren korrigerande glasögonlins, ytbehandlad på båda sidor, rund till formen:	1.45 %	31.12.2019
ex 9001 50 49	10	— med en diameter på minst 4,9 cm men inte mer än 8,2 cm, — med en total tjocklek på minst 0,5 cm men inte mer än 1,2 cm, av en typ som ska bearbetas för att passa ett par glasögon		

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
ex 9001 50 80	10	Organisk oskuren korrigerande glasögonlins, endast ytbehandlad på ena sidan, rund till formen: — med en diameter på minst 5,9 cm men inte mer än 8,5 cm, — med en total tjocklek på minst 1,2 cm men inte mer än 2,7 cm, av en typ som ska bearbetas för att passa ett par glasögon	0 %	31.12.2019
*ex 9001 90 00	65	Optisk folie med minst 5 flerlagerstrukturer, inbegripet en reflektor på baksidan, en beläggning på framsidan och ett kontrastfilter med högst 0,65 µm gitteravstånd, för användning vid tillverkning av skärmar för frontprojektion (!)	0 %	31.12.2019
ex 9013 80 90	10	Elektroniska halvledar-mikrospeglar i ett hölje som lämpar sig för automatisk tryckning av kretskort, som minst omfattar en kombination av — en eller flera användningsspecifika monolitiska integrerade kretsar (ASIC) — en eller flera mikroelektromekaniska sensorelement (MEMS) med mekaniska element i tredimensionella strukturer på halvledarmaterialet, tillverkade i halvledarteknik av en typ som används för montering i varor i kapitlen 84–90 och 95	0 %	31.12.2019
ex 9025 80 40	40	Elektronisk temperatur-, lufttryck- och luftfuktighetssensor (miljösensor) i ett hölje som lämpar sig för automatisk tryckning av kretskort, som minst omfattar en kombination av — en eller flera användningsspecifika monolitiska integrerade kretsar (ASIC) — en eller flera mikromekaniska sensorelement (MEMS) med mekaniska element i tredimensionella strukturer på halvledarmaterialet, tillverkade i halvledarteknik, av en typ som används för montering i varor i kapitlen 84–90 och 95	0 %	31.12.2019
ex 9031 80 34	40	Halvledarsensor för kamaxelns läge med — ett ytterhölje i gjuten plast, — driftspänning för styrenheten på minst 4,5 men högst 7 V <sub>CC</sub> , för användning vid tillverkning av fordon i kapitel 87 (!)	0 %	31.12.2019
*ex 9031 80 38	20	Elektronisk halvledar-accelerationssensor i ett hölje, som minst omfattar — en kombination av en eller flera användningsspecifika monolitiska integrerade kretsar (ASIC) och — en eller flera mikromekaniska sensorelement (MEMS) mekaniska element i tredimensionella strukturer på halvledarmaterialet, tillverkade i halvledarteknik, av en typ som används för montering i varor i kapitlen 84–90 och 95	0 %	31.12.2018

KN-nummer	Taric	Beskrivning	Autonom tullsats	Datum för obligatorisk översyn
ex 9031 80 38	30	Kombinerad elektronisk accelerations- och magnetfältsensor, i ett hölje som lämpar sig för automatisk tryckning av kretskort, som minst omfattar en kombination av <ul style="list-style-type: none"> <li>— en eller flera användningsspecifika monolitiska integrerade kretsar (ASIC)</li> <li>— en eller flera mikromekaniska sensorelement (MEMS) med mekaniska element i tredimensionella strukturer på halvledarmaterialet, tillverkade i halvledarteknik.</li> </ul> av en typ som används för montering i varor i kapitlen 84–90 och 95	0 %	31.12.2019
ex 9031 80 38	40	Elektronisk accelerations-, magnetfält- och vinkelhastighetsensor (riktningssensor) i ett hölje som lämpar sig för automatisk tryckning av kretskort, som minst omfattar en kombination av <ul style="list-style-type: none"> <li>— en eller flera användningsspecifika monolitiska integrerade kretsar (ASIC)</li> <li>— en eller flera mikromekaniska sensorelement (MEMS) med mekaniska element i tredimensionella strukturer på halvledarmaterialet, tillverkade i halvledarteknik</li> </ul> av en typ som används för montering i varor i kapitlen 84–90 och 95	0 %	31.12.2019

<sup>(1)</sup> Tullbefrielse på de villkor som anges i artiklarna 291–300 i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättande av en tullkodex för gemenskapen (EGT L 253, 11.10.1993, s. 1).

## BILAGA II

Tullbefrielser som avses i artikel 1.1 d:

KN-nummer	Taric
ex 1511 90 19	10
ex 1511 90 91	10
ex 1513 11 10	10
ex 1513 19 30	10
ex 1513 21 10	10
ex 1513 29 30	10
ex 1516 20 96	20
ex 1517 90 99	10
ex 2008 99 49	30
ex 2008 99 99	40
ex 2009 49 30	91
ex 2009 81 31	10
ex 2207 20 00	20
ex 2207 20 00	80
ex 2818 20 00	10
2819 10 00	
ex 2827 39 85	30
ex 2842 10 00	20
ex 2842 90 10	10
ex 2846 10 00	10
ex 2846 10 00	40
ex 2904 10 00	30
ex 2904 10 00	50
ex 2904 20 00	40
ex 2904 90 40	10
ex 2904 90 95	20
ex 2904 90 95	30
ex 2905 19 00	40



KN-nummer	Taric
ex 2905 29 90	10
ex 2905 29 90	20
ex 2905 49 00	10
ex 2905 59 98	20
ex 2906 29 00	10
ex 2907 19 90	10
ex 2909 30 90	10
ex 2909 30 90	20
ex 2914 69 90	20
ex 2915 39 00	50
ex 2915 90 70	50
ex 2916 13 00	10
ex 2917 11 00	30
ex 2917 19 10	10
ex 2917 19 90	25
ex 2917 19 90	30
ex 2918 99 90	20
ex 2918 99 90	70
ex 2921 19 50	10
ex 2921 42 00	70
ex 2921 45 00	10
ex 2921 45 00	40
ex 2921 49 00	60
ex 2921 51 19	20
ex 2921 51 19	50
ex 2921 59 90	50
ex 2922 19 85	40
ex 2922 19 85	80
ex 2922 21 00	30
ex 2922 21 00	50

KN-nummer	Taric
ex 2922 29 00	55
ex 2922 29 00	65
ex 2922 49 85	15
ex 2922 49 85	50
ex 2922 50 00	20
ex 2923 90 00	45
ex 2924 29 98	20
ex 2924 29 98	92
ex 2926 90 95	20
ex 2926 90 95	60
ex 2926 90 95	63
ex 2926 90 95	64
ex 2926 90 95	70
ex 2926 90 95	74
ex 2926 90 95	75
ex 2927 00 00	70
ex 2929 10 00	15
ex 2929 90 00	20
ex 2930 90 99	62
ex 2930 90 99	64
ex 2930 90 99	81
ex 2930 90 99	84
ex 2931 90 90	05
ex 2931 90 90	10
ex 2931 90 90	14
ex 2931 90 90	15
ex 2931 90 90	18
ex 2931 90 90	20
ex 2931 90 90	24
ex 2931 90 90	30

KN-nummer	Taric
ex 2931 90 90	33
ex 2931 90 90	35
ex 2931 90 90	40
ex 2931 90 90	50
ex 2931 90 90	55
ex 2931 90 90	70
ex 2931 90 90	72
ex 2931 90 90	75
ex 2931 90 90	86
ex 2931 90 90	87
ex 2931 90 90	89
ex 2931 90 90	91
ex 2931 90 90	92
ex 2931 90 90	96
ex 2932 19 00	40
ex 2932 19 00	41
ex 2932 19 00	45
ex 2932 19 00	70
ex 2932 99 00	40
ex 2933 19 90	50
ex 2933 19 90	60
ex 2933 29 90	40
ex 2933 39 99	20
ex 2933 39 99	24
ex 2933 39 99	30
ex 2933 39 99	45
ex 2933 39 99	47
ex 2933 39 99	48
ex 2933 39 99	55
ex 2933 49 90	60

KN-nummer	Taric
ex 2933 59 95	45
ex 2933 59 95	50
ex 2933 59 95	55
ex 2933 59 95	65
ex 2933 59 95	75
ex 2933 79 00	60
ex 2933 99 80	32
ex 2933 99 80	35
ex 2933 99 80	37
ex 2933 99 80	55
ex 2933 99 80	76
ex 2933 99 80	88
ex 2934 10 00	60
ex 2934 99 90	20
ex 2934 99 90	30
ex 2934 99 90	83
ex 2934 99 90	84
ex 2935 00 90	30
ex 2935 00 90	53
ex 2935 00 90	63
ex 2935 00 90	77
ex 2935 00 90	82
ex 3204 17 00	40
ex 3204 17 00	50
ex 3204 19 00	11
ex 3204 19 00	21
ex 3204 19 00	31
ex 3204 19 00	41
ex 3204 19 00	51
ex 3204 19 00	61

KN-nummer	Taric
ex 3204 20 00	20
ex 3206 49 70	10
ex 3208 90 19	45
ex 3402 90 10	60
ex 3402 90 10	70
ex 3504 00 90	10
ex 3506 91 00	40
ex 3701 30 00	20
ex 3705 90 90	10
ex 3707 10 00	45
ex 3707 10 00	50
ex 3707 90 90	40
ex 3707 90 90	85
ex 3808 91 90	30
ex 3808 92 90	50
ex 3808 93 23	10
ex 3808 93 90	10
ex 3809 92 00	20
ex 3811 19 00	10
ex 3812 30 80	30
ex 3815 19 90	60
ex 3815 90 90	70
ex 3815 90 90	80
ex 3820 00 00	20
ex 3824 90 97	05
ex 3824 90 97	06
ex 3824 90 97	07
ex 3824 90 97	08
ex 3824 90 97	09
ex 3824 90 97	10

KN-nummer	Taric
ex 3824 90 97	11
ex 3824 90 97	12
ex 3824 90 97	13
ex 3824 90 97	14
ex 3824 90 97	15
ex 3824 90 97	16
ex 3824 90 97	17
ex 3824 90 97	18
ex 3824 90 97	20
ex 3824 90 97	21
ex 3824 90 97	22
ex 3824 90 97	23
ex 3824 90 97	24
ex 3824 90 97	25
ex 3824 90 97	26
ex 3824 90 97	27
ex 3824 90 97	28
ex 3824 90 97	29
ex 3824 90 97	30
ex 3824 90 97	31
ex 3824 90 97	32
ex 3824 90 97	33
ex 3824 90 97	34
ex 3824 90 97	35
ex 3824 90 97	36
ex 3824 90 97	37
ex 3824 90 97	38
ex 3824 90 97	39
ex 3824 90 97	40
ex 3824 90 97	41

KN-nummer	Taric
ex 3824 90 97	42
ex 3824 90 97	43
ex 3824 90 97	44
ex 3824 90 97	45
ex 3824 90 97	46
ex 3824 90 97	47
ex 3824 90 97	48
ex 3824 90 97	49
ex 3824 90 97	50
ex 3824 90 97	51
ex 3824 90 97	52
ex 3824 90 97	53
ex 3824 90 97	54
ex 3824 90 97	55
ex 3824 90 97	56
ex 3824 90 97	57
ex 3824 90 97	58
ex 3824 90 97	59
ex 3824 90 97	60
ex 3824 90 97	61
ex 3824 90 97	62
ex 3824 90 97	63
ex 3824 90 97	64
ex 3824 90 97	65
ex 3824 90 97	66
ex 3824 90 97	78
ex 3824 90 97	79
ex 3824 90 97	80
ex 3824 90 97	81
ex 3824 90 97	82

KN-nummer	Taric
ex 3824 90 97	83
ex 3824 90 97	84
ex 3824 90 97	85
ex 3824 90 97	87
ex 3824 90 97	88
ex 3824 90 97	89
ex 3824 90 97	90
ex 3824 90 97	92
ex 3824 90 97	94
ex 3824 90 97	95
ex 3824 90 97	97
ex 3901 10 10	10
ex 3901 90 90	30
ex 3901 90 90	40
ex 3902 10 00	40
ex 3902 90 90	60
ex 3902 90 90	93
ex 3903 19 00	30
ex 3903 90 90	15
ex 3903 90 90	20
ex 3903 90 90	25
ex 3903 90 90	75
ex 3904 10 00	20
ex 3904 30 00	20
ex 3904 50 90	92
ex 3906 90 90	41
ex 3906 90 90	85
ex 3906 90 90	87
ex 3907 40 00	10
ex 3907 40 00	20



KN-nummer	Taric
ex 3907 40 00	30
ex 3907 40 00	40
ex 3907 40 00	50
ex 3907 40 00	60
ex 3907 60 80	30
ex 3907 91 90	10
ex 3907 99 90	70
ex 3908 90 00	50
ex 3909 50 90	10
ex 3910 00 00	60
ex 3911 90 99	31
ex 3916 20 00	91
ex 3917 40 00	91
ex 3919 10 80	23
ex 3919 10 80	27
ex 3919 10 80	32
ex 3919 10 80	37
ex 3919 10 80	43
ex 3919 10 80	85
ex 3919 90 00	20
ex 3919 90 00	22
ex 3919 90 00	24
ex 3919 90 00	26
ex 3919 90 00	28
ex 3919 90 00	29
ex 3919 90 00	33
ex 3919 90 00	37
ex 3919 90 00	44
ex 3920 20 29	93
ex 3920 59 90	20

KN-nummer	Taric
ex 3920 62 19	25
ex 3920 62 19	81
ex 3920 91 00	51
ex 3920 91 00	52
ex 3920 91 00	92
ex 3920 91 00	93
ex 3921 90 55	25
ex 3921 90 55	30
ex 3921 90 60	95
ex 4408 39 30	10
ex 5404 19 00	30
ex 5607 50 90	10
ex 5911 90 90	40
ex 6814 10 00	10
ex 7019 19 10	30
ex 7019 19 10	55
ex 7019 40 00	21
ex 7019 40 00	29
ex 7325 99 10	20
ex 7326 20 00	20
ex 8108 90 30	10
ex 8405 90 00	10
ex 8409 91 00	10
ex 8409 99 00	20
ex 8411 99 00	50
ex 8414 30 81	50
ex 8414 90 00	20
ex 8418 99 10	50
ex 8418 99 10	60
ex 8467 99 00	10

KN-nummer	Taric
ex 8479 89 97	40
ex 8481 30 91	91
ex 8501 10 99	82
ex 8501 31 00	40
ex 8501 31 00	65
ex 8501 31 00	70
ex 8503 00 99	35
ex 8504 40 82	50
ex 8505 11 00	33
ex 8505 11 00	70
ex 8505 11 00	80
ex 8505 19 90	30
ex 8507 60 00	30
ex 8516 90 00	60
ex 8518 40 80	91
ex 8521 90 00	20
ex 8522 90 49	60
ex 8522 90 49	65
ex 8525 80 19	25
ex 8525 80 19	31
ex 8525 80 19	35
ex 8525 80 19	50
ex 8525 80 91	10
ex 8527 91 99	10
ex 8527 99 00	10
ex 8527 99 00	20
ex 8529 90 65	25
ex 8529 90 65	35
ex 8529 90 65	40
ex 8529 90 65	45

KN-nummer	Taric
ex 8529 90 92	47
ex 8529 90 92	49
ex 8529 90 92	70
ex 8536 50 11	35
ex 8536 50 80	81
ex 8536 50 80	82
ex 8536 69 90	82
ex 8536 69 90	83
ex 8536 69 90	85
ex 8536 69 90	88
ex 8538 90 99	95
ex 8543 90 00	20
ex 8544 20 00	10
ex 8544 42 90	20
ex 8544 49 93	20
ex 8544 49 95	10
ex 8708 21 10	10
ex 8708 21 90	10
ex 8714 91 10	23
ex 8714 91 10	33
ex 8714 91 10	70
ex 8714 91 30	23
ex 8714 91 30	33
ex 8714 91 30	70
ex 9001 90 00	21
ex 9001 90 00	65
ex 9031 80 38	20

## BILAGA III

Kompletterande enheter som avses i artikel 1.2 a:

KN	Taric	Kompletterande enhet
3926 90 97	31	p/st
3926 90 97	37	p/st
7006 00 90	25	p/st
7009 10 00	20	p/st
8103 90 90	10	p/st
8207 19 10	10	p/st
8401 40 00	10	p/st
8413 91 00	30	p/st
8421 21 00	20	p/st
8479 89 97	60	p/st
8482 10 10	10	p/st
8482 10 10	20	p/st
8482 10 90	10	p/st
8482 50 00	10	p/st
8503 00 99	60	p/st
8504 50 95	60	p/st
8504 90 11	20	p/st
8504 90 99	20	p/st
8505 11 00	45	p/st
8511 30 00	20	p/st
8518 90 00	30	p/st
8518 90 00	40	p/st
8518 90 00	50	p/st
8527 29 00	30	p/st
8529 90 92	55	p/st
8529 90 92	65	p/st
8538 90 99	30	p/st
8538 90 99	40	p/st
8543 70 90	13	p/st

KN	Taric	Kompletterande enhet
8543 90 00	60	p/st
8544 30 00	40	p/st
8544 30 00	50	p/st
8544 42 90	40	p/st
8547 20 00	10	p/st
9013 80 90	10	p/st
9025 80 40	40	p/st
9031 80 34	40	p/st
9031 80 38	30	p/st
9031 80 38	40	p/st
3824 90 96	75	m <sup>3</sup>
7605 29 00	10	m

## BILAGA IV

Kompletterande enheter som avses i artikel 1.2 b:

KN	Taric	Kompletterande enhet
8479 89 97	40	p/st
8504 40 82	50	p/st
3907 40 00	50	m <sup>3</sup>
3907 40 00	60	m <sup>3</sup>
3824 90 97	90	m <sup>3</sup>

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 1342/2014**

av den 17 december 2014

**om ändring av bilagorna IV och V till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 850/2004 om långlivade organiska föreningar**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 850/2004 av den 29 april 2004 om långlivade organiska föreningar och om ändring av direktiv 79/117/EEG <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 7.4 a och 7.5 samt artikel 14.2 och 14.4, och

av följande skäl:

- (1) Genom förordning (EG) nr 850/2004 genomförs i unionens lagstiftning de åtaganden som ingår i Stockholmskonventionen om långlivade organiska föreningar (nedan kallad *konventionen*), godkänd genom rådets beslut 2006/507/EG <sup>(2)</sup> på gemenskapens vägnar, och i protokollet till 1979 års konvention om långväga gränsöverskridande luftföreningar om långlivade organiska föreningar (nedan kallat *protokollet*), godkänt genom rådets beslut 2004/259/EG <sup>(3)</sup> på gemenskapens vägnar.
- (2) Vid det fjärde mötet i partskonferensen den 4–8 maj 2009 beslutades att klordekon, hexabrombifenyl, hexaklorocyclohexan, inbegripet lindan och pentaklorbensen, tetrabromdifenyleter, pentabromdifenyleter, hexabromdifenyleter och heptabromdifenyleter samt perfluorooktan sulfonsyra och dess derivater (nedan kallade *PFOS*) skulle föras in i bilagorna till konventionen.
- (3) Eftersom farhågor framförts för att vetenskapliga uppgifter om mängder och koncentrationer av POP-klassificerade bromerade difenyletrar och PFOS i varor och avfall inte är fullständiga och representativa fördes dessa ämnen tillfälligt upp på listorna i bilagorna IV och V till förordning (EG) 850/2004 utan uppgift om högsta koncentrationsgränser.
- (4) Ytterligare vetenskapliga uppgifter om vilka mängder och koncentrationer av POP-klassificerade bromerade difenyletrar och PFOS som ingår i varor och avfall har nu utvärderats. Det är därför nödvändigt att fastställa högsta koncentrationsgränser för dessa långlivade organiska föreningar utan onödigt dröjsmål för att kunna säkerställa en enhetlig tillämpning av förordning (EG) nr 850/2004, och undvika fortsatta utsläpp av dessa ämnen i miljön.
- (5) Vid sitt 27:e möte den 14–18 december 2009 beslöt verkställande organet för protokollet att lägga till hexaklorbutadien, polyklorerade naftalener och klorparaffiner med kort kolkedja till protokollet.
- (6) Vid sitt femte möte den 25–29 april 2011 beslöt partskonferensen för konventionen att lägga till endosulfan till den förteckning över långlivade organiska föreningar som ska elimineras globalt, dock med vissa undantag.
- (7) Mot bakgrund av de beslut som fattades av verkställande organet för protokollet och partskonferensen till konventionen är det nödvändigt att uppdatera bilagorna IV och V till förordning (EG) nr 850/2004 så att dessa ämnen läggs till på listan.
- (8) Förordning (EG) nr 850/2004 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (9) För att företag och behöriga myndigheter ska få tillräckligt med tid för att anpassa sig till de nya kraven bör denna förordning gälla från och med den 18 juni 2015.

<sup>(1)</sup> EGT L 158, 30.4.2004, s. 7.<sup>(2)</sup> Rådets beslut 2006/507/EG av den 14 oktober 2004 om ingående på Europeiska unionens vägnar av Stockholmskonventionen om långlivade organiska föreningar (EUT L 209, 31.7.2006, s. 1).<sup>(3)</sup> Rådets beslut 2004/259/EG av den 19 februari 2004 om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av protokollet till 1979 års konvention om långväga gränsöverskridande luftföreningar om långlivade organiska föreningar (EUT L 81, 19.2.2004, s. 35).

- (10) De åtgärder som fastställs i denna förordning överensstämmer med yttrandet från den kommitté som inrättats genom artikel 39 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98/EG <sup>(1)</sup>.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Förordning (EG) nr 850/2004 ska ändras på följande sätt:

1. Bilaga IV ska ersättas med texten i bilaga I till den här förordningen.
2. Bilaga V ska ändras i enlighet med bilaga II till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 18 juni 2015.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 december 2014.

*På kommissionens vägnar*  
Jean-Claude JUNCKER  
*Ordförande*

---

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98/EG av den 19 november 2008 om avfall och om upphävande av vissa direktiv (EUT L 312, 22.11.2008, s. 3).



## BILAGA I

## "BILAGA IV

## Ämnen som omfattas av bestämmelserna om avfallshantering i artikel 7

Ämne	CAS-nr	EG-nr	Gräns för koncentrationnivå enligt artikel 7.4 a
Endosulfan	115-29-7 959-98-8 33213-65-9	204-079-4	50 mg/kg
Hexaklorbutadien	87-68-3	201-765-5	100 mg/kg
Polyklorerade naftalener (1)			10 mg/kg
Alkaner, C10-C13, klorerade (klorparaffiner med kort kolkedja) (SCCP)	85535-84-8	287-476-5	10 000 mg/kg
Tetrabromdifenyleter C <sub>12</sub> H <sub>6</sub> Br <sub>4</sub> O			Summan av koncentrationerna av tetrabromdifenyleter, pentabromdifenyleter, hexabromdifenyleter och heptabromdifenyleter: 1 000 mg/kg
Pentabromdifenyleter C <sub>12</sub> H <sub>5</sub> Br <sub>5</sub> O			
Hexabromdifenyleter C <sub>12</sub> H <sub>4</sub> Br <sub>6</sub> O			
Heptabromdifenyleter C <sub>12</sub> H <sub>3</sub> Br <sub>7</sub> O			
Perfluoroktansulfonsyra och dess derivat (PFOS) C <sub>8</sub> F <sub>17</sub> SO <sub>2</sub> X (X = OH, metallsalt (O-M+), halid, amid och andra derivat, även polymerer)			50 mg/kg
Polyklorerade dibenzo-p-dioxiner och dibenzofuraner (PCDD/PCDF)			15 µg/kg (2)
DDT (1,1,1-triklor-2,2-bis(4-klorfenyl)etan)	50-29-3	200-024-3	50 mg/kg
Klordan	57-74-9	200-349-0	50 mg/kg
Hexaklorocyclohexan, inbegripet lindan	58-89-9 319-84-6 319-85-7 608-73-1	210-168-9 200-401-2 206-270-8 206-271-3	50 mg/kg
Dieldrin	60-57-1	200-484-5	50 mg/kg
Endrin	72-20-8	200-775-7	50 mg/kg
Heptaklor	76-44-8	200-962-3	50 mg/kg

Ämne	CAS-nr	EG-nr	Gräns för koncentrationnivå enligt artikel 7.4 a
Hexaklorbensen	118-74-1	200-273-9	50 mg/kg
Klordekon	143-50-0	205-601-3	50 mg/kg
Aldrin	309-00-2	206-215-8	50 mg/kg
Pentaklorbensen	608-93-5	210-172-5	50 mg/kg
Polyklorerade bifenyler (PCB)	1336-36-3 med flera	215-648-1	50 mg/kg <sup>(3)</sup>
Mirex	2385-85-5	219-196-6	50 mg/kg
Toxafen	8001-35-2	232-283-3	50 mg/kg
Hexabrombifenyl	36355-01-8	252-994-2	50 mg/kg

(1) Polyklorerade naftalener är kemiska föreningar baserade på naftalenringssystemet, där en eller flera väteatomer har ersatts med kloratomer.

(2) Gränsvärdet beräknas som PCDD och PCDF enligt följande toxiska ekvivalensfaktorer (TEF):

PCDD	TEF
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01
OCDD	0,0003
PCDF	TEF
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
PCDF	TEF
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDF	0,0003

(3) I tillämpliga fall ska beräkningsmetoden enligt de europeiska standarderna EN 12766-1 och EN 12766-2 tillämpas.”

## BILAGA II

I bilaga V del 2 ska tabellen ersättas med följande:

"Avfall enligt klassificeringen i beslut 2000/532/EG		Högsta koncentrationsgränser för de ämnen som anges i bilaga IV (1)	Verksamhet
10	AVFALL FRÅN TERMISKA PROCESSER	Alkaner, C10-C13, klorerade (klorparaffiner med kort kolkedja) 10 000 mg/kg	Permanent lagring får endast förekomma om samtliga villkor som anges nedan uppfylls: 1. Lagringen sker i en av följande lokaler: — säkra, djupa, hårda berggrundsformationer under jord, — saltgruvor eller — avfallsupplag för miljöfarligt avfall, förutsatt att avfallet är solidifierat eller delvis stabiliserat, om tekniskt möjligt, på det sätt som krävs för klassificering av avfallet enligt underkapitel 1903 i beslut 2000/532/EG. 2. Bestämmelserna i rådets direktiv 1999/31/EG (*) och i rådets beslut 2003/33/EG (**) iakttas. 3. Det har visats att den aktuella åtgärden är att föredra från miljösynpunkt.
10 01	Avfall från kraftverk och andra förbränningsanläggningar (utom 19)	Aldrin: 5 000 mg/kg Klordan: 5 000 mg/kg Klordekon: 5 000 mg/kg	
10 01 14 * (2)	Bottenaska, slagg och pannaska från samförbränning som innehåller farliga ämnen	DDT (1,1,1-triklor-2,2-bis(4-klorfenyl)etan): 5 000 mg/kg Dieldrin: 5 000 mg/kg Endosulfan: 50 000 mg/kg	
10 01 16 *	Flygaska från samförbränning som innehåller farliga ämnen	Endrin: 5 000 mg/kg Heptaklor: 5 000 mg/kg Hexabromobifenyl: 5 000 mg/kg	
10 02	Avfall från järn- och stålindustri	Hexaklorbensen: 5 000 mg/kg Hexaklorbutadien: 1 000 mg/kg	
10 02 07 *	Fast avfall från rökgasrening som innehåller farliga ämnen	Hexaklorcyklohexan, inbegripet lindan: 5 000 mg/kg Mirex: 5 000 mg/kg Pentaklorbensen: 5 000 mg/kg	
10 03	Avfall från aluminiumsmältverk	Perfluoroktansulfonsyra och dess derivat (PFOS) (C <sub>8</sub> F <sub>17</sub> SO <sub>2</sub> X)	
10 03 04 *	Slagg från primär smältning	(X = OH, metallsalt (O-M <sup>+</sup> ), halid, amid och andra derivat, även polymerer) 50 mg/kg	
10 03 08 *	Saltslagg från sekundär smältning	Polyklorerade bifenyler (PCB) (3): 50 mg/kg	
10 03 09 *	Svart slagg från sekundär smältning	Polyklorerade dibenzo-p-dioxiner och dibenzofuraner (PCDD/PCDF) (4): 5 mg/kg	
10 03 19 *	Stoft från rökgasrening som innehåller farliga ämnen	Polyklorerade naftalener* 1 000 mg/kg	
10 03 21 *	Annat partikelformigt material och stoft (även stoft från kulkvarnar) som innehåller farliga ämnen	Summan av koncentrationer av tetrabromodifenyleter (C <sub>12</sub> H <sub>6</sub> Br <sub>4</sub> O), pentabromodifenyleter (C <sub>12</sub> H <sub>5</sub> Br <sub>5</sub> O), hexabromodifenyleter (C <sub>12</sub> H <sub>4</sub> Br <sub>6</sub> O) och heptabromodifenyleter (C <sub>12</sub> H <sub>3</sub> Br <sub>7</sub> O): 10 000 mg/kg Toxafen: 5 000 mg/kg	
10 03 29 *	Avfall från behandling av saltslagg och svart slagg som innehåller farliga ämnen		
10 04	Avfall från blysmältverk		
10 04 01 *	Slagg från primär och sekundär smältning		

"Avfall enligt klassificeringen i beslut 2000/532/EG		Högsta koncentrationsgränser för de ämnen som anges i bilaga IV (1)	Verksamhet
10 04 02 *	Slagg och avdraget material från primär och sekundär smältning		
10 04 04 *	Stoft från rökgasrening		
10 04 05 *	Annat partikelformigt material och stoft		
10 04 06 *	Fast avfall från rökgasrening		
10 05	Avfall från zinksmältverk		
10 05 03 *	Stoft från rökgasrening		
10 05 05 *	Fast avfall från rökgasbehandling		
10 06	Avfall från kopparsmältverk		
10 06 03 *	Stoft från rökgasrening		
10 06 06 *	Fast avfall från rökgasrening		
10 08	Avfall från andra icke-järnsmältverk		
10 08 08 *	Saltslagg från primär och sekundär smältning		
10 08 15 *	Stoft från rökgasrening som innehåller farliga ämnen		
10 09	Avfall från järngjuterier		
10 09 09 *	Stoft från rökgasrening som innehåller farliga ämnen		
16	AVFALL SOM INTE ANGES PÅ ANNAN PLATS I FÖRTECKNINGEN		
16 11	Förbrukad infodring och förbrukade eldfasta material		
16 11 01 *	Kolbaserad infodring och kolbaserade eldfasta material från metallurgiska processer som innehåller farliga ämnen		
16 11 03 *	Annan infodring och andra eldfasta material från metallurgiska processer som innehåller farliga ämnen		

"Avfall enligt klassificeringen i beslut 2000/532/EG		Högsta koncentrationsgränser för de ämnen som anges i bilaga IV (1)	Verksamhet
17	BYGG- OCH RIVNINGSAVFALL (ÄVEN UPPGRÄVDA MASSOR FRÅN FÖRORENADE OMRÅDEN)		
17 01	Betong, tegel, klinker och keramik		
17 01 06 *	Blandningar eller separata fraktioner av betong, tegel, klinker och keramik som innehåller farliga ämnen		
17 05	Jord (även uppgrävda massor från förorenade områden), sten och muddermassor		
17 05 03 *	Jord och sten som innehåller farliga ämnen		
17 09	Annat bygg- och rivningsavfall		
17 09 02 *	Bygg- och rivningsavfall som innehåller PCB, med undantag av utrustning som innehåller PCB		
17 09 03 *	Annat bygg- och rivningsavfall (inklusive blandat avfall) som innehåller farliga ämnen		
19	AVFALL FRÅN AVFALLSHANTERINGSANLÄGGNINGAR, EXTERNA AVLOPPSRENINGSVÄRK OCH FRAMSTÄLLNING AV DRICKSVATTEN ELLER VATTEN FÖR INDUSTRIÄNDAMÅL		
19 01	Avfall från förbränning eller pyrolys av avfall		
19 01 07 *	Fast avfall från rökgasrening		
19 01 11 *	Bottenaska och slagg som innehåller farliga ämnen		

"Avfall enligt klassificeringen i beslut 2000/532/EG		Högsta koncentrationsgränser för de ämnen som anges i bilaga IV <sup>(1)</sup>	Verksamhet
19 01 13 *	Flygaska som innehåller farliga ämnen		
19 01 15 *	Pannaska som innehåller farliga ämnen		
19 04	Förglasat avfall och avfall från förglasning		
19 04 02 *	Flygaska och annat avfall från rökgasrening		
19 04 03 *	Icke-förglasad fast fas		

- (1) Dessa gränser gäller uteslutande för avfallsupplag för miljöfarligt avfall och gäller inte permanenta lagringsutrymmen under jord för farligt avfall, däribland saltgruvor.
- (2) Varje avfall som har markerats med en asterisk \* betraktas som farligt avfall i enlighet med direktiv 2008/98/EG, och omfattas av bestämmelserna i det direktivet.
- (3) Den beräkningsmetod som fastställs i de europeiska standarderna EN 12766-1 och EN 12766-2 ska användas.
- (4) Gränsvärdet beräknas som PCDD och PCDF enligt följande toxiska ekvivalensfaktorer (TEF):

PCDD	TEF
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01
OCDD	0,0003
PCDF	TEF
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDF	0,0003

(\*) EGT L 182, 16.7.1999, s. 1.

(\*\*) EGT L 11, 16.1.2003, s. 27."

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1343/2014****av den 17 december 2014****om ändring av förordning (EG) nr 951/2007 om fastställande av tillämpningsbestämmelser för program för gränsöverskridande samarbete som finansieras inom ramen för Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1638/2006**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1638/2006 av den 24 oktober 2006 om fastställande av allmänna bestämmelser för upprättandet av ett europeiskt granskings- och partnerskapsinstrument <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 11.1, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionens har antagit förordning (EG) nr 951/2007 <sup>(2)</sup>.
- (2) Eftersom igångsättandet av det europeiska granskings- och partnerskapsinstrumentets program för gränsöverskridande samarbete försenades, förlängdes genomförandefasen för projekten från den 31 december 2014 till den 31 december 2015 genom kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 435/2011 <sup>(3)</sup>. Följaktligen bör den avslutande fasen och relevanta bestämmelser anpassas i enlighet med detta.
- (3) Bestämmelser bör antas om en klausul som gör det möjligt för kommissionen att godkänna en förlängning av genomförandeperioden för ett gemensamt operativt program efter en motiverad begäran från den gemensamma övervakningskommittén vid oförutsedda och vederbörligen motiverade behov eller omständigheter.
- (4) En effektiv hantering av oriktigheter är nödvändigt för att skydda unionens ekonomiska intressen och upprätthålla principen om sund ekonomisk förvaltning av programmen. I denna anda och med tanke på att finansiella korrigeringar är det viktigaste redskapet för att återställa oriktigheter beträffande utgifter som finansieras av unionen genom delad förvaltning, bör relevanta bestämmelser om finansiella korrigeringar införas i förordning (EG) nr 951/2007.
- (5) För att skapa rättlig förutsebarhet för de deltagande länderna, är det lämpligt att fastställa särskilda former och förfaranden för finansiella korrigeringar av de gemensamma förvaltningsmyndigheterna, som respekterar principerna om likabehandling, öppenhet och proportionalitet.
- (6) Förordning (EG) nr 951/2007 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 232/2014 <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> EUT L 310, 9.11.2006, s. 1.

<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 951/2007 av den 9 augusti 2007 om fastställande av tillämpningsbestämmelser för program för gränsöverskridande samarbete som finansieras inom ramen för Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1638/2006 om fastställande av allmänna bestämmelser för upprättandet av ett europeiskt granskings- och partnerskapsinstrument (EUT L 210, 10.8.2007, s. 10).

<sup>(3)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 435/2011 av den 5 maj 2011 om ändring av förordning (EG) nr 951/2007 om fastställande av tillämpningsbestämmelser för program för gränsöverskridande samarbete som finansieras inom ramen för Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1638/2006 (EUT L 118, 6.5.2011, s. 1).

<sup>(4)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 232/2014 av den 11 mars 2014 om inrättande av ett europeiskt granskingsinstrument (EUT L 77, 15.3.2014, s. 27).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

### Artikel 1

Förordning (EG) nr 951/2007 ska ändras på följande sätt:

1. Följande artikel ska införas som artikel 26a:

*”Artikel 26a*

#### **Förvaltningsmyndighetens finansiella korrigeringar**

1. Förvaltningsmyndigheten ska ha det huvudsakliga ansvaret för att förebygga och utreda oriktigheter och för att utföra nödvändiga finansiella korrigeringar och återkrav.

Den gemensamma förvaltningsmyndigheten ska utföra de finansiella korrigeringar som är nödvändiga i samband med att enskilda eller systembetingade oriktigheter upptäcks i projekt eller tekniskt stöd. Finansiella korrigeringar innebär att unionens bidrag till ett projekt eller till tekniskt stöd ställs in helt eller delvis. Den gemensamma förvaltningsmyndigheten ska med beaktande av oriktigheternas art och allvar och den ekonomiska förlusten företa en proportionell finansiell korrigering. Kriterierna för att fastställa hur omfattande finansiella korrigeringar som ska göras och för att tillämpa schabloner eller göra en extrapolerad finansiell korrigering får vara de som fastställts i enlighet med förordning (EU) nr 1303/2013 (\*), särskilt artikel 144, samt de som anges i kommissionens beslut av den 19 december 2013 (\*\*). Den gemensamma förvaltningsmyndigheten ska föra in de finansiella korrigeringarna i årsräkenskapsberättelserna för det räkenskapsår då inställandet beslutades.

2. Det unionsbidrag som ställs in i enlighet med punkt 1 får återanvändas inom det berörda programmet, med förbehåll för punkt 3. Omfördelningen av programmets medel ska bland annat uppfylla kraven i artiklarna 7, 13, 18 och 43.

3. Det bidrag som ställs in i enlighet med punkt 1 får inte återanvändas för det projekt för vilket en finansiell korrigering gjorts eller för projekt som väljs ut genom förslagsinfordringar.

(\*) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1303/2013 av den 17 december 2013 om fastställande av gemensamma bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden, Sammanhållningsfonden, Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling och Europeiska havs- och fiskerifonden, om fastställande av allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden, Sammanhållningsfonden och Europeiska havs- och fiskerifonden samt om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1083/2006 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 320).

(\*\*) Kommissionens beslut av den 19 december 2013 om fastställande och godkännande av riktlinjer för fastställande av finansiella korrigeringar som kommissionen ska tillämpa på utgifter som finansieras av unionen genom delad förvaltning, i de fall som bestämmelserna om offentlig upphandling inte har följts (C(2013) 9527).”

2. Artikel 32 ska ersättas med följande:

*”Artikel 32*

Slutrapporten om genomförandet av det gemensamma operativa programmet ska i tillämpliga delar ha samma innehåll som årsrapporterna, inbegripet bilagor, för programmets hela löptid. Den ska lämnas in senast den 30 juni 2017 för de program som har börjat med förlängningen av genomförandefasen från den 31 december 2014 till den 31 december 2015, och senast den 30 juni 2016 för programmen med genomförandefas som löper ut den 31 december 2014.”

3. Artikel 43 ska ändras på följande sätt:

- a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Ett gemensamt operativt programs löptid ska börja den dag då det antas av kommissionen och ska upphöra senast den 31 december 2017.”



b) Punkt 2 c ska ersättas med följande:

”c) En fas av avslutning i finansiellt hänseende av det gemensamma operativa programmet som omfattar avslutning av samtliga kontrakt som ingåtts inom ramen för programmet, utvärdering i efterhand av programmet, inlämnande av slutrapporten samt slutbetalning eller slutlig reglering av återkrav från kommissionens sida. Denna fas ska avslutas senast den 31 december 2017.”

c) En ny punkt ska läggas till som punkt 3:

”3. Trots vad som sägs i punkterna 1 och 2, får kommissionen, vid oförutsedda och vederbörligen motiverade behov eller omständigheter, eller efter en motiverad begäran från den gemensamma övervakningskommittén, gå med på en förlängning av genomförandeperioden för det gemensamma operativa programmet. I sådana fall ska det datum för inlämnande av slutrapport som anges i artikel 32 inte tillämpas.”

#### Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 december 2014.

På kommissionens vägnar

Jean-Claude JUNCKER

Ordförande

---

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1344/2014****av den 17 december 2014****om tillägg till 2014–2015 års fångstkotov för ansjovis i Biscayabukten av de mängder som innehålls av Frankrike och Spanien under fiskesäsongen 2013/2014 i enlighet med artikel 4.2 i rådets förordning (EG) nr 847/96**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 847/96 av den 6 maj 1996 om att införa ytterligare villkor för förvaltning av totala tillåtna fångstmängder (TAC) och kvoter med fördelning mellan åren <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 4.2, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 4.2 i förordning (EG) nr 847/96 får en medlemsstat, före den 31 oktober det år fiskekvoten tillämpas, be kommissionen att hålla inne högst 10 % av kvoten och överföra den till påföljande år. Kommissionen måste lägga den kvantitet som hållits inne till den berörda kvoten.
- (2) Totala tillåtna fångstmängder och medlemsstaternas kvoter för ansjovisbeståndet i Biscayabukten (Ices-delområde VIII) fastställs för en årlig förvaltningssäsong som löper från och med den 1 juli till och med den 30 juni det påföljande året.
- (3) I rådets förordning (EU) nr 713/2013 <sup>(2)</sup> fastställs fångstkvoter för ansjovis i Biscayabukten (Ices-delområde VIII) för perioden från och med den 1 juli 2013 till och med den 30 juni 2014.
- (4) I rådets förordning (EU) nr 779/2014 <sup>(3)</sup> fastställs fångstkvoter för ansjovis i Biscayabukten (Ices-delområde VIII) för perioden från och med den 1 juli 2014 till och med den 30 juni 2015.
- (5) Med beaktande av utbyte av fiskemöjligheter enligt artikel 16.8 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 <sup>(4)</sup> och kvotöverföringar enligt artikel 4.2 i förordning (EG) nr 847/96 uppgick emellertid Frankrikes och Spaniens tillgängliga kvoter för detta bestånd under fiskesäsongen 2013/2014 till 3 590,9 ton respektive 15 226 ton.
- (6) I slutet av fiskesäsongen rapporterade Frankrike och Spanien fångster av ansjovis i Biscayabukten uppgående till totalt 3 197,05 ton respektive 14 468,16 ton.
- (7) Frankrike och Spanien har i enlighet med artikel 4.2 i förordning (EG) nr 847/96 begärt att en del av deras ansjoviskvoter för fiskesäsongen 2013/2014 hålls inne och överförs till nästa fiskesäsong. Inom de gränser som anges i den förordningen ska de kvantiteter som hållits inne läggas till de respektive kvoter som fastställs genom förordning (EU) nr 779/2014 för fiskesäsongen 2014/2015.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för fiske och vattenbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Den fiskekvot för ansjovis i Biscayabukten som fastställts för Frankrike i förordning (EU) nr 779/2014 ska ökas med 359,09 ton.

<sup>(1)</sup> EGT L 115, 9.5.1996, s. 3<sup>(2)</sup> Rådets förordning (EU) nr 713/2013 av den 23 juli 2013 om fastställande av fiskemöjligheterna för ansjovis i Biscayabukten för fiskesäsongen 2013/2014 (EUT L 201, 26.7.2013, s. 8).<sup>(3)</sup> Rådets förordning (EU) nr 779/2014 av den 17 juli 2014 om fastställande av fiskemöjligheterna för ansjovis i Biscayabukten för fiskesäsongen 2014/2015 (EUT L 212, 18.7.2014, s. 1).<sup>(4)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG (EUT L 354, 28.12.2013, s. 22).

*Artikel 2*

Den fiskekvot för ansjovis i Biscayabukten som fastställts för Spanien i förordning (EU) nr 779/2014 ska ökas med 757,84 ton.

*Artikel 3*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 december 2014.

*På kommissionens vägnar*  
Jean-Claude JUNCKER  
*Ordförande*

---

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1345/2014**  
**av den 17 december 2014**  
**om fastställande av överskottskvantiteter av socker, isoglukos och fruktos i Kroatien**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av anslutningsfördraget för Kroatien,

med beaktande av anslutningsakten för Kroatien,

med beaktande av kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 170/2013 av den 25 februari 2013 om övergångsåtgärder inom sockersektorn med anledning av Kroatiens anslutning <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 7.1, och

av följande skäl:

- (1) För att undvika störningar på unionsmarknaden inom sockersektorn med anledning av Kroatiens anslutning till unionen den 1 juli 2013 föreskrivs det i kapitel II avsnitt 2 i genomförandeförordning (EU) nr 170/2013 regler för att fastställa och ta bort de kvantiteter av obearbetat socker, socker i bearbetade produkter samt isoglukos och fruktos som överskrider den kvantitet som anses motsvara de normala övergångslagren den 1 juli 2013 (nedan kallade *överskottskvantiteter*). I artikel 9 i genomförandeförordning (EU) nr 170/2013 föreskrivs det att dessa överskottskvantiteter ska tas bort från marknaden i form av obearbetat socker eller isoglukos på Kroatiens bekostnad.
- (2) I kapitel II avsnitt 2 i genomförandeförordning (EU) nr 170/2013 föreskrivs det att kommissionen ska fastställa överskottskvantiteterna senast den 31 december 2014.
- (3) För att fastställa överskottskvantiteter skulle Kroatien enligt artikel 13.2 i genomförandeförordning (EU) nr 170/2013 till kommissionen lämna relevanta uppgifter om de kvantiteter som producerats, konsumerats, lagrats, exporterats och importerats samt uppgifter om det system som upprättats för identifiering av överskottskvantiteter. På grundval av detta bör kommissionen fastställa överskottskvantiteterna genom att jämföra utvecklingen på den kroatiska sockermarknaden under perioden 1 juli 2012–30 juni 2013 med de tre föregående åren. Särskilda lagringsförhållanden bör också beaktas i enlighet med artikel 7.2 c i genomförandeförordning (EU) nr 170/2013. I synnerhet bör vederbörlig hänsyn tas till den ökade konsumtionen och de växande lagren i Kroatien samt till utvecklingen i unionen, vilket också föreslagits av Kroatien.
- (4) På grundval av Kroatiens meddelanden bör överskottskvantiteter av socker fastställas i enlighet med denna metod.
- (5) Vid fastställandet av överskottskvantiteter av isoglukos och fruktos tillämpades samma metod. Därför är det inte nödvändigt att fastställa överskottskvantiteter av fruktos och isoglukos.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för den samlade marknadsordningen inom jordbruket.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De kvantiteter socker som överskrider den kvantitet som anses motsvara de normala övergångslagren den 1 juli 2013 och som ska tas bort från unionsmarknaden på Kroatiens bekostnad i enlighet med artikel 9 i genomförandeförordning (EU) nr 170/2013 är 37 138 ton.

<sup>(1)</sup> EUTL 55, 27.2.2013, s. 1.

---

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 december 2014.

*På kommissionens vägnar*  
Jean-Claude JUNCKER  
*Ordförande*

---

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1346/2014****av den 17 december 2014****om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av sulfanilsyra med ursprung i Folkrepubliken Kina och om upphävande av den slutgiltiga antidumpningstullen på import av sulfanilsyra med ursprung i Indien efter en översyn vid giltighetstidens utgång enligt artikel 11.2 i rådets förordning (EG) nr 1225/2009**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1225/2009 av den 30 november 2009 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen <sup>(1)</sup> (nedan kallad *grundförordningen*), särskilt artiklarna 9 och 11.2, och

av följande skäl:

**A. FÖRFARANDE****1. Gällande åtgärder**

- (1) Genom förordning (EG) nr 1339/2002 <sup>(2)</sup> införde rådet i juli 2002 en slutgiltig antidumpningstull på 21 % på import av sulfanilsyra med ursprung i Folkrepubliken Kina (nedan kallad *Kina*) och en slutgiltig antidumpningstull på 18,3 % på import av sulfanilsyra med ursprung i Indien (nedan kallad *den ursprungliga undersökningen*).
- (2) Genom rådets förordning (EG) nr 1338/2002 <sup>(3)</sup> infördes en slutgiltig utjämningstull på 7,1 % på import av sulfanilsyra med ursprung i Indien.
- (3) Genom beslut 2002/611/EG <sup>(4)</sup> godtog kommissionen ett prisåtagande, som inkommit från den indiska exportörande tillverkaren Kokan Synthetics and Chemicals Pvt. Ltd (nedan kallad *Kokan*), beträffande både antidumpnings- och antisubventionsåtgärder på import från Indien.
- (4) Efter en ny absorptionsundersökning höjde rådet i februari 2004 genom förordning (EG) nr 236/2004 <sup>(5)</sup> den slutgiltiga antidumpningstull som är tillämplig på import av sulfanilsyra med ursprung i Kina från 21 % till 33,7 %.

<sup>(1)</sup> EUT L 343, 22.12.2009, s. 51.

<sup>(2)</sup> Rådets förordning (EG) nr 1339/2002 av den 22 juli 2002 om införande av en slutgiltig antidumpningstull och om slutgiltigt uttag av den preliminära tull som införts på import av sulfanilsyra med ursprung i Folkrepubliken Kina och Indien (EGT L 196, 25.7.2002, s. 11).

<sup>(3)</sup> Rådets förordning (EG) nr 1338/2002 av den 22 juli 2002 om införande av en slutgiltig utjämningstull och om slutgiltigt uttag av den provisoriska utjämningstullen på import av sulfanilsyra med ursprung i Republiken Indien (EGT L 196, 25.7.2002, s. 1).

<sup>(4)</sup> Kommissionens beslut 2002/611/EG av den 12 juli 2002 om godtagande av ett åtagande som gjorts i samband med antidumpningsförfarandet och antisubventionsförfarandet rörande import av sulfanilsyra med ursprung i Republiken Indien (EGT L 196, 25.7.2002, s. 36).

<sup>(5)</sup> Rådets förordning (EG) nr 236/2004 av den 10 februari 2004 om ändring av förordning (EG) nr 1339/2002 om införande av en slutgiltig antidumpningstull och om slutgiltigt uttag av den preliminära tull som införts på import av sulfanilsyra med ursprung i Folkrepubliken Kina och Indien (EUT L 40, 12.2.2004, s. 17).

- (5) Genom kommissionens beslut 2004/255/EG <sup>(1)</sup> upphävdes i mars 2004 beslut 2002/611/EG efter Kokans frivilliga tillbakadragande av åtagandet.
- (6) Genom beslut 2006/37/EG <sup>(2)</sup> godtog kommissionen ett nytt åtagande som inkommit från Kokan beträffande både antidumpnings- och antisubventionsåtgärderna på import från Indien. Rådets förordningar (EG) nr 1338/2002 och (EG) nr 1339/2002 ändrades genom rådets förordning (EG) nr 123/2006 <sup>(3)</sup> i enlighet med detta.
- (7) Efter en översyn av åtgärderna vid giltighetstidens utgång införde rådet antidumpningstullar på import av sulfanilsyra med ursprung i Kina och Indien genom förordning (EG) nr 1000/2008 <sup>(4)</sup>. Efter en översyn vid giltighetstidens utgång och en interimsoversyn införde rådet genom förordning (EG) nr 1010/2008 <sup>(5)</sup> slutgiltiga utjämningsstullar på import av sulfanilsyra med ursprung i Indien och ändrade nivån på antidumpningstullarna på import från Indien av sulfanilsyra.

## 2. Begäran om en översyn vid giltighetstidens utgång

- (8) Efter offentliggörandet av ett tillkännagivande om att antidumpningsåtgärderna som tillämpas på importen från Kina och Indien snart kommer att löpa ut <sup>(6)</sup>, mottog kommissionen den 1 juli 2013 en begäran om inledande av en översyn vid giltighetstidens utgång av dessa åtgärder enligt artikel 11.2 i förordning (EG) nr 1225/2009. Begäran ingavs av CUF – Quimicos Industriais (nedan kallad *sökanden* eller *CUF*) som är den enda tillverkaren av sulfanilsyra i unionen och som därmed svarar för 100 % av unionens produktion.
- (9) Begäran grundades på påståendet att det var sannolikt att dumpningen skulle fortsätta och skadan för unionsindustrin skulle återkomma, om åtgärderna upphörde att gälla.

## 3. Inledande av en översyn vid giltighetstidens utgång

- (10) Efter samråd med rådgivande kommittén fastställde kommissionen att det förelåg tillräcklig bevisning för att inleda en översyn vid giltighetstidens utgång och offentliggjorde den 16 oktober 2013 i *Europeiska unionens officiella tidning* <sup>(7)</sup> ett tillkännagivande om inledande av en översyn vid giltighetstidens utgång (nedan kallat *tillkännagivandet om inledande*) enligt artikel 11.2 i grundförordningen.

## 4. Parallell undersökning

- (11) Genom ett tillkännagivande om inledande som offentliggjordes i *Europeiska unionens officiella tidning* den 16 oktober 2013 <sup>(8)</sup> meddelade kommissionen också att den, i enlighet med artikel 18 i förordning (EG) nr 597/2009 <sup>(9)</sup>, inledde en översyn vid giltighetstidens utgång av de utjämningsåtgärder som tillämpas på import av sulfanilsyra med ursprung i Indien.

<sup>(1)</sup> Kommissionens beslut 2004/255/EG av den 17 mars 2004 om upphävande av kommissionens beslut 2002/611/EG om godtagande av ett åtagande som gjorts i samband med antidumpningsförfarandet och antisubventionsförfarandet rörande import av sulfanilsyra med ursprung i Republiken Indien (EUT L 80, 18.3.2004, s. 29).

<sup>(2)</sup> Kommissionens beslut 2006/37/EG av den 5 december 2005 om godtagande av ett åtagande som gjorts i samband med antidumpningsförfarandet och antisubventionsförfarandet rörande import av sulfanilsyra med ursprung i Republiken Indien (EUT L 22, 26.1.2006, s. 52).

<sup>(3)</sup> Rådets förordning (EG) nr 123/2006 av den 23 januari 2006 om ändring av förordning (EG) nr 1338/2002 rörande införande av en slutgiltig utjämningsstull på import av sulfanilsyra med ursprung i Indien och om ändring av förordning (EG) nr 1339/2002 rörande införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av sulfanilsyra med ursprung bl.a. i Indien (EUT L 22, 26.1.2006, s. 5).

<sup>(4)</sup> Rådets förordning (EG) nr 1000/2008 av den 13 oktober 2008 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av sulfanilsyra med ursprung i Folkrepubliken Kina och Indien till följd av en översyn vid giltighetstidens utgång enligt artikel 11.2 i förordning (EG) nr 384/96 (EUT L 275, 16.10.2008, s. 1).

<sup>(5)</sup> Rådets förordning (EG) nr 1010/2008 av den 13 oktober 2008 om införande av en slutgiltig utjämningsstull på import av sulfanilsyra med ursprung i Indien till följd av en översyn vid giltighetstidens utgång enligt artikel 18 i förordning (EG) nr 2026/97 och en partiell interimsoversyn enligt artikel 19 i förordning (EG) nr 2026/97 och om ändring av förordning (EG) nr 1000/2008 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av sulfanilsyra med ursprung i Folkrepubliken Kina och Indien efter en översyn vid giltighetstidens utgång enligt artikel 11.2 i förordning (EG) nr 384/96 (EUT L 276, 17.10.2008, s. 3).

<sup>(6)</sup> EUT C 28, 30.1.2013, s. 12.

<sup>(7)</sup> EUT C 300, 16.10.2013, s. 14.

<sup>(8)</sup> EUT C 300, 16.10.2013, s. 5.

<sup>(9)</sup> Rådets förordning (EG) nr 597/2009 av den 11 juni 2009 om skydd mot subventionerad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen (EUT L 188, 18.7.2009, s. 93).

## 5. Undersökning

### 5.1 Översynsperiod och skadeundersökningsperiod

- (12) Undersökningen av fortsatt eller återkommande dumpning omfattade perioden 1 oktober 2012–30 september 2013 (nedan kallad *översynsperioden*). Undersökningen av de tendenser som är av betydelse för bedömningen av sannolikheten för fortsatt eller återkommande skada omfattade perioden från och med den 1 januari 2010 fram till översynsperiodens slut den 30 september 2013 (nedan kallad *skadeundersökningsperioden*).

### 5.2 Berörda parter

- (13) Kommissionen underrättade officiellt sökanden, exporterande tillverkare i Kina och i Indien, importörerna och de användare som den visste var berörda samt företrädarna för de exporterande länderna om att en undersökning vid giltighetstidens utgång hade inletts. Berörda parter gavs tillfälle att skriftligen lämna synpunkter och begära att bli hörda inom den tidsfrist som angavs i tillkännagivandet om inledande.
- (14) Den enda unionstillverkaren, som också var den enda berörda parten, bad om en utfrågning och beviljades den.

### 5.3 Stickprovsförfarande

- (15) Eftersom ett stort antal exporterande tillverkare i Indien och Kina samt icke-närstående importörer i unionen föreföll vara berörda, angavs det i tillkännagivandet om inledande att kommissionen kunde komma att tillämpa ett stickprovsförfarande i enlighet med artikel 17 i grundförordningen. För att kommissionen skulle kunna avgöra om ett stickprovsförfarande var nödvändigt och i så fall göra ett urval, ombads de berörda parterna att ge sig till känna till kommissionen inom 15 dagar efter det att översynen hade inletts och lämna de uppgifter som begärts i tillkännagivandet om inledande.
- (16) Kommissionen mottog svar på stickprovsformuläret från två indiska exporterande tillverkare, men inte några svar från kinesiska exporterande tillverkare. Därför tillämpades inget stickprovsförfarande.
- (17) En icke-närstående importör besvarade stickprovsformuläret men importerade inte den berörda produkten från de berörda länderna och lämnade inte in något svar på frågeformuläret. Därför tillämpades inget stickprovsförfarande.
- (18) Eftersom det endast finns en unionstillverkare, tillämpades inget stickprovsförfarande för unionstillverkarna.

### 5.4 Undersökning

- (19) Kommissionen inhämtade och kontrollerade alla uppgifter som den ansåg vara nödvändiga för fastställandet av sannolikheten för fortsatt eller återkommande dumpning och skada och för fastställandet av unionens intresse. Kommissionen sände frågeformulär till den enda unionstillverkaren, de två exporterande tillverkarna i Indien, kända importörer och användare i unionen.
- (20) Endast den ena (Kokan) av de två indiska exporterande tillverkarna lämnade ett fullständigt svar. Denna indiska tillverkare stod för huvuddelen av den totala indiska exporten till unionen under översynsperioden.
- (21) Kontrollbesök genomfördes i följande företags lokaler:
- a) *Unionstillverkare:*
    - CUF – Quimicos Industriais, Estarreja, Portugal
  - b) *Exporterande tillverkare och tillverkare i det jämförbara landet:*
    - Kokan Synthetics & Chemicals Pvt. Ltd, Khed, Indien
  - c) *Användare i unionen:*
    - Blankophor GmbH, Leverkusen, Tyskland
    - Hovione Farmaciencia SA, Loures, Portugal
    - IGCAR Chemicals, S.L., Rubi, Spanien



**B. BERÖRD PRODUKT OCH LIKADAN PRODUKT**

- (22) Den produkt som berörs är sulfanilsyra som för närvarande klassificeras enligt KN-nummer ex 2921 42 00 (Taricnummer 2921 42 00 60). Det finns två grader av sulfanilsyra som bestäms efter respektive renhetsgrad, det vill säga en teknisk och en ren sulfanilsyra. Ren sulfanilsyra saluförs dessutom ibland i form av ett salt från sulfanilsyra. Sulfanilsyra används som råvara vid tillverkningen av optiska vitmedel, tillsatsmedel för betong, livsmedelsfärgämnen och färgämnen för särskilda ändamål. Begränsad användning inom läkemedelsindustrin noterades också. Även om det inte har bestridits att de båda kvalitetsklasserna har samma grundläggande fysikaliska, kemiska och tekniska egenskaper och därför betraktas som en enda produkt, är det viktigt att påpeka att det i samband med undersökningen visade sig att utbytbarheten i praktiken är begränsad. I synnerhet användare som förlitar sig på ren sulfanilsyra kunde använda teknisk sulfanilsyra bara om de själva renade den ytterligare. De användare som behöver eller föredrar teknisk sulfanilsyra skulle i teorin kunna använda ren sulfanilsyra, men på grund av prisskillnaden (20–25 %) är detta inte ekonomiskt hållbart.
- (23) Sulfanilsyra är en ren råvara och dess grundläggande fysikaliska, kemiska och tekniska egenskaper är identiska oavsett ursprungsland. Den berörda produkten och de produkter som tillverkas och säljs av de exporterande tillverkarna i de berörda länderna på den inhemska marknaden och till tredjeländer samt de som tillverkas och säljs av unionstillverkaren på unionsmarknaden har således visat sig ha samma grundläggande fysikaliska och kemiska egenskaper och huvudsakligen samma användningsområden, och anses därför vara likadana produkter i den mening som avses i artikel 1.4 i grundförordningen.

**C. SANNOLIKHET FÖR FORTSATT ELLER ÅTERKOMMANDE DUMPNING**

- (24) I enlighet med artikel 11.2 i grundförordningen undersökte kommissionen om det för närvarande förekom dumpning och huruvida dumpningen sannolikt skulle fortsätta eller återkomma om de åtgärder som tillämpas på import från Kina och Indien upphörde att gälla.

**1. Inledande anmärkningar****1.1 Kina**

- (25) Efter det att en översyn vid giltighetstidens utgång hade inletts kontaktade kommissionen 39 kända kinesiska exporterande tillverkare och de kinesiska myndigheterna. Ingen av dessa tillverkare gav sig till känna och samarbetade.
- (26) Kommissionen underrättade de kinesiska myndigheterna och de berörda exporterande tillverkarna om sin avsikt att använda lämpligaste tillgängliga uppgifter för sina slutsatser på grundval av artikel 18 i grundförordningen. Parterna lämnade inte in några synpunkter på detta.
- (27) Följaktligen måste slutsatserna om dumpning och sannolikheten för fortsatt dumpning grundas på tillgängliga uppgifter, det vill säga uppgifter som lämnats av sökanden, särskilt de uppgifter som lämnas i begäran om översyn och uppgifter från Eurostat.
- (28) Endast en liten mängd av den berörda produkten importerades från Kina till unionen under översynsperioden.

**1.2 Indien**

- (29) Efter det att en översyn vid giltighetstidens utgång hade inletts, kontaktade kommissionen 25 kända indiska exporterande tillverkare, varav endast en, nämligen Kokan, besvarade frågeformuläret och samarbetade i undersökningen. Företaget svarade för merparten av den indiska exporten till unionen under översynsperioden.
- (30) Under skadeundersökningsperioden var denna exporterande tillverkare verksam under ett prisåtagande som godtoogs av kommissionen och som befanns ha respekterats.

**2. Dumpning****2.1 Kina****2.1.1 Jämförbart land**

- (31) Normalvärdet fastställdes i enlighet med bestämmelserna i artikel 2.7 a i grundförordningen på grundval av priset eller det konstruerade värdet i ett lämpligt tredjeländ med marknadsekonomi (nedan kallat jämförbart land).

(32) I den ursprungliga undersökningen användes Indien som jämförbart land i syfte att fastställa normalvärdet med avseende på Kina. I tillkännagivandet om inledande angavs Indien som jämförbart land och berörda parter inbjöds att lämna synpunkter på detta val. Inga synpunkter mottogs, och det fanns inget som tydde på att Indien inte längre var ett lämpligt val. Unionsindustrin föreslog Förenta staterna som jämförbart land i sin begäran om översyn, men förslaget tillbakavisades på grund av de faktiska omständigheterna att det bara finns en enda tillverkare i Förenta staterna och att marknaden i Förenta staterna varit skyddad av antidumpnings- och utjämnings-tullar på import av sulfanilsyra från Kina och Indien i över 20 år. Därför valde man att använda Indien som jämförbart land även vid denna undersökning.

(33) Uppgifterna användes därför från den samarbetsvilliga indiska exporterande tillverkaren.

#### 2.1.2 Normalvärde

(34) I enlighet med artikel 2.7 a i grundförordningen fastställdes normalvärdet på grundval av uppgifter från den samarbetsvilliga tillverkaren i det jämförbara landet, nämligen Kokan. Inhemsk försäljning användes för att fastställa normalvärdet (se skälen 42–47).

#### 2.1.3 Exportpris

(35) På grund av det bristande samarbetet från de kinesiska exporterande tillverkarna och därmed avsaknaden av specifika uppgifter om de kinesiska priserna, fastställdes exportpriset utifrån tillgängliga uppgifter i enlighet med artikel 18 i grundförordningen och i detta syfte användes statistiska källor (Eurostat). Det antas att denna informationskälla ligger nära de faktiska priser som kinesiska exportörer tog ut av unionens kunder.

#### 2.1.4 Jämförelse

(36) Normalvärdet och exportpriset jämfördes på nivån fritt fabrik.

(37) I enlighet med artikel 2.10 i grundförordningen gjordes justeringar för olikheter i exportpriset, när det behövdes. För att uttrycka exportpriset på nivån fritt fabrik, och på grundval av de uppgifter som lämnats i begäran om översyn, justerade kommissionen cif-priset utifrån Eurostats uppgifter om kostnaderna för frakt, försäkringar, hantering och krediter. Dessa justeringar utgjorde mellan 5 % och 10 % av cif-priset.

#### 2.1.5 Dumpning

(38) I enlighet med artikel 2.11 i grundförordningen fastställdes dumpningsmarginalen utifrån en jämförelse mellan det viktade genomsnittliga normalvärdet och det viktade genomsnittliga exportpriset.

(39) På grund av det bristande samarbetet från kinesiska exportörer finns det inga tillgängliga uppgifter om mixen av importerade produkter. Trots att det saknas information om hur stora mängder ren respektive teknisk sulfanilsyra som importeras, och även om man antar att all import bestod av ren sulfanilsyra, som i genomsnitt är 20 % dyrare än teknisk sulfanilsyra, konstaterades att Eurostats importpriser låg på en nivå som, jämfört med normalvärdena i det jämförbara landet, inte tydde på att någon dumpning förekom.

(40) Såsom nämns i skäl 28 var importvolymerna från Kina dessutom mycket små under översynsperioden. Det är allmänt vedertaget inom de berörda industrierna att små mängder, enstaka transporter av sulfanilsyra har betydligt högre enhetspriser än större mängder av vanliga order, vilket kan förklara de höga importpriser som Eurostat rapporterade om.

(41) Även om de tillgängliga siffrorna visar på negativ dumpning kan en sådan slutsats få begränsad betydelse på grund av de små mängder som importeras och bristen på uppgifter om mixen av importerade produkter, vilket är viktigt eftersom prisskillnaden mellan ren och teknisk sulfanilsyra är stor.

## 2.2 Indien

### 2.2.1 Normalvärde

(42) Den inhemska försäljningen för den enda samarbetsvilliga exporterande tillverkaren av varje typ av den berörda produkten såldes i representativa mängder och skedde vid normal handel i den mening som avses i artikel 2.4 i grundförordningen.

(43) För varje produkttyp fastställdes andelen lönsam försäljning till oberoende kunder på den inhemska marknaden under översynsperioden.

- (44) All inhemsk försäljning skedde till ett nettopris motsvarande eller över den beräknade tillverkningskostnaden, och därmed utgjorde lönsam inhemsk försäljning mer än 80 % av den sammanlagda försäljningsvolymen för varje produkttyp. Följaktligen fastställdes för var och en av dessa produkttyper normalvärdet utifrån det faktiska inhemska priset och beräknades som ett viktat genomsnitt av priserna för all inhemsk försäljning av den produkttypen under översynsperioden.
- (45) Sökanden hävdade att trycket från kinesiska importvaror, som kom in på den indiska marknaden, hade en negativ inverkan på de indiska inhemska priserna och därmed på fastställandet av normalvärdet.
- (46) Lönsam inhemsk försäljning stod för mer än 80 % av den sammanlagda försäljningsvolymen för varje produkttyp, vilket anges i skäl 44, och normalvärdet måste därför grunda sig på det faktiska priset på hemmamarknaden. Oavsett om importen från Kina pressade ned priserna på den indiska hemmamarknaden eller inte, bestäms normalvärdet dock på ett sådant sätt att detta inte skulle påverka bedömningen. Om 80 % eller mindre av försäljningen av en viss produkttyp var lönsam, skulle fastställandet av normalvärdet endast grundas på den lönsamma försäljningen. Om all försäljning av en viss produkttyp var förlustbringande, skulle normalvärdet grundas på hela produktionskostnaden och en skäligen vinstmarginal.
- (47) Kommissionen anser därför att sökandens påstående saknar relevans vad gäller beräkningen av normalvärdet.

### 2.2.2 Exportpris

- (48) Den berörda produkten exporterades till oberoende kunder i unionen och exportpriset fastställdes i enlighet med artikel 2.8 i grundförordningen, det vill säga på grundval av de exportpriser som faktiskt betalades eller skulle betalas.
- (49) Sökanden hävdade att det finns en motsägelse mellan prisutvecklingen för bensen och prisutvecklingen för den indiska exporten till unionen. Den ansåg att detta var desto mer anmärkningsvärt då det åtagande om minimipriser som godkännts av kommissionen var indexerat och grundades på prisutvecklingen för bensen. Sökanden påstod också att detta prisåtagande medförde att den största indiska exporterande tillverkarens exportpriser inte längre var representativa.
- (50) Kommissionen konstaterade att bensen som råvara vid framställning av anilin, som är den viktigaste råvaran i sulfanilsyra, inte kan stå för mer än mellan 50 % och 60 % av produktionskostnaden för den berörda produkten. Indexeringsklausulen för prisåtagandet begränsar dessutom den verkan prisutvecklingen för bensen får på minimipriset. Slutligen undersökte man vid ett kontrollbesök på plats om åtagandet om minimipriser efterlevdes och det kunde konstateras att exportpriserna genomgående låg betydligt högre än minimipriserna i åtagandet, och därmed begränsades dess konsekvenser.
- (51) Sökanden påstod vidare att indiska exporterande tillverkare med all sannolikhet lät flera små leveranser gå på export till unionen, vilket skulle ha medfört höga spotpriser, och därigenom ökade nivån på exportpriserna på ett konstgjort sätt.
- (52) Undersökningen visade inte att Kokan, den största indiska exporterande tillverkaren, skulle ha gjort någon sådan försäljning. Den övervägande delen (över 99 %) av försäljningen från de andra indiska exportörerna till unionen befanns också bestå av kvantiteter som inte kan anses vara spotförsäljning.
- (53) Utifrån ovanstående iakttagelser måste påståendena från sökanden om att de indiska exportpriserna till unionen inte är representativa tillbakavisas.

### 2.2.3 Jämförelse

- (54) Normalvärdet och exportpriset jämfördes på nivån fritt fabrik. För att garantera en rättvis jämförelse mellan normalvärdet och exportpriset togs vederbörlig hänsyn till olikheter som påverkade priserna och prisernas jämförbarhet genom en justering i enlighet med artikel 2.10 i grundförordningen.
- (55) På denna grund gjordes justeringar för kostnader för transport och försäkring, hantering, lastning och därmed sammanhängande kostnader, förpackningskostnader, kreditkostnader samt rabatter och provisioner, där dessa visats påverka prisernas jämförbarhet. Justeringarna uppgår till mellan 6 % och 10 % av cif-priset vid unionens gräns.

## 2.2.4 Dumpning

- (56) I enlighet med artikel 2.11 och 2.12 i grundförordningen jämfördes det viktade genomsnittliga normalvärdet för den likadana produkten med det viktade genomsnittliga exportpriset för den berörda produkten.
- (57) Utifrån detta räknade man ut att dumpningsmarginalen för den samarbetsvilliga exporterande tillverkaren var negativ. Det förekom därför ingen dumpning under översynsperioden.
- (58) Sökanden hävdade att slutsatsen att dumpning inte förekom hos den största exporterande tillverkaren inte kan utvidgas till att omfatta andra indiska exporterande tillverkare, eftersom dess exportpriser grundas på ett åtagande om minimipriser vid import.
- (59) Den största indiska exporterande tillverkarens exportpriser låg dock på avsevärt högre nivåer än minimipriserna i åtagandet. Dessutom visade sig de andra indiska tillverkarnas exportpriser, som byggde på uppgifter från Eurostat, vara betydligt högre än den största exporterande tillverkarens. Slutligen visade undersökningen att den samarbetsvilliga exporterande tillverkarens exportpriser till tredjeländer, som inte omfattas av ett åtagande eller antidumpningstullar, låg på en nivå som var jämförbar med dess exportpriser till unionen och var således inte dumpade. Kommissionen drar därför slutsatsen att de indiska exportpriserna fastställdes oberoende av prisåtagandet och enligt marknadsförhållandena.
- (60) Sökandens påstående att dumpning skulle ha förekommit hos de andra indiska exporterande tillverkarna måste därför tillbakavisas.

## 3. Sannolikhet för återkommande dumpning

### 3.1 Inledande anmärkningar

- (61) Amerikanska antidumpningsåtgärder på import av sulfanilsyra med ursprung i Indien och Kina och utjämningsåtgärderna med avseende på import från Indien har gällt sedan 1992. Under 2011 förlängde det amerikanska handelsministeriet gällande utjämningsstullar på 43,7 % på import från Indien och gällande antidumpningsåtgärder som varierade från 19,1 % till 114,8 % och tillämpades på import från både Indien och Kina. Nivån på åtgärderna utestängde i själva verket den indiska och kinesiska importen från den amerikanska marknaden.

### 3.2 Kina

- (62) Den tillgängliga produktionskapaciteten i Kina beräknades på grundval av uppgifter som tillhandahållits av unionstillverkaren och den enda amerikanska tillverkaren Nation Ford Chemical Company (nedan kallad NFC) i den amerikanska översynen vid giltighetstidens utgång om antidumpningsåtgärderna rörande sulfanilsyra med ursprung i Kina (se USITC:s publikation nr 4270).
- (63) NFC angav att den befintliga kapaciteten i Kina skulle göra det möjligt att producera 65 500 ton sulfanilsyra varje år, vilket ligger i linje med den uppskattning som sökanden gjorde grundat på en studie som utarbetats av den kinesiska industrin och hävdade att den tillgängliga kapaciteten i Kina uppgår till mellan 65 500 och 82 000 ton. Den outnyttjade kapaciteten uppskattades till 20 %, vilket skulle ge mellan 13 100 ton och 16 400 ton. Detta är mer än dubbelt så mycket som unionsförbrukningen under översynsperioden.
- (64) Vidare påstod sökanden att de kinesiska exportörerna också lyckats komma in på den indiska marknaden och styrkte detta påstående med statistiska uppgifter som grundades på den indiska regeringens databas för indisk export och import. Enligt uppgifterna ökade den kinesiska importen av ren sulfanilsyra i Indien avsevärt under översynsperioden jämfört med tidigare perioder till priser som underskred de inhemska försäljningspriser som den samarbetsvilliga indiska tillverkaren tog ut för ren sulfanilsyra. Av uppgifterna framgår att importerad ren sulfanilsyra från Kina kom in på den indiska marknaden till dumpade priser, som låg mellan 82 500 och 92 500 indiska rupier (angivet som ett intervall av sekretesskäl), eftersom normalvärdet för ren sulfanilsyra, med hänsyn tagen till frakt- och försäkringskostnader, som grundas på den enda samarbetsvilliga indiska tillverkarens inhemska försäljning av ren sulfanilsyra i representativa mängder, konstaterades ligga mellan 92 500 och 112 500 indiska rupier (angivet som ett intervall av sekretesskäl). Den noterade dumpningen av importen till den indiska marknaden bidrog till hur man bedömde att de kinesiska exporterande tillverkarna skulle agera om de nuvarande åtgärderna tilläts upphöra att gälla.

- (65) Med tanke på den stora outnyttjade kapaciteten i Kina och uppgifterna om deras prissättning på en tredje marknad, som inte skyddas av handelspolitiska skyddsåtgärder, är det sannolikt att dumpningen återkommer om åtgärderna tillåts upphöra att gälla.

### 3.3 Indien

- (66) Den totala tillgängliga kapaciteten i Indien uppskattades också på grundval av uppgifter från både NFC och den enda unionstillverkaren.
- (67) Sökanden uppskattade att Indiens totala kapacitet låg på omkring 13 500 ton varav 2 700 ton kan anses vara outnyttjad. Dessa siffror ligger helt i linje med de uppgifter som den enda amerikanska tillverkaren NFC lämnade i den amerikanska undersökningen.
- (68) Sökanden påstod att en outnyttjad kapacitet på 2 700 ton utgör ett hot mot dennes försäljning, eftersom den står för en betydande del av förbrukningen i unionen och att denna outnyttjade kapacitet sannolikt kommer att öka till följd av en ökad närvaro av kinesiska produkter på den indiska marknaden och incitamentet att exportera därför kommer att fortsätta att öka.
- (69) Kommissionen noterade i detta avseende att den största indiska exporterande tillverkaren avstått från sin status som exportorienterat företag under 2013, eftersom man planerade att öka sin försäljning på hemmamarknaden. Försäljningen hade begränsats avsevärt av villkoren i systemet med exportorienterade företag. Företaget bekräftade att det trots den tilltagande kinesiska importen inte upplevde någon större press från kinesiska konkurrenter när det gällde teknisk sulfanilsyra (vilket är den produkt Kokan framför allt är intresserad av) och att den indiska marknaden enligt företagets bedömning hade goda utvecklingsmöjligheter. Därmed finns det ingen anledning att förutsätta att indiska tillverkares outnyttjade kapacitet kommer att flyttas till unionsmarknaden på grund av påstådd kinesisk press på den indiska marknaden.
- (70) Trots den uppskattade indiska outnyttjade kapaciteten, verkar det inte vara sannolikt att dumpning ska återkomma, eftersom inte någon export vare sig till unionen eller till tredjeländer var dumpad.
- (71) Undersökningen visade inte att den samarbetsvilliga exporterande tillverkaren tillämpade en annan prissättning vid försäljning till tredjeländer jämfört med exporten till unionen. Vid export av stora mängder till tredjeländer låg priserna på en nivå som är jämförbar med unionsindustrins försäljningspriser till icke-närstående kunder.
- (72) I sin inlägga efter meddelandet av uppgifter lämnade sökanden in nya statistiska uppgifter och hävdade utifrån dessa att indisk export till Turkiet dumpades.
- (73) Kommissionen fann och undersökte en liknande mängd indisk export till Turkiet och kunde koppla den till den samarbetsvilliga exporterande tillverkaren. Därför kunde kommissionen grunda sina beräkningar på mer exakta och detaljerade uppgifter om både produktmix och prisnivåer. Kommissionen bekräftar att den volym som exporterades inte var dumpad.

### 3.4 Slutsats avseende sannolikheten för återkommande dumpning

- (74) De slutsatser som drogs om Kina grundades på tillgängliga uppgifter, eftersom det inte förekom något samarbete och följaktligen inte fanns några företagsspecifika uppgifter om den kinesiska outnyttjade kapaciteten eller prissättningen i tredjeländer.
- (75) Med tanke på att tillgängliga uppgifter tyder på en stor kinesisk outnyttjad kapacitet och dumpning på marknaderna i tredjeländer, och på att prisnivåerna på unionsmarknaden är höga, bedöms det vara sannolikt att dumpningen återkommer.
- (76) Det konstaterades dock att det inte var sannolikt att dumpning skulle återkomma när det gäller Indien, vilket grundas på att det inte förekommit någon dumpning under översynsperioden, att den outnyttjade kapaciteten är avsevärt mindre än Kinas och att exportpriserna till unionen och resten av världen är höga.

## D. SANNOLIKHET FÖR FORTSATT ELLER ÅTERKOMMANDE SKADA

1. **Unionstillverkningen och definitionen av unionsindustrin**

- (77) Under översynsperioden tillverkades den likadana produkten i unionen av en enda unionstillverkare som därmed står för 100 % av unionsproduktionen och utgör unionsindustrin i den mening som avses i artikel 4.1 i grundförordningen.

2. **Unionsförbrukningen**

- (78) Unionsförbrukningen fastställdes på grundval av följande:

- Försäljningsvolymen för unionsindustrins likadana produkt på unionsmarknaden.
- Importvolymen av sulfanilsyra (på Taricnivå) till unionsmarknaden, vilken rapporterats av Eurostat.

- (79) Eftersom unionsindustrin består av endast en tillverkare, och det endast finns en amerikansk exporterande tillverkare, måste uppgifterna i tabellerna nedan presenteras i indexerad form för att skydda affärshemligheter.

Tabell 1

**Förbrukning på unionsmarknaden**

Volym (index)	2010	2011	2012	Översynsperioden
Unionsförbrukning (2010 = 100)	100	106	106	114

Källa: Eurostat och svar på frågeformuläret.

- (80) Det framgick av undersökningen att marknaden för sulfanilsyra gradvis ökade under skadeundersökningsperioden och hade ökat med 14 % i slutet av översynsperioden.

3. **Import från de berörda länderna**

- a) *Importvolym och marknadsandelar*

Tabell 2

**Import från de berörda länderna**

Importvolym (index)	2010	2011	2012	Översynsperioden
Kina	100	77	14	1
Indien	100	422	187	52
De berörda länderna totalt	100	110	30	6

Källa: Eurostat.

Tabell 2a

**Import från de berörda länderna**

Importvolym (intervall) (1)	2010	2011	2012	Översynsperioden
Kina	650–1 000	500–800	90–250	10–60
Indien	50–200	250–550	100–250	10–80
De berörda länderna totalt	700–1 200	750–1 350	190–500	20–140

Källa: Eurostat.

(1) Efter meddelandet hävdade unionstillverkaren att det var svårt att i absoluta termer bedöma den egentliga utvecklingen av siffrorna och att förstå kommissionens slutsatser av den, eftersom tillgängliga uppgifter om importvolymen och importvärdet för sulfanilsyra från berörda länder låg inom intervall och grundades på indexerade siffror.

Tabell 3

**De berörda ländernas marknadsandel**

Marknadsandel (index)	2010	2011	2012	Översynsperioden
Marknadsandel för importen från Kina	100	73	13	1
Marknadsandel för importen från Indien	100	397	177	46
De berörda länderna totalt	100	103	28	5

- (81) Om man betraktar länderna var för sig, minskade importvolymen från Kina med 99 % mellan 2010 och översynsperioden och marknadsandelen minskade också med 99 % under samma period.
- (82) Volymen av import med ursprung i Indien minskade med 48 % under skadeundersökningsperioden, och marknadsandelen minskade med 54 % under samma period.
- (83) Den sammanlagda importvolymen av sulfanilsyra från de berörda länderna har minskat med 94 % under skadeundersökningsperioden och har minskat till en mycket låg nivå under översynsperioden. På liknande sätt har marknadsandelen för importen av sulfanilsyra från de berörda länderna minskat med 95 % under skadeundersökningsperioden och har nått en mycket låg nivå under översynsperioden.

b) Priser på importerade produkter

Tabell 4

**Genomsnittspriserna på importen av sulfanilsyra från de berörda länderna**

	2010	2011	2012	Översynsperioden
Priser på importen från Kina (index) (2010 = 100)	100	92	104	164
Priser på importen från Indien (index) (2010 = 100)	100	79	84	92
Genomsnittliga importpriser för de berörda länderna (index) (2010 = 100)	100	93	104	126

Källa: Eurostat.

Tabell 4a

**Genomsnittspriserna på importen av sulfanilsyra från de berörda länderna**

Priser (intervall) <sup>(1)</sup>	2010	2011	2012	Översynsperioden
Priser på importvaror från Kina	1 000–1 400	950–1 350	1 000–1 400	1 700–2 500
Priser på importvaror från Indien	1 200–1 800	1 000–1 400	1 100–1 500	1 300–1 700
Genomsnittliga importpriser för de berörda länderna	1 000–1 800	950–1 400	1 000–1 500	1 300–2 500

Källa: Eurostat.

(<sup>1</sup>) Efter meddelandet hävdade unionstillverkaren att det var svårt att i absoluta termer bedöma den egentliga utvecklingen av siffrorna och att förstå kommissionens slutsatser av den, eftersom tillgängliga uppgifter om importvolymen och importvärdet för sulfanilsyra från berörda länder låg inom intervall och grundades på indexerade siffror.

- (84) Det genomsnittliga priset på importen av sulfanilsyra från Kina minskade med 8 % under 2011 för att därefter öka kraftigt med 64 % under översynsperioden.
- (85) Även de genomsnittliga priserna på den berörda produkten från Indien minskade 2011 med 21 % och ökade därefter gradvis men låg fortfarande under 2010 års prisnivå med 8 %.

c) *Nivån för prisunderskridande och målprisunderskridande*

- (86) Eftersom de mängder som såldes av de kinesiska exporterande tillverkarna var små och information om mixen av importerade produkter saknades, kunde man inte göra några meningsfulla beräkningar av pris- och målprisunderskridandet. Inget prisunderskridande eller målprisunderskridande under översynsperioden konstaterades grundat på det antagande som gjorts i skäl 39 om de kinesiska importpriserna enligt Eurostat.
- (87) På grundval av importstatistik från unionsindustrin i skäl 64 befanns de kinesiska priserna på ren sulfanilsyra på den indiska marknaden, med justeringar gjorda för unionens importtullar på 6,5 % på den berörda produkten och kostnaderna efter import på 2 % (tullklaringskostnader), vara prisunderskridande och målprisunderskridande med mellan 5 % och 15 % jämfört med unionsindustrins försäljningspris.
- (88) När det gäller Indien konstaterades inget prisunderskridande eller målprisunderskridande. Eftersom affärshemligheter måste skyddas och beräkningen bygger på försäljningsuppgifter från den enda samarbetsvilliga exporterande tillverkaren, kan de exakta siffrorna inte redovisas. Prisunderskridandet och målprisunderskridandet konstaterades vara mellan – 20 % och – 40 %.
- (89) Efter meddelandet och unionstillverkarens inlägg beräknade kommissionen prisunderskridande och målprisunderskridande för den återstående delen av den indiska importen enligt uppgifter från Eurostat. Enligt dessa konstaterades inget prisunderskridande eller målprisunderskridande avseende denna import. Därmed bekräftas slutsatsen i skäl 88. Dessutom gjordes en jämförelse mellan priserna på den berörda produkten som tillverkades och såldes av unionsindustrin och priserna på den berörda produkten som de indiska exportörerna sålde till övriga världen. Denna jämförelse visade inte på vare sig något prisunderskridande eller målprisunderskridande.
- (90) Dessutom tillhandahöll unionstillverkaren nya beräkningar som visade att skillnaden mellan den genomsnittliga prisnivån för den indiska importen och unionstillverkarens försäljning var mycket liten under 2012. Dessa beräkningar kunde dock inte godtas av kommissionen, eftersom de inte tog hänsyn till att den indiska importen framför allt bestod av teknisk sulfanilsyra medan unionstillverkaren uteslutande sålde ren sulfanilsyra, vilken är ungefär 20 % dyrare.

4. **Import från övriga tredjeländer**

- (91) Med undantag av tre försumbara transaktioner (2010 och 2011 från Schweiz samt en 2012 från Malaysia), kom all sulfanilsyraimport från övriga tredjeländer från Förenta staterna under skadeundersökningsperioden.



Tabell 5

**Import av sulfanilsyra från övriga tredjeländer (Förenta staterna)**

	2010	2011	2012	Översynsperioden
Importvolym från Förenta staterna (index)	100	267	253	299
Marknadsandel för amerikansk import (index)	100	180	171	188
Genomsnittspriser för amerikansk import (index)	100	95	101	102

Källa: Eurostat.

- (92) Både volymen och marknadsandelen för den amerikanska importen av sulfanilsyra ökade betydligt under skadeundersökningsperioden, med 199 % respektive 88 %. Medan unionsindustrins marknadsandel förblev relativt stabil under samma period, tog importen från Förenta staterna över marknadsandelarna från de kinesiska och indiska exportörerna.
- (93) Prisnivåerna för den amerikanska importen förblev relativt stabil under skadeundersökningsperioden och låg på samma nivåer som för unionstillverkaren. Under översynsperioden konstaterades inget prisunderskridande för importen från Förenta staterna.

**5. Unionsindustrins situation**

- (94) I enlighet med artikel 3.5 i grundförordningen omfattade granskningen av sannolikheten att skadan skulle fortsätta eller återkomma en bedömning av alla ekonomiska faktorer som var av betydelse för unionsindustrins tillstånd under skadeundersökningsperioden.
- (95) För att skydda affärshemligheter måste uppgifterna om den enda unionstillverkaren presenteras i indexerad form.

**5.1 Tillverkning, tillverkningskapacitet och kapacitetsutnyttjande**

Tabell 6

**Tillverkning, kapacitet och kapacitetsutnyttjande**

	2010	2011	2012	Översynsperioden
Produktion (ton) (index)	100	87	99	107
Kapacitet (ton) (index)	100	100	100	100
Kapacitetsutnyttjande (index)	100	87	99	107

Källa: Svar på frågeformulär.

- (96) Unionsindustrins tillverkning var 7 % högre under översynsperioden än i början av skadeundersökningsperioden. Unionsindustrins kapacitet förblev oförändrad under skadeundersökningsperioden och därmed förändrades kapacitetsutnyttjandet på samma sätt som produktionen; det ökade med 7 % under översynsperioden.
- (97) Det bör noteras att unionsindustrin behöll en tillfredsställande grad av kapacitetsutnyttjande under skadeundersökningsperioden, med undantag av 2011, och lyckades uppnå en optimal nivå under översynsperioden.
- (98) Efter meddelandet hävdade unionsindustrin att den under skadeundersökningsperioden endast uppnådde optimalt kapacitetsutnyttjande under översynsperioden, vilket visar att dess återhämtning fortfarande är mycket ny och bräcklig.

- (99) Denna kommentar i kommissionens bedömning ändrar inte slutsatserna i skäl 97, vilket inte på något sätt motsäger unionsindustrins synpunkter.

### 5.2 Utgående lager

Tabell 7

#### Utgående lagervolym

	2010	2011	2012	Översynsperioden
Utgående lager (ton) (index)	100	576	328	171

Källa: Svar på frågeformulär.

- (100) Unionsindustrins lagernivåer vid årsslutet uppvisade en kraftig ökning under 2011 följt av en nedåtgående trend, men fortfarande låg nivån 71 % över 2010 års nivå under översynsperioden. Den utgående lagernivån utgör dock mindre än en månads produktion grundat på produktionsvolymen under översynsperioden.

### 5.3 Försäljningsvolym och marknadsandel

Tabell 8

#### Försäljningsvolym och marknadsandel

	2010	2011	2012	Översynsperioden
Försäljningsvolym (ton) (index)	100	70	97	104
Marknadsandel (%) (index)	100	66	92	92

Källa: Svar på frågeformulär.

- (101) Unionsindustrins försäljningsvolym ökat med 4 % i förhållande till nivåerna i början av skadeundersökningsperioden. Det var en mycket kraftig nedgång under 2011, men därefter har försäljningsvolymerna stadigt ökat.
- (102) När det gäller marknadsandel kan unionsindustrins resultat betraktas som stabilt under skadeundersökningsperioden, med undantag av 2011 då unionsindustrins marknadsandel minskade i likhet med försäljningsvolymen. Under de följande åren ökade både försäljningen och marknadsandelen. Även om unionstillverkarens marknadsandel låg kvar på en nivå något under 2010 års nivå under översynsperioden, bör det noteras att unionsindustrin fortfarande lyckades ta del av ökningen i unionsförbrukningen och hade en betydelsefull marknadsandel på unionsmarknaden under hela skadeundersökningsperioden.
- (103) I sina kommentarer efter meddelandet uppgav unionsindustrin att dess marknadsandel är mycket instabil på grund av att sulfanilsyra är en prisstyrd råvara, och gav som exempel 2011 när unionsindustrins marknadsandel sjönk kraftigt.
- (104) I detta avseende måste det betonas att den förlorade marknadsandelen under 2011 sammanföll med en prisökning från unionstillverkarens sida, vilket gick emot marknadstrenden vid den tidpunkten. Undersökningen visade att priserna på importen från alla länder minskade med 5–20 % under 2011. Det är också värt att notera att enligt tillgängliga statistiska uppgifter var det främst den amerikanska importören som tog över den marknadsandel som unionsindustrin förlorade.

## 5.4 Priser och faktorer som påverkar priserna

Tabell 9

**Försäljningspriser**

	2010	2011	2012	Översynsperioden
Genomsnittliga försäljningspriser (euro/ton) (index)	100	109	108	112

Källa: Svar på frågeformulär.

- (105) Unionsindustrins försäljningspriser på unionsmarknaden ökade med 12 % under skadeundersökningsperioden, vilket berodde på de fortsatt ökade kostnaderna för den viktigaste råvaran (anilin).

## 5.5 Sysselsättning och produktivitet

Tabell 10

**Sysselsättning och produktivitet**

	2010	2011	2012	Översynsperioden
Sysselsättning (index)	100	100	117	117
Arbetskraftens produktivitet (index)	100	88	85	91
Genomsnittlig arbetskostnad (index)	100	105	102	116

Källa: Svar på frågeformulär.

- (106) Sysselsättningen i heltidsekvivalenter ökade med 17 % under översynsperioden. De genomsnittliga arbetskostnaderna visade en ökande trend under skadeundersökningsperioden och nådde en ökning med 16 % under översynsperioden i förhållande till 2010. Eftersom tillverkningen ökade med endast 7 %, vilket framgår av skäl 96, minskade arbetskraftens produktivitet med 9 % under skadeundersökningsperioden.

## 5.6 Lönsamhet

Tabell 11

**Lönsamhet**

	2010	2011	2012	Översynsperioden
Lönsamhet (index)	100	96	20	65

Källa: Svar på frågeformulär.

- (107) Unionsindustrins lönsamhet för den likadana produkten minskade under skadeundersökningsperioden och var något lägre än den nivå som unionsindustrin hävdade var optimal, men det är viktigt att notera att den fortfarande förblev positiv under hela skadeundersökningsperioden.
- (108) Minskningen i lönsamhet beror huvudsakligen på att den genomsnittliga tillverkningskostnaden ökade med nästan 20 % mellan 2010 och översynsperioden, vilket inte helt kunde uppvägas av ökningen på 12 % av försäljningspriserna som anges i skäl 105.

5.7 *Investeringar, avkastning på investeringar och kassaflöde*

Tabell 12

**Investeringar, avkastning på investeringar och kassaflöde**

	2010	2011	2012	Översynsperioden
Årliga investeringar (index)	—	100	133	57
Avkastning på investeringar (index)	100	86	30	103
Kassaflöde (index)	100	116	68	82

- (109) Undersökningen visade att unionsindustrin inte kunde investera under 2010. Därefter minskade investeringarna för sulfanilsyrabranschen med 43 % från 2011 fram till slutet av översynsperioden och storleken på dem i absoluta tal kan anses vara liten och rör framför allt underhållsåtgärder. Dessa resultat stämmer överens med avkastningen på investeringar och den låga lönsamhet som uppnåddes under översynsperioden.
- (110) Avkastningen på investeringar låg i linje med lönsamhetsutvecklingen under 2011 och 2012. Under översynsperioden förbättrades avkastningen på investeringar och nådde samma nivå som 2010 på grund av den ökade lönsamheten mellan 2012 och översynsperioden (se tabell 11).
- (111) Kassaflödet uppvisade en varierande trend men förblev positivt under hela skadeundersökningsperioden. Under översynsperioden minskade kassaflödet med 18 % jämfört med 2010 års nivå. Unionsindustrin rapporterade inte om några svårigheter att anskaffa kapital under skadeundersökningsperioden.

5.8 *Dumpningsmarginalens storlek och återhämtning från tidigare dumpning*

- (112) Såsom konstateras i skälen 41 och 57–60 påträffades ingen dumpning från de berörda länderna under översynsperioden.
- (113) Med tanke på avsaknaden av dumpad import från Kina och Indien samt ökningen av försäljningsvolym, priser och kapacitetsutnyttjande för unionsindustrin, kan det konstateras att åtgärderna lyckades och att unionsindustrin har återhämtat sig från följderna av tidigare dumpning under skadeundersökningsperioden. En viss nedgång för skadeindikatorer, såsom lönsamhet och marknadsandel, konstaterades under översynsperioden, men detta kan inte tillskrivas importen från de berörda länderna eftersom den var mycket liten under denna period. De skadeindikatorer som utvecklades negativt uppvisar dock fortfarande en hållbar situation för unionsindustrin.

5.9 *Unionsindustrins exportverksamhet*

- (114) Unionsindustrin exporterade endast försumbara volymer under 2012 och översynsperioden, och därför dras slutsatsen att exporten inte hade någon inverkan på unionsindustrins situation.

**6. Slutsats om unionsindustrins situation**

- (115) Även om de genomsnittliga prisnivåerna som fastställts för den berörda produkten från Kina och Indien under översynsperioden och en jämförelse med tidigare år har begränsad tillförlitlighet på grund av den låga importvolymen, visade ändå översynen att den berörda produkten från Kina och Indien kommit in i unionen till icke-dumpade priser.
- (116) Unionsindustrins marknadsandel höll sig förhållandevis stabil och de volymer som de berörda länderna förlorade ersattes av import från Förenta staterna till ett pris som motsvarade unionsindustrins. Unionsindustrin lyckades öka försäljningsvolymen och det genomsnittliga försäljningspriset samt uppnå nästan optimalt kapacitetsutnyttjande.

- (117) Den måttliga minskningen i marknadsandel och lönsamhet för unionsindustrin kan inte tillskrivas importen från Kina och Indien, vilket framgår av skäl 113.
- (118) Slutsatsen är därför att unionsindustrin inte led någon väsentlig skada under översynsperioden.
- (119) Även om unionsindustrin gjort vissa iakttagelser om skadeanalysen, vilka har tagits upp ovan i skälen 89–90, 98–99 och 103–104, höll den med om den övergripande slutsatsen att det inte skett någon väsentlig skada, särskilt under översynsperioden.

#### 7. Sannolikhet för återkommande skada

- (120) Vid bedömningen av sannolikheten att skadan ska återkomma är det viktigt att påpeka att under optimalt kapacitetsutnyttjande – som har uppnåtts under översynsperioden – kunde unionsindustrin inte tillgodose hela unionsförbrukningen och därmed måste en betydande del av den täckas med import.
- (121) Dessutom tillverkar unionsindustrin endast ren sulfanilsyra, vilket innebär att användare som föredrar teknisk sulfanilsyra för sin produktion måste importera.
- (122) Unionsindustrin hade vidare en tämligen stabil marknadsandel med försäljning till ett antal fasta kunder. Av översynen framkom att när det gäller vissa användare måste leverantörerna av sulfanilsyra genomgå stränga och kostsamma certifierings- och kontrollprocesser, vilket gör att det blir svårare att byta leverantör.
- (123) Det är i detta sammanhang som sannolikheten för återkommande skada, om åtgärderna skulle tillåtas upphöra att gälla, analyseras i enlighet med artikel 11.2 i grundförordningen.

##### 7.1 Kina

- (124) Eftersom ingen av de kinesiska exporterande tillverkarna samarbetade i undersökningen, måste undersökningsresultaten rörande Kina grundas på tillgängliga uppgifter i enlighet med artikel 18 i grundförordningen, särskilt begäran om översyn vid giltighetstidens utgång.
- (125) Som redan har konstaterats i skälen 63 och 75, har kinesiska tillverkare en betydande outnyttjad kapacitet när det gäller tillverkning av sulfanilsyra, och det är sannolikt att dumpningen återkommer.
- (126) Enligt skälen 64 och 87 tydde tillgängliga uppgifter dessutom på att Kina nyligen hade sålt större mängder än tidigare av sulfanilsyra i Indien till priser som underskred unionsindustrins priser.
- (127) Den statistik som bygger på kinesisk import in på den indiska marknaden, och förklaras i skäl 64, tyder på att Kina är intresserad av att sälja främst ren sulfanilsyra vilken, om den riktades in på unionsmarknaden, skulle konkurrera direkt med unionstillverkarens försäljning.
- (128) Alla dessa faktorer tillsammans pekar på att Kina snabbt skulle kunna exportera betydande mängder av sulfanilsyra till dumpade priser till unionsmarknaden utan att ens behöva dirigera om sin försäljning från andra marknader om åtgärderna skulle tillåtas upphöra att gälla. Unionsmarknaden är attraktiv när det gäller priser och skulle kunna göra det möjligt för de kinesiska exportörerna att få stordriftsfördelar genom att öka sin produktion. Om detta inträffade, skulle unionsindustrin ställas inför en omedelbar nedgång av sin försäljning och sina försäljningspriser, vilket i sin tur skulle påverka kapacitetsutnyttjande och lönsamhet. Om dessa skadeindikatorer försämrades, skulle unionsindustrins återhämtning vända snabbt, och väsentlig skada skulle uppkomma.

##### 7.2 Indien

- (129) När det gäller Indien är det inte sannolikt att dumpning återkommer om åtgärden skulle tillåtas upphöra att gälla, vilket anges i skäl 76. Mot bakgrund av detta resultat är analysen av återkommande skada inte nödvändig.

## 8. Slutsats om återkommande skada

- (130) Mot bakgrund av resultaten av undersökningen och i enlighet med skälen ovan, skulle en brist på åtgärder med all sannolikhet resultera i en betydande ökning av exporten från Kina till låga priser, vilket skulle påverka det finansiella och ekonomiska resultatet negativt för unionsindustrin och leda till att väsentlig skada skulle återkomma.
- (131) Sannolikheten för återkommande skada när det gäller Indien analyserades inte, eftersom det konstaterades att dumpning från Indiens sida inte skulle återkomma.

## E. UNIONENS INTRESSE

### 1. Inledning

- (132) När det gäller de antidumpningsåtgärder som tillämpas på import av sulfanilsyra från Indien drogs slutsatsen att det inte var sannolikt att dumpning skulle återkomma. Därför är det inte nödvändigt att göra något fastställande om unionens intresse.
- (133) I enlighet med artikel 21 i grundförordningen undersöktes det om ett bibehållande av åtgärderna i Kinas fall skulle strida mot unionens intresse som helhet betraktat. Unionens intresse fastställdes utifrån en bedömning av de olika parternas intressen, det vill säga unionsindustrins, importörernas och användarnas intresse. I enlighet med artikel 21.2 i grundförordningen gavs de berörda parterna tillfälle att lämna synpunkter.

### 2. Unionsindustrins intresse

- (134) Enligt skäl 113 har åtgärderna varit framgångsrika och gjort det möjligt för unionsindustrin att befästa sin ställning. I skäl 130 drogs samtidigt också slutsatsen att unionsindustrins situation sannolikt skulle försämrats allvarligt om antidumpningsåtgärderna mot Kina tilläts upphöra att gälla. Därför kan slutsatsen dras att en fortsättning av åtgärderna mot Kina skulle gynna unionsindustrin.

### 3. Användarnas intresse

- (135) Alla kända användare informerades om inledandet av översynen. Kommissionen mottog fyra fullständiga svar på frågeformuläret och tre ofullständiga svar och synpunkter från användarna av sulfanilsyra. Utifrån dessa uppgifter fastställdes det att inverkan av kostnaden för den berörda produkten på tillverkningskostnaden för produkter i senare led varierar kraftigt mellan användarna beroende på typ av produkt i senare led.
- (136) Ett antal användare (tillverkare av läkemedel och färgämnen för särskilda ändamål) medgav att sulfanilsyra endast har en marginell betydelse för tillverkningskostnaderna, och det anses därför att åtgärderna i princip inte påverkar deras tillverkningskostnader och tillverkningspriser.
- (137) För andra användare (tillverkare av tillsatsmedel för cement och optiska vitmedel) däremot stod sulfanilsyra för mellan 4 % och 12 % av kostnaderna för tillverkningen av deras produkter i ett senare led. Dessa användare rapporterade också om förluster under översynsperioden och hävdade att de nu gällande tullarna delvis är orsaken till deras svåra situation.
- (138) När det gäller detta påstående bör det noteras att importen från Kina nästan var obefintlig under översynsperioden, och därmed skulle tullar mot Kina, som skulle garantera en skälig prisnivå på unionsmarknaden, inte leda till extra kostnader för användarna under skadeundersökningsperioden och kunde därför inte vara en förklaring till de svårigheter som dessa användare stött på. Prisökningen för den likadana produkten under skadeundersökningsperioden berodde på ökade tillverkningskostnader till följd av prisökningen för den viktigaste råvaran, vilket anges i skälen 105 och 108. Om de nu gällande tullarna mot import av sulfanilsyra från Indien avskaffas, vilket föreslås genom denna förordning, bör detta omgående underlätta tillträdet för ytterligare en sulfanilsyraleverantör på unionsmarknaden till konkurrenskraftiga priser och detta borde därmed ligga i användarnas intresse. Följaktligen anses det att om man behåller åtgärderna rörande Kina kommer det inte att orsaka onödiga svårigheter för användare i framtiden.

#### 4. Importörernas intresse

- (139) Alla kända importörer informerades om inledandet av översynen. En importör av den berörda produkten lämnade ett ofullständigt svar på frågeformuläret där denne påstod att sulfanilsyra inte har någon större betydelse för verksamheten. Ingen annan importör besvarade frågeformuläret eller lämnade några skriftliga inlagor eller synpunkter. Eftersom ytterligare samarbete från importörerna saknades, drogs slutsatsen att det inte skulle strida mot deras intresse att behålla de åtgärder som införts på import från Kina.

#### 5. Slutsats

- (140) Mot bakgrund av ovanstående drogs slutsatsen att det inte finns några tvingande skäl som rör unionens intresse som talar emot att behålla antidumpningsåtgärderna mot Kina.

#### F. ANTIDUMPNINGSÅTGÄRDERNA MOT KINA BEHÅLLS OCH ANTIDUMPNINGSÅTGÄRDERNA MOT INDIEN AVSLUTAS

- (141) Samtliga parter har underrättats om de viktigaste omständigheterna och övervägandena som ligger till grund för rekommendationen att behålla de nuvarande antidumpningstullarna på import av sulfanilsyra från Kina och upphäva dem på import från Indien. Berörda parter gavs även möjlighet att lämna synpunkter inom en viss tid efter det att dessa uppgifter meddelats. Alla inlagor och synpunkter beaktades noggrant när så var berättigat.
- (142) Det framgår av ovanstående att i enlighet med artikel 11.2 i grundförordningen bör de antidumpningsåtgärder som tillämpas på sulfanilsyra med ursprung i Kina behållas, och de antidumpningsåtgärder som tillämpas på sulfanilsyra med ursprung i Indien bör upphävas. Kommissionens beslut att godtaga det nu gällande åtagandet för import av sulfanilsyra från Kokan bör också upphävas.
- (143) Med tanke på att unionsindustrin börjat återhämta sig nyligen kommer kommissionen, om unionstillverkaren begär detta, att övervaka importen av den berörda produkten. Övervakningen kommer att begränsas till en period av två år efter det att denna förordning har offentliggjorts.
- (144) Det bibehållande av åtgärderna mot Kina och det upphävande av åtgärderna mot Indien som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats genom artikel 15.1 i grundförordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

1. En slutgiltig antidumpningstull införs härmed på import av sulfanilsyra med ursprung i Folkrepubliken Kina, vilken för närvarande klassificeras enligt KN-nummer ex 2921 42 00 (Taricnummer 2921 42 00 60).
2. Följande slutgiltiga antidumpningstull ska tillämpas på nettopriset fritt vid unionens gräns för den produkt som avses i punkt 1, före tull:

Land	Slutgiltig tull (%)
Folkrepubliken Kina	33,7

3. Den slutgiltiga antidumpningstullen på import av sulfanilsyra med ursprung i Indien, vilken för närvarande klassificeras enligt KN-nummer ex 2921 42 00 (Taricnummer 2921 42 00 60), ska upphöra att gälla och förfarandet rörande denna import avslutas.
4. Kommissionens beslut 2006/37/EG om godtagande av det nu gällande åtagandet för import av sulfanilsyra från Kokan Synthetics & Chemicals Pvt. Ltd (Indien) ska upphöra att gälla.

5. Om inte annat anges, ska gällande bestämmelser om tullar tillämpas.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 december 2014.

*På kommissionens vägnar*  
Jean-Claude JUNCKER  
*Ordföranden*

---



**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1347/2014**

av den 17 december 2014

**om upphävande av en slutgiltig utjämningstull på import av sulfanilsyra med ursprung i Indien efter en översyn vid giltighetstidens utgång enligt artikel 18 i rådets förordning (EG) nr 597/2009**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 597/2009 av den 11 juni 2009 om skydd mot subventionerad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen <sup>(1)</sup>, särskilt artiklarna 14 och 18, och

av följande skäl:

**A. FÖRFARANDE****1. Gällande åtgärder**

- (1) I juli 2002 införde rådet genom förordning (EG) nr 1338/2002 <sup>(2)</sup> en slutgiltig utjämningstull på 7,1 % på import av sulfanilsyra med ursprung i Indien (nedan kallad *den ursprungliga undersökningen*).
- (2) Genom förordning (EG) nr 1339/2002 <sup>(3)</sup> införde rådet en slutgiltig antidumpningstull på 21 % på import av sulfanilsyra med ursprung i Folkrepubliken Kina (nedan kallad *Kina*) och en slutgiltig antidumpningstull på 18,3 % på import av sulfanilsyra med ursprung i Indien.
- (3) Genom beslut 2002/611/EG <sup>(4)</sup> godtog kommissionen ett prisåtagande, som inkommit från den indiska exportörande tillverkaren Kokan Synthetics and Chemicals Pvt. Ltd (nedan kallad *Kokan*), beträffande både antidumpnings- och antisubventionsåtgärder på import från Indien.
- (4) Genom kommissionens beslut 2004/255/EG <sup>(5)</sup> upphävdes i mars 2004 beslut 2002/611/EG efter Kokans frivilliga tillbakadragande av åtagandet.
- (5) Genom beslut 2006/37/EG <sup>(6)</sup> godtog kommissionen ett nytt åtagande som inkommit från Kokan beträffande både antidumpnings- och antisubventionsåtgärderna på import från Indien. Förordningar (EG) 1338/2002 och (EG) 1339/2002 ändrades genom rådets förordning (EG) nr 123/2006 <sup>(7)</sup> i enlighet med detta.
- (6) Efter en översyn av åtgärderna vid giltighetstidens utgång införde rådet antidumpningstullar på import av sulfanilsyra med ursprung i Kina och Indien genom kommissionens förordning (EG) nr 1000/2008 <sup>(8)</sup>. Efter en översyn

<sup>(1)</sup> EUT L 188, 18.7.2009, s. 93.

<sup>(2)</sup> Rådets förordning (EG) nr 1338/2002 av den 22 juli 2002 om införande av en slutgiltig utjämningstull och om slutgiltigt uttag av den provisoriska utjämningstullen på import av sulfanilsyra med ursprung i Republiken Indien (EGT L 196, 25.7.2002, s. 1).

<sup>(3)</sup> Rådets förordning (EG) nr 1339/2002 av den 22 juli 2002 om införande av en slutgiltig antidumpningstull och om slutgiltigt uttag av den preliminära tull som införts på import av sulfanilsyra med ursprung i Folkrepubliken Kina och Indien (EGT L 196, 25.7.2002, s. 11).

<sup>(4)</sup> Kommissionens beslut 2002/611/EG av den 12 juli 2002 om godtagande av ett åtagande som gjorts i samband med antidumpningsförfarandet och antisubventionsförfarandet rörande import av sulfanilsyra med ursprung i Republiken Indien (EGT L 196, 25.7.2002, s. 36).

<sup>(5)</sup> Kommissionens beslut 2004/255/EG av den 17 mars 2004 om upphävande av kommissionens beslut 2002/611/EG om godtagande av ett åtagande som gjorts i samband med antidumpningsförfarandet och antisubventionsförfarandet rörande import av sulfanilsyra med ursprung i Republiken Indien (EUT L 80, 18.3.2004, s. 29).

<sup>(6)</sup> Kommissionens beslut 2006/37/EG av den 5 december 2005 om godtagande av ett åtagande som gjorts i samband med antidumpningsförfarandet och antisubventionsförfarandet rörande import av sulfanilsyra med ursprung i Republiken Indien (EUT L 22, 26.1.2006, s. 52).

<sup>(7)</sup> Rådets förordning (EG) nr 123/2006 av den 23 januari 2006 om ändring av förordning (EG) nr 1338/2002 rörande införande av en slutgiltig utjämningstull på import av sulfanilsyra med ursprung i Indien och om ändring av förordning (EG) nr 1339/2002 rörande införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av sulfanilsyra med ursprung bl.a. i Indien (EUT L 22, 26.1.2006, s. 5).

<sup>(8)</sup> Rådets förordning (EG) nr 1000/2008 av den 13 oktober 2008 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av sulfanilsyra med ursprung i Folkrepubliken Kina och Indien till följd av en översyn vid giltighetstidens utgång enligt artikel 11.2 i förordning (EG) nr 384/96 (EUT L 275, 16.10.2008, s. 1).

vid giltighetstidens utgång och en interimsoversyn införde rådet genom rådets förordning (EG) nr 1010/2008 <sup>(1)</sup> slutgiltiga utjämningstullar på import av sulfanilsyra med ursprung i Indien och ändrade nivån på antidumpningstullarna på import från Indien av sulfanilsyra.

## 2. Begäran om en översyn vid giltighetstidens utgång

- (7) Efter offentliggörandet av ett tillkännagivande om att de nu gällande slutgiltiga utjämningsåtgärderna snart kommer att upphöra att gälla <sup>(2)</sup>, mottog kommissionen den 1 juli 2013 en begäran om inledande av en översyn vid giltighetstidens utgång av dessa åtgärder enligt artikel 18 i förordning (EG) nr 597/2009 (nedan kallad *grundförordningen*). Begäran ingavs av CUF – Quimicos Industriais (nedan kallad *sökanden* eller *CUF*) som är den enda tillverkaren av sulfanilsyra i unionen och som därmed svarar för 100 % av unionens produktion.
- (8) Begäran grundades på påståendet att det var sannolikt att subventioneringen skulle fortsätta och skadan för unionsindustrin skulle återkomma, om åtgärderna upphörde att gälla.

## 3. Inledande av en översyn vid giltighetstidens utgång

- (9) Efter samråd med rådgivande kommittén fastställde kommissionen att det förelåg tillräcklig bevisning för att inleda en översyn vid giltighetstidens utgång och offentliggjorde den 16 oktober 2013 i *Europeiska unionens officiella tidning* <sup>(3)</sup> ett tillkännagivande om inledande av en översyn vid giltighetstidens utgång (nedan kallat *tillkännagivandet om inledande*) enligt artikel 18 i grundförordningen.

## 4. Parallella undersökningar

- (10) Genom ett tillkännagivande om inledande som offentliggjordes i *Europeiska unionens officiella tidning* <sup>(4)</sup> den 16 oktober 2013 meddelade kommissionen också att den, i enlighet med artikel 11.2 i rådets förordning (EG) nr 1225/2009 <sup>(5)</sup>, inledde en översyn vid giltighetstidens utgång av import av sulfanilsyra med ursprung i bland annat Indien.

## 5. Undersökning

### 5.1 Översynsperiod och skadeundersökningsperiod

- (11) Undersökningen av fortsatt eller återkommande subventionering omfattade perioden 1 oktober 2012–30 september 2013 (nedan kallad *översynsperioden*). Undersökningen av de tendenser som är av betydelse för bedömningen av sannolikheten för att skadan ska fortsätta eller återkomma omfattade perioden från och med den 1 januari 2010 fram till översynsperiodens slut (nedan kallad *skadeundersökningsperioden*).

### 5.2 Berörda parter

- (12) Kommissionen underrättade officiellt sökanden, exporterande tillverkare i Indien, importörerna och de användare som den visste var berörda samt företrädarna för det exporterande landet om att en undersökning vid giltighetstidens utgång hade inletts. Berörda parter gavs tillfälle att skriftligen lämna synpunkter och begära att bli hörda inom den tidsfrist som angavs i tillkännagivandet om inledande.
- (13) Den enda unionstillverkaren, som också var den enda berörda parten, bad om en utfrågning och beviljades den.

### 5.3 Stickprovsförfarande

- (14) Eftersom ett stort antal exporterande tillverkare i Indien och icke-närstående importörer i unionen föreföll vara berörda, angavs det i tillkännagivandet om inledande att kommissionen kunde komma att tillämpa ett stickprovsförfarande i enlighet med artikel 27 i grundförordningen. För att kommissionen skulle kunna avgöra om ett stickprovsförfarande var nödvändigt och i så fall göra ett urval, ombads de berörda parterna att ge sig till känna till kommissionen inom 15 dagar efter det att översynen hade inletts och lämna de uppgifter som begärts i tillkännagivandet om inledande.
- (15) Kommissionen mottog svar från två indiska exporterande tillverkare. Därför tillämpades inget stickprovsförfarande.

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EG) nr 1010/2008 av den 13 oktober 2008 om införande av en slutgiltig utjämningstull på import av sulfanilsyra med ursprung i Indien till följd av en översyn vid giltighetstidens utgång enligt artikel 18 i förordning (EG) nr 2026/97 och en partiell interimsoversyn enligt artikel 19 i förordning (EG) nr 2026/97 och om ändring av förordning (EG) nr 1000/2008 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av sulfanilsyra med ursprung i Folkrepubliken Kina och Indien efter en översyn vid giltighetstidens utgång enligt artikel 11.2 i förordning (EG) nr 384/96 (EUT L 276, 17.10.2008, s. 3).

<sup>(2)</sup> EUT C 28, 30.1.2013, s. 12.

<sup>(3)</sup> EUT C 300, 16.10.2013, s. 5.

<sup>(4)</sup> EUT C 300, 16.10.2013, s. 14.

<sup>(5)</sup> Rådets förordning (EG) nr 1225/2009 av den 30 november 2009 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen (EUT L 343, 22.12.2009, s. 51).

- (16) En icke-närstående importör besvarade stickprovsformuläret men importerade inte den berörda produkten från det berörda landet och lämnade inte in något svar på frågeformuläret. Därför tillämpades inget stickprovsförfarande.
- (17) Eftersom det endast finns en unionstillverkare, tillämpades inget stickprovsförfarande för unionstillverkarna.

#### 5.4 Undersökning

- (18) Kommissionen inhämtade och kontrollerade alla uppgifter som den ansåg vara nödvändiga för att fastställa sannolikheten för fortsatt subventionering och för fortsatt eller återkommande skada samt för att fastställa unionens intresse. Kommissionen sände frågeformulär till den enda tillverkaren i unionen, de två exporterande tillverkarna i Indien, indiska myndigheter, kända importörer och användare i unionen.
- (19) Endast den ena av de två indiska exporterande tillverkarna lämnade ett fullständigt svar. Denna tillverkare stod för huvuddelen av den totala indiska exporten till unionen under översynsperioden.
- (20) Kommissionen genomförde också samråd i Delhi med de indiska myndigheterna, delstatsregeringarna i Maharashtra och Gujarat samt Indiens centralbank.
- (21) Vidare gjordes kontrollbesök i följande företags lokaler:
- a) *Unionstillverkare:*
- CUF – Quimicos Industriais, Estarreja, Portugal
- b) *Exporterande tillverkare:*
- Kokan Synthetics & Chemicals Pvt. Ltd, Khed, Indien
- c) *Användare i unionen:*
- Blankophor GmbH, Leverkusen, Tyskland
  - Hovione Farmaciencia SA, Loures, Portugal
  - IGCAR Chemicals, S.L., Rubi, Spanien

### B. BERÖRD PRODUKT OCH LIKADAN PRODUKT

- (22) Den produkt som berörs är sulfanilsyra som för närvarande klassificeras enligt KN-nummer ex 2921 42 00 (Taricnummer 2921 42 00 60). Det finns två grader av sulfanilsyra som bestäms efter respektive renhetsgrad, det vill säga en teknisk och en ren sulfanilsyra. Ren sulfanilsyra saluförs dessutom ibland i form av ett salt från sulfanilsyra. Sulfanilsyra används som råvara vid tillverkningen av optiska vitmedel, tillsatsmedel för betong, livsmedelsfärgämnen och färgämnen för särskilda ändamål. Begränsad användning inom läkemedelsindustrin noterades också. Även om det inte har bestridits att de båda kvalitetsklasserna har samma grundläggande fysikaliska, kemiska och tekniska egenskaper och därför betraktas som en enda produkt, är det viktigt att påpeka att det i samband med undersökningen visade sig att utbytbarheten i praktiken är begränsad. I synnerhet användare som förlitar sig på ren sulfanilsyra kunde använda teknisk sulfanilsyra bara om de själva renade den ytterligare. De användare som behöver eller föredrar teknisk sulfanilsyra skulle i teorin kunna använda ren sulfanilsyra, men på grund av prisskillnaden (20–25 %) är detta inte ekonomiskt hållbart.
- (23) Sulfanilsyra är en ren råvara och dess grundläggande fysikaliska, kemiska och tekniska egenskaper är identiska oavsett ursprungsland. Den berörda produkten och de produkter som tillverkas och säljs av den exporterande tillverkaren i Indien på den inhemska marknaden och till tredjeländer samt de som tillverkas och säljs av unionstillverkaren på unionsmarknaden har således visat sig ha samma grundläggande fysikaliska och kemiska egenskaper och huvudsakligen samma användningsområden, och anses därför vara likadana produkter i den mening som avses i artikel 2 i grundförordningen.

### C. SANNOLIKHET FÖR FORTSATT ELLER ÅTERKOMMANDE SUBVENTIONERING

#### 1. Inledning

- (24) Samarbetet från de indiska exportörerna begränsades till en exporterande tillverkare. I brist på samarbete från andra tillverkare måste mängden av utjämningsbara subventioner fastställas utifrån tillgängliga fakta, såsom svaren från det samarbetande företaget, som stod för huvuddelen av exporten från Indien till unionen, och utifrån den information som tillhandahållits av indiska myndigheter.

- (25) På grundval av uppgifterna i begäran om översyn och svaren på kommissionens frågeformulär undersökte kommissionen följande system som påstods omfatta subventioner:
- Subventionssystem som undersöktes i den ursprungliga undersökningen:
    - Landsomfattande system:
      - a) Systemet med industriella frizoner för bearbetning på export/ systemet med särskilda ekonomiska zoner/ systemet med exportorienterade företag
      - b) Tullkreditsystemet
      - c) Systemet med förmånstullar i exportfrämjande syfte vid import av kapitalvaror
      - d) Systemet med befrielse från inkomstskatt
      - e) Systemet med förhandstillstånd
    - Regionala system:
      - f) Maharashtra delstatsregerings stimulanssystem
  - Subventionssystem som inte undersöktes i den ursprungliga undersökningen men som undersöktes i den första översynen vid giltighetstidens utgång och i den parallella interimsoversynen:
    - Landsomfattande system:
      - g) Exportkreditsystemet
  - Subventionssystem som inte undersöktes i den ursprungliga undersökningen eller vid de tidigare översynerna:
    - Landsomfattande system:
      - h) Fokusproduktsystemet
      - i) Systemet med tillstånd för tullfri import
      - j) Tullrestitutionssystemet
      - k) Fokusmarknadssystemet
      - l) Incitamentsystemet
      - m) Systemet med kapitaltillskott
    - Regionala system:
      - n) Gujarats delstatsregerings regionala system
- (26) Systemen i leden a, b, c, e, h, i, k och l som angivits ovan grundar sig på utrikeshandelslagen (*Foreign Trade Development and Regulation Act 1992, nr 22/1992*), som trädde i kraft den 7 augusti 1992. Enligt utrikeshandelslagen får indiska myndigheter göra tillkännagivanden om export- och importpolitiken. Dessa sammanfattas i dokument om utrikeshandelspolitiken som utfärdas av handelsministeriet vart femte år och regelbundet uppdateras. Det dokument om utrikeshandelspolitiken som är relevant för översynsperioden i denna undersökning är *Foreign Trade Policy 2009–2014* (nedan kallat *FTP 09-14*). De förfaranden som de indiska myndigheterna tillämpar för *FTP 09-14* beskrivs också närmare i deras handbok för förfaranden (*Handbook of Procedures Volume I, nedan kallad HOP I 09-14*). Denna handbok uppdateras regelbundet.
- (27) Det system med befrielse från inkomstskatt som anges ovan i led d grundar sig på lagen om inkomstskatt (*Income Tax Act*) från 1961, som varje år ändras genom skattelagen (*Finance Act*).
- (28) De regionala systemen som anges ovan i leden f och n förvaltas av delstaterna Maharashtra respektive Gujarat och grundar sig på resolutioner från delstaten Maharashtra ministerium för industri-, energi- och arbetskraftsfrågor och resolutioner från delstaten Gujarat ministerium för industri- och gruvindustrifrågor.

- (29) Det exportkreditsystem som anges ovan i led g grundar sig på paragraferna 21 och 35A i lagen om bankverksamhet (*Banking Regulation Act*) från 1949, enligt vilken Indiens centralbank får ge landets affärsbanker instruktioner i fråga om exportkrediter.
- (30) Det tullrestitutionssystem som anges ovan i led j grundar sig på paragraf 75 i tullagen (*Customs Act*) från 1962, paragraf 37 i lagen om centrala punktskatter (*Central Excise Act*) från 1944 och paragraferna 93A och 94 i budgetlagen (*Financial Act*) från 1994 samt på restitutionsreglerna för tull, centrala punktskatter och skatt på tjänster (*Customs, Central Excise Duties and Service Tax Drawback Rules*) från 1995. Restitutionssatserna offentliggörs regelbundet och tillämpliga satser under översynsperioden var satser för hela branschen (*All Industry Rates, AIR*) enligt tullrestitutionssatserna för 2012–2013, som offentliggjordes i meddelande nr 92/2012-Cus. (N.T). Tullrestitutionssystemet hänvisas även till som ett tullavskrivningssystem i kapitel 4 i FTP 09-14.

## 2. Systemet med industriella frizoner för bearbetning på export/ systemet med särskilda ekonomiska zoner/ systemet med exportorienterade företag

- (31) Det konstaterades att den samarbetsvilliga exporterande tillverkaren inte befann sig varken i en särskild ekonomisk zon eller i en industriell frizon för bearbetning på export. Den samarbetsvilliga exporterande tillverkaren hade dock status som ett exportorienterat företag och fick utjämningsbara subventioner under översynsperioden. Beskrivningen och utvärderingen nedan rör därför endast systemet med exportorienterade företag.
- a) *Rättslig grund*
- (32) Systemet med exportorienterade företag beskrivs i kapitel 6 i FTP 09-14 och i kapitel 6 i HOP I 09-14.
- b) *Stödberättigade företag och verksamheter*
- (33) Med undantag av rena handelsföretag kan alla företag som i princip åtar sig att exportera hela sin produktion av varor eller tjänster etableras inom ramen för systemet med exportorienterade företag. Industrieföretag måste uppnå ett visst tröskelvärde i fråga om fasta tillgångar (10 miljoner indiska rupier) för att få status som ett exportorienterat företag.
- c) *Praktiskt genomförande*
- (34) Exportorienterade företag kan vara belägna och etablerade var som helst i Indien.
- (35) En ansökan om status som ett exportorienterat företag måste innehålla uppgifter för de kommande fem åren om bland annat planerade produktionsvolym, prognostiserat exportvärde, importbehov och behov på den inhemska marknaden. Om myndigheterna godkänner företagets ansökan, kommer företaget att underrättas om villkoren för detta. Godkännandet som företag enligt systemet med exportorienterade företag gäller i fem år. Det kan därefter förlängas för ytterligare perioder.
- (36) En mycket viktig skyldighet för exportorienterade företag är enligt FTP 09-14 att uppnå nettoinkomster av utländsk valuta, det vill säga att företaget under en referensperiod (fem år) uppnår ett totalt exportvärde som är högre än det totala värdet av importerade varor.
- (37) Exportorienterade företag är berättigade till följande förmåner:
- Befrielse från importtullar på alla slags varor (inbegripet kapitalvaror, råvaror och förbrukningsvaror) som behövs för tillverkning, framställning eller bearbetning eller i samband med någon av dessa processer.
  - Befrielse från punktskatt på varor som anskaffats på den inhemska marknaden.
  - Återbetalning av statlig omsättningsskatt som betalats för varor som anskaffats på den lokala marknaden.
  - Delvis återbetalning av den skatt som betalats för bränsle som anskaffats hos inhemska oljebolag.
- (38) Företag som omfattas av dessa system bedriver verksamhet under övervakning av tulltjänstemän i enlighet med kapitel 65 i tullagen.
- (39) Den samarbetsvilliga exporterande tillverkaren verkade enligt systemet med exportorienterade företag under de första fyra månaderna av översynsperioden. Den formella skrivelsen om att man lämnade systemet och att den tull som var en del av systemet därmed upphörde att gälla utfärdades den 6 februari 2013. Under översynsperioden utnyttjade således företaget systemet enbart för att få omsättningsskatten återbetald. Översynen visade att den berörda exporterande tillverkaren inte erhöll några förmåner som rörde befrielse från importtullar och punktskatter på inhemska inköp och inte heller någon delvis återbetalning av tull som erlagts för bränsle från inhemska oljebolag.

d) *Slutsatser rörande systemet för exportorienterade företag*

- (40) Återbetalning av statlig omsättningsskatt utgör subventioner i den mening som avses i artikel 3.1 a ii i grundförordningen. Statliga intäkter som skulle ha uppstått i avsaknad av detta system uteblir, vilket vidare innebär att det exportorienterade företaget får en förmån i den mening som avses i artikel 3.2 i grundförordningen, eftersom företaget förbättrar sin likviditet genom att det får omsättningsskatten återbetald. Subventionen är rättsligt knuten till exportresultat och betraktas därför som selektiv och utjämningsbar enligt artikel 4.4 a i grundförordningen. I enlighet med punkt 6.1 i FTP 09-14 är det exportorienterade företagens exportmål en nödvändig förutsättning för att erhålla dessa förmåner.

e) *Beräkning av subventionens storlek*

- (41) Subventionsbeloppet beräknades på grundval av den statliga omsättningsskatt som återbetalades för lokalt förvärvade varor under översynsperioden. I enlighet med artikel 7.2 i grundförordningen fördelades detta subventionsbelopp på den totala exportomsättning som genererats under översynsperioden (nämnare), eftersom subventionen var knuten till exportresultat och inte beviljades på grundval av framställda, producerade, exporterade eller transporterade kvantiteter. Den på detta sätt beräknade subventionsmarginalen uppgick till 1,4 %.

### 3. Tullkreditsystemet

- (42) Det bekräftades att tullkreditsystemet i praktiken avskaffades från och med den 30 september 2011, det vill säga före översynsperioden. Någon ytterligare analys av systemet behövde därför inte göras i denna översyn.

### 4. Systemet med förmånstullar i exportfrämjande syfte vid import av kapitalvaror

a) *Rättslig grund*

- (43) Systemet med förmånstullar i exportfrämjande syfte vid import av kapitalvaror beskrivs närmare i kapitel 5 i FTP 09-14 och i kapitel 5 i HOP I 09-14.

b) *Resultat*

- (44) Det konstaterades att den samarbetsvilliga exporterande tillverkaren inte erhöll några förmåner enligt systemet under översynsperioden. Någon ytterligare analys av systemet behövde därför inte göras i denna översyn.

### 5. Systemet med befrielse från inkomstskatt

- (45) Det bekräftades att systemet med befrielse från inkomstskatt avskaffades i april 2011, det vill säga före översynsperioden. Någon ytterligare analys av systemet behövde därför inte göras i denna översyn.

### 6. Systemet med förhandstillstånd

a) *Rättslig grund*

- (46) Systemet med förhandstillstånd beskrivs närmare i avsnitten 4.1.3.1–4.1.14 i FTP 09-14 och avsnitten 4.1–4.30 i HOP I 09-14.

b) *Resultat*

- (47) Det konstaterades att den samarbetsvilliga exporterande tillverkaren inte erhöll några förmåner enligt systemet med förhandstillstånd under översynsperioden. Någon ytterligare analys av systemet behövde därför inte göras i denna översyn.

### 7. Maharashtra delstatsregerings stimulanssystem

a) *Rättslig grund*

- (48) I syfte att uppmuntra etableringen av industrier i mindre utvecklade områden i delstaten har delstatsregeringen i Maharashtra sedan 1964 beviljat nya eller expanderande anläggningar som inrättats i delstatens utvecklingsregioner stimulansåtgärder enligt ett system som är allmänt känt som stimulanssystemet eller PSI (*Package Scheme of Incentives*). Systemet har ändrats flera gånger sedan det infördes, och under översynsperioden fanns det två giltiga PSI-system: PSI 2007 (som var giltigt fram till april 2013) och PSI 2013. Det stimulanssystem som tillämpas av delstatsregeringen i Maharashtra består av flera delsystem, varav de viktigaste är i) återbetalning av lokal skatt eller

ingångsskatt, ii) befrielse från skatt på elektricitet, iii) befrielse från lokal omsättningsskatt eller uppskjutande av denna, iv) räntesubventioner för nya verksamheter och v) vissa bidrag till små och medelstora företag för att de ska kunna uppdatera sin teknik. Översynen visade att det enda delsystem som användes av den samarbetsvilliga exporterande tillverkaren under översynsperioden var uppskjutande av omsättningsskatt (se led iii) som i själva verket hade sitt ursprung i PSI 2001, men den utestående omsättningsskatten skulle fortfarande delvis betalas ut under översynsperioden.

#### b) Stödberättigade företag och verksamheter

- (49) För att kunna komma i fråga för stöd måste företagen i allmänhet investera i delstatens mindre utvecklade områden (vilka delas in i olika kategorier beroende på deras ekonomiska utveckling, till exempel föga utvecklade områden, mindre utvecklade områden och minst utvecklade områden), antingen genom att inrätta nya industrianläggningar eller genom att göra storskaliga kapitalinvesteringar för att expandera eller diversifiera en befintlig industrianläggning. Huvudkriteriet för att fastställa stimulansens storlek utgörs av klassificeringen av det område inom vilket företaget är etablerat eller kommer att etableras samt investeringens storlek.

#### c) Praktiskt genomförande

- (50) Certifikatet för stödberättigande som delstatsregeringen i Maharashtra hade utfärdat till den samarbetsvilliga exporterande tillverkaren gjorde att företaget enligt delsystemet för uppskjutande av omsättningsskatt kunde skjuta upp betalningen av den delstatliga omsättningsskatt som togs ut på dess inhemska försäljning.

#### d) Slutsatser

- (51) Delsystemet för uppskjutande av omsättningsskatt enligt det stimulanssystem som tillämpas av delstatsregeringen i Maharashtra innebär att subventioner beviljas i den mening som avses i artikel 3.1 a ii och 3.2 i grundförordningen. Det undersökta delsystemet utgör ett finansiellt bidrag från delstatsregeringen i Maharashtra, eftersom detta fördröjer inkasseringen av delstatsregeringens inkomster som den annars skulle ha haft. Uppskjutandet av omsättningsskatten innebär att företaget beviljas en förmån, eftersom dess likviditet förbättras.
- (52) Delsystemet är endast öppet för företag som har investerat inom vissa avgränsade geografiska områden inom delstaten Maharashtra:s jurisdiktion. Det är inte öppet för företag som är belägna utanför dessa områden. Förmånens storlek varierar beroende på vilket område det gäller. Systemet är selektivt i enlighet med artikel 4.2 a och 4.3 i grundförordningen och därför utjämningsbart.

#### e) Beräkning av subventionens storlek

- (53) Den uppskjutna statliga omsättningsskatten enligt systemet för uppskjutande, som fortfarande skulle betalas i slutet av översynsperioden, betraktades som likvärdig med ett räntefritt lån på samma belopp från delstatsregeringen i Maharashtra. Förmånen för den samarbetsvilliga exporterande tillverkaren har således beräknats på grundval av den ränta som företaget betalade för ett jämförbart affärlån under översynsperioden.
- (54) I enlighet med artikel 7.2 i grundförordningen fördelades detta subventionsbelopp (täljare) över företagets totala omsättning under översynsperioden (nämnare), eftersom subventionen inte var knuten till exportresultat och inte beviljades på grundval av tillverkade, framställda, exporterade eller transporterade kvantiteter.
- (55) På grundval av ovanstående är storleken på den subvention som företaget fått enligt detta system 1,1 %.

### 8. Exportkreditsystemet

- (56) Det bekräftades att efter ändringar i exportkreditsystemet (juli 2010 för exportkrediter i rupier och maj 2012 för exportkrediter i utländsk valuta) upphörde i princip de förmånliga räntesatserna av exportkrediter inom ramen för detta system att existera med undantag av ett begränsat antal särskilda industrisektorer. Eftersom den aktuella kemiska sektorn inte fanns i förteckningen över sektorer som omfattas av räntesubventionerna under översynsperioden, var det inte nödvändigt att ytterligare analysera detta system i översynen.

### 9. Fokusproduktsystemet

#### a) Rättslig grund

- (57) Systemet beskrivs närmare i avsnitt 3.15 i FTP 09-14 och i avsnitt 3.9 i HOP I 09-14.

b) *Resultat*

- (58) Det konstaterades att den samarbetsvilliga exporterande tillverkaren inte erhöll några förmåner enligt fokusproduktsystemet under översynsperioden. Någon ytterligare analys av systemet behövde därför inte göras i denna översyn.

**10. Systemet med tillstånd för tullfri import**a) *Rättslig grund*

- (59) Systemet beskrivs närmare i avsnitten 4.2.1–4.2.7 i FTP 09-14 och avsnitten 4.31–4.36 i HOP I 09-14.

b) *Resultat*

- (60) Det konstaterades att den samarbetsvilliga exporterande tillverkaren inte erhöll några förmåner enligt systemet med tillstånd för tullfri import under översynsperioden. Någon ytterligare analys av systemet behövde därför inte göras i denna översyn.

**11. Tullrestitutionssystemet**a) *Rättslig grund*

- (61) Tullrestitutionssystemet beskrivs närmare i restitutionsreglerna för tull och centrala punktskatter (*Customs & Central Excise Duties Drawback Rules*) från 1995, ändrade genom efterföljande meddelanden.

b) *Stödberättigade företag och verksamheter*

- (62) Alla exporterande tillverkare och exporterande handlare kan komma i fråga för detta system.

c) *Praktiskt genomförande*

- (63) Exportörer som omfattas av detta system kan ansöka om ett tullrestitutionsbelopp som beräknas som en procentsats av det s.k. fob-värdet av de produkter som exporteras enligt detta system. Tullrestitutionssatserna har fastställts av de indiska myndigheterna för ett antal produkter, inklusive den berörda produkten. Tullrestitutionssatserna fastställs på grundval av den genomsnittliga mängden eller det genomsnittliga värdet av insatsvaror vid tillverkning av en produkt och de genomsnittliga tullbelopp som betalats på insatsvaror. De är tillämpliga oberoende av om importtullar faktiskt har betalats eller inte. Tullrestitutionsprocentsatsen för den berörda produkten under översynsperioden var 4 % av fob-värdet.
- (64) För att kunna beviljas förmåner inom ramen för detta system måste ett företag exportera. Vid den tidpunkt då uppgifter om transporten matas in i tullservern ICEGATE anges det att exporten äger rum inom ramen för tullrestitutionssystemet och tullrestitutionsbeloppet fastställs oåterkalleligen. Efter det att fraktföretaget har lämnat in sitt exportintyg, och tullkontoret med tillfredsställande resultat har jämfört dokumentet med uppgifterna på fraktsejden, är alla villkor uppfyllda för utbetalning av restitutionsbeloppet, antingen genom direkt utbetalning till exportörens bankkonto eller i form av en växel.
- (65) Exportören måste också lämna bevis för exportinkomsten i form av ett bankintyg om att exporten skett. Detta dokument kan tillhandahållas sedan restitutionsbeloppet har betalats ut, men de indiska myndigheterna kommer att återkräva det utbetalda beloppet om exportören inte lämnar ett bankintyg inom en viss tidsfrist.
- (66) Restitutionsbeloppet kan användas för valfritt ändamål.
- (67) Det konstaterades att det enligt indiska redovisningsprinciper är möjligt att periodisera tullrestitutionsbelopp och bokföra dem som inkomster i affärsredovisningen när exportåtagandet uppfylls.
- (68) Den samarbetsvilliga indiska exporterande tillverkaren konstaterades använda tullrestitutionssystemet under översynsperioden efter det att man lämnat systemet med exportorienterade företag och den tull som var en del av detta system därmed upphört att gälla.

d) *Slutsatser rörande tullrestitutionssystemet*

- (69) Tullrestitutionssystemet innebär att subventioner i den mening som avses i artikel 3.1 a ii och 3.2 i grundförordningen beviljas. Ett tullrestitutionsbelopp är ett ekonomiskt bidrag från de indiska myndigheterna, eftersom de tillhandahåller det som en direkt överföring. Tullrestitutionsbeloppet innebär också att exportörer får en förmån genom att deras likviditet förbättras.
- (70) Tullrestitutionssystemet är vidare rättsligt knutet till exportresultat och betraktas därför som selektivt och utjämningsbart enligt artikel 4.4 första stycket led a i grundförordningen.



- (71) Detta system kan inte betraktas som ett godkänt tullrestitutionssystem eller ett godkänt restitutionssystem som tillåter substitution i den mening som avses i artikel 3.1 a ii i grundförordningen. Det uppfyller inte de strikta reglerna i led i i bilaga I, bilaga II (definition av och regler rörande restitutionssystem) och bilaga III (definition av och regler rörande restitutionssystem som tillåter substitution) till grundförordningen.
- (72) Det finns inte heller något system eller förfarande för att kontrollera vilka insatsvaror som förbrukats vid tillverkningen av den exporterade produkten eller om det skett en alltför stor återbetalning av importtull i den mening som avses i led i i bilaga I samt bilagorna II och III till grundförordningen. Slutligen är exportörer berättigade till förmåner enligt tullrestitutionssystemet oavsett om de importerar några insatsvaror. En exportör beviljas förmånen genom att helt enkelt exportera varor, utan att behöva visa att insatsvaror har importerats. Exportörer som köper alla sina insatsvaror på hemmamarknaden och inte importerar några varor som kan användas som insatsvaror är således ändå berättigade till förmåner enligt tullrestitutionssystemet.
- (73) Detta bekräftas genom de indiska myndigheternas cirkulärskrivelse nr 24/2001, där det tydligt anges att procentsatserna för tullrestitutionen inte är relaterade till det faktiska konsumtionsmönstret av insatsvaror och det faktiska tullbeloppet för insatsvaror för en särskild exportör eller särskilda sändningar, och där de regionala myndigheterna informeras om att inga bevis för faktiska tullar för importerade eller inhemska insatsvaror bör krävas av de lokala enheterna tillsammans med ansökningar om justering av tullrestitution från exportörer.
- (74) Mot bakgrund av ovanstående konstaterades det att tullrestitutionssystemet är utjämningsbart.
- e) *Beräkning av subventionens storlek*
- (75) I enlighet med artiklarna 3.2 och 5 i grundförordningen beräknades storleken på de utjämningsbara subventionerna som den förmån som konstaterats för mottagaren under översynsperioden. I detta avseende ansågs det att mottagaren erhåller förmånen vid den tidpunkt då exporttransaktionen sker enligt detta system. Vid denna tidpunkt blir de indiska myndigheterna förpliktade att erlagga restitutionsbeloppet, vilket utgör ett finansiellt bidrag i den mening som avses i artikel 3.1 a ii i grundförordningen. De indiska myndigheterna kan inte längre påverka beviljandet av subventionen när tullmyndigheterna väl utfärdat en exporthandling som innehåller uppgift om bland annat storleken på tullrestitutionen för exporttransaktionen i fråga. Mot bakgrund av ovanstående bör förmånerna inom ramen för tullrestitutionssystemet beräknas som summan av de restitutionsbelopp som förvärvats i samband med exporttransaktioner inom ramen för systemet under översynsperioden.
- (76) I enlighet med artikel 7.2 i grundförordningen fördelades dessa subventionsbelopp över den totala exportomsättningen för den berörda produkten under översynsperioden (nämnare), eftersom subventionen är knuten till exportresultat och inte beviljades på grundval av tillverkade, framställda, exporterade eller transporterade kvantiteter.
- (77) Mot bakgrund av ovanstående fastställdes subventionsprocentsatsen genom detta system för den samarbetsvilliga indiska exporterande tillverkaren till 0,6 %.

## 12. Fokusmarknadssystemet

### a) Rättslig grund

- (78) Systemet beskrivs närmare i avsnitt 3.14 i FTP 09-14 och i avsnitt 3.8 i HOP I 09-14.

### b) Resultat

- (79) Det konstaterades att den samarbetsvilliga exporterande tillverkaren inte erhöll några förmåner enligt fokusmarknadssystemet under översynsperioden. Någon ytterligare analys av systemet behövde därför inte göras i denna översyn.

## 13. Incitamentsystemet

### a) Rättslig grund

- (80) Systemet beskrivs närmare i avsnitt 3.16 i FTP 09-14 och i avsnitt 3.10 i HOP I 09-14.

### b) Resultat

- (81) Det konstaterades att den samarbetsvilliga exporterande tillverkaren inte erhöll några förmåner enligt incitamentsystemet under översynsperioden. Någon ytterligare analys av systemet behövde därför inte göras i denna översyn.

**14. Systemet med kapitaltillskott**

- (82) Det konstaterades att den samarbetsvilliga exporterande tillverkaren inte erhöll några förmåner enligt systemet med kapitaltillskott från de indiska myndigheterna eller delstatsregeringarna. Någon ytterligare analys av systemet behövde därför inte göras i denna översyn.

**15. Gujarats delstatsregerings regionala system**

- (83) Det fastställdes att den samarbetsvilliga exporterande tillverkaren inte har närstående företag eller produktionsanläggningar i delstaten Gujarat. Någon ytterligare analys av Gujarats delstatsregerings regionala system behövde därför inte göras.

**16. De utjämningsbara subventionernas storlek**

- (84) Storleken på de utjämningsbara subventionerna under översynsperioden enligt bestämmelserna i grundförordningen, uttryckt i procent av värdet, var för den undersökta exporterande tillverkaren 3,1 %.

Kokan Synthetics & Chemicals Pvt. Ltd

System	%
Systemet med exportorienterade företag (*)	1,4
Tullkreditsystemet (*)	Noll
Systemet med förmånstullar i exportfrämjande syfte vid import av kapitalvaror (*)	Noll
Systemet med befrielse från inkomstskatt	Noll
Systemet med förhandstillstånd (*)	Noll
Stimulanssystemet (Maharashtras regionala system)	1,1
Exportkreditsystemet (*)	Noll
Fokusproduktsystemet (*)	Noll
Systemet med tillstånd för tullfri import (*)	Noll
Tullrestitutionssystemet (*)	0,6
Fokusmarknadssystemet (*)	Noll
Incitamentsystemet (*)	Noll
Systemet med kapitaltillskott	Noll
Gujarats regionala system	Noll
TOTALT	3,1

(\*) Subventioner markerade med en asterisk är exportsubventioner.

- (85) Enligt tillgängliga uppgifter stod den samarbetsvilliga exporterande tillverkaren för större delen av exporten av sulfanilsyra från Indien till unionen under översynsperioden. Inga uppgifter fanns som visade att subventionsnivån för andra eventuella exporterande tillverkare skulle vara lägre.

### 17. Sannolikheten för fortsatt eller återkommande subventionering

- (86) I enlighet med artikel 18.2 i grundförordningen undersökte kommissionen huruvida ett upphörande av gällande åtgärder sannolikt skulle leda till fortsatt subventionering.
- (87) Även om den subventionsmarginal som konstaterades under översynen vid giltighetstidens utgång är lägre än den som konstaterades under den ursprungliga undersökningen och tidigare översyn vid giltighetstidens utgång, fann man att den samarbetsvilliga indiska exportören av den berörda produkten fortsatte att få utjämningsbara subventioner från de indiska myndigheterna. Det finns inget som tyder på att tullrestitutionssystemet – det huvudsakliga program som för närvarande används av företaget efter det att man lämnat systemet med exportorienterade företag och den tull som varit en del av detta system därmed upphört att gälla – kommer att fasa ut inom överskådlig framtid. Under dessa förhållanden står det därför klart att exportören av den berörda produkten kommer att fortsätta att få utjämningsbara subventioner.

## D. SANNOLIKHETEN FÖR FORTSATT ELLER ÅTERKOMMANDE SKADA

### 1. Unionstillverkningen och definitionen av unionsindustrin

- (88) Under översynsperioden tillverkades en likadan produkt i unionen av en enda unionstillverkare som därmed står för 100 % av unionsproduktionen och utgör unionsindustrin i den mening som avses i artikel 9.1 i grundförordningen.

### 2. Unionsförbrukningen

- (89) Unionsförbrukningen fastställdes på grundval av följande:
- Försäljningsvolymen för unionsindustrins likadana produkt på unionsmarknaden.
  - Importvolymen av sulfanilsyra (Taricnummer) till unionsmarknaden, vilken rapporterats av Eurostat.
- (90) Eftersom unionsindustrin består av endast en tillverkare, och det endast finns en amerikansk exporterande tillverkare, är det nödvändigt att presentera uppgifterna i tabellerna nedan i indexerad form för att skydda affärshemligheter.

Tabell 1

#### Förbrukning på unionsmarknaden

Volym (index)	2010	2011	2012	Översynsperioden
Unionsförbrukning (2010 = 100)	100	106	106	114

Källa: Eurostat och svar på frågeformuläret.

- (91) Det framgick av översynen att marknaden för sulfanilsyra gradvis ökade under den berörda perioden och hade ökat med 14 % i slutet av översynsperioden.

### 3. Import från det berörda landet

#### a) Importvolym och marknadsandel

Tabell 2

#### Import från det berörda landet

Importvolym (index)	2010	2011	2012	Översynsperioden
Indien	100	422	187	52

Källa: Eurostat.

Tabell 2a

**Import från det berörda landet**

Importvolym (intervall) <sup>(1)</sup>	2010	2011	2012	Översynsperioden
Indien	50–200	250–550	100–250	10–80

Källa: Eurostat.

(1) Efter meddelandet hävdade unionstillverkaren att det var svårt att i absoluta termer bedöma den egentliga utvecklingen av siffrorna och att förstå kommissionens slutsatser av den, eftersom tillgängliga uppgifter om importvolymen och importvärdet för sulfanilsyra från berörda länder låg inom intervall och grundades på indexerade siffror.

Tabell 3

**Det berörda landets marknadsandel**

Marknadsandel (index)	2010	2011	2012	Översynsperioden
Marknadsandel för importen från Indien	100	397	177	46

- (92) Importvolymen från Indien minskade med 48 % under skadeundersökningsperioden, och marknadsandelen minskade med 54 % under samma period.

b) *Importpriser*

Tabell 4

**Genomsnittspriserna på importen av sulfanilsyra från det berörda landet**

	2010	2011	2012	Översynsperioden
Priser på importen från Indien (index) (2010 = 100)	100	79	84	92

Källa: Eurostat.

Tabell 4 a

**Genomsnittspriserna på importen av sulfanilsyra från det berörda landet**

	2010	2011	2012	Översynsperioden
Priser på importen från Indien (intervall)	1 200–1 800	1 000–1 400	1 100–1 500	1 300–1 700

Källa: Eurostat.

- (93) Det genomsnittliga priset för den berörda produkten från Indien minskade under 2011 med 21 % och ökade därefter gradvis men låg fortfarande under 2010 års nivå med 8 %.

c) *Nivån för prisunderskridande*

- (94) Undersökningen visade att de priser som togs ut av den enda samarbetsvilliga indiska exporterande tillverkaren inte underskred unionstillverkarens priser. Eftersom affärshemligheter måste skyddas, kan det exakta resultatet inte lämnas ut men prisunderskridandet visade sig ligga mellan -20 % och -40 %.

- (95) Efter meddelandet och unionstillverkarens inlägg ombads kommissionen att beräkna ett eventuellt prisunderskridande för den återstående delen av den indiska importen enligt uppgifter från Eurostat. Enligt dessa uppgifter kunde inte något prisunderskridande konstateras när det gäller denna import och därmed kan de slutsatser som anges i skäl 94 bekräftas.

#### 4. Import från övriga tredjeländer

- (96) Med undantag av tre försumbara transaktioner (2010 och 2011 från Schweiz samt en 2012 från Malaysia), kom all sulfanilsyraimport från övriga tredjeländer från Kina och Förenta staterna under skadeundersökningsperioden.

Tabell 5

#### Import av sulfanilsyra från övriga tredjeländer

	2010	2011	2012	Översynsperioden
Importvolym från Förenta staterna (index)	100	267	253	299
Marknadsandel för amerikansk import (index)	100	180	171	188
Genomsnittspriser för amerikansk import (index)	100	95	101	102
Importvolym från Kina (index)	100	77	14	1
Marknadsandel för kinesisk import (index)	100	73	13	1
Genomsnittspriser för kinesisk import (index)	100	92	104	164

Källa: Eurostat.

- (97) Importvolymen av sulfanilsyra från Kina minskade med 99 % mellan 2010 och översynsperioden och marknadsandelen minskade också med 99 % under samma period.
- (98) Det genomsnittliga priset på importen av sulfanilsyra från Kina minskade med 8 % under 2011 och steg därefter kraftigt med 64 % under översynsperioden.
- (99) Både volymen och marknadsandelen för den amerikanska importen av sulfanilsyra ökade betydligt under skadeundersökningsperioden, med 199 % respektive 88 %. Medan unionsindustrins marknadsandel förblev relativt stabil under samma period, tog importen från Förenta staterna över marknadsandelarna från de kinesiska och indiska exportörerna.
- (100) Prisnivåerna för den amerikanska importen förblev relativt stabil under skadeundersökningsperioden och låg på samma nivåer som för unionstillverkarna. Under översynsperioden konstaterades inget prisunderskridande för importen från Förenta staterna.

#### 5. Unionsindustrins situation

- (101) I enlighet med artikel 8.4 i grundförordningen omfattade granskningen av sannolikheten att skadan skulle fortsätta eller återkomma en bedömning av alla ekonomiska faktorer som var av betydelse för unionsindustrins tillstånd under skadeundersökningsperioden.
- (102) För att skydda affärshemligheter har det varit nödvändigt att presentera uppgifterna om den enda unionstillverkaren i indexerad form.

## 5.1 Produktion, produktionskapacitet och kapacitetsutnyttjande

Tabell 6

**Tillverkning, kapacitet och kapacitetsutnyttjande**

	2010	2011	2012	Översynsperioden
Produktion (ton) (index)	100	87	99	107
Kapacitet (ton) (index)	100	100	100	100
Kapacitetsutnyttjande (index)	100	87	99	107

Källa: Svar på frågeformulär.

- (103) Unionsindustrins tillverkning var 7 % högre under översynsperioden än i början av skadeundersökningsperioden. Unionsindustrins kapacitet förblev oförändrad under skadeundersökningsperioden och därmed förändrades kapacitetsutnyttjandet på samma sätt som produktionen, det vill säga ökade med 7 % under översynsperioden.
- (104) Det bör noteras att unionsindustrin behöll en tillfredsställande grad av kapacitetsutnyttjande under skadeundersökningsperioden, med undantag av 2011, och lyckades uppnå en optimal nivå under översynsperioden.
- (105) Efter meddelandet hävdade unionsindustrin att den under skadeundersökningsperioden uppnådde optimalt kapacitetsutnyttjande endast under översynsperioden, vilket visar att återhämtningen fortfarande är mycket ny och bräcklig.
- (106) Denna kommentar i kommissionens bedömning ändrar inte slutsatserna i skäl 104, vilka inte på något sätt motsäger unionsindustrins synpunkter.

## 5.2 Utgående lager

Tabell 7

**Utgående lagervolym**

	2010	2011	2012	Översynsperioden
Utgående lager (ton) (index)	100	576	328	171

Källa: Svar på frågeformulär.

- (107) Unionsindustrins lagernivåer vid årsslutet uppvisade en kraftig ökning under 2011 följt av en nedåtgående trend men fortfarande låg nivån 71 % över 2010 års nivå under översynsperioden. På grundval av produktionsvolymen under översynsperioden utgör under alla omständigheter den utgående lagernivån mindre än en månads produktion.

## 5.3 Försäljningsvolym och marknadsandel

Tabell 8

**Försäljningsvolym och marknadsandel**

	2010	2011	2012	Översynsperioden
Försäljningsvolym (ton) (index)	100	70	97	104
Marknadsandel (%) (index)	100	66	92	92

Källa: Svar på frågeformulär.

- (108) Unionsindustrins försäljningsvolymerna ökade med 4 % i förhållande till de nivåer som noterades i början av skadeundersökningsperioden. Det var en mycket kraftig nedgång under 2011, men därefter har försäljningsvolymerna stadigt ökat.
- (109) När det gäller marknadsandel kan unionsindustrins resultat betraktas som stabilt under skadeundersökningsperioden, med undantag av 2011 då unionsindustrins marknadsandel minskade i likhet med försäljningsvolymen. Under de följande åren ökade både försäljningen och marknadsandelen. Även om unionstillverkarens marknadsandel låg kvar på en nivå något under 2010 års nivå under översynsperioden, bör det noteras att unionsindustrin fortfarande lyckades ta del av ökningen i unionsförbrukningen och hade en dominerande ställning på unionsmarknaden under hela skadeundersökningsperioden.
- (110) I sina kommentarer efter meddelandet uppgav unionsindustrin att dess marknadsandel är mycket instabil, eftersom sulfanilsyra är en prisstyrd råvara, och angav som exempel 2011 när unionsindustrins marknadsandel sjönk kraftigt.
- (111) I detta avseende måste det understrykas att den förlorade marknadsandelen under 2011 sammanföll med en prisökning från unionstillverkarens sida, vilket gick emot marknadstrenden vid den tidpunkten. Undersökningen visade att priserna på importen från alla länder minskade med 5–20 % under 2011. Det är också värt att notera att tillgängliga statistiska uppgifter visar att det framför allt var den amerikanska importören som tog över den marknadsandel som unionsindustrin hade förlorat.

#### 5.4 Priser och faktorer som påverkar priserna

Tabell 9

#### Försäljningspriser

	2010	2011	2012	Översynsperioden
Genomsnittliga försäljningspriser (euro/ton) (index)	100	109	108	112

Källa: Svar på frågeformulär.

- (112) Unionsindustrins försäljningspriser på unionsmarknaden ökade med 12 % under skadeundersökningsperioden, vilket berodde på de fortsatt ökade kostnaderna för den viktigaste råvaran (anilin).

#### 5.5 Sysselsättning och produktivitet

Tabell 10

#### Sysselsättning och produktivitet

	2010	2011	2012	Översynsperioden
Sysselsättning (index)	100	100	117	117
Arbetskraftens produktivitet (index)	100	88	85	91
Genomsnittlig arbetskostnad (index)	100	105	102	116

Källa: Svar på frågeformulär.

- (113) Sysselsättningen i heltidsekvivalenter ökade med 17 % under översynsperioden. De genomsnittliga arbetskostnaderna visade en ökande trend under skadeundersökningsperioden och nådde en ökning med 16 % under översynsperioden i förhållande till 2010. Eftersom tillverkningen ökade med endast 7 %, vilket framgår av skäl 103, minskade arbetskraftens produktivitet med 9 % under skadeundersökningsperioden.

## 5.6 Lönsamhet

Tabell 11

**Lönsamhet**

	2010	2011	2012	Översynsperioden
Lönsamhet (index)	100	96	20	65

Källa: Svar på frågeformulär.

- (114) Unionsindustrins lönsamhet för den likadana produkten minskade under skadeundersökningsperioden och var något lägre än den nivå som unionsindustrin hävdade var optimal, men det är viktigt att notera att den fortfarande förblev positiv under hela skadeundersökningsperioden.
- (115) Minskningen i lönsamhet beror huvudsakligen på att den genomsnittliga produktionskostnaden ökade med 20 % mellan 2010 och översynsperioden, vilket inte helt kunde uppvägas av ökningen på 12 % av försäljningspriserna som anges i skäl 112.

## 5.7 Investeringar, avkastning på investeringar och kassaflöde

Tabell 12

**Investeringar, avkastning på investeringar och kassaflöde**

	2010	2011	2012	Översynsperioden
Investeringar (index)	—	100	133	57
Avkastning på investeringar (index)	100	86	30	103
Kassaflöde (index)	100	116	68	82

- (116) Undersökningen visade att unionsindustrin inte kunde investera under 2010. Därefter minskade investeringarna för sulfanilsyraföretag med 43 % från 2011 fram till slutet av översynsperioden och storleken på dem i absoluta tal kan anses vara liten och rör framför allt underhållsåtgärder. Dessa resultat stämmer överens med avkastningen på investeringar och den låga lönsamhet som uppnåddes under översynsperioden.
- (117) Avkastningen på investeringar låg i linje med lönsamhetsutvecklingen under 2011 och 2012. Under översynsperioden förbättrades avkastningen på investeringar och nådde samma nivå som 2010 på grund av den ökade lönsamheten mellan 2012 och översynsperioden.
- (118) Kassaflödet uppvisade en varierande trend men förblev positivt under hela skadeundersökningsperioden. Under översynsperioden minskade kassaflödet med 18 % jämfört med 2010 års nivå. Unionsindustrin rapporterade inte om några svårigheter att anskaffa kapital under skadeundersökningsperioden.

## 5.8 Storleken på den faktiska subventionsmarginalen och återhämtning från tidigare subventioner

- (119) Som framgår av skäl 84, var den subventionsmarginal som konstaterades under översynsperioden inte stor, även om den fortfarande låg över miniminivån.
- (120) Med tanke på ökningen av försäljningsvolym, priser och kapacitetsutnyttjande för unionsindustrin, kan det konstateras att åtgärderna lyckades och att unionsindustrin har återhämtat sig från följderna av tidigare subventionering under skadeundersökningsperioden. En viss nedgång för skadeindikatorer, såsom lönsamhet och marknadsandel, konstaterades under översynsperioden, men detta kan inte tillskrivas importen från det berörda landet på grund av dess mycket låga nivå under översynsperioden. De skadeindikatorer som utvecklades negativt uppvisar dock fortfarande en hållbar situation för unionsindustrin.



## 6. Slutsatser om unionsindustrins situation

- (121) Undersökningen visade att importen av den berörda produkten från Indien har sjunkit till en mycket låg nivå. Unionsindustrins marknadsandel höll sig förhållandevis stabil och de volymer som det berörda landet förlorade ersattes av import från Förenta staterna till ett pris som motsvarade unionsindustrins. Unionsindustrin lyckades öka försäljningsvolymen och det genomsnittliga försäljningspriset samt uppnå nästan optimalt kapacitetsutnyttjande.
- (122) Den måttliga minskningen i marknadsandel och lönsamhet för unionsindustrin kan inte tillskrivas importen från Indien, vilket framgår av skäl 120.
- (123) Slutsatsen är därför att unionsindustrin inte led någon väsentlig skada under översynsperioden.
- (124) Även om unionsindustrin gjorde vissa iakttagelser rörande skadeanalysen, vilka behandlades i skälen 95, 105–106 och 110–111, höll den med om den övergripande slutsatsen att det inte skett någon väsentlig skada, särskilt inte under översynsperioden.

## 7. Sannolikhet för återkommande skada

- (125) Vid bedömningen av sannolikheten för att skadan ska återkomma är det viktigt att påpeka att under optimalt kapacitetsutnyttjande – som har uppnåtts under översynsperioden – kan unionsindustrin inte tillgodose hela unionsförbrukningen och därmed måste en betydande del av den täckas med import.
- (126) Dessutom tillverkar unionsindustrin endast ren sulfanilsyra, vilket innebär att användare som föredrar teknisk sulfanilsyra för sin produktion måste importera.
- (127) Unionsindustrin hade vidare en stabil marknadsandel med försäljning till ett antal fasta kunder. Av översynen framkom att när det gäller vissa användare måste leverantörerna av sulfanilsyra genomgå stränga och kostsamma certifierings- och kontrollprocesser, vilket gör att det blir svårare att byta leverantör.
- (128) Mot denna bakgrund undersöktes den eventuella inverkan av den indiska importen på unionsmarknaden och unionsindustrin i enlighet med artikel 18.2 i grundförordningen för att bedöma sannolikheten för att skadan skulle återkomma om åtgärderna får upphöra att gälla.
- (129) I skälen 84–85 och 87 fastställdes att sulfanilsyra som importeras från Indien fortfarande subventioneras och sannolikt kommer att subventioneras i framtiden.
- (130) Samtidigt tyder inte undersökningsresultaten på att förekomsten av subventionerad import från Indien skulle leda till återkommande skada för unionsindustrin. Detta resonemang grundar sig på en analys av följande faktorer:
- outnyttjad kapacitet i Indien
  - indiska exportörernas prissättning
  - subventionsnivåns påverkan på priserna
  - indiska produktmixen.
- a) *Outnyttjad kapacitet i Indien*
- (131) Undersökningen visade inte att det fanns någon större outnyttjad kapacitet i Indien.
- (132) Unionsindustrin ifrågasatte denna slutsats och hävdade framför allt att den indiska outnyttjade kapaciteten sannolikt kommer att öka till följd av den ökande förekomsten av kinesiska produkter på den indiska marknaden och att incitamentet att exportera därför kommer att bli ännu starkare.

(133) I detta avseende noterar kommissionen att den största kända indiska tillverkaren och exportören av sulfanilsyra övergav sin status som exportorienterat företag under 2013, vilket beskrivs i skäl 39, eftersom företaget planerade att öka sin försäljning på hemmamarknaden. Denna försäljning skulle ha begränsats avsevärt av de villkor som gäller för exportorienterade företag. Företaget bekräftade att det inte upplevde någon press från kinesiska konkurrenter och att den indiska marknaden enligt dess bedömning hade goda utvecklingsmöjligheter. Därmed finns det ingen anledning att förutsätta att indiska tillverkares nuvarande eller eventuella framtida outnyttjade kapacitet kommer att flytta till unionen på grund av påstått kinesiskt tryck på den indiska marknaden.

b) *Indiska exportörernas prissättning*

(134) När det gäller de indiska exportörernas prissättning konstaterades det i skälen 94 och 95 att den samarbetsvilliga exporterande tillverkaren och även andra indiska exportörer sålde till priser som inte underskred unionens priser under översynsperioden.

(135) Unionsindustrin hävdade att Kokans exportpriser grundades på ett prisåtagande och därför inte var representativa för de andra indiska exporterande tillverkarna. Kommissionen noterar att Kokans priser under skadeundersökningsperioden var betydligt högre än det lägsta importpris som fastställs i åtagandet. När det gäller de andra indiska exportörerna var de genomsnittliga exportpriserna enligt Eurostat ännu högre under översynsperioden. Detta innebär att de indiska exportörernas priser, inklusive Kokans, snarare grundades på marknadssituationen än på prisåtagandet.

(136) Unionsindustrin påpekade också att priserna på importen från Indien minskade med 8 % under skadeundersökningsperioden, trots en ökning med över 40 % av priset på den viktigaste råvaran (bensen) under samma period. Undersökningen visade att den förhållandevis höga prisnivån på sulfanilsyra på unionsmarknaden skapat utrymme för en prissänkning trots att den viktigaste råvaran blivit dyrare. Trots att bensen är en viktig del av kostnaden, kan den inte vara den enda förklaringen till kostnads- och prisutvecklingen för den undersökta produkten. Slutligen visade undersökningen att de indiska priserna vid försäljningen till unionen inte var ovanligt låga, eftersom de var nästan desamma som de indiska priserna vid export till tredjeländer, något som skedde i stora mängder. Därför har prissättningarna av slutprodukten (sulfanilsyra) och den viktigaste råvaran (bensen), inte visat sig vara oförenliga, något som anförs av unionsindustrin.

(137) Slutligen tog unionsindustrin upp att de indiska exportpriserna till tredjeländer, särskilt Turkiet, var lägre än exportpriserna till EU. Kommissionen noterar att de uppgifter som samlats in från Kokan visade att deras priser till Turkiet också var högre än det lägsta importpriset och att de inte underskred unionsindustrins priser. Kokans exportvolymer till Turkiet låg inom samma intervall som dem som unionsindustrin grundade sitt påstående på och därmed är slutsatserna om Kokan giltiga för all indisk export till Turkiet. De indiska exportörernas påstådda olika prissättning vid export till tredje länder jämfört med till EU stöds inte av tillgänglig information.

c) *Subventionsnivåns påverkan på priserna*

(138) Som anges i skäl 84 uppgick den subventionsmarginal som konstaterades under översynsperioden för den samarbetsvilliga indiska tillverkaren till 3,1 %. Detta visar en fortsatt nedåtgående trend avseende subventionering, vilken konstaterats sedan införandet av de ursprungliga utjämningsåtgärderna under 2002.

(139) Denna minskning beror inte bara på situationen för detta särskilda företag, utan på genomgripande förändringar i det indiska subventionssystemet. Såsom framgår av del C i denna förordning övergav de indiska myndigheterna vissa system och de flesta andra fick minskad betydelse vad gällde förmåner för företagen. Endast för ett av de undersökta systemen, nämligen tullrestitutionssystemet, lättade man på villkoren för stödberättigande och de administrativa rutinerna. Till följd av detta bytte Kokan direkt till detta system. Användningen av tullrestitutionssystemet utesluter dock användning av merparten av de andra systemen (systemet med exportorienterade företag, systemet med förhandstillstånd, fokusproduktsystemet, systemet med tillstånd för tullfri import och fokusmarknadssystemet). För den berörda produkten har tullrestitutionssystemet en tydlig maximinivå för subventionering. Under översynsperioden var den 4 % av FOB-värdet vid export, och den minskade därefter ytterligare till 3 %. Trots att subventionsnivån är begränsad, kan man förvänta sig att andra tillverkare kommer att gå över till, eller redan har gått över till, detta system eftersom det ger mindre administrativt arbete.

(140) Kommissionen har redan konstaterat denna trend i flera andra antisubventionsundersökningar i Indien under de senaste två åren<sup>(1)</sup>. Det kan således konstateras att resultaten för Kokan, enligt beskrivningen i skäl 139, kan extrapoleras till de andra indiska tillverkarna av sulfanilsyra.

<sup>(1)</sup> Exempel: Tråd av rostfritt stål (EUT L 240, 7.9.2013) och PET-plast (EUT L 137, 23.5.2013).

(141) Med hänsyn till ovanstående subventionsnivå (prognos på ca 3 % med tullrestitutionssystemet som det huvudsakliga systemet) och den aktuella nivån på exportpriserna från Indien, som redan innefattar subventioner, dras slutsatsen att dessa exportpriser inte skulle underskrida unionsindustrins priser, även om utjämningsåtgärderna för Indien togs bort. Man kan därför dra slutsatsen att exporten från Indien inte kommer att skada unionsindustrin, även om den subventioneras.

d) *Indiska produktmixen*

(142) Den samarbetsvilliga indiska tillverkaren (som svarade för en betydande andel av den indiska importen till unionen) sålde i huvudsak teknisk sulfanilsyra och konkurrerade i första hand med den amerikanska och kinesiska importen, eftersom unionsindustrin inte tillverkade teknisk sulfanilsyra. I stort sett all Kokans export av sulfanilsyra till Turkiet, vilken skedde i stora mängder, var av teknisk kvalitet.

(143) Unionsindustrin hävdade att användningen av teknisk sulfanilsyra till stor del överlappade användningen av ren sulfanilsyra och att konkurrensen mellan de båda kvalitetsklasserna därför var stor.

(144) Även om det inte har bestridits att de båda kvalitetsklasserna betraktas som en enda produkt, är det viktigt att påpeka att det i samband med undersökningen bekräftades att utbytbarheten i praktiken är begränsad. Särskilt användare som behöver eller föredrar teknisk sulfanilsyra skulle i teorin kunna använda ren sulfanilsyra, men på grund av den stora prisskillnaden (20–25 %) är detta inte ekonomiskt hållbart. Det vidhålls därför att indiska tillverkare vid försäljningen av teknisk sulfanilsyra huvudsakligen konkurrerar med kinesiska och amerikanska produkter.

#### 8. Slutsatser om återkommande skada

(145) Mot bakgrund av resultaten av undersökningen, som förklaras i skälen ovan, dras slutsatsen att ett upphävande av utjämningsåtgärderna mot Indien sannolikt inte kommer att leda till att skadan återkommer på kort till medellång sikt.

#### E. UNIONENS INTRESSE

(146) Eftersom det konstaterades att det inte var sannolikt att skadan skulle återkomma, var det inte nödvändigt att fastställa unionens intresse.

#### F. UTJÄMNINGSÅTGÄRDER AVSLUTAS

(147) Samtliga parter har underrättats om de viktigaste omständigheter och överväganden som ligger till grund för rekommendationen att upphäva de nuvarande utjämningsåtgärderna för import av sulfanilsyra från Indien. Berörda parter gavs även möjlighet att lämna synpunkter inom en viss tid efter det att dessa uppgifter meddelats. Alla inlagor och synpunkter beaktades noggrant när så var berättigat.

(148) Av ovanstående följer att de utjämningsåtgärder som tillämpas på sulfanilsyra med ursprung i Indien bör upphävas i enlighet med artikel 18 i grundförordningen. Kommissionens beslut att godtaga det nu gällande åtagandet för import av sulfanilsyra från Kokan bör också upphävas.

(149) Med tanke på att unionsindustrin börjat återhämta sig nyligen kommer kommissionen på begäran av unionstillverkaren att övervaka importen av den berörda produkten. Övervakningen kommer att begränsas till en period av två år efter det att denna förordning har offentliggjorts.

(150) Den kommitté som inrättats genom artikel 25.1 i grundförordningen avgav inte något yttrande.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

1. Den slutgiltiga utjämningsstull på import av sulfanilsyra som för närvarande klassificeras enligt KN-nummer ex 2921 42 00 (Taricnummer 2921 42 00 60) med ursprung i Indien ska upphöra att gälla och förfarandet rörande denna import avslutas.

2. Kommissionens beslut 2006/37/EG om godtagande av det nu gällande åtagandet för import av sulfanilsyra från Kokan Synthetics & Chemicals Pvt. Ltd (Indien) ska upphöra att gälla.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 december 2014.

*På kommissionens vägnar*  
Jean-Claude JUNCKER  
*Ordförande*

---

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1348/2014****av den 17 december 2014****om rapportering av uppgifter för att genomföra artikel 8.2 och 8.6 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1227/2011 om integritet och öppenhet på grossistmarknaderna för energi****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1227/2011 av den 25 oktober 2011 om integritet och öppenhet på grossistmarknaderna för energi <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 8.2 och 8.6, och

av följande skäl:

- (1) Effektiv tillsyn av grossistmarknaderna för energi kräver regelbunden övervakning av avtalsuppgifter, inklusive handelsorder samt uppgifter om kapacitet för och användning av anläggningar för produktion, lagring, förbrukning eller överföring av el och naturgas.
- (2) I förordning (EU) nr 1227/2011 krävs att byrån för samarbete mellan energitillsynsmyndigheter (nedan kallad *byrån*), som inrättades genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 713/2009 <sup>(2)</sup>, ska övervaka grossistmarknaderna för energi i unionen. För att byrån ska kunna fullgöra sin uppgift bör den få fullständiga uppsättningar av relevant information i rätt tid.
- (3) Marknadsaktörer bör till byrån regelbundet rapportera uppgifter om grossistavtal för energi, både i fråga om el- och naturgasförsörjning och transport av dessa varor. Avtal om balanstjänster, avtal mellan olika företag i samma koncern och avtal om försäljning av produktionen från små energiproduktionsanläggningar bör rapporteras till byrån endast från fall till fall och på byråns motiverade begäran.
- (4) I allmänhet bör båda avtalsparterna rapportera de uppgifter om avtalet som krävs. För att underlätta rapportering bör parterna kunna rapportera för varandras räkning eller utnyttja tjänster från tredje part för detta ändamål. Oavsett detta och för att underlätta insamling av uppgifter bör uppgifter om transportavtal som förvärvats genom att en systemansvarig för överföringssystem fördelat primär kapacitet rapporteras endast av respektive systemansvarig för överföringssystem. De rapporterade uppgifterna bör också omfatta matchade och ej matchade ansökningar om kapacitet.
- (5) För att effektivt kunna upptäcka marknadsmissbruk är det viktigt att byrån, vid sidan av avtalsuppgifterna, också kan övervaka handelsorder som läggs på organiserade marknader. Eftersom marknadsaktörerna inte kan förväntas registrera sådana uppgifter med lätthet, bör matchade och omatchade order rapporteras genom den organiserade marknadsplats där de läggs eller genom tredje parter som kan tillhandahålla sådan information.
- (6) För att undvika dubbelrapportering bör byrån samla in uppgifter om derivat som rör avtal om försörjning eller transport av el eller naturgas och som har rapporterats från dessa källor till transaktionsregister eller till finansiella tillsynsmyndigheter i enlighet med tillämplig finansiell reglering. Oavsett detta bör organiserade marknader och system för ordermatchning eller rapportering av handel som har rapporterat uppgifter om sådana derivat enligt finansiella regler kunna rapportera samma information också till byrån, förutsatt att de samtycker till detta.
- (7) Effektiv rapportering och riktad övervakning kräver att standardavtal kan särskiljas från icke-standardavtal. Eftersom priserna i standardavtal också utgör referenspriser för icke-standardavtal bör byrån dagligen få information om standardavtal. Uppgifter om icke-standardavtal bör vara rapporteringspliktiga upp till en månad efter avtalets ingående.

<sup>(1)</sup> EUT L 326, 8.12.2011, s. 1.<sup>(2)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 713/2009 av den 13 juli 2009 om inrättande av en byrå för samarbete mellan energitillsynsmyndigheter (EUT L 211, 14.8.2009, s. 1).

- (8) Marknadsaktörerna bör också regelbundet rapportera till byrån, och till de nationella tillsynsmyndigheterna på deras begäran, uppgifter om tillgången till och utnyttjandet av infrastruktur för energiproduktion och energitransport, inklusive anläggningar för flytande naturgas (nedan kallat LNG) och lagring. För att minska marknadsaktörernas rapporteringsbörda och på bästa sätt använda befintliga uppgiftskällor bör rapporteringen om möjligt omfatta systemansvariga för överföringssystem, Europeiska nätverket av systemansvariga för överföringssystemen för el (nedan kallat *Entso för el*) och det europeiska nätverket av systemansvariga för överföringssystemen för gas (nedan kallat *Entso för gas*), systemansvariga för LNG-anläggningar och systemansvariga för lagring av naturgas. Rapporteringens regelmässighet kan variera beroende på uppgifternas vikt och tillgänglighet, där dock flertalet uppgifter rapporteras dagligen. Rapporteringskraven bör respektera byråns skyldighet att inte göra kommersiellt känslig information allmänt tillgänglig och att endast offentliggöra eller göra tillgänglig information som sannolikt inte kan leda till snedvridning av konkurrensen på grossistmarknaderna för energi.
- (9) Det är viktigt att de rapporterande parterna har en tydlig uppfattning om den information de är skyldiga att rapportera. För detta syfte bör byrån förklara innehållet i den rapporteringspliktiga informationen i en användarhandbok. Byrån bör även säkerställa att information rapporteras i elektroniska format som är lätt tillgängliga för de rapporterande parterna.
- (10) I syfte att säkerställa fortlöpande och säker överföring av fullständiga uppgifter bör de rapporterande parterna uppfylla grundläggande krav när det gäller förmågan att autentisera uppgiftskällor och att kontrollera om uppgifterna är riktiga och fullständiga, samt att säkerställa kontinuitet i verksamheten. Byrån bör bedöma hur de rapporterande parterna uppfyller dessa krav. Bedömningen bör säkerställa en proportionell behandling av professionella tredje parter som hanterar marknadsaktörers uppgifter och marknadsaktörer som rapporterar sina egna uppgifter.
- (11) Olika typer av uppgifter från olika källor kan påverka hur mycket resurser och tid som de rapporterande parterna måste avsätta för inlämning av de rapporteringspliktiga uppgifterna. Exempelvis krävs mindre tid för att rapportera standardavtal som ingås på organiserade marknadsplatser än för att inrätta rapporteringssystem för icke-standardavtal eller vissa grundläggande uppgifter. Därför bör rapporteringsplikten fasas in, till en början för överföring av grundläggande uppgifter som är tillgängliga på transparensplattformarna hos Entso för el och Entso för gas, samt för standardavtal som ingås på organiserade marknadsplatser. Rapportering av icke-standardavtal bör följa därefter, och spegla den extra tid som behövs för att slutföra rapporteringsförfarandena. En tidsmässigt spridd rapportering av uppgifter (*staggered data reporting*) skulle också hjälpa byrån att bättre fördela sina resurser för att förbereda mottagandet av information.
- (12) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats i enlighet med artikel 21 i förordning (EU) nr 1227/2011.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## KAPITEL I

### ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

#### Artikel 1

#### Syfte

I denna förordning fastställs regler för tillhandahållande av uppgifter till byrån, för att genomföra artikel 8.2 och 8.6 i förordning (EU) nr 1227/2011. I förordningen definieras de uppgifter om grossistenergiprodukter och de grundläggande uppgifter som är rapporteringspliktiga. Dessutom fastställs lämpliga kanaler för rapportering av uppgifter, inklusive tidpunkter och regelmässighet för rapporterna.

#### Artikel 2

#### Definitioner

I denna förordning gäller definitionerna i artikel 2 i kommissionens förordning (EU) nr 1227/2011 och artikel 3 i förordning (EU) nr 984/2013 <sup>(1)</sup>.

Dessutom gäller följande definitioner:

1. *grundläggande uppgifter* information om anläggningars kapacitet och användning för produktion, lagring, förbrukning eller överföring av el eller naturgas, eller om LNG-anläggningars kapacitet och användning, inklusive anläggningarnas planerade eller oplanerade otilgänglighet.

<sup>(1)</sup> Kommissionens förordning (EU) nr 984/2013 av den 14 oktober 2013 om upprättandet av nätföreskrifter för mekanismer för kapacitetstilldelning i överföringssystem för gas och komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 715/2009 (EUT L 273, 15.10.2013, s. 5).

2. *Standardavtal* avtal om en grossistenergiprodukt som är upptagen till handel på en organiserad marknadsplats, oavsett om transaktionen faktiskt äger rum på den marknadsplatsen.
3. *icke-standardavtal* avtal som rör en grossistenergiprodukt och som inte är ett standardavtal.
4. *organiserad marknadsplats* eller *organiserad marknad*
  - a) ett multilateralt system som sammanför eller underlättar sammanförandet av flera tredje parter köp- och säljintressen i fråga om grossistenergiprodukter på ett sådant sätt att det leder till ett avtal, eller
  - b) alla andra system eller inrättningar där flera tredje parter köp- och säljintressen i fråga om grossistenergiprodukter kan samverka på ett sätt som leder till ett avtal.

Detta omfattar el- och gasbörser, mäklare och andra personer som yrkesmässigt genomför transaktioner, samt handelsplatser enligt definitionen i artikel 4 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/65/EU <sup>(1)</sup>.
5. *Koncern* samma betydelse som i artikel 2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2013/34/EU <sup>(2)</sup>.
6. *koncerninternt avtal* avtal om grossistenergiprodukter som ingås med en motpart som ingår i samma koncern, under förutsättning att båda motparterna helt och hållet omfattas av samma koncernredovisning.
7. OTC alla transaktioner som utförs utanför en organiserad marknad.
8. *nominering*
  - för el: anmälan av användning av kapacitet mellan elområden från en innehavare av fysiska överföringsrättigheter och dess motpart till sina respektive systemansvariga för överföringssystemen.
  - för naturgas: nätanvändarens förhandsmeddelande till den systemansvarige för överföringssystemet om det faktiska gasflöde som nätanvändaren vill mata in i eller ta ut ur systemet.
9. *Balansenergi* energi som används för balansering av systemansvariga för överföringssystem.
10. *balanskapacitet (reserver)* den avtalade reservkapaciteten.
11. *balanstjänster*
  - för el: balanskapacitet, balansenergi eller båda.
  - för naturgas: en tjänst som tillhandahålls till en systemansvarig för överföringssystem via ett avtal, för gas som krävs för att möta kortfristiga fluktuationer i efterfrågan eller tillgången på gas.
12. *Förbrukningsenhet* resurs som tar emot el eller naturgas för eget bruk.
13. *Produktionsanläggning* anläggning för produktion av el som utgörs av en enda produktionsenhet eller en samling av produktionsenheter.

## KAPITEL II

### RAPPORTERINGSPLIKT FÖR TRANSAKTIONER

#### Artikel 3

#### Förteckning över rapporteringspliktiga avtal

1. Följande avtal ska rapporteras till byrån:
  - a) När det gäller grossistenergiprodukter för el- eller naturgasförsörjning med leverans i unionen:
    - i) Intradag- eller inomdygnavtal som rör el- eller naturgasförsörjning där leverans sker i unionen, oavsett var och hur avtalen handlas, och särskilt oavsett om de handlas på auktion eller i kontinuerlig handel.
    - ii) Dagen före-avtal som rör el- eller naturgasförsörjning där leverans sker i unionen, oavsett var och hur avtalen handlas, och särskilt oavsett om de handlas på auktion eller i kontinuerlig handel.

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/65/EU av den 15 maj 2014 om marknader för finansiella instrument och om ändring av direktiv 2002/92/EG och av direktiv 2011/61/EU (EUT L 173, 12.6.2014, s. 349).

<sup>(2)</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 2013/34/EU av den 26 juni 2013 om årsbokslut, koncernredovisning och rapporter i vissa typer av företag, om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/43/EG och om upphävande av rådets direktiv 78/660/EEG och 83/349/EEG (EUT L 182, 29.6.2013, s. 19).

- iii) Två dagar före-avtal som rör el- eller naturgasförsörjning där leverans sker i unionen, oavsett var och hur avtalen handlas, och särskilt oavsett om de handlas på auktion eller i kontinuerlig handel.
  - iv) Veckoslutsavtal som rör el- eller naturgasförsörjning där leverans sker i unionen, oavsett var och hur avtalen handlas, och särskilt oavsett om de handlas på auktion eller i kontinuerlig handel.
  - v) Dagen efter-avtal som rör el- eller naturgasförsörjning där leverans sker i unionen, oavsett var och hur avtalen handlas, och särskilt oavsett om de handlas på auktion eller i kontinuerlig handel.
  - vi) Andra avtal som rör el- eller naturgasförsörjning med en leveransperiod som är längre än två dagar och där leverans sker i unionen, oavsett var och hur avtalen handlas, och särskilt oavsett om de handlas på auktion eller i kontinuerlig handel.
  - vii) Avtal för el- eller naturgasförsörjning till en enskild förbrukningsenhet med teknisk möjlighet att förbruka minst 600 GWh/år.
  - viii) Optioner, terminskontrakt, swappar och andra derivat av avtal som rör el eller naturgas som produceras, handlas eller levereras i unionen.
- b) Grossistenergi produkter för transport av el eller naturgas i unionen:
- i) Avtal som rör transport av el eller naturgas i unionen mellan två eller flera platser eller elområden/budområden, som ingåtts till följd av en primär uttrycklig kapacitetstilldelning, utförd av den systemansvarige för överförings-systemet eller för dennes räkning, och som anger fysiska eller finansiella rättigheter eller skyldigheter i fråga om kapacitet.
  - ii) Avtal som rör transport av el eller naturgas i unionen mellan två eller flera platser eller elområden/budområden, som ingåtts mellan marknadsaktörer på andrahandsmarknader och som anger fysiska eller finansiella rättigheter eller skyldigheter i fråga om kapacitet, inklusive vidareförsäljning och överlåtelse av sådana avtal.
  - iii) Optioner, terminskontrakt, swappar och andra derivat av avtal som rör transport av el eller naturgas i unionen.

2. För att underlätta rapportering ska byrån utarbeta och upprätthålla en offentlig förteckning över standardavtal och uppdatera denna förteckning i rätt tid. För att underlätta rapportering ska byrån utarbeta och offentliggöra en förteckning över organiserade marknadsplatser när denna förordning träder i kraft. Byrån ska uppdatera denna förteckning i rätt tid.

För att hjälpa byrån att fullgöra sina skyldigheter enligt första stycket bör organiserade marknadsplatser till byrån lämna in identifikationsuppgifter för varje grossistenergi produkt som de tar upp till handel. Informationen ska lämnas in i ett format som fastställs av byrån innan handel inleds enligt detta specifika avtal. Organiserade marknadsplatser ska uppdatera informationen när förändringar sker.

Slutkunder som är part i ett avtal som avses i artikel 3.1 a vii ska, för att underlätta rapporteringen, underrätta sina motparter om den berörda förbrukningsenheten har teknisk kapacitet att förbruka minst 600 GWh/år.

#### Artikel 4

##### **Förteckning över rapporteringspliktiga avtal på byråns begäran**

1. Såvida de inte ingåtts på organiserade marknadsplatser ska följande avtal och uppgifter om transaktioner som rör dessa avtal vara rapporteringspliktiga endast från fall till fall och på byråns motiverade begäran:
  - a) Koncerninterna avtal.
  - b) Avtal för fysisk leverans av el som produceras i en enda produktionsanläggning med en kapacitet på högst 10 MW eller i produktionsanläggningar med en sammanlagd kapacitet på högst 10 MW.
  - c) Avtal för fysisk leverans av naturgas som produceras i en enda anläggning för naturgasproduktion med en produktionskapacitet på högst 20 MW.
  - d) Avtal som rör balanstjänster för el och naturgas.
2. För marknadsaktörer som endast är inblandade i transaktioner som rör de avtal som avses i punkt 1 b och 1 c ska inte krävas registrering hos den nationella tillsynsmyndigheten i enlighet med artikel 9.1 i förordning (EU) nr 1227/2011.



## Artikel 5

**Uppgifter om rapporteringspliktiga avtal, inklusive handelsorder**

1. Den information som ska rapporteras enligt artikel 3 ska innehålla följande:
  - a) För standardavtal som rör försörjning av el eller naturgas: de uppgifter som anges i tabell 1 i bilagan.
  - b) För icke-standardavtal som rör försörjning av el eller naturgas: de uppgifter som anges i tabell 2 i bilagan.
  - c) För standard- och icke-standardavtal som rör transport av el: de uppgifter som anges i tabell 3 i bilagan.
  - d) För standard- och icke-standardavtal som rör transport av naturgas: de uppgifter som anges i tabell 4 i bilagan.

Uppgifter om transaktioner som genomförs inom ramen för icke-standardavtal som anger åtminstone absolut mängd och pris ska rapporteras enligt tabell 1 i bilagan.

2. Byrån ska förklara detaljerna i den rapporteringspliktiga information som avses i punkt 1 i en användarhandbok och ska, efter samråd med de relevanta parterna, göra den tillgänglig för allmänheten när denna förordning träder i kraft. Byrån ska samråda med relevanta parter om väsentliga uppdateringar av användarhandboken.

## Artikel 6

**Rapporteringskanaler för transaktioner**

1. Marknadsaktörer ska till byrån rapportera uppgifter om grossistenergiprodukter som handlas på organiserade marknadsplatser, inklusive matchade och omatchade order, genom den berörda organiserade marknadsplatsen eller genom matchnings- eller rapporteringssystem för energihandel.

Den organiserade marknadsplats där en grossistenergiprodukt handlades eller där en order lades ska på marknadsaktörens begäran erbjuda en överenskommelse om uppgiftsrapportering.

2. Systemansvariga för överföringssystem eller tredje parter som agerar för deras räkning ska rapportera uppgifter om avtal som avses i artikel 3.1 b i, inklusive matchade och omatchade order.

3. Marknadsaktörer eller tredje parter som agerar för deras räkning ska rapportera uppgifter om avtal som avses i artikel 3.1 a, 3.1 b ii och 3.1 b iii och som har ingåtts utanför en organiserad marknad.

4. Information om grossistenergiprodukter som har rapporterats i enlighet med artikel 26 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 600/2014 <sup>(1)</sup> eller artikel 9 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 <sup>(2)</sup> ska lämnas till byrån av

- a) transaktionsregister som avses i artikel 2 i förordning (EU) nr 648/2012,
- b) godkända rapporteringsmekanismer som avses i artikel 2 i förordning (EU) nr 600/2014,
- c) behöriga myndigheter som avses i artikel 26 i förordning (EU) nr 600/2014,
- d) Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten,

beroende på vad som är lämpligt.

5. Om personer har rapporterat uppgifter om transaktioner i enlighet med artikel 26 i förordning (EU) nr 600/2014 eller artikel 9 i förordning (EU) nr 648/2012 ska deras skyldigheter när det gäller att rapportera dessa uppgifter enligt artikel 8.1 i förordning (EU) nr 1227/2011 anses vara uppfyllda.

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 600/2014 av den 15 maj 2014 om marknader för finansiella instrument och om ändring av förordning (EU) nr 648/2012 (EUT L 173, 12.6.2014, s. 84).

<sup>(2)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 av den 4 juli 2012 om OTC-derivat, centrala motparter och transaktionsregister (EUT L 201, 27.7.2012, s. 1).

6. I enlighet med artikel 8.3 andra stycket i förordning (EU) nr 1227/2011, och utan att det påverkar tillämpningen av punkt 5 i den här artikeln, ska organiserade marknader och system för ordermatchning eller rapportering av handel kunna lämna den information som avses i punkt 1 i den här artikeln direkt till byrån.
7. Om en tredje part rapporterar för den ena eller båda motparternas räkning, eller om en motpart rapporterar avtalsuppgifter även för den andra motpartens räkning, ska rapporten innehålla relevanta uppgifter för varje motpart och samtliga uppgifter som skulle ha rapporterats om avtalet hade rapporterats av varje motpart för sig.
8. Byrån får begära ytterligare information och klargöranden från marknadsaktörer och rapporterade parter avseende deras rapporterade uppgifter.

#### Artikel 7

### Tidpunkt för rapportering av transaktioner

1. Uppgifter om standardavtal och om handelsorder, inklusive sådana för auktioner, ska rapporteras snarast möjligt, dock senast den första arbetsdagen efter det att avtalet ingåtts eller ordern lagts.

Varje ändring eller hävning av det ingångna avtalet eller handelsordern ska rapporteras snarast möjligt, dock senast den första arbetsdagen efter ändringen eller hävningen.

2. När det gäller auktionsmarknader där order inte offentliggörs ska endast ingångna avtal och slutliga order rapporteras. De ska rapporteras senast den första arbetsdagen efter auktionen.
3. Order som lagts via mäklares röstassisterade tjänster och som inte syns på elektroniska skärmar ska vara rapporteringspliktiga endast på byråns begäran.
4. Uppgifter om icke-standardavtal, inklusive varje ändring eller hävning av avtalet, och transaktioner som avses i artikel 5.1 andra stycket ska rapporteras senast en månad efter avtalets ingående, ändring eller hävning.
5. Uppgifter om avtal som avses i artikel 3.1 b i ska rapporteras snarast möjligt, dock senast den första arbetsdagen efter det att resultatet av tilldelningen är tillgängligt. Varje ändring eller hävning av de ingångna avtalen ska rapporteras snarast möjligt, dock senast den första arbetsdagen efter ändringen eller hävningen.
6. Uppgifter om grossistenergiavtal som ingåtts före det datum då rapporteringsplikten börjar tillämpas och som fortfarande är utestående detta datum ska rapporteras till byrån inom 90 dagar efter det att rapporteringsplikten börjar tillämpas för dessa avtal.

Rapporteringsplikten omfattar endast uppgifter som kan hämtas från marknadsaktörernas befintliga register. De ska åtminstone omfatta de uppgifter som avses i artikel 44.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/73/EG <sup>(1)</sup> och i artikel 40.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/72/EG <sup>(2)</sup>.

#### KAPITEL III

### RAPPORTERING AV GRUNDLÄGGANDE UPPGIFTER

#### Artikel 8

### Regler för rapportering av grundläggande uppgifter om el

1. Entso för el ska, för marknadsaktörernas räkning, till byrån rapportera information om kapacitet och användning när det gäller anläggningar för produktion, förbrukning eller överföring av el, inklusive anläggningarnas planerade eller oplanerade otillgänglighet så som avses i artiklarna 6–17 i kommissionens förordning (EU) nr 543/2013 <sup>(3)</sup>. Informationen ska rapporteras genom den centrala plattformen för informationstransparens som avses i artikel 3 i förordning (EU) nr 543/2013.

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/73/EG av den 13 juli 2009 om gemensamma regler för den inre marknaden för naturgas och om upphävande av direktiv 2003/55/EG (EUT L 211, 14.8.2009, s. 94).

<sup>(2)</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/72/EG av den 13 juli 2009 om gemensamma regler för den inre marknaden för el och om upphävande av direktiv 2003/54/EG (EUT L 211, 14.8.2009, s. 55).

<sup>(3)</sup> Kommissionens förordning (EU) nr 543/2013 av den 14 juni 2013 om inlämnande och offentliggörande av uppgifter på elmarknaderna och om ändring av bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 714/2009 (EUT L 163, 15.6.2013, s. 1).

2. Entso för el ska göra den information som avses i punkt 1 tillgänglig för byrån så snart den blir tillgänglig på den centrala plattformen för informationstransparens.

Information som avses i artikel 7.1 i förordning (EU) nr 543/2013 ska senast följande arbetsdag göras tillgänglig för byrån i detaljerad form, inklusive namn och plats för den förbrukningsenhet som avses.

Information som avses i artikel 16.1 a i förordning (EU) nr 543/2013 ska senast följande arbetsdag göras tillgänglig för byrån.

3. Systemansvariga för överföringssystem för el, eller tredje parter som arbetar för deras räkning, ska till byrån, och till de nationella tillsynsmyndigheterna på deras begäran, i enlighet med artikel 8.5 i förordning (EU) nr 1227/2011 rapportera slutliga nomineringar mellan elområden och där ange identitet för berörda marknadsaktörer och den planerade kvantiteten. Informationen ska göras tillgänglig senast följande arbetsdag.

#### Artikel 9

### Regler för rapportering av grundläggande uppgifter om gas

1. Entso för gas ska, för marknadsaktörernas räkning, till byrån rapportera information om kapacitet och användning när det gäller anläggningar för överföring av naturgas, inklusive anläggningarnas planerade eller oplanerade otillgänglighet, så som avses i punkterna 3.3.1 och 3.3.5 i bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 715/2009<sup>(1)</sup>. Informationen ska göras tillgänglig via den unionsomfattande centrala plattform som avses i punkt 3.1.1.1 h i bilaga I till förordning (EG) nr 715/2009.

Entso för gas ska göra den information som avses i första stycket tillgänglig för byrån så snart den blir tillgänglig på den unionsomfattande centrala plattformen.

2. Systemansvariga för överföringssystem för gas, eller tredje parter som arbetar för deras räkning, ska till byrån, och till de nationella tillsynsmyndigheterna på deras begäran, i enlighet med artikel 8.5 i förordning (EU) nr 1227/2011 rapportera dagen före-nomineringar och slutliga renomineringar av bokad kapacitet och där ange identitet för de berörda marknadsaktörerna och de tilldelade kvantiteterna. Informationen ska göras tillgänglig senast följande arbetsdag.

Informationen ska lämnas för följande punkter i överföringssystemet:

- a) Alla sammanlänkningspunkter.
- b) Inmatningspunkter för produktionsanläggningar, inklusive uppströms rörledningar.
- c) Uttagspunkter som är anslutna till en enskild kund.
- d) Inmatnings- och uttagspunkter för lagring.
- e) LNG-anläggningar.
- f) Fysiska och virtuella knutpunkter.

3. Systemansvariga för LNG-system enligt definitionen i artikel 2.12 i direktiv 2009/73/EG ska till byrån, och till de nationella tillsynsmyndigheterna på deras begäran, rapportera följande information för varje LNG-anläggning:

- a) Teknisk, avtalad och tillgänglig kapacitet för LNG-anläggningen per dag.
- b) Utmatning och lagermängd för LNG-anläggningen per dag.
- c) Tillkännagivanden om planerad och oplanerad otillgänglighet för LNG-anläggningen, inklusive tidpunkten för tillkännagivandet och den berörda kapaciteten.

4. Den information som avses i punkt 3 a och 3 b ska göras tillgänglig senast följande arbetsdag.

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 715/2009 av den 13 juli 2009 om villkor för tillträde till naturgasöverföringsnäten och om upphävande av förordning (EG) nr 1775/2005 (EUT L 211, 14.8.2009, s. 36).

Den information, inklusive uppdateringar av den, som avses i punkt 3 c ska göras tillgänglig så snart som denna information blir tillgänglig.

5. Marknadsaktörer, eller ansvariga för LNG-system som arbetar för deras räkning, ska till byrån, och till de nationella tillsynsmyndigheterna på deras begäran, rapportera följande uppgifter om varje LNG-anläggning:

a) När det gäller lossning och omlastning av last:

- i) Datum för lossning eller omlastning.
- ii) Lossade eller omlastade volymer per fartyg.
- iii) Slutkundens namn.
- iv) Namn och storlek för det fartyg som utnyttjar anläggningen.

b) Den planerade lossningen eller omlastningen vid LNG-anläggningen per dag för nästa månad, inklusive marknadsaktören och namnet på slutkunden (om den inte är samma som marknadsaktören).

6. Den information som avses i punkt 5 a ska göras tillgänglig senast följande arbetsdag efter lossning eller omlastning.

Den information som avses i punkt 5 b ska göras tillgänglig före den månad som den gäller.

7. Systemansvariga för lagring enligt definitionen i artikel 2.10 i direktiv 2009/73/EG ska till byrån, och till de nationella tillsynsmyndigheterna på deras begäran, via en gemensam plattform rapportera följande information för varje lagringsanläggning eller, om anläggningar drivs i form av en grupp, för varje grupp av anläggningar:

- a) Teknisk, avtalad och tillgänglig kapacitet för lagringsanläggningen.
- b) Mängden gas i lager vid gasdygnets slut, inflöden (inmatningar) och utflöden (uttag) för varje gasdygn.
- c) Tillkännagivanden om planerad och oplanerad otillgänglighet för lagringsanläggningen, inklusive tidpunkten för tillkännagivandet och den berörda kapaciteten.

8. Den information som avses i punkt 7 a och 7 b ska göras tillgänglig senast följande arbetsdag.

Den information, inklusive uppdateringar av den, som avses i punkt 7 c ska göras tillgänglig så snart som informationen blir tillgänglig.

9. Marknadsaktörer, eller systemansvariga för lagringssystem som arbetar för deras räkning, ska till byrån, och till de nationella tillsynsmyndigheterna på deras begäran, rapportera den mängd gas som marknadsaktören har lagrad vid gasdygnets slut. Denna information ska göras tillgänglig senast följande arbetsdag.

#### Artikel 10

### Rapporteringsförfaranden

1. Marknadsaktörer som lämnar ut insiderinformation på sina webbplatser eller tjänsteleverantörer som lämnar ut sådan information för marknadsaktörernas räkning ska tillhandahålla webbflyöden så att byrån kan samla in denna information på ett effektivt sätt.

2. Vid rapportering av information som avses i artiklarna 6, 8 och 9, inklusive insiderinformation, ska marknadsaktören identifiera sig, eller identifieras av den tredje part som rapporterar för dess räkning, med hjälp av den registreringskod för Acer som marknadsaktören tagit emot eller den unika kod som marknadsaktören tillhandahållit vid registreringen i enlighet med artikel 9 i förordning (EU) nr 1227/2011.

3. Byrån ska efter samråd med de relevanta parterna fastställa förfaranden, standarder och elektroniska format baserade på erkända branschnormer för rapportering av sådan information som avses i artiklarna 6, 8 och 9. Byrån ska samråda med relevanta parter om väsentliga uppdateringar av de förfaranden, standarder och elektroniska format som avses.

## KAPITEL IV

## SLUTBESTÄMMELSER

## Artikel 11

**Tekniska och organisatoriska krav och ansvar för rapportering av uppgifter**

1. För att garantera att utbyte och hantering av information sker ändamålsenligt, effektivt och säkert ska byrån, efter samråd med relevanta parter, utarbeta tekniska och organisatoriska krav för hur uppgifterna ska lämnas in. Byrån ska samråda med relevanta parter om väsentliga uppdateringar av dessa krav.

Kraven ska

- a) säkerställa informationens säkerhet, sekretess och fullständighet,
- b) möjliggöra identifiering och korrigering av felaktiga uppgifter i rapporter,
- c) möjliggöra autentisering av informationskällan,
- d) säkerställa kontinuitet i verksamheten.

Byrån ska bedöma huruvida de rapporterade parterna uppfyller kraven. Rapporterade parter som uppfyller kraven ska registreras av byrån. För enheter som förtecknas i artikel 6.4 ska de krav som förtecknas i andra stycket anses vara uppfyllda.

2. Personer som är skyldiga att rapportera uppgifter som avses i artiklarna 6, 8 och 9 ska ha ansvaret för att uppgifterna är fullständiga, exakta och inlämnade i rätt tid till byrån och, när så krävs, till nationella tillsynsmyndigheter.

När en person som avses i första stycket rapporterar dessa uppgifter genom en tredje part ska personen inte vara ansvarig om uppgifterna inte är fullständiga eller exakta eller om de inte lämnas in i rätt tid, om detta kan tillskrivas den tredje parten. I dessa fall ska den tredje parten ansvara för dessa brister, utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 4 och 18 i förordning (EU) nr 543/2013 om inlämning av uppgifter på elmarknaderna.

De personer som avses i första stycket ska dock vidta rimliga åtgärder för att kontrollera att de uppgifter som lämnas in via tredje parter är fullständiga och exakta och att de lämnas in i rätt tid.

## Artikel 12

**Ikraftträdande och andra bestämmelser**

1. Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.
2. Den rapporteringsplikt som föreskrivs i artikel 9.1 ska tillämpas från och med den 7 oktober 2015.

Den rapporteringsplikt som föreskrivs i artikel 6.1 ska, med undantag för avtal som avses i artikel 3.1 b, tillämpas från och med den 7 oktober 2015.

De rapporteringsplikter som föreskrivs i artikel 8.1 ska tillämpas från och med den 7 oktober 2015, men inte innan den centrala plattformen för informationstransparens är i drift i enlighet med artikel 3.3 i förordning (EU) nr 543/2013.

De rapporteringsplikter som föreskrivs i artiklarna 6.2, 6.3, 8.3, 9.2, 9.3, 9.5, 9.7 och 9.9 ska tillämpas från och med den 7 april 2016.

Den rapporteringsplikt som föreskrivs i artikel 6.1 och som rör avtal som avses i artikel 3.1 b ska tillämpas från och med den 7 april 2016.

3. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 2 andra och femte stycket får byrån ingå avtal med organiserade marknadsplatser och system för ordermatchning eller rapportering av handel för att få uppgifter om avtal innan rapporteringsplikten blir tillämplig.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 december 2014.

*På kommissionens vägnar*  
Jean-Claude JUNCKER  
*Ordförande*

---

## BILAGA

## UPPGIFTER I RAPPORTERINGSPLIKTIGA AVTAL

Tabell 1

**Rapporteringspliktiga uppgifter för standardavtal för el- och gasförsörjning  
(Formulär för standardrapportering)**

Fält nr	Fält	Beskrivning
		<b>Avtalets parter</b>
1	ID för marknadsaktören eller motparten	Marknadsaktören eller motparten för vars räkning transaktionsposten rapporteras ska identifieras med en unik kod.
2	Typ av kod i fält 1	Registreringskod hos Acer, LEI-kod (identifieringskod för juridisk person), BIC (bankidentifieringskod), EIC (Energy Identification Code), GLN/GS1-kod (Global Location Number).
3	ID för handlaren och/eller marknadsaktören eller motparten som används av den organiserade marknadsplatsen	Användarnamnet eller handelskontot för inloggning för handlaren och/eller marknadsaktören eller motparten enligt den organiserade marknadsplatsens tekniska system.
4	ID för den andra marknadsaktören eller motparten	Unikt ID för avtalets andra motpart.
5	Typ av kod i fält 4	Registreringskod hos Acer, LEI-kod (identifieringskod för juridisk person), BIC (bankidentifieringskod), EIC (Energy Identification Code), GLN/GS1-kod (Global Location Number).
6	Den rapporterade enhetens ID	Identitet för den rapporterade enheten.
7	Typ av kod i fält 6	Registreringskod hos Acer, LEI-kod (identifieringskod för juridisk person), BIC (bankidentifieringskod), EIC (Energy Identification Code), GLN/GS1-kod (Global Location Number).
8	Mottagar-ID	Om avtalets mottagare som avses i artikel 8.1 i förordning (EU) nr 1227/2011 är motpart i detta avtal ska fältet lämnas tomt. Om avtalets mottagare inte är motpart i detta avtal måste den rapporterade motparten identifiera mottagaren med en unik kod.
9	Typ av kod i fält 8	Registreringskod hos Acer, LEI-kod (identifieringskod för juridisk person), BIC (bankidentifieringskod), EIC (Energy Identification Code), GLN/GS1-kod (Global Location Number).
10	Handelskapacitet för marknadsaktören eller motparten i fält 1	Anger om den rapporterade motparten har ingått avtalet för egen del (för egen eller för kunds räkning) eller som ombud för en kund eller för dennes räkning.
11	Köp-/säljindikator	Anger om avtalet avser en köp- eller säljtransaktion för den marknadsaktör eller motpart som anges i fält 1.
12	Initiativtagare/antagare	När affären sker elektroniskt eller på en röstassisterad mäklarplattform är initiativtagaren den part som först lägger en fast order på marknaden och antagaren den part som initierar transaktionen.

Fält nr	Fält	Beskrivning
<b>Uppgifter om order</b>		
13	Order-ID	Ordern ska identifieras med hjälp av en unik identifieringskod som tillhandahålls av marknadsplatsen eller motparterna.
14	Typ av order	Typ av order enligt de definitioner som ges av den organiserade marknadsplatsen.
15	Villkor för order	Ett särskilt villkor för ordern som ska behandlas.
16	Orderstatus	Orderns status, till exempel om den är aktiv eller avaktiverad.
17	Minsta volym för behandling	Minsta volym för behandling – eventuell fastställd minsta kvantitet/volym för att ordern ska behandlas.
18	Prisgräns	Den fastställda prisgränsen för trigger- eller stopporder.
19	Hemlig volym	Den volym i ordern som inte avslöjas för marknaden.
20	Orderns varaktighet	Orderns varaktighet är den tid under vilken ordern finns i systemet tills den tas bort/annulleras, om den inte behandlas.
<b>Avtalsuppgifter</b>		
21	Avtals-ID	Avtalet ska identifieras med hjälp av en unik identifieringskod som tillhandahålls av marknadsplatsen eller motparterna.
22	Avtalets namn	Avtalets namn så som det identifieras på den organiserade marknadsplatsen.
23	Avtalstyp	Avtalets typ.
24	Energiprodukt	Klassificering av energiprodukten.
25	Fastställande index eller referenspris	Fastställande index som sätter priset för avtalet, eller referenspriset för derivat.
26	Avräkningsmetod	Anger om avtalet avräknas fysiskt, i kontanter, optioner eller annat.
27	ID för organiserad marknadsplats/ OTC	Om marknadsaktören använder en organiserad marknadsplats för att genomföra avtalet ska denna organiserade marknadsplats identifieras med en unik kod.
28	Avtalets handelstider	De handelstider som gäller för avtalet.
29	Senaste datum och tidpunkt för handel	Senaste datum och tidpunkt för handel med det rapporterade avtalet.
<b>Transaktionsuppgifter</b>		
30	Tidsmarkering för transaktionen	Datum och tidpunkt för avtalets genomförande eller för orderns inlämnande, eller för deras ändring, annullering eller hävning.
31	Unikt transaktions-ID	Unikt ID för en transaktion, tilldelad av den organiserade marknadsplats där transaktionen genomförs eller, för bilaterala avtal, av de två marknadsaktörerna för att matcha transaktionens båda sidor.



Fält nr	Fält	Beskrivning
32	Länkat transaktions-ID	Detta länkade transaktions-ID måste identifiera det avtal som är förknippat med genomförandet.
33	Länkat order-ID	Detta länkade order-ID måste identifiera den order som är förknippad med genomförandet.
34	Röstassisterad mäkling	Anger om transaktionen mäklades med röstassistans: "Y" om så var fallet, tomt fält om så inte var fallet.
35	Pris	Priset per enhet.
36	Indexvärde	Det fastställande indexets värde.
37	Valuta för pris	Det sätt på vilket priset anges.
38	Nominellt belopp	Avtalets värde
39	Nominell valuta	Det nominella beloppets valuta.
40	Kvantitet/volym	Totalt antal enheter som ingår i avtalet eller ordern.
41	Total nominell kvantitet för avtalet	Det totala antalet enheter av grossistenergiprodukten.
42	Kvantitetsenhet för fält 40 och 41	Den måttenhet som används för fält 40 och 41.
43	Slutdatum	Slutdatum för det rapporterade avtalet. Om detta datum är samma som slutdatum för leverans ska fältet lämnas tomt.
		<b>Optionsuppgifter</b>
44	Optionstyp	Anger om optionen endast får lösas in vid ett bestämt datum (europeiska och asiatiska optioner), vid vissa tidpunkter med bestämda intervall (Bermudaoptioner) eller när som helst under avtalstiden (amerikanska optioner).
45	Optionsslag	Anger om optionen är en köpoption, säljoption eller annan.
46	Optionens inlösendatum	Ett eller flera datum då optionen löses in. Om det finns flera datum kan ytterligare fält användas.
47	Optionens lösenpris	Optionens lösenpris.
		<b>Leveransprofil</b>
48	Leveransställe eller zon	EIC-kod(er) för leveransställe(n) eller marknadsområde(n).
49	Leveransens startdatum	Startdatum för leveransen.
50	Leveransens slutdatum	Slutdatum för leveransen.
51	Varaktighet	Leveransperiodens varaktighet.
52	Lasttyp	Anger leveransprofil (baslast, topplast, låglast, blockbud eller annan).
53	Veckodagar	Veckodagar för leverans.

Fält nr	Fält	Beskrivning
54	Leveransintervall för last	Tidsintervall för varje block eller form.
55	Leveranskapacitet	Antalet enheter som ingår i transaktionen, per tidsintervall för leveransen.
56	Kvantitetsenhet som används i fält 55	Den använda måttenheten.
57	Pris/tidsintervall och kvantitet	I förekommande fall pris per kvantitet för varje tidsintervall i leveransen.
		<b>Livscykelinformation</b>
58	Åtgärdstyp	Om rapporten innehåller <ul style="list-style-type: none"> <li>— ett avtal eller en handelsorder för första gången så ska den anges som "ny" (<i>New</i>),</li> <li>— en ändring av uppgifter i en tidigare rapport så ska den anges som "ändring" (<i>Modify</i>),</li> <li>— en annullering av en felaktigt inlämnad rapport så ska den anges som "fel" (<i>Error</i>),</li> <li>— en hävning av ett befintligt avtal eller en befintlig handelsorder så ska den anges som "hävning" (<i>Cancel</i>).</li> </ul>

Tabell 2

**Rapporteringspliktiga uppgifter för icke-standardavtal för el- och gasförsörjning  
(Formulär för icke-standardrapportering)**

Fält nr	Fält	Beskrivning
		<b>Avtalets parter</b>
1	ID för marknadsaktören eller motparten	Marknadsaktören eller motparten för vars räkning transaktionsposten rapporteras ska identifieras med en unik kod.
2	Typ av kod i fält 1	Registreringskod hos Acer, LEI-kod (identifieringskod för juridisk person), BIC (bankidentifieringskod), EIC (Energy Identification Code), GLN/GS1-kod (Global Location Number).
3	ID för den andra marknadsaktören eller motparten	Unikt ID för avtalets andra motpart.
4	Typ av kod i fält 3	Registreringskod hos Acer, LEI-kod (identifieringskod för juridisk person), BIC (bankidentifieringskod), EIC (Energy Identification Code), GLN/GS1-kod (Global Location Number).
5	Den rapporterande enhetens ID	Identitet för den rapporterande enheten.
6	Typ av kod i fält 5	Registreringskod hos Acer, LEI-kod (identifieringskod för juridisk person), BIC (bankidentifieringskod), EIC (Energy Identification Code), GLN/GS1-kod (Global Location Number).
7	Mottagar-ID	Om avtalets mottagare som avses i artikel 8.1 i förordning (EU) nr 1227/2011 är motpart i detta avtal ska fältet lämnas tomt. Om avtalets mottagare inte är motpart i detta avtal måste den rapporterande motparten identifiera mottagaren med en unik kod.

Fält nr	Fält	Beskrivning
8	Typ av kod i fält 7	Registreringskod hos Acer, LEI-kod (identifieringskod för juridisk person), BIC (bankidentifieringskod), EIC (Energy Identification Code), GLN/GS1-kod (Global Location Number).
9	Handelskapacitet för marknadsaktören eller motparten i fält 1	Anger om den rapporterande motparten har ingått avtalet för egen del (för egen eller för kunds räkning) eller som ombud för en kund eller för dennes räkning.
10	Köp-/säljindikator	Anger om avtalet avser en köp- eller säljtransaktion för den marknadsaktör eller motpart som anges i fält 1.
		<b>Avtalsuppgifter</b>
11	Avtals-ID	Unikt ID för avtalet som tilldelats av de två marknadsaktörerna.
12	Avtalsdatum	Datum för avtalets ingående eller för dess ändring, annullering eller hävning.
13	Avtalstyp	Avtalets typ.
14	Energiprodukt	Klassificering av energiprodukten i det ingångna avtalet.
15	Pris eller prisformel	Fast pris eller prisformel som används i avtalet.
16	Uppskattat nominellt belopp	Avtalets uppskattade nominella belopp (i förekommande fall).
17	Nominell valuta	Det uppskattade nominella beloppets valuta.
18	Total nominell kvantitet för avtalet	Det uppskattade totala antalet enheter av grossistenergiprodukten. Detta är en beräknad uppgift.
19	Valmöjligheter för volym – kapacitet	Antalet enheter som ingår i avtalet, per tidsintervall för leveransen om sådant finns.
20	Nominell kvantitetsenhet	Den måttenhet som används i fält 18 och 19.
21	Valmöjligheter för volym	Volymklassificering.
22	Valmöjligheter för volym – frekvens	Frekvens för volymens valmöjligheter: t.ex. daglig, veckovis, månadsvis, per säsong, årlig eller annan, om sådan finns tillgänglig.
23	Valmöjligheter för volym – intervall	Tidsintervall för varje valmöjlighet för volymen, om sådant finns tillgängligt.
		<b>Typ av fastställande index</b>
24	Indextyp för pris	Pris klassificerat som fast, enkelt index (ett enda underliggande) eller komplex prisformel (flera underliggande).
25	Fastställande index	Förteckning över index som fastställer priset i avtalet. Ange namn för varje index. I händelse av en indexkorg utan unik identitetsbe-teckning ska korgen eller indexet anges.
26	Typ av fastställande index	Avista, termin, swap, spread osv.

Fält nr	Fält	Beskrivning
27	Källa för fastställande index	Ange den publicerande källan för varje index. I händelse av en indexkorg utan unik identitetsbeteckning ska korgen eller indexet anges.
28	Datum för första fastställande	Datum för första fastställande, bestämt genom det tidigaste datumet bland alla fastställanden.
29	Datum för sista fastställande	Datum för sista fastställande, bestämt genom det senaste datumet bland alla fastställanden.
30	Frekvens för fastställande	Fastställandets frekvens: t.ex. daglig, veckovis, månadsvis, per säsong, årlig eller annan.
31	Avräkningsmetod	Anger om avtalet avräknas fysiskt, i kontanter, båda, optioner eller annat.
		<b>Optionsuppgifter</b>
32	Optionstyp	Anger om optionen får lösas in vid ett bestämt datum (europeiska och asiatiska optioner), vid vissa tidpunkter med bestämda intervall (Bermudaoptioner) eller när som helst under avtalstiden (amerikanska optioner).
33	Optionsslag	Anger om optionen är en köpoption, säljoption eller annan.
34	Optionens första inlösendatum	Datum för första inlösen, bestämt genom det tidigaste datumet bland alla inlösen.
35	Optionens sista inlösendatum	Datum för sista inlösen, bestämt genom det senaste datumet bland alla inlösen.
36	Optionens inlösenfrekvens	Frekvens för volymens valmöjligheter: t.ex. daglig, veckovis, månadsvis, per säsong, årlig eller annan.
37	Optionens lösenindex	Ange namn för varje index. I händelse av en indexkorg utan unik identitetsbeteckning ska korgen eller indexet anges.
38	Typ av lösenindex för optionen	Avista, termin, swap, spread osv.
39	Källa för lösenindex för optionen	Ange typen av fastställande för varje index. I händelse av en indexkorg utan unik identitetsbeteckning ska korgen eller indexet anges.
40	Optionens lösenpris	Optionens lösenpris.
		<b>Leveransprofil</b>
41	Leveransställe eller zon	EIC-kod(er) för leveransställe(n) eller marknadsområde(n).
42	Leveransens startdatum	Datum och tidpunkt då leveransen ska starta. För fysiska leveranser skulle detta vara startdatum för leveranser enligt avtalet.
43	Leveransens slutdatum	Datum och tidpunkt då leveransen ska upphöra. För fysiska leveranser skulle detta vara slutdatum för leveranser enligt avtalet.
44	Lasttyp	Anger leveransprofil (baslast, topplast, låglast, blockbud eller annan).

Fält nr	Fält	Beskrivning
		<b>Livscykelinformation</b>
45	Åtgärdstyp	<p>Om rapporten innehåller</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ett avtal som rapporteras för första gången så ska den anges som "ny" (<i>New</i>),</li> <li>— en ändring av uppgifter om ett tidigare rapporterat avtal så ska den anges som "ändring" (<i>Modify</i>),</li> <li>— en annullering av en felaktigt inlämnad rapport så ska den anges som "fel" (<i>Error</i>),</li> <li>— en hävning av ett befintligt avtal så ska den anges som "hävning" (<i>Cancel</i>).</li> </ul>

Tabell 3

**Rapporteringspliktiga uppgifter om grossistenergiprodukter i samband med transport av el – Resultat av primär tilldelning och resultat av vidareförsäljning och överlåtelse av långsiktiga överföringsrättigheter för el på andrahandsmarknad**

Fält nr	Fältnamn	Beskrivning
		<b>Gemensamma uppgifter för totalresultat av primär tilldelning och för bud- och rättighetsdokument för vidareförsäljning och överlåtelser på andrahandsmarknad</b>
1.	Dokument-ID	Anger unikt det dokument som de inlämnade tidsserierna gäller.
2.	Dokumentversion	Version av det dokument som skickas. Ett dokument kan skickas flera gånger, varje sändning identifieras av olika versionsnummer som börjar med 1 och sedan stegas uppåt.
3.	Dokumenttyp	Den kodade typen för det dokument som skickas.
4.	Avsändar-ID	Anger den part som är avsändare av dokumentet och som ansvarar för dess innehåll (EIC-kod).
5.	Avsändarens roll	Anger den roll som innehas av avsändaren, t.ex. systemansvarig för överföringssystem eller annan rapporterande enhet.
6.	Mottagar-ID	Anger den part som tar emot dokumentet.
7.	Mottagarens roll	Anger den roll som innehas av mottagaren.
8.	Skapad (datum och tidpunkt)	Datum och tidpunkt när dokumentet skapas, dvs. när den systemansvarige för överföringssystemet eller en annan rapporterande enhet skickar transaktionen till byrån.
9.	Tidsintervall för budgivning/tillämpligt tidsintervall	Start och slut (datum och tidpunkt) för den period som omfattas av dokumentet.
10.	Domän	Den domän som omfattas av dokumentet.
11.	Dokumentstatus (om tillämpligt)	Anger dokumentets status.
		<b>Tidsserier för kapacitetstilldelning (primär tilldelning)</b>
12.	ID för tidsserie	Unikt ID som anger tidsserien.
13.	ID för buddokument	Anger det dokument som innehåller referenserna till bud eller vidareförsäljningar.

Fält nr	Fältnamn	Beskrivning
14.	Version av buddokument	Version av anbuds- eller vidareförsäljningsdokumentet som skickats.
15.	ID för anbud	Anger den tidsserie som användes i det ursprungliga budet eller vidareförsäljningen. Detta är det unika nummer som tilldelas av anbudsgivaren för det ursprungliga anbudet eller vidareförsäljningen. Lämnas tomt om det ej är tillämpligt.
16.	Budgivande part	Anger den marknadsaktör som ger ett bud på kapaciteten eller den vidare sålda kapaciteten (EIC X-kod).
17.	Auktions-ID	ID som länkar tilldelningen till en uppsättning specifikationer som skapats av auktionsoperatören.
18.	Verksamhetstyp	Anger tidsseriens karaktär.
19.	Område – inkommande	Det område där energin ska levereras (EIC Y-kod).
20.	Område – utgående	Det område som energin kommer från (EIC Y-kod).
21.	Avtalstyp	Avtalstypen anger villkoren som gäller när kapaciteten tilldelades och hanterades, t.ex. daglig auktion, veckovis auktion, månadsvis auktion, årlig auktion, långsiktigt avtal.
22.	Avtals-ID	Anger avtalet om instansen av tidsserien. Detta måste vara ett unikt nummer som tilldelas av auktionsoperatören och som ska användas för alla referenser till tilldelningen.
23.	Måttenhet för kvantitet	Den måttenhet som används för att uttrycka kvantiteten i tidsserien.
24.	Valuta (om tillämpligt)	Valutan som används för att uttrycka penningbeloppet.
25.	Måttenhet för pris (om tillämpligt)	Den måttenhet som används för att uttrycka priset i tidsserien.
26.	Kurvtyp (i förekommande fall)	Beskriver kurvtypen som tillhandahålls för de aktuella tidsserierna, t.ex. block med variabel eller fast storlek eller punkter.
27.	Klassificeringskategori (om tillämpligt)	Produktkategori enligt definition i marknadsreglerna.
		<b>Tidsserier för auktioner utan bud (primär tilldelning)</b>
28.	ID	Anger en instans av en tidsserie.
29.	Auktions-ID	Anger auktionen om inga bud har mottagits.
30.	Klassificeringskategori (om tillämpligt)	Produktkategori enligt definition i marknadsreglerna.
		<b>Tidsserier för andrahandsrättigheter</b>
31.	ID för tidsserie	Anger en instans av en tidsserie. Detta måste vara ett unikt nummer som tilldelas av avsändaren för varje tidsserie i dokumentet.

Fält nr	Fältnamn	Beskrivning
32.	Verksamhetstyp	Anger tidsseriens karaktär, t.ex. kapacitetsrättigheter, meddelande om överlåtelse av kapacitet.
33.	Område – inkommande	Det område där energin ska levereras (EIC Y-kod).
34.	Område – utgående	Det område som energin kommer från (EIC Y-kod).
35.	Rättighetshavare	Anger den marknadsaktör som är ägare till eller har rätt att använda överföringsrättigheterna i fråga (EIC X-kod).
36.	Övertagande part (i förekommande fall)	Anger den marknadsaktör till vilken rättigheterna överläts eller den ansvarige för handelssammanlänkningsen som utsetts av överlåtaren (definierad som rättighetshavare) att använda rättigheterna (EIC X-kod).
37.	Avtals-ID	Anger avtalet om instansen av tidsserien. Detta måste vara det nummer som tilldelats av den som tilldelat överföringskapaciteten, t.ex. systemansvarig för överföringssystem, auktionsoperatör eller tilldelningsplattform.
38.	Avtalstyp	Avtalstypen anger villkoren som gällde när rättigheterna tilldelades och hanterades, t.ex. daglig auktion, veckovis auktion, månadsvis auktion, årlig auktion.
39.	Tidigare avtals-ID (i förekommande fall)	Anger ett tidigare avtal som använts för att identifiera överföringsrättigheterna.
40.	Måttenhet för kvantitet	Den måttenhet som används för att uttrycka kvantiteten i tidsserien.
41.	Auktions-ID (i förekommande fall)	ID som länkar kapacitetsrättigheterna till en uppsättning specifikationer som skapats av den som tilldelat överföringskapaciteten t.ex. systemansvarig för överföringssystem, auktionsoperatör eller tilldelningsplattform.
42.	Valuta (om tillämpligt)	Valutan som används för att uttrycka penningbeloppet.
43.	Måttenhet för pris (om tillämpligt)	Den måttenhet som används för att uttrycka priset i tidsserien.
44.	Kurvtyp (i förekommande fall)	Beskriver kurvtypen som tillhandahålls för de aktuella tidsserierna, t.ex. block med variabel eller fast storlek eller punkter.
		<b>Period för primär tilldelning och andrahandsprocesser</b>
45.	Tidsintervall	Denna information ger datum och tidpunkt för rapporteringsperiodens start och slut.
46.	Upplösning	Upplösningen som bestämmer antalet perioder som tidsintervallet är indelat i (ISO 8601).
		<b>Intervall för primär tilldelning och andrahandsprocesser</b>
47.	Position	Den relativa positionen för en period inom ett intervall.
48.	Kvantitet	Den kvantitet som har tilldelats i den primära auktionen. Den kvantitet som har tilldelats den nominerade parten i fråga om andrahandsrättigheter.

Fält nr	Fältnamn	Beskrivning
49.	Prisbelopp (om tillämpligt)	Det pris som uttryckts för varje kvantitetsenhet som tilldelats genom den primära tilldelningen. Det pris som uttryckts för varje kvantitetsenhet som sålts vidare eller överlätits på andrahandsmarknaden, i förekommande fall.
50.	Budets kvantitet (om tillämpligt)	Den kvantitet som fanns i det ursprungliga buddokumentet.
51.	Budets prisbelopp (om tillämpligt)	Det ursprungliga priset som uttryckts i det ursprungliga budet eller vidareförsäljningen för varje kvantitetsenhet som efterfrågats.
		<b>Orsak till primär tilldelning och andrahandsprocesser</b>
52.	Orsakskod (om tillämpligt)	En kod som anger status för tilldelningen eller rättigheterna.
53.	Orsakstext (om tillämpligt)	Förklaring i textform av orsakskoden.
		<b>Fält i budets huvuddokument och andra dokument för organiserade marknadsplatser (tillämpligt på andrahandshandel)</b>
54.	Indirekt part	Den marknadsaktör som det inlämnade budet gäller (EIC-kod).
55.	Roll för indirekt part	Den indirekta partens roll.
56.	Delbar	Indikering huruvida varje enskilt element i budet kan accepteras delvis eller inte.
57.	ID för länkade bud (i förekommande fall)	Unikt ID som är kopplat till alla länkade bud.
58.	Blockbud	Indikering att värdena i perioden utgör ett blockbud och att de inte kan ändras.

Tabell 4

#### Rapporteringspliktiga uppgifter om grossistenergi produkter i samband med transport av gas – Primär- och andrahandstilldelningar av kapacitet för gas

Fält nr	Fältnamn	Beskrivning
		<b>Gemensamma uppgifter för primär- och andrahandsprocesser för tilldelning</b>
1.	Avsändar-ID	Anger den part som är ägare till dokumentet och som ansvarar för dess innehåll.
2.	ID för organiserad marknadsplats	Anger organiserad marknadsplats.
3.	Process-ID	Anger auktionen eller annan process såsom den definieras av den kapacitetstilldelande enheten.
4.	Typ av gas	Anger typ av gas.
5.	Transaktions-ID för transport	Ett unikt ID-nummer för kapacitetstilldelningen, utdelat av den organiserade marknadsplatsen eller den systemansvarige för överförings-systemet.
6.	Skapad (datum och tidpunkt)	Datum och tidpunkt då transaktionen skapades.



Fält nr	Fältnamn	Beskrivning
7.	Datum/tidpunkt för auktionens öppning	Datum och tidpunkt när en auktion öppnas för budgivning.
8.	Datum/tidpunkt för auktionens stängning	Datum och tidpunkt när en auktion stängs för budgivning.
9.	Transaktionstyp för transport	Typen anger karaktären hos den transporttransaktion som ska rapporteras i enlighet med nuvarande gällande branschstandarder, enligt gasnätsföreskrift om driftskompatibilitet och datautbyte.
10.	Startdatum och starttidpunkt	Datum och tidpunkt då transporttransaktionens löptid startar.
11.	Slutdatum och sluttidpunkt	Datum och tidpunkt då transporttransaktionens löptid slutar.
12.	Erbjuden kapacitet	Kapacitet (kvantitet) som är tillgänglig i auktionen, uttryckt i måttenheten. Endast relevant för övervakning av budgivningsbeteende.
13.	Kapacitetskategori	Tillämplig kapacitetskategori.
		<b>Uppgifter om livscykelrapportering</b>
14.	Åtgärdstyp	Statuskod för rapporten som ska rapporteras i enlighet med nuvarande gällande branschstandarder, enligt gasnätsföreskrift om driftskompatibilitet och datautbyte.
		<b>Uppgifter för kvantitets- och prisrapportering</b>
15.	Kvantitet	Totalt antal enheter som tilldelats med transporttransaktionen, uttryckt i måttenheten.
16.	Måttenhet	Den använda måttenheten.
17.	Valuta	Valutan som används för att uttrycka penningbeloppet.
18.	Totalpris	Acceptpris vid tidpunkten för auktionen plus auktionstillägg, eller reglerad avgift för annan tilldelningsmekanism än auktion.
19.	Fast eller flytande acceptpris	Anger typ av acceptpris.
20.	Acceptpris	Anger auktionens acceptpris.
21.	Tilläggspris	Anger auktionens tilläggspris.
		<b>Uppgifter för angivelse av plats och marknadsaktör</b>
22.	ID för nätpunkt	Inom ett nät, enligt EIC-kod.
23.	Produktkombinationer	Specifikation av produktkombinationer.
24.	Riktning	Specifikation av riktning.
25.	ID för systemansvarig för överförings-system 1	Anger den systemansvarige för överföringssystem som uppgiftsrapporteringen gäller.
26.	ID för systemansvarig för överförings-system 2	Anger den systemansvarige för överföringssystem som är motpart.
27.	ID för marknadsaktör	Den marknadsaktör som tilldelats kapaciteten.

Fält nr	Fältnamn	Beskrivning
28.	Balanseringsgrupp eller portföljkod	Balanseringsgruppen (eller balanseringsgrupperna om det gäller kombinerade produkter) som avsändaren tillhör, eller den portföljkod som används av avsändaren om ingen balanseringsgrupp är tillämplig.
		<b>Uppgifter som endast gäller andrahandstilldelningar</b>
29.	Tillämpligt förfarande:	Specifikation av tillämpligt förfarande.
30.	Högsta budbelopp	Högsta belopp som övertagaren skulle vara beredd att bjuda, uttryckt i valuta per måttenhet.
31.	Lägsta budbelopp	Lägsta belopp som överlåtaren skulle vara beredd att bjuda, uttryckt i valuta per måttenhet.
32.	Högsta kvantitet	Den högsta kvantitet som övertagaren/överlåtaren skulle vara beredd att förvärva/sälja när förslaget till affär läggs.
33.	Lägsta kvantitet	Den lägsta kvantitet som övertagaren/överlåtaren skulle vara beredd att förvärva/sälja när förslaget till affär läggs.
34.	Pris som betalats till systemansvarig för överföringssystem (underliggande pris)	Endast tillämpligt när det finns en tilldelning uttryckt i valutan per måttenhet (som måste vara kWh/h).
35.	Pris som övertagaren betalar till överlåtaren	Pris som övertagaren betalar till överlåtaren, uttryckt i valutan per måttenhet (som måste vara kWh/h).
36.	ID för överlåtare	Den marknadsaktör som överlåter kapaciteten.
37.	ID för övertagare	Den marknadsaktör som övertar kapaciteten.
		<b>Fält som endast gäller order som läggs i auktioner för primära tilldelningar</b>
38.	Bud-ID	Numeriskt ID för budet, utdelat av den rapporterande enheten.
39.	Nummer för auktionsrunda	Ett heltal som först är 1 och sedan stegas uppåt varje gång en auktion inte leder till något resultat och hålls på nytt med andra parametrar. Lämnas tomt för auktioner utan bindande rundor, t.ex. dagen före-auktioner.
40.	Anbudspris	Det pris som erbjöds för varje kapacitetsenhet, acceptpriset undantaget. Uttryckt i valuta och måttenhet.
41.	Anbudskvantitet	Den kvantitet som anbudet gäller, uttryckt i måttenheten.

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1349/2014****av den 17 december 2014****om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 <sup>(1)</sup>,med beaktande av kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 136.1, och

av följande skäl:

- (1) I genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs, i enlighet med resultatet av de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan, kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärden vid import från tredjeländer, för de produkter och de perioder som anges i del A i bilaga XVI till den förordningen.
- (2) Varje arbetsdag fastställs ett schablonimportvärde i enlighet med artikel 136.1 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 med hänsyn till varierande dagliga uppgifter. Denna förordning bör därför träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De schablonimportvärden som avses i artikel 136 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs i bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 december 2014.

På kommissionens vägnar

För ordföranden

Jerzy PLEWA

Generaldirektör för jordbruk och landsbygdsutveckling

<sup>(1)</sup> EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.<sup>(2)</sup> EUT L 157, 15.6.2011, s. 1.

## BILAGA

## Schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

<i>(euro/100 kg)</i>		
KN-nummer	Kod för tredjeland <sup>(1)</sup>	Schablonimportvärde
0702 00 00	AL	66,4
	IL	88,5
	MA	85,2
	TN	139,2
	TR	109,7
	ZZ	97,8
0707 00 05	EG	191,6
	TR	140,4
	ZZ	166,0
0709 93 10	MA	80,0
	TR	136,0
	ZZ	108,0
0805 10 20	AR	35,3
	MA	68,6
	TR	59,8
	UY	32,9
	ZA	42,9
	ZW	33,9
	ZZ	45,6
0805 20 10	MA	57,0
	ZZ	57,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	93,2
	MA	75,3
	TR	75,4
	ZZ	81,3
	ZZ	81,3
0805 50 10	TR	77,3
	ZZ	77,3
0808 10 80	BR	56,9
	CL	80,2
	NZ	90,6
	US	93,2
	ZA	143,5
	ZZ	92,9
	ZZ	92,9
0808 30 90	CN	97,9
	TR	174,9
	ZZ	136,4

<sup>(1)</sup> Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EU) nr 1106/2012 av den 27 november 2012 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 471/2009 om gemenskapsstatistik över utrikeshandeln med icke-medlemsstater vad gäller uppdateringen av nomenklaturen avseende länder och territorier (EUT L 328, 28.11.2012, s. 7). Koden ZZ står för "övrigt ursprung".

# BESLUT

## RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 9 december 2014

### om ändring av genomförandebeslut 2013/463/EU om godkännande av det makroekonomiska anpassningsprogrammet för Cypern

(2014/919/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 472/2013 av den 21 maj 2013 om förstärkning av den ekonomiska övervakningen och övervakningen av de offentliga finanserna i medlemsstater i euroområdet som har, eller hotas av, allvarliga problem i fråga om sin finansiella stabilitet <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 7.2 och 7.5,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Förordning (EU) nr 472/2013 är tillämplig på medlemsstater som redan mottar ekonomiskt bistånd, inklusive från Europeiska stabilitetsmekanismen (ESM), vid tidpunkten för dess ikraftträdande.
- (2) I förordning (EU) nr 472/2013 fastställs regler för godkännandet av ett makroekonomiskt anpassningsprogram för medlemsstater som mottar ekonomiskt bistånd. Dessa regler måste överensstämma med bestämmelserna i fördraget om inrättande av Europeiska stabilitetsmekanismen (ESM-fördraget).
- (3) På Cyperns begäran av den 25 juni 2012 om ekonomiskt bistånd från ESM, beslutade rådet den 25 april 2013 genom rådets beslut 2013/236/EU <sup>(2)</sup> att Cypern strikt skulle genomföra ett makroekonomiskt anpassningsprogram.
- (4) Den 24 april 2013 beslutade ESM:s styrelse att, i princip, bevilja stabilitetsstöd till Cypern och godkände samförståndsavtalet om särskilda finanspolitiska villkor och undertecknandet av avtalet av kommissionen på ESM:s vägnar.
- (5) I enlighet med artikel 1.2 i beslut 2013/236/EU har kommissionen, i samverkan med Europeiska centralbanken (ECB), och, där så varit lämpligt, med Internationella valutafonden (IMF), genomfört den femte utvärderingen av genomförandet av de överenskomna åtgärderna samt dessa åtgärders effektivitet och ekonomiska och sociala konsekvenser. Som en följd av denna utvärdering gjordes en uppdatering av det befintliga makroekonomiska anpassningsprogrammet, som avspeglar de åtgärder som har vidtagits av de cypriotiska myndigheterna senast det andra kvartalet 2014.
- (6) Efter det att förordning (EU) nr 472/2013 hade trätt i kraft antogs det makroekonomiska anpassningsprogrammet i form av rådets genomförandebeslut. Av hänsyn till rättslig klarhet och rättslig förutsebarhet antogs därför programmet på nytt på grundval av artikel 7.2 i förordning (EU) nr 472/2013. Innehållet i programmet förblev i sak identiskt med det program som godkändes genom beslut 2013/236/EU, men inbegrep också resultaten av den utvärdering som genomfördes i enlighet med artikel 1.2 i beslut 2013/236/EU. Samtidigt upphörde beslut 2013/236/EU att gälla.

<sup>(1)</sup> EUT L 140, 27.5.2013, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rådets beslut 2013/236/EU av den 25 april 2013 riktat till Cypern om särskilda åtgärder för att återställa finansiell stabilitet och hållbar tillväxt (EUT L 141, 28.5.2013, s. 32).

- (7) Rådets genomförandebeslut 2013/463/EU <sup>(1)</sup> har redan ändrats genom rådets genomförandebeslut 2014/169/EU <sup>(2)</sup>. Mot bakgrund av den senaste utvecklingen bör det ändras igen.
- (8) Kommissionen har i samverkan med ECB och IMF genomfört den femte utvärderingen för att bedöma hur genomförandet av de överenskomna åtgärderna fortskrider samt dessa åtgärders effektivitet och ekonomiska och sociala konsekvenser. Till följd av detta bör förändringar göras på områdena för reform av den finansiella sektorn, finanspolitik och strukturreformer, särskilt med avseende på följande: i) Framläggande av en uppdaterad plan för att det gradvisa lättandet av externa restriktioner, som myndigheterna åtar sig att först inleda efter det att den samlade bedömningen framgångsrikt slutförts och efter en smidig övergång till den gemensamma tillsynsmekanismen (SSM); ii) ytterligare åtgärder för att stärka bankernas hantering av nödlidande lån; iii) en skyldighet att slutföra uppföljningen av 2013 års revision av enskilda finansiella institut, i tillämpliga fall införa sanktioner, och offentliggöra det slutliga beslutet; iv) ytterligare åtgärder för att förbättra den operativa kapaciteten i *the Cooperative Group*; v) ministerrådets antagande av det nya samlade ramverket som fastställer lämpliga insolvensförfaranden för bolag och fysiska personer, liksom parlamentets (representanthusets) antagande av ändringarna i den rättsliga ramen för utmätning av intecknade fastigheter (dessa två år tidigare insatser) med närmare uppgifter om de föreskrivna inslagen i dessa båda nya regelverk; vi) en revidering av målet för det primära underskottsmålet för de offentliga finanserna 2014 till högst 210 miljoner EUR (1,3 % av BNP) för att återspegla utfallet för de offentliga finanserna under det första halvåret 2014, med framläggandet av ett förslag som säkerställer budgetneutralitet i reformen av det sociala trygghetssystemet samt att underskottsmålet för de offentliga finanserna 2015 uppnås, samtidigt som det primära överskottsmålet för 2017 har reviderats ned till 2,5 % av BNP för att underlätta den finanspolitiska korrigeringen under perioden 2017–2018; vii) fastställandet av ytterligare steg för att göra privatiseringsprocessen i den cypriotiska hamnmyndigheten *Cyprus Ports Authority* och den cypriotiska elektricitetsmyndigheten *Electricity Authority of Cyprus* operativ; viii) utnämningen av en ny chef och två nya biträdande chefer för den nya skattemyndigheten, upprättandet av en gemensam databas för skattebetalare, och antagandet av nödvändig sekundärlagstiftning för att göra de nya utökade uppbördsbefogenheterna tillämpliga i praktiken; ix) den reform av fastighetsbeskattningen som ska genomföras under 2015; x) inkludering av ytterligare krav för att påskynda utfärdandet av lagfartsbevis på bostadsmarknaden; xi) ett utkast till handlingsplan för att få slut på målefterläpningen i domstolarna och de långa handläggningstiderna, liksom inrättandet av en förvaltningsdomstol; xii) utvärdering av artiklar i den gällande lagstiftningen för den cypriotiska turismorganisationen *Cyprus Tourist Organisation* som kan vara konkurrenshämmande; och xiii) en preliminär bedömning av den tekniska och ekonomiska potentialen för ytterligare ökad elproduktion från förnybara energikällor och av inköpspriset för olika typer av förnybara energikällor jämfört med konventionella primärenergikällor, tillsammans med åtgärder för att öka kapaciteten och oberoendet för energiregleringsmyndigheten *Cyprus Energy Regulatory Agency*.
- (9) Under hela genomförandet av det samlade cypriotiska åtgärds paketet bör kommissionen ge ytterligare politiska råd samt tekniskt stöd på särskilda områden. En medlemsstat som omfattas av ett makroekonomiskt anpassningsprogram och har otillräcklig administrativ kapacitet bör begära tekniskt stöd från kommissionen, som för detta ändamål kan inrätta expertgrupper.
- (10) De cypriotiska myndigheterna bör, i enlighet med gällande nationella regler och praxis, inhämta synpunkter från arbetsmarknadens parter och det civila samhällets organisationer vid utformningen, genomförandet, övervakningen och utvärderingen av det makroekonomiska anpassningsprogrammet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Artikel 2 i genomförandebeslut 2013/463/EU ska ändras på följande sätt:

1. Punkt 5 ska ersättas med följande:

"5. I syfte att återställa den finansiella sektorns sundhet ska Cypern fortsätta att genomföra omstruktureringen av banksektorn och sektorn för de kooperativa kreditinstitut, fortsätta att stärka tillsyn och reglering i samband med den pågående övergången till SSM, vidta en reform av den rättsliga skuldsaneringsramen och gradvis avskaffa restriktiva åtgärder i linje med landets färdplan, med säkerställande av finansiell stabilitet.

<sup>(1)</sup> Rådets genomförandebeslut 2013/463/EU av den 13 september 2013 om godkännande av det makroekonomiska anpassningsprogrammet för Cypern och om upphävande av beslut 2013/236/EU (EUT L 250, 20.9.2013, s. 40).

<sup>(2)</sup> Rådets genomförandebeslut 2014/169/EU av den 24 mars 2014 om ändring av genomförandebeslut 2013/463/EU om godkännande av det makroekonomiska anpassningsprogrammet för Cypern (EUT L 91, 27.3.2014, s. 40).

Programmet ska omfatta följande åtgärder och resultat:

- a) Säkerställa att banksektorns likviditetssituation noga övervakas. De tillfälliga begränsningarna av den fria rörligheten för kapital (bland annat begränsningar av kontantuttag, betalningar och transfereringar) ska noga följas upp. Det gradvisa lättandet av de externa restriktiva åtgärderna ska vara förenligt med den finansiella sektorns stabilitet och bevara betryggande likviditetsbuffertar. Cyperns centralbank kommer att genomföra kontroller på plats av hur restriktionerna verkställs och, vid behov, vidta lämpliga tillsynsåtgärder. Myndigheterna ska endast överväga ytterligare liberalisering av externa restriktiva åtgärder när den heltäckande bedömningen har slutförts och efter en smidig övergång till SSM. Målet är att kontroller ska vara kvar endast så länge som det är absolut nödvändigt för att minska allvarliga risker för det finansiella systemets stabilitet. Efter resultatet av den samlade bedömningen kommer färdplanen för det gradvisa lättandet av restriktiva åtgärder att uppdateras och offentliggöras. De inhemska bankernas finansierings- och kapitalplaner som bygger på finansiering från centralbanken eller erhållande av statligt stöd ska på ett realistiskt sätt återspegla den förväntade neddragningen av skuldnivån i banksektorn och minska beroendet av lån från centralbankerna, men samtidigt undvika akutförsäljningar av tillgångar och kreditåstramning.
- b) Anpassa minimikapitalkraven, med hänsyn till balansräkningsbedömningens parametrar och det unionsövergripande stresstestet.
- c) Säkerställa att alla eventuella omstruktureringsplaner formellt godkänns enligt reglerna om statligt stöd, innan eventuellt statligt stöd ges. Banker med kapitalbrist får, om andra åtgärder inte är tillräckliga, begära rekapitaliseringsstöd från staten i enlighet med regler för statligt stöd. Banker med omstruktureringsplaner ska rapportera hur deras genomförande av planerna fortskrider.
- d) Säkerställa att kreditregistret upprättas och är operativt.
- e) Med beaktande av övergången till SSM, säkerställa det fullständiga genomförandet av regelverket vad avser låneursprung, nedskrivning av tillgångar och reserveringar.
- f) Införa obligatoriska informationskrav för att säkerställa att banker regelbundet meddelar myndigheter och marknader hur omstruktureringen av deras verksamheter fortskrider.
- g) Säkerställa översynen av direktivet om styrelseformer som bland annat ska specificera hur bankernas interna revisionsenheter och banktillsynsmyndigheterna bör samverka.
- h) Stärka bankernas styrelseformer, inklusive genom att förbjuda utlåning till oberoende styrelseledamöter eller till dem anknutna parter.
- i) Säkerställa nödvändiga personalresurser och ändringar mot bakgrund av de nya ansvarsbefogenheter som Cyperns centralbank påtar sig, bland annat genom att säkerställa åtskillnad mellan resolutions- och tillsynsfunktionerna, införlivandet i nationell rätt av det gemensamma regelverket, inklusive Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/59/EU (\*) och 2014/49/EU (\*\*).
- j) Stärka hanteringen av nödlidande lån, med beaktande av den gemensamma tillsynsmekanismens utveckling och tidsramar. I detta ingår särskilt följande: en revidering av uppförandekoden och av bankernas politik och praxis för hantering av obetalda förfallna skulder; bevakning av de omstruktureringsmål som fastställts av Cyperns centralbank; åtgärder för att göra det möjligt för långivare att erhålla korrekt finansiell information om låntagares finansiella situation och att ansöka om, utverka och verkställa en utmätning av finansiella tillgångar och vinstmedel från försumliga låntagare; åtgärder för att möjliggöra och underlätta långgivares överföring av befintliga individuella lån till tredje parter, tillsammans med alla panter och säkerheter, utan att behöva inhämta låntagarens godkännande.
- k) Lätta på begränsningarna för beslagtagande av säkerheter. Detta ska åtfölja utarbetandet av lagstiftning på grundval av ett samlat reformramverk som fastställer lämpliga insolvensförfaranden för bolag och fysiska personer samt säkerställer att de reviderade ramarna för utmätning och insolvens fungerar smidigt och effektivt. Vidare, när den nya rättsliga ramen för skuldsanering i den privata sektorn väl har reformerats, ska den ses över och ytterligare åtgärder vid behov fastställas.
- l) Slutföra harmoniseringen av regleringen av och tillsynen över kooperativa kreditinstitut med det som gäller för affärsbanker.
- m) Säkerställa att *the Cooperative Group* i rätt tid och fullt ut genomför den överenskomna omstruktureringsplanen och vidtar ytterligare åtgärder för att förbättra sin operativa kapacitet, särskilt när det gäller hanteringen av obetalda förfallna skulder, ledningsinformationssystem, företagsstyrning och ledningskapacitet.

- n) Fortsätta att ytterligare förstärka ramverket för förhindrande av penningtvätt och genomföra en handlingsplan som säkerställer tillämpningen av förbättrad praxis för kundkontroll och företagsinsyn, i enlighet med bästa praxis.

(\*) Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/59/EU av den 15 maj 2014 om inrättande av en ram för återhämtning och resolution av kreditinstitut och värdepappersföretag och om ändring av rådets direktiv 82/891/EEG och Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/24/EG, 2002/47/EG, 2004/25/EG, 2005/56/EG, 2007/36/EG, 2011/35/EU, 2012/30/EU och 2013/36/EU samt Europaparlamentets och rådets förordningar (EU) nr 1093/2010 och (EU) nr 648/2012 (EUT L 173, 12.6.2014, s. 190).

(\*\*) Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/49/EU av den 16 april 2014 om insättningsgarantisystem (EUT L 173, 12.6.2014, s. 149)."

2. Punkt 8 e ska ersättas med följande:

"e) Anta en lag för att uppnå ett stabilt system för företagsstyrning i statsägda och halvoffentliga företag samt genomföra en privatiseringsplan för att bidra till att förbättra effektiviteten i ekonomin och återställa en hållbar skuldnivå."

3. Punkt 13 ska ersättas med följande:

"13. Takten i domstolarnas handläggning av ärenden ska förbättras och domstolarnas eftersläpning ska ha avhjälpits i slutet av programmet. Cypern ska ta initiativ för att stärka turismsektorns konkurrenskraft med hjälp av en konkret handlingsplan som ska leda till att man uppnår de kvantifierade mål som identifierats, bland annat i den nyligen reviderade turismstrategin för 2011-2015, samt genom en utvärdering av *Cyprus Tourism Organisation Law* (lagen som reglerar Cyperns turismorganisation), närmare bestämt av de artiklar som kan hämma konkurrensen inom turistsektorn. Cypern ska genomföra en strategi för luftfartspolitik som leder till en anpassning av Cyperns externa luftfartspolitik och tar hänsyn till EU:s externa luftfart och EU:s luftfartsavtal, samtidigt som tillräckliga luftfartsanslutningar säkerställs."

4. Artikel 14 b ska ersättas med följande:

"b) En uttömmande beskrivning av regelverket och marknadsorganisationen för den omstrukturerade energi- och gassektorn, inbegripet en preliminär bedömning av potentialen för ökad elproduktion med hjälp av förnybara energikällor, och".

5. Punkt 16 ska ersättas med följande:

"16. Vid utarbetande av en samlad och konsekvent tillväxtstrategi ska Cypern beakta den pågående offentliga förvaltningsreformen, reformen av den offentliga ekonomistyrningen, övriga åtaganden i Cyperns makroekonomiska anpassningsprogram och relevanta unionsinitiativ med beaktande av partnerskapsavtalet för genomförandet av de europeiska struktur- och investeringsfonderna. Tillväxtstrategin kommer att utarbetas, samordnas och verkställas genom det gemensamma organ som kommer att växa fram utifrån den arbetsgrupp för tillväxt som redan inrättats och kommer att förankras i det nationella institutionella ramverket."

## Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Republiken Cypern.

Utfärdat i Bryssel den 9 december 2014.

På rådets vägnar  
P. C. PADOAN  
Ordförande



**RÅDETS BESLUT 2014/920/GUSP****av den 15 december 2014****om utnämning av ordföranden i Europeiska unionens militära kommitté**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 240,

med beaktande av rådets beslut 2001/79/Gusp av den 22 januari 2001 om inrättande av Europeiska unionens militära kommitté <sup>(1)</sup>, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 3.1 i beslut 2001/79/Gusp ska ordföranden i Europeiska unionens militära kommitté (nedan kallad *militära kommittén*) utnämnas av rådet på rekommendation av kommittén när denna sammanträder på överbefälhavarnivå. Enligt artikel 3.2 i beslut 2001/79/Gusp är ordförandens ämbetsstid tre år, om inte rådet beslutar annat.
- (2) Den 23 januari 2012 utnämnde rådet general Patrick DE ROUSIERS till ordförande i militära kommittén för en period av tre år från och med den 6 november 2012 <sup>(2)</sup>.
- (3) Vid mötet den 12–13 november 2014 rekommenderade militära kommittén på överbefälhavarnivå att general Mikhail KOSTARAKOS utnämns till ordförande i militära kommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

General Mikhail KOSTARAKOS utnämns härmed till ordförande i Europeiska unionens militära kommitté för en period av tre år från och med den 6 november 2015.

*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 15 december 2014.

*På rådets vägnar*

F. MOGHERINI

*Ordförande*<sup>(1)</sup> EGT L 27, 30.1.2001, s. 4.<sup>(2)</sup> Rådets beslut 2012/34/Gusp av den 23 januari 2012 om utnämning av ordföranden i Europeiska unionens militära kommitté (EUT L 19, 24.1.2012, s. 21).

**RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT****av den 16 december 2014****om bemyndigande för Kroatien att tillämpa skattebefrielse på dieselbränsolja som används för att driva maskiner vid humanitär minröjning, i enlighet med artikel 19 i direktiv 2003/96/EG**

(2014/921/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets direktiv 2003/96/EG av den 27 oktober 2003 om en omstrukturering av gemenskapsramen för beskattning av energiprodukter och elektricitet <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 19,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Genom en skrivelse av den 8 april 2014 begärde de kroatiska myndigheterna i enlighet med artikel 19 i direktiv 2003/96/EG att man fattar ett beslut om tillstånd för Kroatien att tillämpa skattebefrielse på dieselbränsolja som används för att driva maskiner vid humanitär minröjning.
- (2) Med den planerade skattebefrielsen strävar Kroatien efter att påskynda minröjningen av de återstående områden i olika regioner som är kontaminerade med minor. Åtgärden skulle alltså ha omedelbara positiva verkningar för människors liv och hälsa i dessa regioner.
- (3) Åtgärden bör vara begränsad till godkända specialmaskiner som är utformade och konstruerade särskilt för röjning av minerade områden.
- (4) Åtgärden bör vara begränsad till de områden på Kroatiens territorium som är kontaminerade med minor.
- (5) Åtgärden bör gälla alla aktörer som deltar i humanitär minröjning i Kroatien, och därmed kommer ingen ekonomisk fördel att ges till vissa aktörer.
- (6) Åtgärden kan således godtas med hänsyn till inre marknadens funktion och behovet av att säkerställa en rättvis konkurrens. Åtgärden är förenlig med unionens politik på hälso-, miljö-, energi- och transportområdena.
- (7) Det följer av artikel 19.2 i direktiv 2003/96/EG att varje tillstånd som beviljas med stöd av den artikeln måste vara strikt tidsbegränsat. För att ge de ekonomiska aktörerna tillräcklig förutsebarhet och tillräckligt med tid för att slutföra processen för röjning av de områden som är kontaminerade med minor bör tillståndet beviljas för en period av sex år.
- (8) Detta beslut påverkar inte tillämpningen av unionens bestämmelser om statligt stöd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Kroatien bemyndigas härmed att bevilja skattebefrielse för dieselbränsolja som används för att driva specialmaskiner som används vid humanitär minröjning på dess territorium. Åtgärden är begränsad till godkända specialmaskiner utformade och byggda särskilt för röjning av minerade områden.

*Artikel 2*

Detta beslut får verkan samma dag som det delges.

Det upphör att gälla sex år därefter.

---

<sup>(1)</sup> EUTL 283, 31.10.2003, s. 51.

*Artikel 3*

Detta beslut riktar sig till Republiken Kroatien.

Utfärdat i Bryssel den 16 december 2014.

*På rådets vägnar*  
S. GOZI  
*Ordförande*

---

**RÅDETS BESLUT 2014/922/GUSP****av den 17 december 2014****om ändring och förlängning av beslut 2010/279/Gusp om Europeiska unionens polisuppdrag i Afghanistan (Eupol Afghanistan)**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 28, 42.4 och 43.2,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 18 maj 2010 antog rådet beslut 2010/279/Gusp<sup>(1)</sup> om Europeiska unionens polisuppdrag i Afghanistan (Eupol Afghanistan). Beslutet upphör att gälla den 31 december 2014.
- (2) Till följd av den strategiska översynen i februari 2014 bör Eupol Afghanistan förlängas till och med den 31 december 2016.
- (3) Eupol Afghanistan kommer att bedrivas i ett läge som kan förvärras och som kan skada målen för unionens yttre åtgärder enligt artikel 21 i fördraget om Europeiska unionen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Beslut 2010/279/Gusp ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 1.1 ska ersättas med följande:

"1. Europeiska unionens polisuppdrag i Afghanistan (nedan kallat *Eupol Afghanistan* eller *uppdraget*), som inrättades genom gemensam åtgärd 2007/369/Gusp, ska förlängas från och med den 31 maj 2010 till och med den 31 december 2016."

2. Artikel 2 ska ersättas med följande:

"Artikel 2

**Mål**

Eupol Afghanistan ska stödja de afghanska myndigheterna i den vidare utvecklingen mot en effektiv och ansvarsfull civil poliskår som har utvecklat en effektiv samverkan med rättsväsendet i vid bemärkelse samt respekt för de mänskliga rättigheterna, inbegripet kvinnors rättigheter. Eupol Afghanistan ska arbeta för en gradvis och hållbar övergång samt värna om de resultat som redan har uppnåtts."

3. Artikel 3 ska ändras på följande sätt:

- a) Punkt 1 a ska ersättas med följande:

"a) Bistå Afghanistans regering med att göra framsteg med den institutionella reformen av inrikesministeriet och att utveckla och enhetligt genomföra en strategi för en hållbar och effektiv civil polis, inbegripet jämställdhetsintegrering, särskilt när det gäller den afghanska uniformerade (civila) polisen och den afghanska brottsbekämpande polisen."

- b) Punkt 1 b ska ersättas med följande:

"b) Bistå Afghanistans regering med att ytterligare professionalisera den afghanska nationella polisen, särskilt genom att stödja en hållbar rekrytering, bibehållande och integrering av kvinnliga poliser, utvecklingen av infrastruktur för utbildning och stärka Afghanistans förmåga att utveckla och tillhandahålla utbildning."

<sup>(1)</sup> Rådets beslut 2010/279/Gusp av den 18 maj 2010 om Europeiska unionens polisuppdrag i Afghanistan (Eupol Afghanistan) (EUT L 123, 19.5.2010, s. 4).

c) Punkt 1 d ska ersättas med följande:

"d) Förbättra sammanhållningen och samordningen mellan de internationella aktörerna och främja arbetet med att utveckla en strategi för reformering av polisen, särskilt genom den internationella polissamordningsstyrelsen (IPCB), i nära samordning med det internationella samfundet och genom fortsatt samarbete med viktiga partner, inbegripet det Nato-ledda uppdraget *Resolute support* samt andra bidragsgivare."

d) Punkt 3 ska utgå.

4. Artikel 4 ska ersättas med följande:

"Artikel 4

#### **Uppdragets struktur**

1. Eupol Afghanistan ska ha sitt högkvarter i Kabul.

2. Eupol Afghanistan ska organiseras i enlighet med sina planeringsdokument."

5. Artikel 6 ska ändras på följande sätt:

a) Följande punkt ska läggas till:

"1a Uppdragschefen ska företräda Eupol Afghanistan inom dess ansvarsområde. Uppdragschefen får under sitt övergripande ansvar delegera förvaltningsuppgifter vad gäller personalfrågor och finansiella frågor till personal som deltar i Eupol Afghanistan."

b) Punkt 4 ska utgå.

c) Punkt 8 ska ersättas med följande:

"8. Uppdragschefen ska se till att Eupol Afghanistan har ett nära samarbete och samordnar verksamheten med Afghanistans regering och i förekommande fall med berörda internationella aktörer, däribland det Nato-ledda uppdraget *Resolute support*, Förenta nationernas biståndsuppdrag i Afghanistan (Unama) och tredjestater som för närvarande arbetar med polisreformen i Afghanistan."

6. Artikel 7.5 ska ersättas med följande:

"5. All personal ska utföra sina uppgifter och agera i uppdragets intresse. All personal ska tillämpa de säkerhetsprinciper och miniminormer som fastställs i rådets beslut 2013/488/EU (\*).

(\* Rådets beslut 2013/488/EU av den 23 september 2013 om säkerhetsbestämmelser för skydd av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter (EUT L 274, 15.10.2013, s. 1)."

7. Artikel 8.3 ska ersättas med följande:

"3. Anställningsvillkor samt rättigheter och skyldigheter för internationell och lokalanställd personal ska fastställas i avtal mellan Eupol Afghanistan och de berörda anställda."

8. Artikel 11.6 ska ersättas med följande:

"6. Uppdragschefen ska säkerställa skydd för säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter i enlighet med rådets beslut 2013/488/EU."

9. Följande artikel ska införas:

"Artikel 12b

#### **Rättsliga arrangemang**

Eupol Afghanistan ska ha kapacitet att upphandla varor och tjänster, ingå avtal och administrativa samarbeten, rekrytera personal, inneha bankkonton, förvärva och förfoga över tillgångar och betala sina skulder samt föra talan inför domstolar och andra myndigheter i den utsträckning som krävs för att genomföra detta beslut."

10. Artikel 13 ska ersättas med följande:

*”Artikel 13*

#### **Finansiella arrangemang**

1. Det finansiella referensbelopp som är avsett att täcka kostnaderna i samband med Eupol Afghanistan för perioden 31 maj 2010–31 juli 2011 ska vara 54 600 000 EUR.

Det finansiella referensbelopp som är avsett att täcka kostnaderna i samband med Eupol Afghanistan för perioden 1 augusti 2011–31 juli 2012 ska vara 60 500 000 EUR.

Det finansiella referensbelopp som är avsett att täcka kostnaderna för Eupol Afghanistan för perioden 1 augusti 2012–31 maj 2013 ska vara 56 870 000 EUR.

Det finansiella referensbelopp som är avsett att täcka kostnaderna i samband med Eupol Afghanistan för perioden 1 juni 2013–31 december 2014 ska vara 108 050 000 EUR.

Det finansiella referensbelopp som är avsett att täcka kostnaderna i samband med Eupol Afghanistan för perioden 1 januari 2015–31 december 2015 ska vara 57 750 000 EUR.

2. Alla utgifter ska förvaltas i enlighet med de regler och förfaranden som gäller för unionens allmänna budget. Deltagande i upphandlingsförfaranden som anordnas av Eupol Afghanistan ska vara öppet för fysiska och juridiska personer utan begränsningar. Ingen ursprungsregel ska heller gälla för de varor som inköps av Eupol Afghanistan. Under förutsättning att kommissionen ger sitt godkännande får uppdraget ingå tekniska överenskommelser med medlemsstaterna, värdstaten, deltagande tredjestater och andra internationella aktörer om tillhandahållande av utrustning, tjänster och lokaler för Eupol Afghanistan.

3. Eupol Afghanistan ska ansvara för genomförandet av uppdragets budget. I detta syfte ska Eupol Afghanistan teckna ett avtal med kommissionen.

4. Eupol Afghanistan ska, utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna om uppdragets och dess personals status, ansvara för alla anspråk och skyldigheter som härrör från genomförandet av uppdraget från och med den 1 januari 2015, med undantag för alla anspråk avseende allvarliga fel begångna av uppdragschefen, vilka uppdragschefen själv ska ansvara för.

5. Genomförandet av de finansiella arrangemangen ska inte påverka befälsordningen enligt artiklarna 5, 6 och 9 och Eupol Afghanistans operativa krav, inbegripet kraven på utrustningskompatibilitet och dess gruppers samverkansförmåga.

6. Utgifter ska berättiga till bidrag från och med den dag då det avtal som avses i punkt 3 undertecknas.”

11. Följande artikel ska införas:

*”Artikel 13a*

#### **Projektcell**

1. Eupol Afghanistan ska ha en projektcell för fastställande och genomförande av projekt. Eupol Afghanistan ska, i tillämpliga fall, underlätta och ge råd om projekt, som medlemsstater och tredjestater genomför, på eget ansvar på områden som rör Eupol Afghanistan och till stöd för dess mål.

2. Om inte annat följer av punkt 3 ska Eupol Afghanistan vara bemyndigat att använda finansiella bidrag från medlemsstater eller tredjestater för att genomföra projekt som anses komplettera Eupol Afghanistans övriga insatser på ett konsekvent sätt, om

— projektet föreskrivs i finansieringsöversikten för detta beslut, eller

— projektet under uppdragets gång och på uppdragschefens begäran integreras genom en ändring av finansieringsöversikten.

Eupol Afghanistan ska sluta ett avtal med dessa stater som särskilt omfattar de särskilda förfarandena för att hantera eventuella klagomål från tredje man om skador som orsakats av Eupol Afghanistans handlingar eller försummelser vid användningen av medlen från dessa stater. Under inga omständigheter får de bidragsgivande staterna hålla unionen eller den höga representanten ansvariga för handlingar eller försummelser från Eupol Afghanistans sida vid användningen av medlen från dessa stater.

3. Finansiella bidrag från tredjestater till projektcellen ska godkännas av Kusp.”

12. I artikel 14 ska punkterna 1–4 ersättas med följande:

”1. Den höga representanten ska bemyndigas att i enlighet med beslut 2013/488/EU till Nato, eller till det Nato-ledda uppdraget Resolute support, lämna ut säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter och EU-handlingar som uppdraget gett upphov till. För att underlätta detta ska lokala tekniska arrangemang utformas.

2. Den höga representanten ska bemyndigas att, i tillämpliga fall, alltefter uppdragets behov, till tredjestater som är associerade till detta beslut lämna ut säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter och EU-handlingar som uppdraget gett upphov till, upp till nivån 'CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL' i enlighet med beslut 2013/488/EU.

3. Den höga representanten ska bemyndigas att, i tillämpliga fall, alltefter uppdragets operativa behov, till Unama lämna ut säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter och EU-handlingar som uppdraget gett upphov till, upp till nivån 'RESTREINT UE/EU RESTRICTED', i enlighet med beslut 2013/488/EU. För att underlätta detta ska lokala tekniska arrangemang utformas.

4. Om det föreligger ett bestämt och omedelbart operativt behov, ska den höga representanten även vara bemyndigad att i enlighet med beslut 2013/488/EU till värdlandet lämna ut alla säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter som insatsen ger upphov till upp till nivån 'RESTREINT UE/EU RESTRICTED'. Det ska i detta syfte ingås överenskommelser mellan den höga representanten och värdstatens behöriga myndigheter.”

13. Artikel 17 ska ersättas med följande:

”Artikel 17

#### **Ikraftträdande och varaktighet**

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Det ska tillämpas från och med den 31 maj 2010 till och med den 31 december 2016.”

#### *Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Det ska tillämpas från och med den 1 januari 2015.

Utfärdat i Bryssel den 17 december 2014.

*På rådets vägnar*

G. L. GALLETTI

*Ordförande*

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT****av den 12 december 2014****om inrättande av Gemensamma institutet för långbasinterferometri i form av ett konsortium för europeisk forskningsinfrastruktur (Jiv-Eric)**

(2014/923/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 723/2009 av den 25 juni 2009 om gemenskapens rättsliga ram för ett konsortium för europeisk forskningsinfrastruktur (Eric-konsortium) <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 6.1 a, och

av följande skäl:

- (1) Republiken Frankrike, Konungariket Nederländerna, Konungariket Sverige och Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland har begärt att kommissionen inrättar Gemensamma institutet för långbasinterferometri i form av ett konsortium för europeisk forskningsinfrastruktur (nedan kallat *Jiv-Eric*).
- (2) Dessa medlemsstater har enats om att Konungariket Nederländerna ska vara värdmedlemsstat för *Jiv-Eric*.
- (3) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats enligt artikel 20 i förordning (EG) nr 723/2009.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

1. Härmed inrättas Gemensamma institutet för långbasinterferometri i form av ett konsortium för europeisk forskningsinfrastruktur (nedan kallat *Jiv-Eric*).
2. Stadgan för *Jiv-Eric* anges i bilagan. Stadgan ska hållas uppdaterad och vara offentligt tillgänglig på webbplatsen för *Jiv-Eric* och på platsen för dess stadgeenliga säte.
3. De viktigaste bestämmelserna i stadgan för *Jiv-Eric*, för vilka ändringar måste godkännas av kommissionen i enlighet med artikel 11.1 i förordning (EG) nr 723/2009, anges i artiklarna 1, 2, 18, 20–25, 27 och 28.

*Artikel 2*Detta beslut träder i kraft den tredje dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 12 december 2014.

På kommissionens vägnar

Jean-Claude JUNCKER

Ordförande

---

<sup>(1)</sup> EUTL 206, 8.8.2009, s. 1.



## BILAGA

## INGRESS

DE GRUNDANDE MEDLEMMARNA,

SOM ERKÄNNER att *Joint Institute for Very Long Baseline Interferometry in Europe* (gemensamma institutet för långbasinterferometri, Jive) har funnits i många år och är viktigt för det europeiska forskningsområdet, har enats om att överföra all operativa verksamhet från det nederländska organet *Stichting JIVE* till en juridisk person enligt förordning (EG) nr 723/2009 som ska ges namnet *Jiv-Eric*,

Har av följande skäl:

Europeiska nätverket för långbasinterferometri (*European VLBI Network*, EVN) är ett konsortium som funnits i många år. Det har en flexibelt expanderbar struktur och tillhandahåller astronomiska observationstjänster som bygger på gemensamma observationer med hjälp av radioteleskop runt om i Europa och andra världsdelar och som används av ett livaktigt, globalt forskarsamfund. Det har konstaterats att EVN sedan mer än två decennier håller en mycket hög standard och utgör ett mycket stabilt nätverk.

Jive inrättades 1993 inom ramen för EVN som en nederländsk nationell juridisk person (*Stichting*, stiftelse) för att genomföra centrala tjänster, särskilt behandling (korrelation) av insamlade data från teleskop. Det erbjuder användarna av EVN hjälp med att föreslå, bearbeta och tolka EVN:s observationer. Dessutom ger det feedback om kvaliteten på de data som erhålls från teleskopet. Jive tillhandahåller den huvudsakliga infrastrukturen för EVN:s och de andra nätverkens gemensamma observationer. Jive spelar en aktiv roll när det gäller att öka kapaciteten hos EVN genom att utveckla ny teknik, särskilt rörande den centrala behandlingen och användartjänster.

Rörande detta och andra aktiviteter har Jive agerat företrädare för EVN, särskilt vid genomförandet av gemenskapsprogram. Förbindelserna mellan Jive-infrastrukturen och EVN fastställs i EVN-konsortiets samförståndsavtal som ingicks i Berlin den 22 november 2002.

Jives nuvarande rättsliga ram är en nederländsk stiftelse. Eric är en lämplig juridisk form för Jives vetenskapliga uppdrag och ambitioner. Den rättsliga grunden för ett konsortium för europeisk forskningsinfrastruktur (*European Research Infrastructure Consortium*, Eric) är förordning (EG) nr 723/2009.

Inrättandet av Jiv-Eric kommer att öka hållbarheten hos det samarbete som sedan många år förs mellan de nationellt upprättade forskningsinstitutet på området för långbasinterferometri (nedan kallat VLBI). VLBI-Nätverken erbjuder ledande nuvarande och framtida forskningsinfrastrukturer inom radioastronomi nödvändig, mycket viktig teknik.

Jive-korrelatorn utgör kärnan i Jiv-Eric-infrastrukturen. Den är en central komponent vid bildandet av VLBI-forskningsinfrastrukturen. Jiv-Eric ska fortsätta det befintliga samarbetet med och avtalsförpliktelserna gentemot alla EVN-parter samt strukturera och anpassa dessa så att de passar Jiv-Eric-uppdraget. Jiv-Eric kommer att korrelera alla EVN-projekt. Dessutom kommer Jiv-Eric att främja användningen och den praktiska tillämpningen av VLBI-teknik och annan radioastronomisk teknik.

ENATS OM ATT UPPRÄTTA OCH GENOMFÖRA JIV-ERIC I ENLIGHET MED FÖLJANDE BESTÄMMELSER.

## KAPITEL 1

## ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

## Artikel 1

## Namn, säte och arbetspråk

1. Ett konsortium för europeisk forskningsinfrastruktur ska inrättas med namnet "Gemensamma institutet för långbasinterferometri" (nedan kallat *Jiv-Eric*).
2. Jiv-Eric ska vara en forskningsinfrastruktur med verksamhet i de länder som är medlemmar i Jiv-Eric och i de observatörländer och övriga länder som Jiv-Eric har ingått avtal med i enlighet med artikel 8.1 i stadgan.
3. Jiv-Eric ska ha den juridiska formen av ett konsortium för europeisk forskningsinfrastruktur (Eric) och bildas enligt rådets förordning (EG) nr 723/2009 samt ges benämningen Jiv-Eric.

4. Jiv-Eric ska ha sitt stadgeenliga säte i Dwingeloo i Nederländerna.
5. Arbetspråket för Jiv-Eric är engelska.

#### Artikel 2

### Uppgifter och verksamhet

1. Jiv-Eric ska främja och genomföra användningen av långbasinterferometri och annan radioastronomisk teknik. I synnerhet ska Jiv-Eric driva och utveckla dataprocessorn, ofta kallad korrelatorn, samt bistå de forskare som använder EVN:s anläggningar. Jiv-Eric ska korrelera alla EVN-projekt som godkänns av EVN:s programkommitté och schemaläggs av EVN-planeraren och som noterats för korrelering vid Jiv-Eric på EVN:s blockschema.
2. Jiv-Eric ska främja långbasinterferometri mellan teleskop tillhörande partnerna i EVN och andra nätverk. Jiv-eric ska organisera och underlätta stöd för driften av EVN och andra nätverk och andra relaterade verksamheter inom radioastronomi som är nödvändiga för att uppnå dess syfte.
3. Jiv-Eric ska drivas utan vinstsyfte. För att ytterligare främja innovation samt överföra kunskap och teknik kan begränsad ekonomisk verksamhet bedrivas förutsatt att denna inte äventyrar kärnverksamheten.

#### KAPITEL 2

### MEMLEMSKAP

#### Artikel 3

### Medlemskap och företrädare

1. Följande organ kan bli medlemmar i Jiv-Eric eller observatörer utan rösträtt:
  - a) Medlemsstater
  - b) Anslutna länder
  - c) Ej anslutna tredjeländer
  - d) Mellanstatliga organisationer.
2. Samtliga medlemmar eller observatörer kan företrädas av ett offentligt organ eller av ett privat organ som anförtrots uppgifter som faller inom offentlig förvaltning och som de själva valt eller som utsetts i enlighet med deras egna regler och förfaranden.
3. De aktuella Jiv-Eric-medlemmarna, observatörerna och deras företrädare anges i bilaga 1. Bilaga 1 ska uppdateras av den verkställande direktören. De som är medlemmar när Eric-ansökan lämnas in ska kallas grundande medlemmar.

#### Artikel 4

### Anslutning av medlemmar

1. Inträdesvillkoren för nya medlemmar är följande:
  - a) Anslutning av nya medlemmar ska godkännas av rådet.
  - b) Sökande ska lämna en skriftlig ansökan till rådets ordförande.
  - c) I ansökan ska sökanden ange på vilket sätt den kommer att bidra till Jiv-Erics mål och verksamheter, uppfylla sina skyldigheter och utse en bemyndigad lagstadgad enhet till företrädare.
2. Den inledande perioden för medlemskap är fem år.

*Artikel 5***Medlems utträde och avslutande av medlemskap**

1. En medlem får inte utträda inom fem år från inrättandet av Jiv-Eric, såvida inte medlemskapet har ingåtts för en angiven kortare period. Efter de fem första åren av Jiv-Erics inrättande kan en medlem begära utträde i slutet av ett budgetår, förutsatt att en begäran om utträde lämnats in senast tolv månader tidigare.
2. En medlem får utträda om rådet beslutar om att höja det årliga bidrag som anges i bilaga 2. Utan hinder av artikel 5.1 ska en medlem som vill utträda göra detta inom sex månader efter det att förslaget om att höja bidraget antas av rådet.
3. Ett utträde får verkan i slutet av budgetåret förutsatt att den utträdande medlemmen har fullgjort sina åtaganden.
4. Rådet ska ha befogenhet att avsluta en medlems medlemskap, om följande villkor föreligger:
  - a) Medlemmen har gjort sig skyldig till en allvarlig försummelse av en eller flera av sina skyldigheter enligt denna stadga.
  - b) Medlemmen har underlåtit att korrigera denna försummelse inom sex månader efter anmälan.

Medlemmen ska ges möjlighet att bestrida beslutet om avslutat medlemskap och att lägga fram sina synpunkter inför rådet.

## KAPITEL 3

**OBSERVATÖRER OCH DELTAGANDE FORSKNINGSINSTITUT***Artikel 6***Anslutning av observatörer**

1. Stater och mellanstatliga organisationer som är beredda att bidra till Jiv-Eric och har för avsikt att bli medlemmar kan ansöka om observatörsstatus.
2. Anslutningsvillkoren för observatörer är följande:
  - a) Observatörer kan anslutas för en inledande period på tre år.
  - b) Anslutning av observatörer ska godkännas av rådet.
  - c) Ansökan ska göras skriftligen till rådets ordförande och ska ange hur sökanden ska samarbeta för att bidra till Jiv-Erics mål och verksamhet samt utse en bemyndigad lagstadgad enhet till företrädare.
3. En observatör får ansöka om medlemskap när som helst.

*Artikel 7***Observatörs utträde och avslutande av observatörsstatus**

1. Den inledande perioden för observatörsstatus är tre år.
2. En observatörs utträde får verkan i slutet av budgetåret förutsatt att den utträdande observatören har fullgjort sina åtaganden.
3. Rådet ska ha befogenhet att avsluta en observatörs observatörstatus, om följande villkor föreligger:
  - a) Observatören har gjort sig skyldig till en allvarlig försummelse av en eller flera av sina skyldigheter enligt denna stadga.
  - b) Observatören har underlåtit att korrigera denna försummelse inom sex månader efter anmälan.

Observatören ska ges möjlighet att bestrida beslutet om avslutad observatörsstatus och att lägga fram sina synpunkter inför rådet.

*Artikel 8***Forskningsinstitutets deltagande i Jiv-Eric**

1. Jiv-Eric får ingå ett samarbetsavtal med forskningsinstitut som driver VLBI-element eller företräder det nationella intresset i VLBI-samarbetet och som inte befinner sig i ett land som är medlem eller observatör. Samarbetsavtalet ska fastställa de villkor enligt vilka de nationella forskningsinstituten får ansluta sig till Jiv-Eric-infrastrukturen och åta sig de uppgifter och den verksamhet som anges i artikel 2.
2. Samarbetsavtalet ska innehålla det överenskomna bidraget, rätten att bidra med uppgifter till behandling på Jiv-Erics centrala anläggningar och rätten att närvara vid rådets möten, rätten att erhålla dagordningen och bifogade handlingar och att avge ett yttrande om Jiv-Erics operativa verksamhet vid rådets möten.
3. Samarbetsavtalet ska ingås av den verkställande direktören för Jiv-Eric.
4. För fastställandet av storleken på forskningsinstitutets årliga bidrag ska samma principer som anges i bilaga 2 vara vägledande. I synnerhet tas hänsyn till de årliga operativa insatserna till förmån för den lokala organisation som deltar i VLBI-infrastrukturen.

## KAPITEL 4

**RÄTTIGHETER OCH SKYLDIGHETER***Artikel 9***Medlemmarnas rättigheter och skyldigheter**

1. Medlemmarna ska ha rätt att
  - a) närvara och rösta vid rådets möten,
  - b) delta i utarbetandet av långsiktiga strategier och politik och i förfarandena för beslutsfattande avseende Jiv-Eric.Ytterligare fördelar för medlemmarna omfattar rätten att
  - c) låta sin forskargemenskap delta i Jiv-Eric-evenemang, som exempelvis sommarkurser, workshops, konferenser och utbildningskurser till förmånliga priser i mån av plats,
  - d) ge sin forskargemenskap tillgång till stöd från Jiv-Eric när det gäller att utveckla relevanta system, processer och tjänster,
  - e) bidra med uppgifter till behandling på Jiv-Erics centrala anläggningar och få stöd från Jiv-Eric.
2. Varje medlemsstat ska utse två företrädare. Minst en av företrädarna ska ha vetenskaplig sakkunskap och företräda de forskningsinstitut som tillhandahåller resurser till Jiv-Eric.
3. Varje medlem
  - a) ska betala de bidrag som fastställs av rådet och anges i bilaga 2,
  - b) ska ge en av sina företrädare full befogenhet att rösta i alla frågor som behandlas vid rådets möte,
  - c) får utse eller bemyndiga ett lokalt institut eller infrastrukturkonsortium för att fullgöra sina skyldigheter i enlighet med denna stadga.
4. Utöver de överenskomna bidrag som avses i artikel 9.3 a får andra avgifter betalas av medlemmar enskilt eller gemensamt i samarbete med andra medlemmar, observatörer eller tredje parter. Sådana bidrag, som kan vara i kontant form eller in natura, måste godkännas av rådet.

*Artikel 10***Observatörernas rättigheter och skyldigheter**

1. Observatörer ska ha rätt att
  - a) närvara vid rådets möten utan rösträtt,
  - b) avge ett yttrande om rådets dagordning,

- c) erhålla dagordningen och bifogade handlingar,
  - d) låta de egna vetenskapliga och tekniska forskarna delta i Jiv-Eric-evenemang.
2. Varje observatör
- a) ska utse två företrädare, varav minst en ska företräda de nationellt upprättade institut som tillhandahåller resurser till Jiv-Eric.
  - b) ska ange sina uppgifter inom ramen för sitt samarbete för främjande av de Jiv-Eric-mål som anges i artikel 2.
  - c) ska lämna en årlig redogörelse till rådet för att möjliggöra en utvärdering av observatörens samarbete för främjande av Jiv-Eric-målen,
  - d) får bemyndiga sin företrädare att utföra de uppgifter som avses i artikel 10.2 b.
3. Vid sidan av det överenskomna samarbetet för främjande av de Jiv-Eric-mål som avses i artikel 10.2 b, får andra avgifter betalas av observatörer enskilt eller gemensamt i samarbete med andra medlemmar, observatörer eller tredje parter. Sådana bidrag, som kan vara i kontant form eller in natura, måste godkännas av rådet.

## KAPITEL 5

### STYRNING

#### Artikel 11

#### **Styrning och förvaltning**

Jiv-Erics styrningsstruktur ska omfatta följande organ:

- a) Rådet.
- b) Den verkställande direktören.

#### Artikel 12

#### **Rådet**

1. Rådet ska vara Jiv-Erics ledningsorgan och ska bestå av företrädare för Jiv-Erics medlemmar och observatörer. Varje medlem ska ha en röst. Varje medlem ska utse en röstberättigad representant. Varje delegation av medlemmar och observatörer får bestå av upp till två personer, varav minst en ska ha vetenskaplig sakkunskap av relevans för Jiv-Eric (som avses i artiklarna 9.2 och 10.2). Värdinstitutet ska vara företrätt i värdmedlemmens delegation.
2. Rådet ska tillhandahålla stående inbjudningar till organ tillhörande, eller företrädare för, EVN och de deltagande forskningsinstituterna (som avses i artikel 8.1) och där rådet beslutar att så är relevant.
3. Rådet ska anta en arbetsordning så snabbt som rimligen möjligt efter det att Jiv-Eric har inrättats, inklusive den arbetsordning som avses i artiklarna 23.1, 25.1 och 26.1.
4. Rådet ska sammanträda minst en gång om året och ska ansvara för den övergripande ledningen och kontrollen av Jiv-Eric i enlighet med bestämmelserna i denna stadga.
5. Rådet ska sträva efter vetenskaplig excellens hos VLBI-infrastrukturen och konsekvens, samstämmighet och stabilitet hos de tjänster som tillhandahålls av de berörda forskningsinstitut som ställer resurser till Jiv-Erics förfogande.
6. Rådet ska åtminstone ha befogenhet att
  - a) anta utvecklingsstrategierna för Jiv-Eric,
  - b) anta det årliga arbetsprogrammet som föreslås av den verkställande direktören och omfattar den årliga budgeten, inklusive anslagen till Jiv-Erics samordnings- och stödkontor och gemensamma tjänster, och ett förslag till långsiktig strategi,
  - c) minst vart femte år fastställa bidraget från medlemmarna och observatörerna varvid de principer för beräkning som anges i bilaga 2 ska följas,

- d) anta Jiv-Erics årsrapport, och godkänna det reviderade bokslutet,
  - e) besluta om anslutningen av nya medlemmar eller observatörer,
  - f) besluta om avslutande av medlemskap och observatörsstatus,
  - g) besluta om förslag till ändringar av denna stadga,
  - h) utnämna, suspendera och avskeda den verkställande direktören,
  - i) inrätta underordnade organ,
  - j) beskriva den verkställande direktörens uppdrag och särskilda uppgifter samt ge den verkställande direktören riktlinjer för ingående av det samarbetsavtal som avses i artikel 8.3.
7. Rådet ska sammankallas av ordföranden minst fyra veckor i förväg, och dagordningen ska spridas minst fjorton dagar före mötet. Medlemmarna ska ha rätt att föreslå punkter till dagordningen upp till fem dagar före mötet. Ett möte i rådet kan begäras av minst hälften av medlemmarna.
8. Rådet ska välja en ordförande med tre fjärdedelars majoritet av rösterna. Ordföranden ska väljas för en period av två år, som kan förnyas en gång.
9. Rådet ska välja en vice ordförande med tre fjärdedelars majoritet av rösterna. Vice ordföranden ska ersätta ordföranden vid hans/hennes frånvaro och vid intressekonflikter. Vice ordföranden ska väljas för en period av två år, som kan förnyas en gång.

#### Artikel 13

#### Rådets beslutsförfarande

1. Rådet ska inte fatta giltiga beslut om inte åtminstone två tredjedelar av dess representanter är närvarande vid mötet.
2. Rådet ska göra sitt yttersta för att uppnå konsensus i samtliga beslut.
3. Om konsensus ej kan uppnås ska en enkel majoritet av avlagda röster vara tillräcklig för att anta beslut, med undantag för beslut som omnämns i artiklarna 12.8, 12.9, 13.4 och 13.5.
4. Beslut som kräver åtminstone två tredjedels majoritet är beslut för att
  - a) anta eller ändra utvecklingsstrategierna för Jiv-Eric,
  - b) avsluta ett medlemskap eller en observatörsstatus,
  - c) utnämna, suspendera eller avskeda den verkställande direktören,
  - d) inrätta underordnade organ,
  - e) anta eller ändra procedurregler,
  - f) anta och ändra det årliga arbetsprogrammet och årsbudgeten.
5. Beslut som kräver enhällighet av samtliga närvarande medlemmar av Jiv-Eric är beslut för att
  - a) förelägga kommissionen förslag till stadgeändringar,
  - b) anta och ändra reglerna för att beräkna bidrag, enligt hänvisning i bilaga 2,
  - c) besluta om medlemmarnas och observatörernas bidragsinbetalning,
  - d) avveckla Jiv-Eric.
6. Beslut enligt artikel 13.4 och 13.5 kan fattas endast om samtliga medlemmar har informerats om de föreslagna besluten senast två veckor före mötet. Stadgeändringar och ändringar i bilaga 2 som avses i artikel 13.5a och 13.5b, kan verkställas endast om samtliga medlemmar har informerats om ändringens exakta lydelse senast två månader före mötet.
7. Varje stadgeändring ska underkastas bestämmelserna i artikel 11 i förordning (EG) nr 723/2009.

*Artikel 14***Verkställande direktören**

1. Rådet ska utnämna en verkställande direktör för Jiv-Eric för en femårsperiod, som kan förnyas. Jiv-Erics verkställande direktör ska ha ansvar för Jiv-Erics vetenskapliga utveckling. Verkställande direktören ska ansvara för att genomföra rådets beslut och den dagliga förvaltningen av Jiv-Erics operativa verksamhet, inbegripet samordning och stödverksamhet, samt vidare utveckling av korrelatorn.
2. Verkställande direktören är Jiv-Erics rättsliga ombud.
3. Verkställande direktören ska utarbeta och lägga fram det årliga arbetsprogrammet till rådet, enligt hänvisning i artikel 12.6 b.
4. När det årliga arbetsprogrammet har antagits av rådet ska den verkställande direktören svara för genomförandet av det årliga arbetsprogrammet, enligt hänvisning i artikel 12.6 b.
5. Verkställande direktören kan inrätta en eller flera kommittéer för att hjälpa till med genomförandet av Jiv-Erics verksamhet.

*Artikel 15***Samordning och stöd**

Jiv-Erics kontor för samordning och stöd ska vara huvudkontor för Jiv-Erics dagliga verksamhet. Kontoret stödjer Jiv-Erics dagliga verksamhet, inbegripet assistans till rådet. Kontoret ska inrättas och förvaltas av den verkställande direktören.

## KAPITEL 6

**FINANSIERING OCH REDOVISNING TILL EUROPEISKA KOMMISSIONEN***Artikel 16***Budgetregler och bokföring**

1. Jiv-Erics medel får endast utnyttjas i de syften som anges i stadgan.
2. Jiv-Eric ska förvalta sina egna tillgångar i överensstämmelse med gällande skatteregler. För att uppnå sina mål kan Jiv-Eric förvärva, utnyttja och förvalta medel från en tredje part.
3. Jiv-Erics budgetår ska löpa från den 1 januari till den 31 december varje år.
4. Samtliga intäkter och utgifter för Jiv-Eric ska inkluderas i de beräkningar som upprättas för varje budgetår, och dessa ska vara synliga i årsbudgeten. Årsbudgeten ska överensstämma med allmänt vedertagna principer för öppenhet.
5. Jiv-Erics årsredovisning ska kompletteras med en auktoriserad revisorsberättelse om budgetårets ekonomiska förvaltning.
6. Jiv-Eric ska omfattas av gällande regler för beredning, bokföring, revision och ekonomisk redovisning.
7. Jiv-Eric ska säkerställa att dess medel används i överensstämmelse med principerna för sund ekonomisk förvaltning.
8. Jiv-Eric ska redovisa omkostnader och intäkter för sin ekonomiska verksamhet separat.
9. Jiv-Erics kontor för samordning och stöd ska ansvara för en noggrann bokföring av samtliga intäkter och utgifter.

*Artikel 17***Rapportering**

1. Jiv-Eric ska lägga fram en årlig verksamhetsberättelse som detaljerar särskilt verksamhetens vetenskapliga, operativa och ekonomiska aspekter. Verksamhetsberättelsen ska godkännas av rådet och överlämnas till kommissionen och relevanta offentliga myndigheter senast sex månader efter motsvarande budgetårs slut. Verksamhetsberättelsen ska offentliggöras.
2. Jiv-Eric ska underrätta Europeiska kommissionen om alla omständigheter som allvarligt kan äventyra genomförandet av Jiv-Erics uppgifter eller förhindra att Jiv-Eric uppfyller kraven enligt förordning (EG) nr 723/2009.

*Artikel 18***Ansvar**

1. Jiv-Eric ska bära ansvar för sina skulder.
2. Medlemmarnas ekonomiska ansvar för Jiv-Erics skulder ska begränsas till varje medlems årsavgift enligt specifikation i Bilaga 2.
3. Jiv-Eric ska teckna lämplig försäkring för att täcka de särskilda risker som gäller Jiv-Erics konstitution och förvaltning.

## KAPITEL 7

**ÅTGÄRDER***Artikel 19***Samarbetsavtal med tredje parter**

I de fall där Jiv-Eric bedömer det fördelaktigt kan det ingå samarbetsavtal med tredje parter, till exempel forskningsinstitut i länder som inte är medlemmar eller observatörer i Jiv-Eric.

*Artikel 20***Tillträdesregler för användare**

1. Jiv-Eric ska eftersträva öppet tillträde till dess infrastruktur inom de gränser och villkor som fastställts i gällande tillträdesregler.
2. I enlighet med innehållsleverantörernas tillstånd och genom en autentisering som godkänts av Jiv-Eric ska uppgifter, verktyg och tjänster som erbjuds av Jiv-Eric vara tillgängliga för forskarvärlden.
3. Jiv-Eric ska säkerställa att användarna godkänner de villkor och bestämmelser som gäller tillträde, samt att lämpliga säkerhetsarrangemang har vidtagits för intern lagring och hantering av forskningsresultat.
4. Jiv-Eric ska inrätta väl fastställda rutiner för att undersöka påstådda säkerhetsöverträdelser och röjande av konfidentiella forskningsuppgifter.

*Artikel 21***Vetenskaplig utvärdering**

1. För att underlätta forskningen ska Jiv-Eric ansluta sig till principerna om öppenhet och stödja "bästa praxis" som överenskommet och stadfäst genom samarbetet med EVN.
2. Tillgång till Jiv-Erics forskningsanläggningar, observations- och korrelatortid ska baseras på vetenskaplig excellens och tekniskt genomförbara projektförslag som ska bedömas i sakkunnigbedömningar av oberoende experter, i enlighet med de kriterier och förfaranden som fastställts i EVN. Tillgång till korrelatortid ska följa fördelning och schemaläggning av observationstid.



*Artikel 22***Riktlinjer för spridning**

1. Jiv-Eric ska vidta alla åtgärder som krävs för att främja infrastrukturen och dess användning inom forskning och utbildning.
2. Jiv-Eric ska uppmuntra användarna att offentliggöra sina forskningsresultat och göra resultat tillgängliga via Jiv-Eric.
3. Jiv-Eric ska fastställa en strategi för spridning.

*Artikel 23***Immateriella rättigheter**

1. När det gäller immateriella rättigheter som är nödvändiga och som skapas av forskningen och utvecklingen av Jiv-Erics korrelator, ska principen om äganderätt erkännas, men dessa rättigheter kan fördelas mellan alla aktiva deltagare som bidragit till forskningen för att utveckla Jiv-Erics korrelator. Inom Jiv-Eric ska integrerade riktlinjer och avtal om immateriella rättigheter antas för nationella forskningsinstituts rättigheter vad gäller infrastruktur för tekniköverföring och utbyte av immateriella rättigheter, för vilka den verkställande direktören ska föreslå en arbetsordning till rådet.
2. Jiv-Eric ska ge vägledning (till exempel via en webbplats) till forskare för att se till att den forskning som bedrivs med användning av material som tillgängliggjorts via Jiv-Eric sker med erkännande av dataägarnas rättigheter.

*Artikel 24***Anställningsstrategi, inbegripet lika möjligheter**

Jiv-Eric tillämpar lika möjligheter vid anställning och ska välja ut den bästa kandidaten, oavsett bakgrund, nationalitet, religion eller kön. Anställningsavtalen ska följa den nationella lagstiftningen i det land där personalen är anställd.

*Artikel 25***Strategi för upphandling och skattebefrielse**

1. Jiv-Eric ska behandla upphandlingskandidater och anbudsgivare på ett likvärdigt och icke-diskriminerande sätt, oavsett om de har sin bas i Europeiska unionen eller inte. Jiv-Erics upphandlingar ska följa principerna om öppenhet, icke-diskriminering och konkurrens. Rådet ska anta genomföranderegler med alla nödvändiga uppgifter om exakta upphandlingsförfaranden och -kriterier.
2. Den verkställande direktören ska ansvara för Jiv-Erics upphandling. Alla anbud ska offentliggöras på Jiv-Erics webbplats och på medlemmarnas och observatörernas territorier. Beslut om tilldelning av en upphandling ska offentliggöras på Jiv-Erics webbplats och innehålla en motivering.
3. Medlemmars och observatörers upphandling av Jiv-Erics verksamhet ska ske med fullständigt beaktande av Jiv-Erics behov, tekniska krav och de specifikationer som utfärdats av de berörda organen och ska följa tillämpliga nationella regler.
4. Undantag från mervärdesskatteplikt på grundval av artiklarna 143.1 g och 151.1 b i rådets direktiv 2006/112/EG <sup>(1)</sup> och i enlighet med artiklarna 50 och 51 i rådets genomförandeförordning (EU) nr 282/2011 <sup>(2)</sup>, ska begränsas till mervärdesskatten för sådana varor och tjänster som ska användas officiellt av Jiv-Eric, vars värde överstiger 225 euro och som till fullo betalas och upphandlas av Ecrin-Eric. Enskilda medlemmars upphandlingar ska inte omfattas av dessa undantag. Utan att det påverkar tillämpningen av punkterna 5 och 6 ska inga ytterligare begränsningar tillämpas.
5. Undantag från skatteplikt ska tillämpas på icke-ekonomisk verksamhet, inte på ekonomisk verksamhet.
6. Undantag från mervärdesskatt ska tillämpas på varor och tjänster för det vetenskapliga, tekniska och administrativa arbete som bedrivs av Jiv-Eric, i linje med dess huvuduppgifter. Dessa innefattar utgifter för konferenser, seminarier och sammanträden med direkt koppling till Jiv-Erics officiella verksamhet, med undantag för resor och inkvartering.

<sup>(1)</sup> Rådets direktiv 2006/112/EG av den 28 november 2006 om ett gemensamt system för mervärdesskatt (EUT L 347, 11.12.2006, s. 1).

<sup>(2)</sup> Rådets genomförandeförordning (EU) nr 282/2011 av den 15 mars 2011 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för direktiv 2006/112/EG om ett gemensamt system för mervärdesskatt (EUT L 77, 23.3.2011, s. 1).

*Artikel 26***Datapolicy**

1. Principerna för öppen källkod och öppen åtkomst ska generellt främjas.

Den verkställande direktören ska föreslå att rådet godkänner ett datapolicydokument för användare av Jiv-Erics infrastruktur, i enlighet med EVN.

2. Jiv-Eric ska göra alla verktyg offentligt tillgängliga och tillhandahålla tillräcklig dokumentation.

## KAPITEL 8

**VARAKTIGHET, AVVECKLING, TVISTER, OCH BESTÄMMELSER OM INRÄTTANDE***Artikel 27***Giltighetstid**

Jiv-Eric ska inrättas på obestämd tid.

*Artikel 28***Avveckling**

1. Avveckling av Jiv-Eric ska ske efter ett beslut av rådet i enlighet med artikel 13.5 d.
2. Utan otillbörligt dröjsmål, och i alla händelser inom tio dagar efter antagandet av ett beslut om avveckling av Jiv-Eric, ska Jiv-Eric informera kommissionen om beslutet.
3. De tillgångar som kvarstår efter betalning av Jiv-Erics skulder ska fördelas på medlemmarna i proportion till deras totala årsavgift till Jiv-Eric enligt bilaga 2.
4. Utan otillbörligt dröjsmål, och i alla händelser inom tio dagar efter slutförandet av avvecklingsförfarandet, ska Jiv-Eric informera kommissionen om detta.
5. Jiv-Eric ska upphöra den dag då Europeiska kommissionen offentliggör ett lämpligt meddelande i *Europeiska unionens officiella tidning*.

*Artikel 29***Tillämplig lag**

Jiv-Eric ska i prioritetsordning styras genom

- a) EU-lagstiftningen, i synnerhet förordning (EG) nr 723/2009,
- b) den nederländska lagstiftningen i frågor som inte omfattas (eller endast delvis omfattas) av EU-lagstiftningen,
- c) denna stadga,
- d) arbetsordningen.

*Artikel 30***Twister**

1. Europeiska unionens domstol ska vara behörig att avgöra tvister mellan Jiv-Erics medlemmar, eller mellan medlemmarna och Jiv-Eric samt alla tvister i vilka unionen är part.
2. EU-lagstiftningen om behörig domstol ska tillämpas på tvister mellan Jiv-Eric och tredje parter. I fall som inte omfattas av EU-lagstiftningen ska den nederländska lagstiftningen avgöra vilken domstol som är behörig att avgöra dessa tvister.





*(i euro)*

	2015	2016	2017	2018	2019
<i>Italien</i>	<i>210 000</i>	<i>210 000</i>	<i>210 000</i>	<i>210 000</i>	<i>210 000</i>
<i>Spanien</i>	<i>140 000</i>	<i>140 000</i>	<i>140 000</i>	<i>140 000</i>	<i>140 000</i>
<i>Sydafrika</i>	<i>65 000</i>	<i>65 000</i>	<i>65 000</i>	<i>65 000</i>	<i>65 000</i>

Det bör noteras att Italien, Spanien och Sydafrika förbereder medlemskap och att deras bidrag införs i kursiverad text för fullständighetens skull.

---

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT**

av den 16 december 2014

**om undantag från vissa bestämmelser i rådets direktiv 2000/29/EG vad gäller trä och bark av ask (*Fraxinus L.*) med ursprung i Kanada och Amerikas förenta stater**

[delgivet med nr C(2014) 9469]

(2014/924/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets direktiv 2000/29/EG av den 8 maj 2000 om skyddsåtgärder mot att skadegörare på växter eller växtprodukter förs in till gemenskapen och mot att de sprids inom gemenskapen <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 15.1 första strecksatsen, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 5.1 i direktiv 2000/29/EG jämförd med punkterna 2.3, 2.4 och 2.5 i del A avsnitt I i bilaga IV till det direktivet ska medlemsstaterna förbjuda införsel till unionen av trä och bark av ask (*Fraxinus L.*) med ursprung i Kanada och Förenta staterna, såvida inte de särskilda krav som anges i den andra kolumnen i dessa punkter uppfylls. Dessa punkter har senast ändrats genom kommissionens genomförandedirektiv 2014/78/EU <sup>(2)</sup>.
- (2) Genom brev av den 20 augusti 2014 och den 9 september 2014 begärde Kanada uppskov med tillämpningen av de punkter som avses i skäl 1 för att anpassa sina system för exportcertifiering till dessa krav.
- (3) Genom ett brev av den 2 september 2014 begärde Förenta staterna uppskov med tillämpningen av de punkter som avses i skäl 1 för att anpassa sina system för exportcertifiering till dessa krav.
- (4) Kanada och Förenta staterna har tidigare uppfyllt villkoren avseende trä och bark av ask (*Fraxinus L.*).
- (5) Medlemsstaterna bör tillfälligt tillåtas att göra undantag från punkterna 2.3, 2.4 och 2.5 i del A avsnitt I i bilaga IV till direktiv 2000/29/EG med avseende på införsel till unionen av trä och bark av ask (*Fraxinus L.*) med ursprung i Kanada och Förenta staterna. Detta undantag bör omfattas av villkor som säkerställer att den respektive fytosanitära risken är godtagbar.
- (6) Medlemsstaterna bör utan dröjsmål underrätta kommissionen och övriga medlemsstater om varje sändning som inte uppfyller villkoren i detta beslut för att säkerställa en effektiv översikt av situationen och, i tillämpliga fall, åtgärderna på unionsnivå.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

**Tillstånd att bevilja undantag**

1. Genom undantag från artikel 5.1 i direktiv 2000/29/EG jämförd med punkterna 2.3, 2.4 och 2.5 i del A avsnitt I i bilaga IV till det direktivet får medlemsstaterna tillåta införsel till sina territorier av trä och lös bark av ask (*Fraxinus L.*) med ursprung i Kanada och Förenta staterna som uppfyller de villkor som fastställs i bilagan till detta beslut.

<sup>(1)</sup> EGT L 169, 10.7.2000, s. 1.

<sup>(2)</sup> Kommissionens genomförandedirektiv 2014/78/EU av den 17 juni 2014 om ändring av bilagorna I, II, III, IV och V till rådets direktiv 2000/29/EG om skyddsåtgärder mot att skadegörare på växter eller växtprodukter förs in till gemenskapen och mot att de sprids inom gemenskapen (EUT L 183, 24.6.2014, s. 23).

2. Genom undantag från artikel 5.1 i direktiv 2000/29/EG jämförd med punkt 2.5 i del A avsnitt I i bilaga IV till det direktivet får medlemsstaterna tillåta införsel till sina territorier av föremål gjorda av bark av ask (*Fraxinus L.*) med ursprung i Kanada och Förenta staterna som uppfyller de villkor som fastställs i punkt 4 i bilagan till detta beslut.

#### Artikel 2

##### **Sundhetscertifikat**

Det sundhetscertifikat som föreskrivs i artikel 13.1 ii i direktiv 2000/29/EG ska vara utfärdat i antingen Kanada eller Förenta staterna. Det ska under rubriken "Tilläggsdeklaration" innehålla följande uppgifter:

a) Ett uttalande: "I enlighet med EU:s krav enligt kommissionens genomförandebeslut 2014/924/EU (\*).

(\* EUT L 363, 18.12.2014, s. 170".

b) I tillämpliga fall, en uppgift om vilket av villkoren i punkt 1, 2 eller 3 i bilagan som är uppfyllt.

c) I tillämpliga fall, det skadegörfria området namn i den mening som avses i punkt 1, 2 eller 3 i bilagan.

#### Artikel 3

##### **Anmälan av bristande överensstämmelse**

Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen och övriga medlemsstater om varje sändning som inte uppfyller de villkor som anges i bilagan.

Anmälan ska ske senast tre arbetsdagar efter den dag då sändningen vägrats införsel.

#### Artikel 4

##### **Upphörande**

Detta beslut upphör att gälla den 31 december 2015.

#### Artikel 5

##### **Adressater**

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 16 december 2014.

På kommissionens vägnar

Vytenis ANDRIUKAITIS

Ledamot av kommissionen

## BILAGA

## VILLKOR SOM AVSES I ARTIKEL 1

Trä och lös bark av ask (*Fraxinus L.*) som avses i artikel 1.1 ska, i tillämpliga fall, uppfylla villkoren i punkt 1, 2 eller 3. Trä och bark som avses i artikel 1.1 och de andra föremål gjorda av bark av ask (*Fraxinus L.*) som avses i artikel 1.2 ska uppfylla villkoren i punkt 4.

1. Trä av ask (*Fraxinus L.*), även av sådana slag som inte finns upptagna bland KN-numren i del B i bilaga V till direktiv 2000/29/EG, inbegripet trä som inte har kvar sin naturliga rundade yta, ska uppfylla ett av följande villkor:

- a) Träet har sitt ursprung i ett område som av exportlandets växtinspektion, i enlighet med berörda internationella normer för fyto sanitära åtgärder, har fastställts vara fritt från *Agrilus planipennis* Fairmaire.
- b) Träet är hugget eller sågat på fyra sidor så att den rundade ytan helt har avlägsnats.

Denna punkt gäller inte trä i form av

- a) flis som helt eller delvis har erhållits från dessa träd,
  - b) förpackningsmaterial i trä i form av packlådor, förpackningsaskar, häckar, tunnor och liknande förpackningar, lastpallar, pallboxar och liknade anordningar samt pallflänsar som används vid transport av alla slags varor,
  - c) trä som används för att kila fast eller bära upp andra laster än trälaster.
2. Trä i form av flis som helt eller delvis har erhållits från ask (*Fraxinus L.*), även av sådana slag som inte finns upptagna bland KN-numren i del B i bilaga V till direktiv 2000/29/EG, ska uppfylla ett av följande villkor:
- a) Träet har sitt ursprung i ett område som av exportlandets växtinspektion, i enlighet med berörda internationella normer för fyto sanitära åtgärder, har fastställts vara fritt från *Agrilus planipennis* Fairmaire.
  - b) Träet har bearbetats till högst 2,5 cm tjocka och breda bitar.
3. Lös bark av ask (*Fraxinus L.*) ska uppfylla ett av följande villkor:
- a) Den lösa barken har sitt ursprung i ett område som av exportlandets växtinspektion, i enlighet med berörda internationella normer för fyto sanitära åtgärder, har fastställts vara fritt från *Agrilus planipennis* Fairmaire.
  - b) Den lösa barken har bearbetats till högst 2,5 cm tjocka och breda bitar.
4. Trä av ask (*Fraxinus L.*), trä i form av flis som helt eller delvis har erhållits från ask (*Fraxinus L.*) och lös bark av ask (*Fraxinus L.*) som omfattas av punkt 1, 2 eller 3 samt de andra föremål gjorda av bark av ask (*Fraxinus L.*) som avses i artikel 1.2 ska ha genomgått okulär besiktning, provtagning och testning enligt vad som är lämpligt med avseende på egenskaperna hos växtprodukterna och de andra föremålen, för att säkerställa att de, i enlighet med de berörda internationella normerna för fyto sanitära åtgärder nr 23 om riktlinjer för besiktning<sup>(1)</sup>, är fria från *Agrilus planipennis* Fairmaire.

---

<sup>(1)</sup> IPPC (FAO), "Guidelines for inspection", ISPM No. 23, Rom, 2005.



**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT**

av den 16 december 2014

**om godkännande av vissa ändrade program för utrotning, bekämpning och övervakning av djursjukdomar och zoonoser för år 2014 och om ändring av genomförandebeslut 2013/722/EU vad gäller unionens finansiella stöd till vissa program som godkänts genom det beslutet**

[delgivet med nr C(2014) 9650]

(2014/925/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets beslut 2009/470/EG av den 25 maj 2009 om utgifter inom veterinärområdet <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 27.5 och 27.6,med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 652/2014 av den 15 maj 2014 om fastställande av bestämmelser för förvaltningen av utgifter för livsmedelskedjan, djurhälsa, djurskydd, växtskydd och växtförökningsmaterial, och om ändring av rådets direktiv 98/56/EG, 2000/29/EG och 2008/90/EG, Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 178/2002, (EG) nr 882/2004 och (EG) nr 396/2005, Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/128/EG samt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009, och om upphävande av rådets beslut 66/399/EEG, 76/894/EEG och 2009/470/EG <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 45.1, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 45.1 andra meningen i förordning (EU) nr 652/2014 fastställs att relevanta bestämmelser i artikel 27 i beslut 2009/470/EG ska fortsätta att gälla för program som genomfördes 2014. I beslut 2009/470/EG fastställs de förfaranden som bestämmer unionens finansiella stöd till program för utrotning, bekämpning och kontroll av djursjukdomar och zoonoser.
- (2) För att godkännas i enlighet med den finansiella unionsåtgärd som anges i artikel 27.1 i beslut 2009/470/EG ska de program som medlemsstaterna överlämnar till kommissionen rörande utrotning, bekämpning och övervakning av de djursjukdomar och zoonoser som förtecknas i bilaga I till det beslutet åtminstone uppfylla kriterierna i bilagan till kommissionens beslut 2008/341/EG <sup>(3)</sup>, såsom fastställts i det beslutet.
- (3) Genom kommissionens genomförandebeslut 2013/722/EU <sup>(4)</sup> godkänns vissa nationella program för år 2014 och i beslutet fastställs även procentsatser och högsta belopp för unionens finansiella stöd till varje program som medlemsstaterna lagt fram.
- (4) I genomförandebeslut 2013/722/EU definieras också de åtgärder som berättigar till unionens finansiella stöd. Kommissionen informerade dock medlemsstaterna skriftligen om att vissa åtgärder endast är stödberättigande om de verksamheter som bedrivits har genomförts korrekt. Det gällde det program för utrotning av bovin tuberkulos som hade godkänts för Irland, där kostnaderna för hudtest med tuberkulin inte ansågs vara stödberättigande på grund av de otillfredsställande resultaten från tidigare år.
- (5) Till följd av de framsteg som de behöriga myndigheterna på Irland gjort i fråga om genomförandet av programmet för utrotning av bovin tuberkulos, något som erkänts av de sakkunniga i arbetsgruppen för tuberkulos, berättigar hudtestet med tuberkulin till unionens finansiella stöd i linje med det program som ursprungligen lades fram.
- (6) Portugal har lämnat in ett ändrat program för utrotning och övervakning av blåtunga. Ungern har lagt fram ett ändrat program för utrotning av rabies. Danmark har dragit tillbaka sin ansökan om unionens finansiella stöd 2014 till övervakningsprogrammet för aviär influensa och programmet för övervakning och utrotning av viss transmissibel spongiform encefalopati. Polen har lagt fram ett ändrat program för utrotning av rabies.

<sup>(1)</sup> EUT L 155, 18.6.2009, s. 30.

<sup>(2)</sup> EUT L 189, 27.6.2014, s. 1.

<sup>(3)</sup> Kommissionens beslut 2008/341/EG av den 25 april 2008 om fastställande av gemenskapskriterier för nationella program för utrotning, bekämpning och övervakning av vissa djursjukdomar och zoonoser (EUT L 115, 29.4.2008, s. 44).

<sup>(4)</sup> Kommissionens genomförandebeslut 2013/722/EU av den 29 november 2013 om godkännande av årliga och fleråriga program som medlemsstaterna lagt fram för år 2014 och följande år för utrotning, bekämpning och övervakning av vissa djursjukdomar och zoonoser samt unionens finansiella stöd till dessa program (EUT L 328, 7.12.2013, s. 101).

- (7) Kommissionen har bedömt dessa ändrade program ur både veterinär och finansiell synvinkel. De uppfyller kraven i relevant unionslagstiftning på veterinärområdet, särskilt kriterierna i bilagan till beslut 2008/341/EG. De bör därför godkännas.
- (8) Kommissionen har också bedömt de tekniska och finansiella delrapporter om utgifterna för dessa program som medlemsstaterna lagt fram i enlighet med artikel 27.7 i beslut 2009/470/EG. Bedömningen visar att vissa medlemsstater inte kommer att utnyttja anslagen för 2014 fullt ut, medan andra kommer att lägga ut mer än det anslagna beloppet.
- (9) Unionens finansiella stöd till vissa nationella program behöver därför anpassas. För att de öronmärkta medlen ska användas optimalt bör stöd som beviljats nationella program som inte kommer att utnyttja hela anslaget omfördelas till de program där anslagen inte kommer att räcka till på grund av en oförutsedd djurhälsosituation i medlemsstaterna i fråga. Omfördelningen bör grunda sig på de senaste uppgifterna om de berörda medlemsstaternas faktiska utgifter.
- (10) Denna omfördelning kräver flera ändringar i vissa av de ansökningar om finansiellt stöd från unionen som har fastställts i genomförandebeslut 2013/722/EU. Av öppenhetsskäl bör allt finansiellt stöd från unionen till de godkända program för 2014 som berörs av ändringarna fastställas.
- (11) Enligt yttrandet från EU:s referenslaboratorium för brucellos och tuberkulos av den 15 juli 2014 bör PCR-test betraktas som en viktig vidareutveckling av det bakteriologiska testet. Detta test bör därför läggas till de stödberättigade åtgärderna för utrotningsprogrammen för bovin brucellos, bovin tuberkulos och brucellos hos får och get.
- (12) Unionens veterinärlagstiftning om blåtunga gäller endast husdjur. Av öppenhetsskäl bör det förtydligas att de nationella programmen för utrotning och övervakning av blåtunga endast gäller husdjur.
- (13) Användningen av enhetskostnader i de årliga och fleråriga programmen för utrotning, bekämpning och övervakning av djursjukdomar och zoonoser godkänns i kommissionens beslut C(2014) 1035 final <sup>(1)</sup>. Enhetskostnaderna för provtagning baserar sig på timlönen, den tid som krävs för att göra provtagningen och allmänna omkostnader motsvarande 7 procent.
- (14) På grundval av den information som Irland tillhandahållit förefaller det som om medlemsstaterna inte ådrar sig de totala provtagningskostnaderna för vissa typer av tuberkulintestning. I detta fall bör unionens stöd basera sig på de verkliga kostnader som uppstått och på vilka medfinansieringssatsen tillämpas.
- (15) Det bör också förtydligas att medlemsstaterna inte behöver förfinansiera den del av deras program som genomförs i tredjeländer.
- (16) Genomförandebeslut 2013/722/EU bör därför ändras i enlighet med detta.
- (17) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

#### **Godkännande av Portugals ändrade årliga program för utrotning och övervakning av blåtunga**

Det ändrade årliga programmet för utrotning och övervakning av blåtunga som Portugal lade fram den 12 september 2014 godkänns härmed för perioden 1 januari–31 december 2014.

<sup>(1)</sup> Commission Decision C(2014)1035 of 24 February 2014 authorising the use of unit costs under the annual and multiannual programmes for the eradication, control and surveillance of animal diseases and zoonoses (ej översatt till svenska).

*Artikel 2***Godkännande av Ungerns ändrade årliga program för utrotning av rabies**

Det ändrade årliga programmet för utrotning av rabies som Ungern lade fram den 23 april 2014 godkänns härmed för perioden 1 januari–31 december 2014.

*Artikel 3***Godkännande av Lettlands ändrade årliga program för bekämpning och övervakning av klassisk svinpest**

Det ändrade årliga programmet för bekämpning och övervakning av klassisk svinpest som Lettland lade fram den 5 november 2014 godkänns härmed för perioden 1 januari–31 december 2014.

*Artikel 4***Godkännande av Polens ändrade årliga program för utrotning av rabies**

Det ändrade årliga programmet för utrotning av rabies som Polen lade fram den 7 november 2014 godkänns härmed för perioden 1 januari–31 december 2014.

*Artikel 5***Ändringar av genomförandebeslut 2013/722/EU**

Genomförandebeslut 2013/722/EU ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 2.2 b ska led iii ersättas med följande:  
”iii) bakteriologiska tester/PCR-tester, upp till högst 10 euro i genomsnitt per test,”
2. I artikel 2.2 ska led c ersättas med följande:  
”c) och får inte överstiga
  - i) 5 100 000 euro för Spanien,
  - ii) 150 000 euro för Kroatien,
  - iii) 2 715 000 euro för Italien,
  - iv) 805 000 euro för Portugal,
  - v) 1 560 000 euro för Förenade kungariket.”
3. I artikel 3.2 ska första meningen ersättas med följande:  
”2. Unionens finansiella stöd till de medlemsstater som avses i punkt 1”
4. I artikel 3.2 b ska led i ersättas med följande:  
”i) bakteriologiska tester/PCR-tester, upp till högst 10 euro i genomsnitt per test,”
5. I artikel 3.2 ska led c ersättas med följande:  
”c) och får inte överstiga
  - i) 12 700 000 euro för Irland,
  - ii) 14 000 000 euro för Spanien,
  - iii) 330 000 euro för Kroatien,
  - iv) 5 100 000 euro för Italien,
  - v) 1 035 000 euro för Portugal,
  - vi) 31 000 000 euro för Förenade kungariket.”

6. Artikel 3.3 ska ersättas med följande:

”3. Om medlemsstaten inte direkt ådrar sig kostnaderna för tuberkulintestningen ska unionens finansiella stöd, genom undantag från artikel 3.2, begränsas till 50 % av medlemsstatens verkliga kostnader för inköp av tuberkulin.”

7. I artikel 4.2 b ska led i ersättas med följande:

”i) bakteriologiska tester/PCR-tester, upp till högst 10 euro i genomsnitt per test,”

8. I artikel 4.2 ska led c ersättas med följande:

”c) och får inte överstiga

i) 7 300 000 euro för Spanien,

ii) 385 000 euro för Kroatien,

iii) 3 935 000 euro för Italien,

iv) 160 000 euro för Cypern,

v) 1 125 000 euro för Portugal.”

9. I artikel 5 ska första stycket ersättas med följande:

”1. De program för utrotning och övervakning av blåtunga hos husdjur som lagts fram av Belgien, Bulgarien, Tyskland, Estland, Grekland, Spanien, Frankrike, Italien, Lettland, Litauen, Malta, Österrike, Polen, Portugal, Rumänien, Slovenien, Slovakien och Finland godkänns härmed för perioden 1 januari–31 december 2014.”

10. I artikel 5.2 ska led c ersättas med följande:

”c) och får inte överstiga

i) 11 000 euro för Belgien,

ii) 100 000 euro för Bulgarien,

iii) 72 000 euro för Tyskland,

iv) 3 000 euro för Estland,

v) 75 000 euro för Grekland,

vi) 850 000 euro för Spanien,

vii) 170 000 euro för Frankrike,

viii) 2 150 000 euro för Italien,

ix) 6 000 euro för Lettland,

x) 8 000 euro för Litauen,

xi) 5 000 euro för Malta,

xii) 5 000 euro för Österrike,

xiii) 25 000 euro för Polen,

xiv) 155 000 euro för Portugal,

xv) 115 000 euro för Rumänien,

xvi) 16 000 euro för Slovenien,

xvii) 25 000 euro för Slovakien,

xviii) 5 000 euro för Finland.”

11. I artikel 6.8 ska led c ersättas med följande:

”c) och får inte överstiga

i) 1 000 000 euro för Belgien,

ii) 70 000 euro för Bulgarien,

- iii) 175 000 euro för det program från Tjeckien som avses i punkt 3,
- iv) 710 000 euro för det program från Tjeckien som avses i punkt 4,
- v) 320 000 euro för Danmark,
- vi) 980 000 euro för Tyskland,
- vii) 10 000 euro för Estland,
- viii) 25 000 euro för Irland,
- ix) 860 000 euro för Grekland,
- x) 1 390 000 euro för Spanien,
- xi) 1 360 000 euro för Frankrike,
- xii) 205 000 euro för Kroatien,
- xiii) 1 700 000 euro för Italien,
- xiv) 95 000 euro för Cypern,
- xv) 75 000 euro för Lettland,
- xvi) 10 000 euro för Luxemburg,
- xvii) 1 940 000 euro för Ungern,
- xviii) 20 000 euro för Malta,
- xix) 2 880 000 euro för Nederländerna,
- xx) 1 190 000 euro för Österrike,
- xxi) 20 000 euro för det program från Polen som avses i punkt 2,
- xxii) 3 180 000 euro för det program från Polen som avses i punkt 6,
- xxiii) 35 000 euro för Portugal,
- xxiv) 250 000 euro för Rumänien,
- xxv) 35 000 euro för Slovenien,
- xxvi) 2 500 000 euro för Slovakien,
- xxvii) 150 000 euro för Förenade kungariket.”

12. I artikel 7.2 ska led c ersättas med följande:

”c) och får inte överstiga

- i) 150 000 euro för Bulgarien,
- ii) 710 000 euro för Tyskland,
- iii) 35 000 euro för Frankrike,
- iv) 145 000 euro för Kroatien,
- v) 170 000 euro för Lettland,
- vi) 60 000 euro för Ungern,
- vii) 835 000 euro för Rumänien,
- viii) 485 000 euro för Slovakien.”

13. Artikel 7.3 utgår.

14. I artikel 8.2 ska led c ersättas med följande:

”c) och får inte överstiga 815 000 euro för Italien.”

15. I artikel 9.4 ska led c ersättas med följande:

”c) och får inte överstiga

- i) 50 000 euro för Belgien,
- ii) 15 000 euro för Bulgarien,
- iii) 15 000 euro för Tjeckien,
- iv) 65 000 euro för Tyskland,
- v) 5 000 euro för Estland,
- vi) 70 000 euro för Irland,
- vii) 15 000 euro för Grekland,
- viii) 65 000 euro för Spanien,
- ix) 120 000 euro för Frankrike,
- x) 40 000 euro för Kroatien,
- xi) 1 115 000 euro för Italien,
- xii) 20 000 euro för Cypern,
- xiii) 20 000 euro för Lettland,
- xiv) 10 000 euro för Litauen,
- xv) 10 000 euro för Luxemburg,
- xvi) 165 000 euro för Ungern,
- xvii) 5 000 euro för Malta,
- xviii) 160 000 euro för Nederländerna,
- xix) 25 000 euro för Österrike,
- xx) 95 000 euro för Polen,
- xxi) 25 000 euro för Portugal,
- xxii) 165 000 euro för Rumänien,
- xxiii) 45 000 euro för Slovenien,
- xxiv) 25 000 euro för Slovakien,
- xxv) 40 000 euro för Finland,
- xxvi) 30 000 euro för Sverige,
- xxvii) 140 000 euro för Förenade kungariket.”

16. I artikel 10.4 ska led e ersättas med följande:

”e) och får inte överstiga

- i) 260 000 euro för Belgien,
- ii) 330 000 euro för Bulgarien,
- iii) 165 000 euro för Tjeckien,
- iv) 2 390 000 euro för Tyskland,
- v) 45 000 euro för Estland,
- vi) 755 000 euro för Irland,
- vii) 1 355 000 euro för Grekland,

- viii) 1 525 000 euro för Spanien,
- ix) 7 700 000 euro för Frankrike,
- x) 2 115 000 euro för Italien,
- xi) 300 000 euro för Kroatien,
- xii) 815 000 euro för Cypern,
- xiii) 65 000 euro för Lettland,
- xiv) 75 000 euro för Litauen,
- xv) 30 000 euro för Luxemburg,
- xvi) 660 000 euro för Ungern,
- xvii) 15 000 euro för Malta,
- xviii) 465 000 euro för Nederländerna,
- xix) 175 000 euro för Österrike,
- xx) 1 220 000 euro för Polen,
- xxi) 475 000 euro för Portugal,
- xxii) 1 060 000 euro för Rumänien,
- xxiii) 115 000 euro för Slovenien,
- xxiv) 170 000 euro för Slovakien,
- xxv) 100 000 euro för Finland,
- xxvi) 105 000 euro för Sverige,
- xxvii) 1 475 000 euro för Förenade kungariket.”

17. I artikel 11.6 ska led c ersättas med följande:

”c) och får inte överstiga

- i) 1 665 000 euro för Bulgarien,
- ii) 1 300 000 euro för Grekland,
- iii) 460 000 euro för Estland,
- iv) 140 000 euro för Italien,
- v) 1 400 000 euro för Kroatien,
- vi) 400 000 euro för Lettland,
- vii) 2 350 000 euro för Litauen,
- viii) 1 970 000 euro för Ungern,
- ix) 6 400 000 euro för Polen,
- x) 3 000 000 euro för Rumänien,
- xi) 810 000 euro för Slovenien,
- xii) 285 000 euro för Slovakien,
- xiii) 250 000 euro för Finland.”

18. I artikel 11.7 ska led c ersättas med följande:

”c) får inte överstiga

- i) 110 000 euro för den del av Estlands program som genomförs i Ryssland,
- ii) 400 000 euro för den del av Lettlands program som genomförs i Vitryssland,
- iii) 1 110 000 euro för den del av Litauens program som genomförs i Vitryssland,

- iv) 1 500 000 euro för den del av Polens program som genomförs i Ukraina,
- v) 95 000 euro för den del av Finlands program som genomförs i Ryssland.”

19. Artikel 13.2 ska ersättas med följande:

”2. Endast sådana kostnader för genomförandet av de årliga eller fleråriga program som avses i artiklarna 2–12 som betalats innan medlemsstaten lämnar in slutrapporten ska berättiga till medfinansiering genom finansiellt stöd från unionen, med undantag för de kostnader som avses i artikel 11.7.”

20) I bilaga I ska tabellen i punkt 3 ersättas med följande:

”3. Tuberkulintestning (programmet för bovin tuberkulos)

*(i euro)*

Medlemsstat	Enhetskostnad
Kroatien Portugal	1,12
Spanien	2,63
Irland Italien Förenade kungariket	4,36”

*Artikel 6*

#### **Adressater**

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 16 december 2014.

*På kommissionens vägnar  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
Ledamot av kommissionen*



**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT****av den 17 december 2014****om fastställande av att det tillfälliga upphävandet av förmånstillarna enligt stabiliseringsmekanismen för bananer i handelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Colombia och Peru, å andra sidan, inte är lämpligt för import av bananer med ursprung i Peru under 2014**

(2014/926/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 19/2013 av den 15 januari 2013 om tillämpning av den bilaterala skyddsklausulen och stabiliseringsmekanismen för bananer i handelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Colombia och Peru, å andra sidan <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 15, och

av följande skäl:

- (1) En stabiliseringsmekanism för bananer infördes genom handelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Colombia och Peru, å andra sidan, som gäller provisoriskt mellan parterna avseende Colombia från den 1 augusti 2013 och avseende Peru från den 1 mars 2013.
- (2) Enligt denna mekanism och enligt artikel 15.2 i förordning (EU) nr 19/2013 ska kommissionen, när importen av färska bananer (nummer 0803 90 10 i Europeiska unionens kombinerade nomenklatur) från Colombia eller Peru har överskridit en fastställd tröskelvolym, anta en genomförandeakt genom vilken den kan antingen tillfälligt upphäva förmånstillen på import av bananer från Colombia eller Peru, eller besluta att ett sådant upphävande inte är lämpligt.
- (3) Kommissionens beslut ska fattas i enlighet med artikel 8 i förordning (EU) nr 182/2011 jämförd med artikel 4 i samma förordning.
- (4) I november 2014 framgick det att importen till unionen av färska bananer från Peru överskred det tröskelvärde som fastställdes i ovannämnda handelsavtal.
- (5) I detta sammanhang undersökte kommissionen i enlighet med artikel 15.3 i förordning (EU) nr 19/2013 den berörda importens inverkan på situationen för Europeiska unionens marknad för bananer, med beaktande av bl.a. den berörda importens betydelse för prisnivån i unionen, utvecklingen av importen från andra källor och den övergripande stabiliteten på unionens marknad.
- (6) Importen av färska bananer från Peru utgjorde bara 1,9 % av den sammanlagda importen av färska bananer till unionen under januari 2014–september 2014 (enligt Eurostat).
- (7) Importen av färska bananer från andra traditionella importländer, särskilt Colombia, Costa Rica och Panama, låg betydligt under de tröskelvärden som fastställts för dem i jämförbara stabiliseringsmekanismer och har följt samma tendens och enhetsvärden under de senaste tre åren.
- (8) Det genomsnittliga grossistpriset på bananer på unionsmarknaden i oktober 2014 (0,98 euro/kg) uppvisade inga större förändringar i förhållande till genomsnittspriserna på bananer under föregående månader.
- (9) Det finns inte heller några tecken på att stabiliteten på unionsmarknaden har påverkats negativt av den import av färska bananer från Peru som överskrider den fastställda årliga tröskelimportvolymen, eller på att det har haft någon större inverkan på situationen för unionens producenter.

<sup>(1)</sup> EUTL 17, 19.1.2013, s. 1.

- (10) Slutligen föreligger det inget hot om allvarlig försämring eller en allvarlig försämring för producenter i unionens yttersta randområde.
- (11) På grundval av granskningen ovan konstaterar kommissionen att ett tillfälligt upphävande av förmånstullarna på import av bananer med ursprung i Peru inte skulle vara lämpligt. Kommissionen kommer även fortsättningsvis att noga övervaka importen av bananer från Peru.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Det tillfälliga upphävandet av förmånstullarna på import av färska bananer (nummer 0803 90 10 i Europeiska unionens kombinerade nomenklatur) med ursprung i Peru är inte lämpligt under 2014.

*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 17 december 2014.

*På kommissionens vägnar*

Jean-Claude JUNCKER

*Ordförande*

---

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT**

av den 17 december 2014

**om ändring av genomförandeförordning 2013/770/EU för att omvandla ”genomförandeorganet för konsument-, hälso- och livsmedelsfrågor” till ”genomförandeorganet för konsument-, hälso-, jordbruks- och livsmedelsfrågor”**

(2014/927/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 58/2003 av den 19 december 2002 om stadgar för de genomförandeorgan som ansvarar för vissa uppgifter som avser förvaltningen av gemenskapsprogram (<sup>(1)</sup>), särskilt artikel 3, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens genomförandebeslut 2013/770/EU (<sup>(2)</sup>) inrättade kommissionen genomförandeorganet för konsument-, hälso- och livsmedelsfrågor (*genomförandeorganet*) och gav det i uppdrag att förvalta unionens program på konsument- och hälsoområdet under perioden 2014–2020 och att förvalta sådana utbildningsåtgärder på området livsmedelssäkerhet som omfattas av rådets direktiv 2000/29/EG (<sup>(3)</sup>) och Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004 (<sup>(4)</sup>). Genomförandeorganet har visat sig vara effektivt.
- (2) I sitt meddelande av den 29 juni 2011 *En budget för Europa 2020* (<sup>(5)</sup>) föreslog kommissionen att man i större utsträckning ska använda befintliga genomförandeorgan för genomförandet av unionens program i nästa fleråriga budgetram.
- (3) Förvaltningen av sådana informations- och marknadsföringsåtgärder avseende jordbruksprodukter som genomförs på inre marknaden och i tredjeländer i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1144/2014 (<sup>(6)</sup>) omfattar genomförandet av tekniska projekt som inte är förbundna med något politiskt beslutsfattande och som förutsätter en hög nivå av teknisk och finansiell expertis under hela projektcykeln.
- (4) Den kostnads- och lönsamhetsanalys (<sup>(7)</sup>) som utförts i enlighet med artikel 3.1 i förordning (EG) nr 58/2003 för att fastställa kostnaderna och vinsterna av att delegera delar av unionens utgiftsprogram för 2014–2020 till genomförandeorgan omfattade förvaltningen av uppgifter enligt förordning (EU) nr 1144/2014. Analysen justerades av kommissionen för att ge ytterligare effektivitetsvinster och kompletterades med ytterligare personalminskningar på kommissionsnivå för att säkerställa budgetneutralitet genom att kompensera de kompletterande personalresurserna i genomförandeorganen med en motsvarande minskning av personalresurserna inom kommissionen. De resurser som är kopplade till delegeringen av detta program införlivades redan där. Kostnads- och lönsamhetsanalysen visar att om man anförtror genomförandeorganet vissa genomförandeuppgifter avseende informationskampanjer och säljfrämjande åtgärder skulle det ge betydande kvalitativa och kvantitativa fördelar jämfört med att låta kommissionen internt förvalta dessa aspekter. Dessa uppgifter passar tematiskt sett in i genomförandeorganets mandat och uppdrag. Genomförandeorganet har redan byggt upp kompetens, färdigheter och kapaciteter som är av direkt betydelse för dessa uppgifter. I och med att genomförandeorganet är relativt litet är det lämpat för uppgifter som rör ett program med liknande genomförandemetod. Om genomförandeorganet sköter förvaltningen kommer det att synliggöra unionens insatser på detta område. De nya uppgifterna kan dra nytta av genomförandeorganets befintliga informations- och kommunikationskanaler. Genom att ta på sig de nya uppgifterna kommer genomförandeorganet att förvalta större budgetar och växa till en storlek där ytterligare synergieffekter kan uppnås.

(<sup>(1)</sup>) EGT L 11, 16.1.2003, s. 1.

(<sup>(2)</sup>) Kommissionens genomförandebeslut 2013/770/EU av den 17 december 2013 om inrättande av genomförandeorganet för konsument-, hälso- och livsmedelsfrågor och om upphävande av beslut 2004/858/EG (EUT L 341, 18.12.2013, s. 69).

(<sup>(3)</sup>) Rådets direktiv 2000/29/EG av den 8 maj 2000 om skyddsåtgärder mot att skadegörare på växter eller växtprodukter förs in till gemenskapen och mot att de sprids inom gemenskapen (EGT L 169, 10.7.2000, s. 1).

(<sup>(4)</sup>) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004 av den 29 april 2004 om offentlig kontroll för att säkerställa kontrollen av efterlevnaden av foder- och livsmedelslagstiftningen samt bestämmelserna om djurhälsa och djurskydd (EUT L 165, 30.4.2004, s. 1).

(<sup>(5)</sup>) Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén – En budget för Europa 2020, KOM(2011) 500 slutlig.

(<sup>(6)</sup>) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1144/2014 av den 22 oktober 2014 om informationskampanjer och säljfrämjande åtgärder som avser jordbruksprodukter som genomförs på den inre marknaden och i tredjeland och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 3/2008 (EUT L 317, 4.11.2014, s. 56).

(<sup>(7)</sup>) *Cost Benefit Analysis for the delegation of certain tasks regarding the implementation of Union Programmes 2014–2020 to the Executive Agencies* (slutrapport 19 augusti 2013).

- (5) Med tanke på tidpunkten för antagandet av förordning (EU) nr 1144/2014 omfattade genomförandeorganets uppgifter enligt genomförandebeslut 2013/770/EU inte delegeringen av detta nya program.
- (6) Som en anpassning till dessa ytterligare uppgifter bör genomförandeorganet omvandlas till genomförandeorganet för konsument-, hälso-, jordbruks- och livsmedelsfrågor.
- (7) Genomförandebeslut 2013/770/EU bör därför ändras i enlighet med detta.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från kommittén för genomförandeorgan.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Enda artikel*

Genomförandebeslut 2013/770/EU ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 1 ska ersättas med följande:

*"Artikel 1*

**Inrättande**

Genomförandeorganet för konsument-, hälso-, jordbruks- och livsmedelsfrågor (*genomförandeorganet*), som ska ersätta och efterträda det genomförandeorgan som inrättades genom beslut 2004/858/EG, inrättas härmed för perioden 1 januari 2014–31 december 2024, och dess stadga ska regleras av förordning (EG) nr 58/2003."

2. I artikel 3.1 första stycket ska följande läggas till som led d:

"d) De informationskampanjer och säljfrämjande åtgärder för jordbruksprodukter som genomförs på den inre marknaden och i tredjeländ."

Utfärdat i Bryssel den 17 december 2014.

*På kommissionens vägnar*  
Jean-Claude JUNCKER  
*Ordförande*

---

## RÄTTELSER

**Rättelse till kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1078/2014 av den 7 augusti 2014 om ändring av bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 649/2012 om export och import av farliga kemikalier**

(Europeiska unionens officiella tidning L 297 av den 15 oktober 2014)

På sidan 5, punkt 2 d i bilagan, i ändringarna till del 2 i bilaga I till förordning (EU) nr 649/2012, ska det

i stället för: ”d) Följande poster ska läggas till:

Kemikalie	CAS-nr	Einecs-nr	KN-nummer	Kategori (*)	Begränsningar för användning (**)
'Azocyklotin	41083-11-8	255-209-1	2933 99 80	p	
Bitertanol	55179-31-2	259-513-5	2933 99 80	p	
Cinidon-ethyl	142891-20-1	finns inte	2925 19 95	p	
Cyklanilid	113136-77-9	419-150-7	2924 29 98	p	
Cyhexatin	13121-70-5	236-049-1	2931 90 90	p	
Etoxisulfuron	126801-58-9	finns inte	2933 59 95	p	
Oxadiargyl	39807-15-3	254-637-6	2934 99 90	p	
Rotenon	83-79-4	201-501-9	2932 99 00	p <sup>'''</sup>	

vara: ”d) Följande poster ska läggas till:

Kemikalie	CAS-nr	Einecs-nr	KN-nummer	Kategori (*)	Begränsningar för användning (**)
'Azocyklotin	41083-11-8	255-209-1	2933 99 80	p	b
Bitertanol	55179-31-2	259-513-5	2933 99 80	p	b
Cinidonetyl	142891-20-1	finns inte	2925 19 95	p	b
Cyklanilid	113136-77-9	419-150-7	2924 29 98	p	b
Cyhexatin	13121-70-5	236-049-1	2931 90 90	p	b
Etoxisulfuron	126801-58-9	finns inte	2933 59 95	p	b
Oxadiargyl	39807-15-3	254-637-6	2934 99 90	p	b
Rotenon	83-79-4	201-501-9	2932 99 00	p	sr <sup>'''</sup>















ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)  
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



**Europeiska unionens publikationsbyrå**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**SV**